Resultados generales de la Lotería de [illegible]epción (Página 10)

TIEMPO PARA SANTIAGO:
SUENO. NUBOSIDAD PARCIAL.
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 20 grados C. a las 16.15 horas.
MINIMA: 6.8 grados C., a las 6.45 horas.
SOL: Sale a las 6.44 horas; puesta: a las 19.10 horas.
LUNA: Sale a las 21.16 horas; puesta: a las 7.37 horas.
FASE: Cuarto menguante el día 6.

LA NACION

AÑO XXXIX — MARTES 1.o DE NOVIEMBRE DE 1955 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 15.— N.o 13.845

EDICION DE 20 PAGINAS

MOSAICO	Pág. 1	AGRICOLA	Pág. 11
CRONICA	2, 3 y 5	SOCIALES	12
REDACCION	4	DEPORTES	13, 14 y 15
SOCIAL	6, y 7	TURF	16 y 17
PROVINCIAS	8	TEATROS	17 y 19
CABLES	8 y 9	CLASIFICADOS	18
LOTERIA	10	MAGAZINE	20

DESDE EL SIGLO IV SE CELEBRA DIA DE TODOS LOS SANTOS

Mañana se recordará a los Fieles Difuntos

Por A. HOPPE BOOCK

Hoy es el día de Todos los Santos. Mañana el de los Fieles Difuntos.

La idea de honrar a todos los santos, a los proclamados ante el altar de San Pedro y a los que formaron en la grey de la Iglesia Católica sin registrar sus nombres en el folio de los bienaventurados, tuvo su origen y primeras manifestaciones en Oriente, allá por el siglo IV de nuestra era.

Fue Bonifacio IV quien trocó en Iglesia el Panteón que le había entregado el Emperador Focas (monumento construido por Agripa el año 27 A. J. C. en honor de Augusto y dedicado a todos los dioses; de ahí su nombre de Panteón), y lo convirtió en sede de esta devoción que hoy se celebra. En ese entonces trasladó al nuevo templo cristiano gran cantidad de reliquias, las cuales fueron puestas bajo la advocación de la Madre de Dios y de todos los mártires. La ceremonia intitucional se efectuó el 13 de mayo del 610. Se dice que los objetos santos fueron llevados hasta esta Iglesia en 28 vehículos.

Desde entonces, y como derivación de aquel acontecimiento, se celebró la Fiesta de Todos los Santos el 13 de mayo, hasta que Gregorio IV dispuso que tales ceremonias litúrgicas se realizacen el 1.o de octubre, porque en esa época del año había en la Ciudad Eterna abundancia de alimentos para atender a los millares de peregrinos que se daban cita en la urbe. Por otra parte, se aprovechaba de dar término al año litúrgico honrando a todas las almas que participaban de los goces del cielo.

Con el tiempo esta ceremonia quedó fijada en el ritual el 1.o de noviembre, tal como hoy se conmemora.

DIA DE LOS DIFUNTOS. — Así como se recuerda el día 1.o a quienes han "transpasado las tinieblas", es justo traer a memoria a los que aún purgan sus penas y se encuentran "ad portas coeli", ayudándoles con oraciones a fin de que lleguen también a la plenitud de vida de los otros.

No se trata de una fiesta como habitualmente se cree, sino de una conmemoración, de un recuerdo de todos los que han abandonado este mundo y que necesitan del apoyo de los que aquí aguardan su hora, según las intenciones de la Iglesia Católica.

El comienzo de esta conmemoración data de los tiempos del Abad Odilón de Cluny, muerto en 1048. Este decretó en el año 998 que en todos los monasterios de la Orden de Cluny se celebrara un oficio de difuntos después de las vísperas del 1.o de noviembre. De dichos monasterios esta práctica fue tomada por toda la Iglesia.

No existe explicación canónica estricta de por qué entre nosotros se recuerdan el mismo día la festividad de Todos los Santos y la conmemoración de los Fieles Difuntos, pero se supone que el origen de ello estriba en que el día 1.o es feriado y no así el 2. Entonces la facilidad de concurrir a los cementerios corresponde a esta fecha. De esta suerte habría nacido la costumbre que hasta hoy continúa en la práctica, pero no en cuanto a las fechas litúrgico-eclesiásticas.

LOS CEMENTERIOS A TRAVES DE LOS TIEMPOS CRISTIANOS.— El origen de los cementerios se remonta a las prácticas rituales de los judíos, y de manera especialísima cobran sus actuales características con la expansión del cristianismo. Esta palabra deriva del griego "kiometerium", que significa dormitorio o sitio de reposo y su uso está de acuerdo con los preceptos de Cristo en el sentido de que para el Juicio Final vendrá la resurrección de la carne; es decir, los cuerpos que fueron en vida templos del espíritu, descansan hasta la hora señalada por Dios.

Prácticamente antes del siglo I no se conoció esta forma de honrar a los muertos. Los primeros cementerios propiamente tales aparecen en Roma, y fueron de propiedad particular, por cuanto los romanos depositaban las cenizas de sus deudos prominentes en los columbarios, de los cuales aún quedan muestras en dicha urbe. Las primeras sepultaciones no subterráneas se efectuaban junto a las iglesias, e incluso eran de tal suerte respetados estos sitios que gozaban de cierto fuero casi tan efectivo como el de los propios templos.

LOS MONUMENTOS DE LAS CATACUMBAS. — Pero los cristianos, por razones de la persecución en Roma, daban sepultura a sus mártires y fieles en los mismos sitios en que realizaban ceremonias y actos de fraternidad: las catacumbas (del griego, katá, debajo, y kymbe, excavación). En verdad, estos son los primeros monumentos de la cristiandad que guardaron los restos de más de dos millones de seres, desde el siglo I hasta el siglo V, cuando la fe cristiana ya suficientemente fuerte y expandida no necesitó más de ellas. El último Papa enterrado en una catacumba fue Melquiades (325).

Es así que sobre las tumbas de los mártires, la Iglesia Católica inició el oficio de sus ritos, y fuera de la Ciudad Eterna se conservan famosas catacumbas, tal como la de Sicilia, donde reposan cerca de 1.500 fieles. Las hubo también en el norte de Africa y en las colonias adyacentes al Mediterráneo. En Roma las más señaladas son las de la Vía Apia y de Vía Portuense, en cuanto a su orden histórico, incluyendo en ellas a las del rito judío.

Abarcaban enormes extensiones, y las hubo de 4 y 5 pisos, todos bajo tierra. Entre éstas, por su magnitud, sobresale la de San Calixto.

Al recorrer las enormes extensiones subterráneas, el visitante se encuentra con numerosas capillas, y en las murallas está estrito a trozos distantes en tiempo y espacio, el historial del cristianismo, los primeros símbolos de la Religión. Se dice que allí todo tiende a suavizar la impresión del hombre y a darle un aspecto apacible y dulce al misterio de la existencia terrena y futura.

ALGUNOS DE LOS CEMENTERIOS MAS FAMOSOS. — Entre los cementerios más famosos se cuenta el de Pisa (1218) adornado con frescos y pinturas de impresionante sensibilidad; el de Bolonia, que se, destaca por sus monumentos artísticos y simbólicos al igual que el de Génova; el de Pére La Chaise, de París, que lleva el nombre del confesor de Luis XIV; los de Frankfurt y Munich; el de Lima.

En Roma, junto a los capuchinos está tal vez el más original de todos: sus murallas y adornos son íntegramente hechos con cráneos y huesos de fieles, e incluso hay calaveras que conservan los hábitos monjeriles. Todo esto tiene por objeto representar la vanidad de las cosas del mundo de la manera más impresionante y conmovedora. Y para recordar el antes y el después de la vida, se leen las sacramentales palabras: "Quod tu es ego fui, quod ego sum tu eris"; eres lo que fui, serás lo que soy.

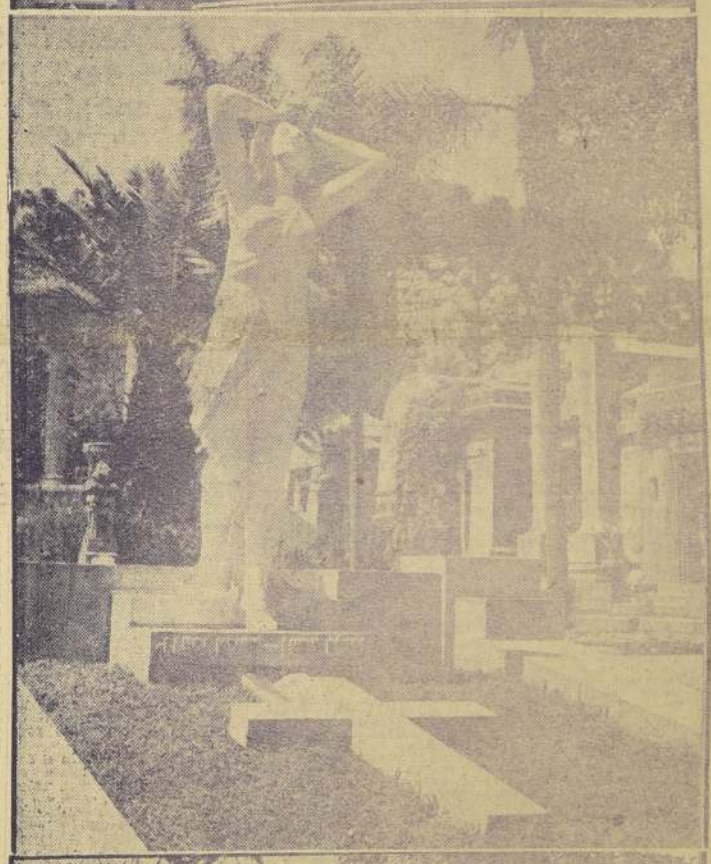
OTRAS FORMAS RITUALES.— Atenas, en vez de cementerios tuvo la "oia", lugar en que se depositaban los cadáveres y en torno al cual se erigían monumentos funerarios para implorar los favores propicios de los dioses tutelares de la ciudad.

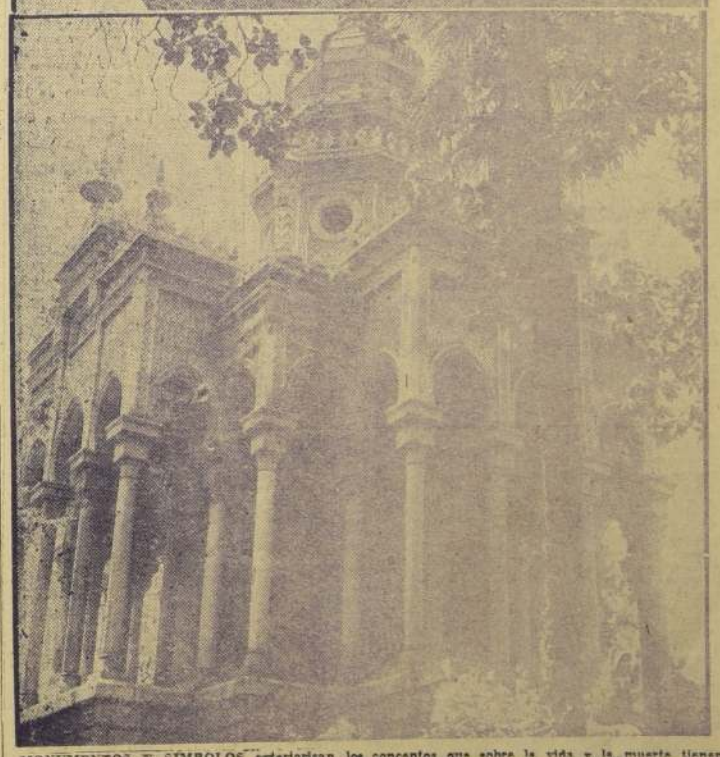
Los egipcios levantaron las pirámides para recordar y conservar a sus más ilustres hombres; los pueblos primitivos que tuvieron la creencia en el más allá, erigieron los túmulos y otras construcciones de piedra sin arquitectura definida, pero sí identificable.

EL TRATO POST-MORTEM.— El trato dado post-

(A LA PAGINA 3)

INCERTIDUMBRE Y RESIGNACION ante el misterio que adviene, después de haber hecho la jornada sobre la tierra. Simboliza lo Infinito, el regreso sin cesar, o la NADA.





MONUMENTOS Y SIMBOLOS exteriorizan los conceptos que sobre la vida y la muerte tienen los hombres y los pueblos. Desde ya muy entrada la Edad Media, los cementerios fueron unos de los tantos sitios en que la cristiandad fraguó su preocupación por el Más Allá. Estas vistas, captadas en el Cementerio General de Santiago, reflejan los diversos aspectos y estilos de la arquitectura funeraria chilena, que van, desde las rituales letras Alfa y Omega —recuerdan el comienzo y el fin de las cosas mundanales—, grabadas en el pórtico principal de acceso a la Necrópolis, hasta la expresión universal del cristianismo, la cruz, que se levanta hasta en las más humildes sepulturas.

EL 1.o DE NOVIEMBRE EN EL AÑO DE 1856

La conmemoración de difuntos, a partir del 1825, tenía más bien el carácter de fiesta que de recogimiento religioso, y parece que la costumbre de "celebrar" este día con abundante bebida y bailes, los cuales se realizaban en el mismo cementerio o sus alrededores inmediatos, era continuación de los ceremoniales araucanos que se habían introducido en el pueblo con toda la fuerza de una tradición cargada de supersticiones, temores, cuentos de aparecidos y un concepto fatalista sobre la muerte.

Todo hace suponer que al promediar el Siglo XIX, la Iglesia y autoridades tomaron cartas en el asunto, y ya en 1856, "El Ferrocarril", en su edición del 3 de noviembre, hacía referencia a estos hechos, como algo felizmente pasado. Al respecto noticiaba: "No hace mucho tiempo, las visitas que se hacían al cementerio eran una verdadera fiesta cívica en la que nuestro bajo pueblo se lanzaba en busca del baile y de la embriaguez, transformando el Panteón en un campo de Marte... "Más adelante expresaba que las cosas habían cambiado; y ahora, este día es una verdadera solemnidad religiosa. En vez del "bullanguero" y del "zapateo" de la danza —decía— sólo se ven actualmente cuatro mil hombres del pueblo de rodillas en torno de una cruz..."

Según esa crónica, la afluencia de público era muy numerosa el 1.o de noviembre al cementerio y todo el mundo portaba hermosísimas flores y guirnaldas para recordar a sus deudos. La calle de la Recoleta y la Cañadilla se convertían en verdaderos jardines improvisados y las gentes llenaban la calzada de tal forma que "presentaban a la imaginación un golpe de vista fantástico y deslumbrador."

Idea de la muerte entre los primitivos araucanos

Los araucanos creían que el individuo tenía un alma visible a la cual llamaban "am", y otra que era representación externa del ser que recibía el nombre de "lolin". Asimismo sostenían que el hombre gozaba, además, de la asistencia de un soplo o principio vital, denominado "ilihue". Cuando el ser humano dormía y soñaba, decían que "am" se transportaba a las regiones de los sueños, y durante esa estada tomaba contacto con los elementos que determinaban el objeto y la forma de sus sueños. La persona mientras dormía, aunque tuviese la apariencia de un muerto, no estaba muerto para ellos porque en esos instantes de ausencia aparente de vida lo asistían "ilhue" y "lolin". Estos dos espíritus tenían además la propiedad de acompañar al hombre hasta sus últimos momentos de existencia terrenal, justamente cuando se apagaba el brillo de sus ojos. Desde aquel instante comenzaba la gran tarea de "alhué", quien lo asistía en los trances "del otro lado de la cordillera o del mar". Alhué actuaba como intermediario entre el muerto y los vivos con la misión muy particular de hacer presente la memoria del pariente que viajaba por lo desconocido a los que aún quedaban en su tierra.

Este alhué podría ser lo que en el concepto actual se denomina ánima, y que tantos temores y leyendas ha traído entre los campesinos y gentes humildes de nuestro pueblo.

Algunas veces alhué tomaba la forma de un moscardón, el que con sus fuertes y monótonos zumbidos traía a recuerdo la memoria de los parientes idos.

Luego que el sujeto expiraba, venía una serie de ceremonias y exorcismos sobre el cadáver, junto al cual los familiares y amigos venidos de otras comarcas dejaban prendas de vestir y bebidas, todo en medio de bullanguera exteriorización de dolor y llanto. El cadáver era transportado en angarillas hasta el sitio de sepultación, generalmente en un lugar visible en la comarca, si se trataba de alguien con méritos especiales. Junto a la tumba se dejaba gran cantidad de provisiones, y mantenían los vivos la obligación de colocar cada cierto tiempo comida y bebida en la sepultura, durante un año después del fallecimiento, porque suponían que en ese lapso se disolvían los huesos por la acción de la tierra.

Celebraban en esa oportunidad una nueva y bulliciosa ceremonia de banquete en la cual se rociaba abundante bebida sobre la tumba. Esta era la despedida definitiva del muerto de este mundo por cuanto ya había perdido toda su materialidad, convirtiéndose en un "pülle", es decir, en un espíritu inmaterial.

Si el difunto era de gente común, su espíritu iba al otro lado del mar a construir casas, preparar terrenos de siembra y esperar con todo ello a sus otros parientes que vendrían en una barca construida ex profeso para ese largo viaje. Si era guerrero, no se le enterraba en ataúd, sino sobre el suelo mismo. Este hecho los transformaba de inmediato en espíritus que iban a morar en los volcanes y dar origen al trueno y a la ignición manifestada en los cráteres, o bien se remontaban a las nubes o al cielo para dar lugar al relámpago, al rayo y a los truenos.

Estos espíritus de guerreros venían a constituir en esa forma algo así como manes tutelares, bajo el nombre de "pillanes" y de ahí que se los invocase al comienzo de las contiendas bélicas.

Son numerosas las equivocaciones respecto del verdadero significado del pillán, al que comúnmente se le atribuye la calidad de espíritu maléfico, lo cual no es exacto porque el "tentador" de los araucanos o demonio del mal recibía el nombre de "huecufú".

OPTIMISMO FRATERNAL de los que se encaminan a la Luz, después de vencer las tinieblas. Lo que se ha unido en la tierra no será separado en el cielo.

EL ANTIGUO SOLAR DE LOS DISIDENTES

El Cementerio General fue creado en 1821 bajo el Gobierno del Director Supremo don Bernardo O'Higgins.

El 9 de diciembre de ese año se inauguraba solemnemente, y el 10 recibía los restos de la que iba a ser su primera moradora: una monja de la orden del Velo Azul.

Los terrenos que ocupa la parte central fueron donados por los Dominicos de la Recoleta. El sector Norte perteneció a don Gaspar del Río, en cuyo predio estuvo parte de la chacra Limay.

A fin de conceder a los extranjeros no católicos libertad de ceremonial, se creó en 1835, al Sur-Poniente de la entrada principal, el Sector de Disidentes. El primero en recibir sepultación allí fue don Tomás Trengrave, el 13 de diciembre de ese año. Posteriormente, en 1932 y 1940, se crearon otros dos apartados con la misma finalidad, pero hoy esa tradición ya centenaria casi ha desaparecido totalmente bajo el progreso e imperio de la libertad de conciencia, respeto y tolerancia para con todos los credos y religiones.

Este antiguo Solar del Disidentes es uno de los lugares más peculiares de todo el Cementerio. Los años le han dado un ambiente de tranquilidad y de continuado silencio. Aquí casi desaparece la arquitectura sepulcral de los pueblos latinos, y salvo excepciones, las tumbas están cavadas en tierra. Sobre ellas hay sencillas lápidas con leyendas necrológicas en alemán, francés o inglés, recordando fecha del deceso, sitio de nacimiento y breves palabras de cariño o amistad. Sobre las más, hasta ese se ha borrado y sólo quedan derruidas rejas o cruces sin inscripción alguna.

La sombra de enjutos pinos vela junto a los extranjeros en ésta que fue tierra de los disidentes.

3 nuevos cementerios [illegible]drá Santiago

El Servicio de Salud estudia su construcción

15 kilómetros recorren vecinos de San Miguel para sepultar sus muertos

Tres nuevos cementerios —que serán construídos en los sectores oriente, poniente y sur de Santiago—, descongestionarán el viejo camposanto que fuera inaugurado el 9 de diciembre de 1821, por el General don Bernardo O'Higgins. El Cementerio General, en su limitada extensión, ya no ofrece cabida para nuevos cadáveres, los cuales deben agregarse al millón setecientos mil difuntos que yacen en sus tumbas, nichos y mausoleos.

El Servicio Nacional de Salud, a través de sus organismos técnicos, se encuentra estudiando la iniciación de estas obras que evitará, en el futuro, la larga travesía que deben recorrer los cortejos hasta el Cementerio General. Los vecinos de San Miguel, para sepultar a sus muertos, deben recorrer hasta 15 kilómetros, desde las poblaciones de esa comuna al Cementerio General. En igual predicamento están las comunas de Ñuñoa, Las Condes y Providencia.

Esta situación es factor de encarecimiento del proceso de sepultación, por el costo que significa, en carroza y automóviles el acompañamiento de cualquier cortejo hasta el Cementerio General, especialmente, si se considera que la comuna de San Miguel cuenta con un gran porcentaje de población obrera.

OTRAS INICIATIVAS.— El Servicio Nacional de Salud, de cuya dirección depende el Cementerio General de nuestra capital, está realizando diversas obras de adelanto para dar mayor cabida y facilidades a la sepultación de cadáveres. Es así como en el sector de Recoleta, se está procediendo a la demolición de viejas construcciones para tomar la línea que permita dar mayor anchura a esa vía, y construir una entrada con fisonomía arquitectónica moderna. Esto facilitará la entrada, evitando que los deudos tengan que atravesar todo el cementerio para llegar hasta los nichos que allí existen y los que se están construyendo. Actualmente, hay en edificación 4 pabellones de tres pisos, con 780 nichos cada uno, y que, en total, completarán 2.500, con un costo de 50 millones de pesos. Por otra parte, las avenidas y calles interiores del cementerio están siendo pavimentadas, y las oficinas de administración serán instaladas en mejores locales.

Otro estudio interesante y que vendrá, seguramente, a cambiar por completo el sistema de sepultación, es el de la construcción de hornos crematorios, para lo cual se han destinado 8 millones de pesos en el presupuesto actual. Para ello se solicitarán propuestas públicas a firmas extranjeras especializadas.

S. E. invitado a la Exposición de Osorno

S. E. el Presidente de la República, ha sido invitado a la inauguración de la 35a. Exposición Agrícola Ganadera de Osorno.

Acompañará al Jefe del Estado, el Ministro de Agricultura, señor José Suárez Fanjul. Concurrirán también, el Director del Departamento Ganadero, señor Mario Cornejo, y el Jefe de la Sección de Fomento Lechero, señor Javier Avendaño.

El viaje del Jefe del Estado, a Osorno, ha sido fijado para el sábado próximo.

Procedente de Estados Unidos ayer llegó a Santiago, el señor Rodolfo Michels, presidente de la Anaconda Mining Co.

MADUREZ SINDICAL CHILENA ELOGIO EL SECRETARIO ADJUNTO DE LA "ORIT"

Se encuentra en Santiago, en jira de acercamiento y contactos el Secretario Adjunto de la Organización Regional Interamericana de Trabajadores, señor Arturo Jáuregui, quien ofreció ayer una conferencia de prensa.

Especifico el señor Jáuregui que la ORIT es una organización internacional con 56 millones de afiliados que cuenta con oficinas centrales en todos los continentes y las cuales actúan con absoluta independencia frente a los problemas que deben afrontar. Entre los organismos chilenos que pertenecen a la ORIT figuran las Confederaciones Marítima y del Cobre y los panificadores. Sus objetivos son fortalecer el movimiento sindical libre y democrático.

Sostuvo este dirigente que Chile requiere escasa ayuda exterior en su organización sindical, debido principalmente a su legislación y la madurez que han alcanzado los gremios, y que espera que "cada día se fortalezcan en ellos los principios democráticos."

DON ARTURO JAUREGUI, Secretario Adjunto de la Organización Interamericana de Trabajadores.

En Santiago sostendrá conversaciones con los jefes de la CUT para imponerse de los problemas sindicales chilenos y conocer el grado de percepción que existe en el país del sindicalismo libre.

RECHAZAMOS EL COMUNISMO.— Más adelante, dijo categóricamente: "Rechazamos en nuestra organización a los sindicatos dominados por los comunistas, porque éstos no tienen ninguna libertad para actuar. Por la misma razón, tampoco concillamos con aquellos controlados por los patrones."

"Los comunistas acusan a nuestra organización de dos cosas: de debilidad para defender nuestros principios y de entrega al imperialismo llegando incluso a decir que somos financiados por el Departamento de Estado. Debo decir que somos la única organización sindical que presenta balances anuales señalando claramente el origen de las entradas y destino de las salidas. Hemos desafiado a las organizaciones comunistas a hacer lo mismo, pero sin resultados." La ORIT se financia con cuotas proporcionales al número de afiliados por países, pagadas por los propios sindicalizados.

Afirmó también el señor Jáuregui, que los comunistas han desarrollado en Argentina, Perú, Venezuela y otros países, un doble juego, es decir, trabajando en dos equipos: el primero, apoyando las medidas gubernativas, y el segundo, en la oposición. "Así tenemos el caso —dijo— argentino. Producida la revolución siempre existe un grupo comunista que aparece como antiperonista y lo mismo puede ocurrir en otras zonas de América."

"En cuanto a nuestra entrega al imperialismo, siempre hemos criticado las medidas de las grandes potencias cuando ellas afectan a los intereses económicos o gremiales de otros pueblos, cosa que los comunistas nunca han hecho frente a la Unión Soviética."

Al pedírsele una aclaración de la posición internacional de la ORIT, dijo el señor Jáuregui: "Tenemos una firme posición sindical, pero agresivamente democrática" agregando que las plazas más fuertes de su organización en América Latina se encuentran en México y Cuba.

El dirigente de la ORIT continuará viaje a Lima, Panamá, Costa Rica y México, el próximo viernes.

DESDE EL SIGLO...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

riado según las épocas y culturas. Desde los comienzos de la historia, la forma general ha sido la inhumación. La cremación aparece en diversos pueblos, pero de manera aislada. En la época de la Grecia clásica, los cadáveres se incineraban con gran ceremonial. Asimismo, y siempre bajo la tutela religiosa, se siguió esta costumbre en India, Japón, Caldea, Tibet, Siam, Canaán, y en Roma durante la República. En la Europa cristiana empezó a desaparecer esta costumbre al promediar el siglo IV gracias a la influencia de la Religión, y sólo esporádicamente se retornó a ella después de la Revolución Francesa para extenderse con más asiduidad en los países sajones durante fines del siglo XIX y lo que va corrido del presente.

LOS HOMENAJES. — La costumbre de llevar flores a los muertos simboliza, en primer término, excelsitud en los sentimientos fraternales para con el que parte, y a la vez, la esperanza en la resurrección. Las flores vuelven cada año con cada estación; ellas simbolizan en este caso la ineluctable vuelta del hombre a la vida con Dios y el deseo de todos los que viven para que así sea.

Los romanos supusieron la continuidad de la existencia terrena junto a los dioses y por eso colocaban contiguo a sus deudos las joyas más preciadas de éstos y las distinciones obtenidas en los campos de batalla.

Esta misma práctica se encuentra en algunos pueblos primitivos y en las civilizaciones de desarrollo en el Nuevo Mundo.

EL FUNERAL.— El funeral no es más que un homenaje cristiano tributado al templo que fue del espíritu mientras llega el Día del Juicio Final. Por eso y en calidad de tal se le recuerda.

En Roma tenía por objeto entregar al ciudadano con todos sus merecimientos a la presencia de los dioses.

La práctica del velatorio que antecede al funeral nace ya entrada la Edad Media en las abadías y monasterios. Por ese entonces, los monjes reemplazaron los ágapes en espera del sepelio, por turnos de oraciones y rogativas en favor del que partía.

EL MUSEO DEL PURGATORIO.— La creencia más o menos generalizada sobre la vuelta en espíritu y en forma transitoria de los muertos ha dado lugar a recopilación de pruebas indudables sobre estos casos. Existe en Roma nada menos que un Museo del Purgatorio, que está junto a la Iglesia del Sagrado Corazón. Allí se exhiben muestras de libros y ropas que tienen nítidamente dibujadas a fuego, manos de difuntos y otras marcas que parecen no ser de procedencia muy habitual.

Agradecimientos por deferente cooperación

Esta crónica sobre el Día de Todos los Santos y la conmemoración de los Fieles Difuntos es tributaria, en cuanto a algunas de sus fuentes, a la cooperación amable que nos prestaran el Director del Museo Histórico Nacional, D. Leopoldo Pizarro; el profesor de la Facultad de Teología de la Universidad Católica, Pbro. Dr. Daniel Iglesias; el Jefe de Informaciones del Cementerio General, señor Enrique Muñoz Fáundez, y el Párroco de San Saturnino. D. Oscar de la Fuente, a quienes agradecemos muy especialmente sus indicaciones y colaboraciones.

OFICINA DE EDUCACION IBEROAMERICANA EDITO N.os 39-40 DE NOTICIAS

"NOTICIAS", el órgano periodístico de la Oficina de Educación Iberoamericana, con sede en Madrid, ha publicado su número 39-40. Por su contenido, este número es un documento de verdadera importancia para las entidades y los profesionales de la educación. Entre los reportajes que se insertan, figura uno acerca de la nueva reforma educativa en Francia, y otro, sobre los problemas de los exámenes para el magisterio primario en Portugal. Las páginas centrales están ocupadas por un extenso y documentado estudio comparativo de los planes de educación secundaria en los países iberoamericanos, estudio realizado por el Centro de Legislación y Estadística Educativa de la OEI, que constituye una novedad de gran interés informativo, ya que recoge datos y cifras hasta ahora inéditos, y que demuestran las diferencias y las similitudes de los distintos planes.

Este minucioso y concienzudo trabajo está acompañado por una serie de gráficos y cuadros que permiten la rápida apreciación y consideración del estado de la enseñanza media en todos los países iberoamericanos, lo que resulta de extraordinaria importancia a la vista de los planes reformistas que existen actualmente en todos los países.

Completan el número otros trabajos debidos a especialistas de la enseñanza media, y las secciones habituales en este órgano de la Oficina de Educación Iberoamericana.

SALAS DE BAÑO
LAVAPLATOS
DISTRIBUIDOR
"FENSA"
BOTIQUINES MUEBLES
DE COCINA
FABRICANTES: RECOLETA 1185
Y ALONSO OVALLE 1068
FONO 60490

HOMENAJE AL GENERAL GAMBOA RINDIERON LOS SUBOFICIALES EN RETIRO

El Centro de Suboficiales en Retiro "Efraín Medel", ofreció una manifestación en honor del general don Horacio Gamboa, para agradecer a este alto Jefe del Ejército, la ayuda que siempre ha prestado a este centro. La manifestación se hizo extensiva a la esposa del general Gamboa, y asistieron al acto todos los socios del "Efraín Medel", acompañado de sus esposas.

PROGRAMA DE LABOR DE SOCIEDAD DE FILOSOFIA

La Sociedad Chilena de Filosofía ha organizado el siguiente programa de actos públicos para este mes:

1) Primera conferencia del filósofo español, prof. de la Universidad Austral, Sr. Augusto Pescador, con motivo de cumplirse cinco años desde la muerte de Nicolai Hartmann: el martes 8, a las 19 horas, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile. Tema: "El concepto de la Filosofía y el Planteamiento de los problemas de Nicolai Hartmann."

2) Acto académico en homenaje a Ortega y Gasset, en el que participa la Sociedad Chilena de Filosofía, la Universidad de Chile con representación de la Facultad de Filosofía y Educación y de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales y de la Sociedad de Escritores.

Se llevará a efecto en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el jueves, a las 19 hrs.

3) Segunda y última conferencia del prof. Augusto Pescador, el día viernes 11, a las 19 horas, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile.

Tema: "El problema del deber y el del valor en Nicolai Hartmann".

4) La sesión ordinaria de estudios debe llevarse a efecto, como está anunciado, el día miércoles 16, a las 19 horas, en la Sala de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile (2.o piso, casa central, oficina 13). En su oportunidad se insistirá en esta citación.

Expone el prof. Bogumil Jasinowski, el tema: "Naturaleza e Historia"; como de costumbre se hará un debate.

REAJUSTES PARA LOS JUBILADOS

Decreto interno "A-80", despachado por la Dirección de Pensiones del Ministerio de Hacienda, con la nómina de los reajustes aprobados para los jubilados que se encuentran en su tramitación legal:

EMPRESA DE LOS FERROCARRILES ESTADO

Abarca Fernández, Benita; Achurra Cáceres, Carlos; Adriazola Martínez, Pedro; Aguilera Carvacho, Silvión; Alarcón Villalón, Luis; Alvarez Rowar, Víctor; Aravena Maggini, Kenny; Arcos Urrutia, Luis; Arénas Lobos, Lisandro; Arias Rodríguez, Abraham; Armal Arnal, Demetrio; Arriagada Aravena, Rubén; Astorga Bernalio, Marcos; Astudillo Ahumada, Alfredo; Badilla Claveto, Manuel; Báez Ahumada, Alejandro Baeza Aguirre Nicomedes; Barrera López, Isidoro; Barrientos Oyarzún, José del; Bedoya Albarracín, Augusto; Benavides Guzmán, Rafael; Bianchi Kauten, Víctor Aquiles; Brain Pommerenke, Jorge; Bravo Morales, Francisco; Brito Pérez, José Waldo; Cabello Catalán, Luis; Calderta Ortiz, Osvaldo; Calderón Gonzáles, Abel; Camilo Araya, Alfonso; Campos Soto, Silvestre; Cantwell Howard, Jorge; Cardemil Venegas, José; Carrasco, José Elías; Carrasco Jiménez, Manuel; Cartagena Avila, Bernardo; Castro Osses, Angel Custodio; Catalán Miranda, Tomás; Cavieres Zúñiga, Luis A.; Césped Díaz, Luis Gustavo; Contreras, Alfaro, Tomás; Cortés, Luis Ernesto; Cortés Cortés, Oscar; Cortés Aguirre, Julio; Cortés Hidalgo, José; Delgado Castillo, Honorindo; Delgado Cardeno, Antonio; Díaz Eguela, Luis; Díaz Marchant, Segundo; Díaz Marchant, Rafael; Díaz Ortiz, Ramiro; Díaz, Pedro Antonio; Díaz Subercaseaux, Raúl; Díaz Vivanco, Heriberto; Drago Sotomayor, Enrique; Droullly Bordigoni, José M.; Duque Correa, Enrique; Escobar Mejías, David; Espinosa Espinosa, Adrián; Fernández Jiménez, Luis; Fernández Sánchez, José; Flores Plaza, Manuel; Flores Espinosa, Ismael; Fuentes Martínez, Luis; Fuentes Ilajas, Wilfredo; Fuentes González, Amador; Gaete Solís, Juan de Dios; Gallegos Rodríguez, Alfredo; Gamboa Martínez, Eduardo; Gaona Flores, Luis Alberto; Garay Quintana, Carlos; García Escobar, Pedro; Godoy Canales, Víctor; Góngora Marambio, Arturo; González Soto, Belisario; González Arias, Juan de Dios; González Saldaña, Marcos; González Ibarra, Juan A.; Gutiérrez Abarzúa, Dionisio; Harris Zamorano, Carlos; Hernández Parker, Eduardo; Herrera Cruz, Augusto; Iturra Chandía, Alejandro; Jara López, Abraham; Jerla Leiva, Juan; Lazo Torres, Lisandro; Leiva Meneses, José Gavino; Leiva Vargas, José; León Sánchez, Fernando; López Lobos, Rafael; Loyola Palma, Daniel Segundo; Maldonado Maldonado, Luis; Mandujano Pérez, Abraham A.; Manzia Tapia, Domingo; Martínez, Pascual Arsenio; Martínez Pérez, Víctor; Méndez Gallegos, Eliseandro; Meneses Salinas, Pedro; Milán Gutiérrez, Miguel; Miranda Veliz, Evaristo; Molina Cerpa, Jacinto; Montero Becerra, Edmundo; Mora Vásquez, José; Moya Almarza, Luis; Muñoz Olea, José Ignacio; Muñoz Salas, Manuel; Muñoz Muñoz, Abraham; Muñoz Carrasco, Alanasio; Naranjo Morales, José; Núñez Salas, Salustio; Olivares Escobar, Francisco; Orellana Tobar, José R.; Orellana Ramírez, Luis; Orellana Moreno, José J.; Orrego Quintana, Gerardo; Ortiz Mejías, Exequiel; Pacheco, Nicanor del Carmen; Parada Valenzuela, Víctor; Pérez Contreras, Alejandro; Pique Gutiérrez, Gabriel; Plaza Palma, Hernán; Puebla Meneses, Carlos; Quezada Sandoval, Luis; Quezada Villarroel, Rubén; Quinteros Huanca, Pedro; Ramos Allas, Teodoro; Requena Requena, Luis A.; Riquelme Urrutia, Edmundo; Robles Muñoz, Tomás; Rocha Bustos, David; Rojas Leiva, Francisco; Rojas Jorquera, David; Rojas Roa, Ramón; Ruiz Quiñones, Manuel; Salas Kachele, Samuel; Salazar Acuña, Manuel; Salgado Escárate, José M.; Salinas Moya, Rafael; San Martín Galindo, Manuel; Sánchez Farías, Pedro; Sánchez Osse, Manuel; Serrano Plaza, Miguel; Silva Villegas, Ernesto; Silva Berguño, Porfirio; Sells Córdova, Ernesto; Soto Farías, Manuel; Soto Paiva, Abraham; Toledo Castañeda, Ernesto; Toro Cáceres, Ernesto; Toro Sepúlveda, Pedro; Torres Marchant, Rodolfo; Torres Balltra, Raimundo; Torres Basadre, Carlos A.; Torres, Julio; Valenzuela Castro, Luis; Valenzuela Contreras, Juan; Varas Garay, Antonio; Venegas Saavedra, Tomás; Vergara Gatica, José Jesús; Zamorano Hormazábal, Domingo; Zapata Molina, Octavio.

ANCIANA DE 111 AÑOS DICE QUE AUN PUEDE AYUDAR A LOS OTROS

Hace 111 años nació en Chillán, la señorita María Zañartu Montoya. Hoy trabaja activamente. Es una solitaria y no la aqueja enfermedad alguna. Sin embargo, pasa por dificultades que se derivan de la incomprensión humana y de la falta de respeto de las nuevas generaciones para las reliquias del pasado.

La anciana señorita Zañartu Montoya mora en la Población "Colo Colo" y gana su sustento vendiendo dulces y golosinas, cuando los días son buenos, el resto de su tiempo vive en una inmensa soledad. Es por ello que se acercó a nuestra redacción, para solicitar por intermedio de LA NACION que se le proporcione alguna ayuda o, que alguna institución la acoja y vele por ella. Nos anticipó que no teme al trabajo, siempre que sea liviano "creo que todavía puedo ayudar a los otros", nos dijo con tono sonriente y optimista.

Personas honorables nos han recomendado su caso, y visitadoras sociales, conocen a la señorita Zañartu desde hace 14 años. Es por estas circunstancias que nuestro diario acoge su demanda y la traspasa a sus lectores, para que nos transmitan sus sugerencias de ayuda para tan digna anciana.

CARNICERIAS COBRAN PRECIOS EXCESIVOS POR CARNE CONGELADA

Numerosas carnicerías de capital y de Valparaíso están vendiendo al público la carne congelada argentina a precios que, muchas veces, se equiparan a los de la carne fresca. Esta situación, que ha provocado numerosas reclamaciones de los consumidores, es, según hemos podido establecerlo, absolutamente anormal, por cuanto el Instituto Nacional de Comercio vende dicha carne al precio de $ 200 el kilo. Este precio es, comparativamente con el de la carne fresca, inferior en aproximadamente $ 100 por kilo.

INAUGURADO CONGRESO DE LOS PROFESORES DE INDUSTRIA Y MINERIA

Ayer en la mañana se inauguró en la Sociedad Nacional de Profesores la Convención Provincial de la Asociación de Educadores de Enseñanza Industrial y Minera.

En esta oportunidad el presidente de la institución dio cuenta de la labor desarrollada y luego se eligió la siguiente directiva:

Presidente, Sr. Fabián Morales; vicepresidente, Sr. José Acosta A.

Secretario general, Sr. Carlos Mondaca P.; secretarios de actas, Sres. Manuel Iturra y Leopoldo González.

Secretarios de prensa, Sres. Osvaldo Arriagada Bolívar y José Longoni Ayala.

Secretario relacionador, Sr. Guillermo Muñoz.

En este torneo de la Asociación de Educadores de Enseñanza Industrial y Minera se constituyeron las siguientes comisiones:

Comisión Educación: presidente, Sr. Pedro Lobos.

Comisión Económica: presidente, Sr. Luis Pimentel.

Comisión Asuntos Varios: presidente Sr. Mario Gentina.

ENRIQUECERAN CON VITAMINAS HARINAS DE ARROZ Y TRIGO

Han regresado de una jira por los países de Centro América, Cuba, Panamá, Venezuela, Colombia y Ecuador, el señor Carlos Campbell del Campo y señora Eleonor Gabler de Campbell. El señor Campbell fue comisionado por la Medical Research de los Estados Unidos, para difundir programas de enriquecimiento de las harinas y cereales que sirven como base de la alimentación de esos países. Se establecerán plantas para el enriquecimiento del arroz en Cuba, El Salvador, Panamá y Guatemala. En Colombia y Ecuador se dan los pasos necesarios por la industria privada de molinos harineros y arroceros para empezar el fortalecimiento del arroz que producen estos países, después de la próxima cosecha y han solicitado del Gobierno la dictación de un decreto que obligue a los importadores de harina de trigo, traer dicho producto enriquecido con vitaminas y sales minerales de acuerdo con la fórmula de dosificación que señalen los Institutos de Nutrición de los respectivos países.

DIRECTOR DE BIBLIOTECA NACIONAL FUE INVITADO A TORNEO EN LA HABANA

El señor Eduardo Barrios, Director de la Biblioteca Nacional, fue invitado por la Junta de Patronos de la Biblioteca Nacional de Cuba "José Martí", para que concurra al Congreso Internacional de Bibliotecas Nacionales que será celebrado en La Habana, en enero de 1956, como un homenaje al gran patricio cubano.

El Gobierno de Cuba muestra el mayor interés en el éxito de este acto de respeto y devoción a Martí, que se realiza para inaugurar el nuevo suntuoso edificio de la biblioteca. A él han sido invitados todos los directores de Bibliotecas Nacionales de América y también eruditos bibliófilos de Europa y de Asia.

FEDERACION MEDICA TRATO PROYECTO DE ESCALA UNICA

El directorio de la Federación, celebró una reunión extraordinaria el viernes, para analizar la situación creada a los médicos con la rebaja del tope en relación a la bonificación compensatoria y la rebaja de 4 grados que significa la inclusión de los médicos en el grado 17 de la escala única.

Con respecto al proyecto de escala única, se estimó que era atentatorio en contra de la Ley del Estatuto del Profesional Funcionario el no incluir a los médicos en la base que es el grado 13 de la Administración Pública. Se realizan gestiones en conjunto con el Colegio Médico para defender el espíritu y la forma de la Ley del Profesional Funcionario.

En todos los sitios de trabajo se están realizando reuniones informativas y de respaldo a la actividad de las directivas de la Federación y del Colegio Médico. Se acordó además, solicitar una asamblea general de médicos para fines de la presente semana.

Reunión para estudiar el precio del trigo

El sábado a las 11 se reunirá en el Ministerio de Economía la Comisión del Trigo. En esta reunión conjunta de los Secretarios de Estado de Agricultura y Economía se considerarán los últimos estudios realizados para fijar el nuevo precio del trigo.

EMPLEADAS TELEFONICAS PUSIERON TERMINO A SU CUARTA CONVENCION

Con asistencia de delegadas de Valparaíso, Concepción, Temuco, Chillán, Antofagasta, Iquique, San Antonio, Melipilla y otras importantes ciudades, se puso término ayer a la Cuarta Convención Nacional del Departamento de Tráfico de la Compañía de Teléfonos de Chile, torneo al que concurrieron, también, los presidentes de los sindicatos de Valparaíso y Concepción, la directiva del Sindicato de Santiago, y el dirigente y líder del personal de los Servicios Telefónicos, don Federico Mujica.

Inauguró la Convención el domingo último, el presidente de la Federación Telefónica, señor Abraham Sandoval, quien dio la bienvenida a las delegaciones; además, hizo votos por el éxito de esta Convención y el acercamiento por medio del estudio en conjunto de los problemas internos del trabajo y la manera de buscarles una solución requerida. Luego ofreció la palabra a las delegadas de provincias, quienes trajeron el saludo de las compañeras.

En seguida se procedió a elegir la directiva de la mesa convencional, quedando constituída de la siguiente manera:

Presidentas, señoritas Teresa Miranda, Santiago y Teresa Arancibia, Valparaíso; secretaria general, señorita Inés Mesa, Santiago; secretarias de actas, señoritas Elena Arriaza, Valparaíso y Olga Senno, Santiago; secretarias prensa, señoritas Teresa Olivares, Valparaíso y Elsa Cadiú, Santiago.

A las 13.30 horas, se les ofreció un almuerzo de camaradería en el Hogar del Viajante. Luego continuaron trabajando las diferentes comisiones en el local del Sindicato.

A las 22 horas, se inició la primera sesión plenaria en que se debatieron trabajos de comisión.

A las 21.30 horas de ayer, se inició la segunda sesión plenaria, terminándose con el temario a tratarse, y a las 17 horas, se realizó la sesión de clausura, dándose lectura a las conclusiones. Algunas de ellas son las siguientes:

1.o Luchar por la aplicación integral del escalafón.

2.o Aumento de las bonificaciones nocturnas.

3.o Pedir al Excmo. señor Presidente de la República, la inclusión en la convocatoria del período extraordinario del Congreso de los proyectos: 36 horas semanales y jubilación a los 35 años, para la mujer.

4.o Que el sueldo vital sea el reflejo fiel del alza del costo de la vida.

5.o Que se ponga fin al alza de los artículos de primera necesidad.

Una vez leídas y aprobadas las conclusiones, se puso término a la sesión, entonando el Himno Patrio.

Se despidió cordialmente a las delegaciones asistentes, con un coctel de confraternidad, en el local del Sindicato.

CONSTITUCION DEL NUEVO DIRECTORIO DE LOS PERIODISTAS

El viernes, a las 15.30 horas, se constituirá el nuevo directorio del Círculo de Periodistas, por lo que se cita a reunión por estas líneas, a las siguientes personas: Señores Juan Emilio Pacull, Orlando Millas, Juan Honorato, Guillermo Herrera, Luis Enrique Délano, Rodrigo Aburto, Julio Fuentes, Genaro Medina, Alfredo Adduard, Rafael Fuentes, José Bistos, Nicolás Velasco, Rafael Otero, Gabriel Mora, Luis Moreno, Juan Saldaña, Pedro Gajardo y Alberto Contreras.

3 ABOGADOS CHILENOS ESTUDIAN EN EE. UU.

Entre los jóvenes abogados latinoamericanos que se encuentran en el centro legal de la Universidad de Nueva York, haciendo estudios avanzados para familiarizarse con los principios del derecho consuetudinario y civil de los Estados Unidos, de acuerdo con becas con que han sido favorecidos por recomendación del Instituto Internacional de Educación, figuran los abogados chilenos, señores José Luis Hurtado Edwards, José Carlos Balcells y Gustavo Serrano Mahns, y el abogado de Santa Cruz, Bolivia, doctor Luis Rubén Terraza. Como el sistema legal de los Estados Unidos está basado en Derecho Natural y la Jurisprudencia Equitativa, mientras los Códigos Legales de otros países, incluso los de Latinoamérica, se derivan principalmente del antiguo Derecho Romano, los estudios serán "comparativos".

Locomoción especial hasta los cementerios

Alrededor de quinientas máquinas de la locomoción colectiva particular y de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado iniciaron ayer la movilización del público hasta los Cementerios Católico y General, los cuales, desde las primeras horas recibieron una afluencia extraordinaria de visitantes.

La Dirección de Tranporte Caminero y Tránsito Público dispuso que dieciséis líneas de la locomoción colectiva particular y dos de la ETCE atendieran, con recorridos especiales, este servicio. Los microbuses, tranvías y buses fueron autorizados para cobrar un peso más en los recorridos especiales hasta los cementerios. Se exceptuó de este pago adicional a los microbuses que hacen servicio "expreso", los que deberán mantener su tarifa de 10 pesos.

HOMENAJES Y ROMERIAS.— Las Fuerzas Armadas dispusieron los homenajes que se realizarán hoy en los Monumentos a los Generales Bernardo O'Higgins, Manuel Bulnes y Manuel Baquedano, y en los mausoleos del Ejército, Aviación y Carabineros.

Por su parte las entidades sociales, mutualistas, sindicales, gremiales, políticas, deportivas, scoutivas, educacionales, de socorros mutuos; religiosas; han organizado para hoy romerías al Cementerio General y al Católico, y designaron las comisiones de socios que montarán guardia en los respectivos mausoleos sociales.

SE IMPORTARAN EQUIPOS PARA LA CAPTACION AGUAS SUBTERRANEAS

El Ministerio de Agricultura envió al Presidente del CONDECOR una solicitud de la Cooperativa Agrícola de Purranque, entidad que solicita el auspicio del Ministerio para que se le concedan previas para traer al país equipos perforadores para captación de aguas subterráneas en la zona de Purranque.

Esta zona, debido a su conformación topográfica e hidrográfica no dispone en la época de verano de la cantidad de agua superficial suficiente para el brebaje de animales a tal extremo que numerosos propietarios de ganado deben llevar sus reses a sitios muy distantes para proporcionarles agua.

Esta situación trae como consecuencia el encarecimiento de la leche y de la carne, por lo cual el Ministerio de Agricultura ha recomendado la petición de la Cooperativa Agrícola de Purranque a CONDECOR.

FIRMADO CONTRATO PARA NUEVA PLANTA AZUCARERA EN EL SUR

Ayer se llevó a efecto en las oficinas de la "Industria Azucarera Nacional S. A." —"IANSA"— organismo filial de la Corporación de Fomento de la Producción un acto de gran importancia para la marcha futura de nuestra economía nacional, al suscribirse entre IANZA y TECSA, Compañía Técnica y Comercial S. A., contrato de construcción en la nueva Fábrica de Azúcar de Betarraga en Llanquihue.

El documento fue firmado en representación de la Industria Azucarera Nac. por su gerente general señor Mario Sarquis Yazigi y por la Cía. TECSA, el gerente señor Oscar Andwandter S.

La obra, muy similar a la Planta que existe en Los Angeles, que se encuentra en plena actividad, habrá de significar con seguridad una nueva economía de divisas en lo referente a importación de caña de azúcar para su refinación, a la vez que un mejoramiento de los suelos dadas las bondades que el cultivo de la remolacha significa en la rotación de los mismos.

EL ESCULTOR GERMAN MONTERO OBTUVO EL PREMIO VAN BUREN

El prestigioso escultor nacional Germán Montero, uno de los valores más positivos de la generación del año 30, ha confirmado una vez más la excepcional calidad y maestría de su labor, conquistando el Premio "Certámen Van Buren", que se otorga anualmente, al mejor conjunto de artes plásticas que se presenta al Salón Oficial de Bellas Artes, sea en el género de pintura, escultura, cerámica o dibujo.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, don

FRANCISCO JAVIER SOTOMAYOR TAPIA

Sus restos serán sepultados mañana miércoles en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Arcadia 1563, a las 11 horas.

Luisa Mourgues vda. de Sotomayor e hijos.

IN MEMORIAM

Con motivo de cumplirse el tercer aniversario del fallecimiento de nuestra hija y hermana

MARIA RAMIREZ LOBO
(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, el jueves 3 de noviembre en la Iglesia San Alfonso, a las 8.30 horas. Se invita a sus familiares y amigos.

Madre y hermanas

IN MEMORIAM.—

MARGARITA M. vda. de DEL VILLAR
(Q. E. P. D.)

Al cumplirse el tercer aniversario del fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora Margarita M. vda. de Del Villar, rogamos a todos sus familiares y relaciones asistir a la santa misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, mañana miércoles 2, a las 8 horas, en la Iglesia Santa Lucrecia (Placer N.o 1412), Población Huemul.

Su hijo, Ramón del Villar Martínez, esposa e hijos.

Empresa Azócar

Cupón de Descuento en Servicio de Funerales

Si Ud. recurre a la Empresa Azócar para solicitar un servicio funerario, por el hecho de presentar este cupón tendrá un descuento de 10% sobre el valor del servicio.

Para absoluta seriedad de nuestro ofrecimiento, el cupón debe presentarse al vendedor después que Ud. haya hecho el contrato correspondiente, es decir, cuando ya se haya establecido el precio del servicio solicitado.

Estos cupones, que se han publicado en todos los diarios de Santiago y Valparaíso con ocasión de conmemorarse el Día de Todos los Santos, tienen valor hasta el 31 de octubre de 1956.

EMPRESA AZOCAR

EN SANTIAGO
San Antonio, N.o 423, Teléfono 30724.
Diez de Julio, N.o 981, Teléfono 85724.
B. O'Higgins, N.o 3547, Teléfono 92261

EN VALPARAISO
Edwards, N.o 629, Teléfono 7561.
Canciani, N.o 750, Teléfono 7717.

EN QUILPUE
Balmaceda, N.o 219, Teléfono 271.

(N)

POMPAS FUNEBRES
DE LA
BENEFICENCIA PUBLICA

GERENCIA Y OFICINAS GENERALES.— Santiago: San Antonio 456, Teléfono 32649.
SALON DE VENTAS.— Santiago: San Antonio 456 Teléfono 32361.
TALLERES Y COCHERAS.— Santiago: Prof. Zañartu 803. Teléfono 88995.
SUCURSALES.— Quinta Normal, Independencia, Ñuñoa, Portugal y 10 de Julio.

AGENCIAS: VALPARAISO (SUC. VIÑA DEL MAR).— TALCA — CONCEPCION (SUC. TALCAHUANO). — PUNTA ARENAS.

SOLUCIONADO EL CONFLICTO DEL COBRE

Hoy a las 7 horas obreros reanudaron sus labores

Las diferencias serán zanjadas por el Ministro Eduardo Yáñez; gran actividad en torno al conflicto

Poco antes de las 24 horas de anoche, fue solucionado el conflicto de los trabajadores del cobre, cuando la directiva de la Confederación de Obreros y Empleados del Cobre ordenó al personal en huelga reintegrarse a sus labores a partir de las 7 horas de la mañana de hoy.

Los dirigentes acordaron reanudar las faenas sin exigencia alguna, confiando solamente en la comprensión que animan a S. E. el Presidente de la República y al Ministro del Trabajo, general Eduardo Yáñez, hacia los trabajadores del cobre. Las diferencias que durante todo el día habían obstaculizado la solución al problema, se debilitaron notoriamente después de las 20 horas, y fueron superadas finalmente, después de las 23 horas en punto, al firmarse un acuerdo en que se deposita toda la confianza en el Ministro del Trabajo, general Yáñez, para que concilie los puntos de vista sustentados por las partes, en problemas de menor importancia.

Poco después de medianoche, el presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre, señor Eduardo Delfín, dio a conocer una declaración en la que ratifica el acuerdo y dice lo siguiente:

"La Confederación de Trabajadores del Cobre acordó informar al Ministro del Trabajo que, como una demostración del sentido de responsabilidad que anima a sus dirigentes, ha ordenado reanudar mañana (hoy) las faenas de la gran minería, sin exigencia alguna, con el sólo respaldo que esta actitud patriótica determina y con la convicción de que S. E. el Presidente de la República y el Ministro del Trabajo, que han tenido una actitud de gran comprensión hacia los trabajadores del cobre, después de conocer la rectitud de sus planteamientos, satisfarán con justicia sus peticiones."

nes"

Agregan en la declaración que esperan una justa respuesta a sus sugerencias con relación al Estatuto de los trabajadores del cobre.

Finalmente, al dirigirse a los obreros y empleados en huelga, la comunicación dice lo siguiente:

"Los dirigentes piden a sus bases que se reintegren, sin excepción, a su trabajo a partir de las 7 horas de hoy, con la seguridad de que sus justas peticiones seran escuchadas."

DIA DE GRAN ACTIVIDAD.— De acuerdo con la ley 11.828, que establece el nuevo trato del cobre, a las 24 horas de ayer, vencía el plazo para que el Estatuto de los Trabajadores del Cobre fuera entregado a la Contraloría para su toma de razón. El texto original del Estatuto fue conocido anteanoche por los representantes de los gremios y las empresas, provocando una difícil situación, en atención a que antes de revisarse sus disposiones y acucioso, la determinasiones y hacer un estudio sección de los obreros de Potrerillos, de efectuar un paro, que se hizo efectivo y casi general en las primeras horas de la mañana de ayer, dilató más de lo necesario la solución de la "impasse".

Sin embargo, después de las 20 horas de ayer, el abogado señor William Thayer, asesor jurídico de la Confederación de Obreros y Empleados del Cobre, que sostuvo una larga conferencia con el Ministro Yáñez adelantó la noticia de que se había encontrado una fórmula equitativa, que debía ser considerada posteriormente por los representantes de los personales de Chuquicamata, Potrerillos y El Teniente.

Textualmente el señor Thayer expresó: "El planteamiento de la Confederación de Trabajadores del Cobre, sobre la fórmula de arreglo existente, es rotaria y que interesa, por igual, a todos los organismos del Estado y particulares, que están vinculados a la infancia o que, no estándolo directamente, sienten por ella afecto y comprensión.

huelga, y la asamblea al tomar esta determinación lo hace en desconocimiento total de los beneficios acordados en el Estatuto del Cobre, en circunstancias de que se estaba en conversaciones con el presidente de la Confederación del Cobre, y su abogado señor William Thayer, para buscar una solución de justicia, considerando en forma especial al mineral que tomaba esta determinación.

SOLUCION ECUANIME. — Agregó que el Estatuto del Cobre ha buscado dar solución a los problemas de los trabajadores y empleados dentro de las posibilidades nacionales y aún más allá de ellas. Recalcó que era necesario no olvidar que todo el beneficio que recibieran tiene que ser a base de disminuir las posibilidades del resto de los obreros del país. Dijo que los planteamientos desde el momento que no se obtuvo un acuerdo entre los intereses de los trabajadores y de las compañías, el Ministro del Trabajo, en representación del Gobierno, ha tomado contacto directo con el abogado de la Confederación del Cobre y con su presidente, como asimismo con la representación de las empresas.

"Saben ustedes, les dijo, que la Comisión fue inoperante; en razón de ello, el Ejecutivo quedó en amplia libertad para resolver, no obstante se agotaron los medios para dejar a ambas partes suficientemente contempladas en sus aspiraciones. La determinación de la asamblea de Potrerillos es más que una expresión ilegal es la pretensión insólita de querer coaccionar al Gobierno para que, abdicando de sus primordiales prerrogativas, sea llevado a ceder ante pertensiones atentatorias contra la economía nacional.

SE OBRARA CON ENERGIA. — Pueden estar ciertos que el Ejecutivo responderá con el máximo de energía a la posición totalmente carente de responsabilidad que los trabajadores de una industria básica como el cobre pretenden colocarse, posición, que se torna, tanto más insólita al constatar la situación de privilegio en que se encuentran los que laboran las faenas del cobre, en relación con el resto de los trabajadores del país.

OTROS PUNTOS DE VISTA. —Los representantes de las empresas, que también tomaron parte en las deliberaciones tendientes a lograr superar las dificultades, al se interroga-

dos por los periodistas señalaron que la actitud de los personales de los tres minerales, resultaba incomprensible, en circunstancias de que —a su juicio— el Ejecutivo ha favorecido claramente a los trabajadores, extendiendo las disposiciones del estatuto para fijar participaciones adicionales.

Añadieron que si el Estatuto, cuya redacción se entregó al Gobierno, no alcanza a conformar a los trabajadores que disfrutan de excepcionales condiciones de vida, no justifican de modo alguno las medidas adoptadas por obreros y empleados, si se considera el gravísimo perjuicio que significa para la economía del país, la paralización de las faenas en los minerales cupríferos.

PARO DE ADVERTENCIA.— Por su parte, telegrama proveniente de Antofagasta, que llegó poco después de medianoche a nuestro diario, aclara que el paro de los trabajadores de Chuquicamata fue sólo de 24 horas y como simple advertencia. También precisan que esperarán los 20 días que dispone la Contraloría para informa sobre el Estatuto de los Trabajadores del Cobre y que sólo después, se adoptarán las resoluciones definitivas del gremio frente al conflicto.

La magnífica banda de los Talleres de San Vicente de Paul visitó ayer LA NACION como uno de los actos conmemorativos del I Centenario y ejecutó varios números de su extenso repertorio, ante todo el personal del diario, que salió al hall principal, abandonando sus labores habituales. En el grabado aparece el Hermano Ioncio Rafael, que tiene a su cargo la famosa banda de "los pompones tricolores", recibiendo los agradecimientos, que dio a nombre del Director el Jefe de Informaciones de LA NACION. Interrogado el Hermano Rafael, sobre la labor cumplida por esta conocida banda juvenil, nos manifestó que, desgraciadamente, ahora no puede actuar con la misma frecuencia de otros años, debido a que se perjudican un poco sus estudios. Además, señaló que originalmente la banda contaba con más de cien ejecutantes, pero ahora, con motivo de ciertas dificultades económicas, no ha sido posible reemplazar el instrumental de tubas y grandes instrumentos de viento.

ROTARY CLUB AGRADECE A COLABORADORES DE LA "SEMANA DEL NIÑO"

Bajo la presidencia del doctor Gregorio Lira Silva se llevó a efecto ayer, la sesión semanal del Rotary Club de Santiago, a la que asistieron los representantes de las instituciones que colaboraron en la organización y desarrollo de la Semana del Niño que acaba de celebrarse.

Al abrir la sesión, el presidente del Club Rotario expresó su gratitud a las instituciones y personas que contribuyeron al éxito de la jornada de servicio a la infancia y destacó, especialmente, la labor cumplida por el presidente de la Comisión Organizadora de dicha Semana, senador señor Enrique Curti Cannobio.

El señor Curti, en feliz improvisación, se refirió a la forma como fueron desarrollados los principales actos de la Semana del Niño, destacando, preferentemente, la trascendencia pública alcanzada por ceremonias tales como el homenaje a la Madre, el acto público dedicado a la Patria y celebrado en la Plaza de la Constitución, en presencia de S. E. el Presidente de la República, los actos realizados por todas las escuelas primarias en el Día de la Solidaridad Social, los festivales cinematográficos y deportivos ofrecidos a 80.000 niños, el homenaje rendido por la I. Municipalidad al Maestro, y la ceremonia de entrega de premios a los profesores más destacados. Puso de relieve, el señor Curti, la circunstancia muy satisfactoria para el Rotary y las instituciones que actúan en la Semana del Niño que esta jornada ha trascendido, en tal forma, que toda la colectividad ha vibrado con sus inquietudes y participado con su asistencia y su estímulo. Gracias a las columnas de los diarios y los espacios radiales, la Semana del Niño ha llegado a constituir una cruzada nacional, que ya escapa a la acción exclusivamente,

LABOR DEL PATRONATO NACIONAL DE INFANCIA

El Patronato Nacional de la Infancia ha entregado los datos de las atenciones suministradas en septiembre.

De acuerdo con las informaciones proporcionadas, este servicio, en el mes señalado, prestó las siguientes atenciones:

a) 18 GOTAS DE LECHE	
Existencia anterior de lactantes	4.234
Inscritos en el mes	289
Total de asistidos	4.523
Retirados en el mes	211
Quedan para el mes siguiente	4.312
Baños a niños y madres	2.745
Asistencia a niños enfermos	2.774
Penicilinas	434
Otras inyecciones	317
Vacunas	243
Recetas medicamentosas	2.493
Visitas domiciliarias de la enfermera	543
Leche Milko (kilos)	3.945
Leche Nido (kilos)	2.568
Eledón (kilos)	208
b) AJUAR INFANTIL	
Piezas de ropas repartidas	231
c) LABORATORIO CLINICO	
Análisis y preparaciones varias	240
d) PRE-NATALES	
Exámenes médicos	598
Nacimientos	106

La Comisión Mixta aprobó presupuesto de M. de Agricultura

La Comisión Mixta aprobó el presupuesto del Ministerio de Agricultura, para 1956, que asciende a $ 1.824.650.207. En el presupuesto destina importantes sumas al incremento de los planes regionales de fomento agrícola y conservación de suelos.

También consultan un aumento del rubro destinado a la campaña sanitaria contra enfermedades del ganado.

INDUSTRIA DE LA PESCA EN CHILE HA DUPLICADO SU ACTIVIDAD EN 2 AÑOS

EXISTEN 101 EMPRESAS CON MAS DE 5 MIL EMBARCACIONES QUE DAN TRABAJO A 15.000 PERSONAS

A sólo dos años plazo de la dictación del DFL. N.o 208, que liberó por diez años del pago de determinadas impuestos, de derechos de aduana y que permite la libre disposición de las divisas de sus exportaciones a los pescadores de profesión, con matrícula oficial, la industria pesquera ha duplicado su producción. La industria pesquera por la extensión de nuestro litoral y la riqueza y variedad de la fauna marítima, constituye una de las industrias de mayor importancia para nuestra economía, no sólo porque contribuye eficazmente a la alimentación de la población, sino porque el desarrollo de sus industrias derivadas están constituyendo apreciables fuentes de ingresos para el Erario Nacional.

CAPITALES INVERTIDOS.— En el año 1950 los capitales invertidos en la industria pesquera eran los siguientes: en industrias, $ 332.617.000; en embarcaciones, $ 55.145.500; en implementos de pesca, $ 26.106.000; total, $ 433.868.500.

A causa de las disposiciones del DFL. N.o 208 antes mencionado hubo un mayor interés en la inversión de capitales en la industria pesquera; las divisas de las exportaciones de conservas y de harinas de pescado han sido invertidas por los industriales en maquinarias para la industria, en barcos pesqueros, etc. En diciembre del año pasado los capitales invertidos eran los siguientes: capital para industrias, $ 1.274.650.000; capital embarcaciones, $ 215.449.500; valor implementos, $ 187.898.500; valor barcos pesqueros, $ 1.107.122.500, lo que hace un total de $ 2.785.120.500, o sea, $ 2.351.252.000 más que en el año 1950.

INDUSTRIAS DE PESCA. — Las fábricas de conserva de pescados y mariscos, empresas pesqueras y langosteras, y fábricas de harinas de pescado en funcionamiento al 31 de octubre de 1955, eran las siguientes: zona Tarapacá, cinco; zona Antofagasta, cinco; zona Coquimbo, nueve; zona Valparaíso, trece; zona Santiago, ocho; zona Talcahuano, veintinueve; zona Valdivia, tres; zona Puerto Montt, veintitrés, y zona Punta Arenas, cinco. Ultimamente se ha autorizado instalaciones de industrias, para Arica, dos; en San Antonio, una, y en la isla de Juan Fernández, una.

Desde agosto de 1953 se han instalado 26 nuevas industrias y empresas pesqueras, lo que ha cristalizado en un evidente incremento de la producción.

HARINA DE PESCADO. — En el año 1954, la producción total de harina de pescado fue de 4.781.963 kilos; entre los meses de enero y agosto de ese mismo año se produjo 3.881.962 kilos, y en el mismo lapso del presente año ya van producidos 8.471.033 kilos, o sea, que la producción casi se ha triplicado.

Las exportaciones de harina de pescado del primer semestre del año pasado fueron de 998 toneladas, contra 3.420 toneladas que se han exportado de enero a julio del presente año, lo que significa divisas del orden de los US$ 300.000.

PRODUCCION DE MARISCOS. — La producción de mariscos ha sido la siguiente, en los años que se indican: 1951, 19.930.884 kilos; 1952, 23.916.418 kilos; 1953, 19.665.008 kilos; 1954, 39.121.227 kilos, y en el primer semestre del presente año, 18.788.158 kilos.

PRODUCCION DE PESCADOS. — La producción total de pescados ha sido la siguiente: año 1951, 73.105.947 kilos; año 1952, 94.370.405 kilos; año 1953, 87.076.526; año 1954, 104.380.622 kilos, y hasta septiembre del presente año, 108.800.000 kilos. Como puede observarse, la producción aumentó en 1954 en un 20 por ciento con respecto al año anterior, y en este año en sólo nueve meses se ha logrado superar la producción del año anterior.

De los totales anteriores se industrializaron las siguientes cantidades: en 1950, 36.254 toneladas; en 1951, 43.672 toneladas; en 1952, 61.643 toneladas; en 1953, 52.502 toneladas; en 1954, 69.686 toneladas, y en el primer semestre del presente año, 52.326 toneladas.

PESCADORES Y EMBARCACIONES. — Los pescadores y embarcaciones existentes en el país el 25 del agosto recién pasado eran los siguientes: pescadores, 10.155; tripulantes en embarcaciones pesqueras, 1.200, y operarios en industrias pesqueras, 4.213, lo que suma un total de 15.650 personas.

Las embarcaciones eran las siguientes: barcos pesqueros, 102; embarcaciones a motor, 1.170, y embarcaciones a remo, 3.980, lo que suma, 5.252 embarcaciones.

La mayoría de los barcos pesqueros de arrastre son extranjeros y ejercen sus actividades con autorizaciones temporales de permanencia. La Dirección de Pesca y Caza ha propuesto al Ministro de Agricultura que se otorguen esos permisos por un espacio limitado de tiempo, estableciéndose la obligación de nacionalizar estas embarcaciones, si se deseare continuar pescando en aguas territoriales chilenas.

COOPERATIVAS PESQUERAS. — El Director de Pesca y Caza, don Melsés Hernández Ponce, está desarrollando una campaña para interesar a los pescadores profesionales en la organización de cooperativas pesqueras, con el objeto de que puedan adquirir el material que necesitan para sus faenas a un precio conveniente, y para que mediante estas organizaciones puedan distribuir directamente el producto de su pesca, obteniendo así un precio remunerativo, eliminando intermediarios.

La organización de estas cooperativas pesqueras con la intervención de la Dirección y de los inspectores de Pesca y Caza, está bastante avanzada en las siguientes localidades: Arica, Iquique, Antofagasta, Valparaíso, Talcahuano y Chiloé.

LA SITUACION DESPUES DE 10 AÑOS. — Las perspectivas futuras de nuestra pesquería son inmensas, ya que la fauna marítima es una de las mayores riquezas del país, y, que con el tiempo llegará a constituir uno de los pilares de la economía nacional.

La intervención estatal a través de la Dirección General de Pesca y Caza, ha permitido un enorme estímulo de las actividades pesqueras que se manifiesta claramente en el aumento de la producción y de las actividades pesqueras. La producción aumenta año tras año y se espera un aumento del 40 por ciento en 1955, sobre lo producido en 1954.

Están en marcha, una Campaña Nacional pro Aumento del Consumo de Pescado y varios otros programas, entre los cuales cabe destacar:

Investigaciones biológicas sobre la introducción de salmón de Alaska y el desarrollo de la mytilicultura; elaboración de pescado ahumado; construcción de un laboratorio de investigaciones pesqueras; difusión y enseñanza de nuevos métodos de pesca; organización de cooperativas pesqueras, y ampliación de los programas de asistencia técnica de la FAO.

A fines de este año se habrán terminado de invertir alrededor de 100 millones de pesos en el plan de construcción y reparación de puertos y caletas pesqueras, financiado y dirigido por el Departamento General de Pesca y Caza.

Los precios en general no han tenido un alza muy apreciable, por lo que el pescado constituye el alimento proteínico más barato para la población.

PREMIO NACIONAL DE PERIODISMO A JOAQUIN LEPELEY

Ayer, a las 11.30 horas, se reunió en la sede del Círculo de Periodistas el jurado para otorgar el Premio Nacional de Periodismo, compuesto por el presidente del Senado, don Fernando Alessandri Rodríguez; el Rector de la Universidad de Chile, don Juan Gómez Millas; el presidente del Círculo de Periodistas de Santiago, don Juan Emilio Pacull; y el presidente del Círculo de la Prensa de Valparaíso, don Francisco Le Dantec.

El premio nacional de 400 mil pesos está repartido en tres recompensas como sigue:

Premio nacional de redacción, don Joaquín Lepeley.

Premio nacional de crónica, don Hugo Silva.

Premio nacional gráfico, don Emiliano Rubio.

El premio otorgado a don Joaquín Lepeley, constituye un homenaje y reconocimiento a toda una vida consagrada al periodismo nacional, iniciada hace 53 años, de los cuales 35 los ha dedicado en su carácter de Director de "El Mercurio" de Valparaíso, llegando a ser el Director del diario más antiguo del mundo. El señor Lepeley, justamente en estos momentos, presenta su expediente de jubilación.

DON A. SIMONETTI HABLARA EN FORO SOBRE EL COBRE

Mañana, a las 18.45 horas, en la Sala de Conferencia, Alameda 1058, continuará desarrollándose el Foro público, sobre el problema del cobre, que patrocina el Círculo de Economía CIDE, y el Departamento de Extensión Cultural de la U. de Chile.

En esta oportunidad, les corresponderá actuar como relatores a los señores Américo Simonetti y Eduardo Delfín. El señor Simonetti, como gerente de la firma MADECO, abordará especialmente los problemas relacionados con las empresas manufactureras nacionales de cobre. El señor Delfín, como presidente de los Sindicatos de la Confederación del Cobre, abordará las materias relacionadas con la situación de los trabajadores de las grandes compañías mineras.

FORO SOBRE ESCUELAS DE PERIODISMO

Mañana finaliza el Ciclo de Foros sobre problemas de la prensa que ha organizado la Dirección y el Centro de Estudiantes de la Escuela de Periodismo. El tema que se pondrá en discusión, será: "Escuela de Periodismo". Don Ernesto Montenegro, Director de la Escuela, actuará como relator.

Como en las reuniones anteriores, el foro de mañana tendrá lugar a las 18.30 horas, en el auditorium del Ministerio de Obras Públicas, Morandé 71, 3er. piso.

Contienda de competencia promueve en la Corte la denuncia formulada por el Ministro Koch

Ministro del Interior presentará un recurso de queja y de hecho

Una contienda de competencia, que hasta las últimas horas de la noche no era definida, se promovió ayer en los Tribunales de Justicia al negarse el Ministro don Román de Amesti Zurita a hacerse cargo de la ampliación de la denuncia que el Ministro del Interior, don Osvaldo Koch, formuló, por calumnias e injurias vertidas con publicidad, contra el diputado don Ignacio Urrutia de la Sotta.

La única actuación concerniente a la denuncia citada que practicó el magistrado en referencia, fue declarar improcedente la apelación interpuesta por el señor Koch contra la resolución que denegó dar lugar a la formación de causa contra el diputado Urrutia. Tuvo presente para ello, el artículo 18, letra k), de la ley 8.987, de Defensa Permanente de la Democracia, el cual expresa que "en estos juicios sólo procederá el recurso de apelación, respecto a la sentencia definitiva".

Sin embargo, hubo concenso general entre connotados juristas, para estimar que efectivamente no procede la apelación dentro de los sumarios por infracción a la ley citada, salvo cuando se trata del fallo definitivo, pero que en este caso específico, aún no se ha instruido sumario, ya que simplemente el magistrado se limitó a no dar lugar a la formación de causa contra dicho parlamentario.

CUESTION DE COMPETENCIA.— Denegada la apelación por el Ministro señor Román de Amesti, el Presidente de la Corte de Apelaciones, don Eduardo Varas Videla, le remitió la ampliación de la denuncia del señor Koch, para que la tuviera presente como pieza fundamental para la iniciación del proceso, pero el magistrado respondió diciendo que él ya había fallado el caso y que su resolución no había sido alterada por ningún Tribunal superior competente.

En respuesta, el Presidente, señor Varas, le envió la siguiente providencia: "Entendida la facultad que concede al Presidente del Tribunal el artículo 18 de la ley 8.987 de Defensa Permanente de la Democracia, para designar Ministro en esta clase de causas, y en atención a las razones expuestas en la resolución de fojas 28, estése a lo resuelto en dicho proveído".

El Ministro señor De Amesti, respondió en la siguiente forma: "Teniendo presente: "Que desde el momento en que el Ministro infrascrito fue designado para conocer de la denuncia de fojas 9, y terminó su conocimiento con la resolución dictada a fojas 21, no le corresponde el turno y el contenido de la resolución de esta fecha escrita a fojas 28 vuelta. Estése a lo resuelto a fojas 25 vuelta y 28 vuelta".

RECURSO DE QUEJA Y DE HECHO.— Ante la situación producida, el Ministro del Interior, señor Koch, quien patrocina personalmente su defensa, interpondrá en el día de hoy a la Corte de Apelaciones, recursos de queja y de hecho contra la actuación del magistrado.

Según las apreciaciones que circulaban ayer en los Tribunales, se estima seguro que el Tribunal de Alzada acogerá los recursos del señor Koch, por encontrarse totalmente ajustados a derecho.

NULIDAD DE TODO LO OBRADO.— A pesar de la estricta reserva que se mantiene sobre este caso judicial, se logró saber que puede darse por anuladas todas las actuaciones que hasta hoy se han desarrollado en torno a este caso, por haberse infringido uno de los preceptos que la ley 8.987, de Defensa Permanente de la Democracia, que dispone para la instrucción de causas de esta índole.

En efecto, el Fiscal de turno no se ha hecho parte en la causa ni ha sido notificado de ninguna de las alternativas que la han caracterizado, contraviniendo, en consecuencia, el artículo 18, letra a) de la Ley de Defensa Permanente de la Democracia. Este artículo dice: "El Fiscal de la Corte respectiva actuará en estas causas en defensa del Gobierno constituído, debiendo figurar como parte en el proceso, y en consecuencia, deberá impetrar del Tribunal la práctica de todas las diligencias que estime conducentes a establecer el cuerpo del delito y la responsabilidad de los inculpados, como asimismo, instar, para la pronta terminación de los juicios. Sin perjuicio de la intervención del Fiscal respectivo, también podrá figurar como parte y asumir la defensa del Gobierno constituído, sin necesidad de deducir querella, la persona que designe el Ministro del Interior, designación que podrá hacerse aún telegráficamente".

CUARENTA HOMBRES DE NEGOCIOS DE EE. UU. LLEGAN MAÑANA

Por "Panagra" llegará a Santiago mañana, en viaje de buena voluntad, un grupo de 40 miembros de la Cámara de Comercio de Fort Worth, Texas, encabezado por los señores Marvin G. Nichols y William Holden, presidente y vicepresidente ejecutivo, respectivamente, de dicha Cámara. El grupo está integrado por los más destacados personeros de la banca, comercio, industria inversionistas, madereros, vaqueros y petroleros de Fort Worth.

SUBVENCION DE 500 MIL PESOS PARA EXPOSICION GANADERA DE OSORNO

El Ministerio de Agricultura destinó la suma de quinientos mil pesos como subvención a la 35a. Exposición Agrícola Ganadera e Industrial de Osorno, que se inaugura el próximo sábado.

Este evento, el más importante de la zona, exhibirá también una muestra del progreso industrial, y se estima que será el más importante de los realizados en los últimos años.

PLANTA DESECADORA DE LECHE DE TEMUCO AMPLIADA A 100 MIL LTS.

En el Ministerio de Agricultura se informó que se había resuelto ampliar la planta desecadora de leche de Temuco.

Esta moderna planta que tiene actualmente una capacidad para 50 mil litros, será capacitada para trabajar con el doble de su capacidad, o sea 100 mil litros.

En esta forma la producción de leche en polvo tendrá un incremento que dará solución a la escasez de este producto, lo que contribuirá consecuencialmente a evitar las inusitadas alzas de este imprencindible producto.

VIDRIOS PLANOS LIRQUEN S. A.

A LOS SEÑORES ACCIONISTAS:

El Directorio de Vidrios Planos Lirquén S. A. ha tenido conocimiento de una circular enviada a los señores accionistas por un llamado "Comité de Accionistas de Vidrios Planos", en la cual les incluyen un poder en blanco, fechado 15 de noviembre de 1955, para la próxima Junta Ordinaria, a fin de que sea devuelto firmado a una dirección que no corresponde a la de nuestra Sociedad.

Sobre el particular, el Directorio se hace un deber en advertir a Uds., que el Comité indicado está formado por algunos comerciantes en vidrio, que se han caracterizado por su interés en abrir en Chile la competencia extranjera del vidrio plano, y que, naturalmente, se encuentran disconformes con la política seguida por el Directorio de la Sociedad, que ha defendido la industria hasta colocarla en un pie que no sólo constituye un orgullo para la Sociedad misma, sino para la Industria Nacional.

Por estos motivos, les rogamos a los señores accionistas no dejarse sorprender y asistir personalmente a la Junta Ordinaria, para cerciorarse de la situación actual de nuestra Sociedad. En caso de no poder hacerlo, les pedimos documentarse debidamente antes de otorgar un poder en un sobre dirigido a una firma extraña a nuestra industria.

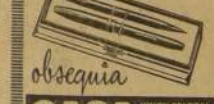
Santiago, 30 de octubre de 1955.

POR ACUERDO UNANIME DEL DIRECTORIO

EL GERENTE

OFICINA SANTIAGO:
CALLE DOMINGO ARTEAGA 291
CASILLA 2442

REVOLVERES
Calibre 22, 7 tiros, marca Speed, $ 12.000. Revólveres calibre 22, 3 tiros, $ 5.000. Pistolas calibre 22, $ 3.300. Precios especiales a comerciantes. Créditos en Santiago. Reembolsos a provincias.
ARMERIA FRANCESA
SANTA ROSA 442

Magnífico Juego DE LAPICERAS

obsequia
CASA FIONA
UNION CENTRAL COLT Y METRO CASILLA 1701 FONO 62839
PARA EL Sorteo de Navidad
AUSPICIADO POR "LA NACION"
En combinación con la Lotería de Concepción

AÑO XXXIX Nº 13.845
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
Valor del ejemplar del día: $ 15.— Ejemplares atrasados: $ 30.—

Santiago de Chile, 1.o de noviembre de 1955

Palabras del Jefe del Estado

EL PRESIDENTE Ibáñez se refirió, en palabras improvisadas durante su visita a la base aérea de Maquehua, en Temuco, al porvenir de la aviación chilena y a los esfuerzos que ha desplegado, tanto en su primera como en la actual Administración, por darle el impulso de progreso que reclaman las necesidades presentes y futuras del país.

Se debe al Jefe del Estado la iniciativa de organizar tanto la aviación militar como comercial de Chile. Hace veintisiete años fundó la Línea Aérea Nacional, que ha alcanzado un pie de desarrollo justificadamente enorgullecedor. "Esta empresa —dijo S. E.— es hoy prestigiada en todo el mundo, no sólo por el material que usa, sino por el hombre que rige sus destinos." Reconoció el Primer Mandatario en este merecido elogio, el acierto con que el Jefe de la L.A.N. ha mejorado la capacidad técnica de la Línea y llevado sus servicios al exterior en condiciones de eficiencia y seguridad que son motivo de aplauso para chilenos y extranjeros.

Se extendió después el Presidente Ibáñez en consideraciones respecto de las necesidades nacionales en materia de aviación. Puso de relieve el grado de adelanto de nuestra Fuerza Aérea y reveló su propósito de estimularlo y desarrollar la aviación militar del país mediante la construcción de nuevos aeródromos y de bases australes que permitan unir más solidamente a las distintas regiones del territorio.

"Quise organizar la FACH —expresó S. E. en Temuco—, pero hace más o menos 25 años que poco se hace por ella. Chile, por su constitución geográfica, necesita una Fuerza Aérea grande, ya que ella une a los pueblos y a sus hombres, junto con mantener incólumes sus cielos. De ella sólo se han acordado en las desgracias nacionales y en los casos de emergencia. Quiero, al término de mi período, dejar una Aviación Militar en igual pie que el Ejército y la Armada, con aeródromos propios y con una base permanente en Punta Arenas, para que ella pueda unir a esa rica región con el resto del país. Sabemos que a ese punto sólo se puede llegar por mar, y realmente parece una isla. Quiero que se aproveche a la aviación para unirla; que se le den posibilidades de que toda esa región sea cada día más chilena."

Estas palabras del Presidente Ibáñez son reveladoras de su clara comprensión de los problemas nacionales que más íntimamente se relacionan con el progreso de la rama aérea. En todo el mundo se ha puesto énfasis especial en el desarrollo de la aviación y se estima que la humanidad está viviendo una nueva época merced a los extraordinarios progresos de la técnica del vuelo. Para Chile, por su ubicación geográfica especialísima, ese futuro que está multiplicando las rutas del aire, se le ofrece excepcionalmente promisorio. Es ya sabido que los continentes más lejanos se aproximan y borran sus distancias mediante la aviación. Los próximos vuelos trans-polares permitirán que las comunicaciones de Australia con nuestro continente se hagan a través de Chile, con escala en Punta Arenas.

Por esta circunstancia, el desarrollo de las bases aéreas en nuestro territorio austral tiene —además de la importancia señalada por S. E., de mantener más unidas a esas regiones con el centro del país— el valor futuro de convertirlas en centro irreemplazable de un tránsito mundial de insospechadas proyecciones.

El Presidente de Chile avizora ese porvenir, y está firmemente resuelto, como lo declaró ante los aviadores de la base de Maquehua, en Temuco, a imprimir nuevo y vigoroso impulso al desarrollo material de nuestra fuerza aérea y de la aviación comercial, en la medida que el progreso de la patria reclama con urgencia.

Plan de Aeropuertos

BAJO el patrocinio de los Ministerios de Defensa Nacional y de Obras Públicas, de las Universidades de Chile y Católica y de las asociaciones profesionales de ingenieros del país, se realizó hace escasamente tres semanas, en nuestra capital, el Primer Congreso Nacional de Aeropuertos.

En esta oportunidad, quisiéramos destacar solo uno de los puntos debatidos en ese torneo, por la inobjetable importancia que el reviste para el desarrollo futuro no sólo de la aviación chilena, sino también de la propia vida económica nacional. Nos referimos al Plan Quinquenal de Aeropuertos, preparado por el Departamento de Estudios de Aeropuertos de la Dirección de Planeamiento del Ministerio de Obras Públicas, virtualmente aprobado por la Junta Permanente de Aeródromos.

Ese plan, en síntesis, pretende unir al país, de un extremo a otro, y con el exterior, a través de una extensa red de aeropuertos, dotados de todos los elementos necesarios para un mejor y más expedito desarrollo de los vuelos de aviones de diversos tipos y tamaños.

Consulta él, en principio, la construcción o habilitación de seis grandes aeródromos internacionales; de veintitrés aeropuertos nacionales; de sesenta y nueve aeródromos de carácter regional, y, finalmente, de más de setenta canchas de aterrizaje de emergencia.

Entre los primeros se encuentran los de Chacalluta, en Arica; de Cerro Moreno, en Antofagasta; de la Isla de Pascua; de Santiago, en Los Cerrillos, Pudahuel u otro sitio aún no individualizado; el de Tepual, en Puerto Montt; y el de Chabunco, en Punta Arenas. Se trata de grandes aeropuertos con pistas pavimentadas de más de dos mil metros, que pueden recibir cómodamente aviones de cualquier tipo de los que actualmente se utilizan en los vuelos internacionales.

Algunos de ellos ya existen y sólo será menester reacondicionarlos debidamente. Otros están en construcción y otros en meros proyectos, en especial, por razones de financiamiento.

Todos ellos, sin excepción, buscan un solo objetivo: unir el territorio nacional con cualquier país del exterior. De ahí que mientras los de Chacalluta y Cerro Moreno facilitan los vuelos a Lima y La Paz, los de Santiago, El Tepual y Chabunco pretenden hacer extensivas las rutas de los cuadrimotores internacionales, hasta el extremo sur del continente. Del mismo modo, el de Isla de Pascua, que aún está en proyecto, busca establecer, en un futuro próximo, comunicaciones aéreas directas con Australia y Nueva Zelandia, a través de Tahiti.

Los aeropuertos nacionales y regionales, a su vez, pretenden mantener comunicaciones aéreas permanentes entre las capitales de provincias y los rincones más apartados del territorio. Los primeros contarían con pistas de 1.500 metros, también pavimentadas, en las que perfectamente bien podrían aterrizar incluso algunos cuadrimotores.

A través de esa triple categoría de aeropuertos, Chile tendría permanentemente una excelente red de comunicaciones, de la mayor importancia, no sólo para el transporte de pasajeros, sino también de carga y correspondencia. Sería de gran interés velar por que este plan tuviera un financiamiento adecuado, que le permitiera su completo desarrollo, sin dificultades de ninguna especie.

De JOAQUIN EDWARDS BELLO

Día de Animas

ANTIGUAMENTE los teatros anunciaban para este día "el drama religioso en cuatro actos **Don Juan Tenorio**, por don José Zorrilla. Acto primero: **Libertinaje y escándalo**. Acto segundo: **Destreza**. Acto tercero: **Profanación**. Acto cuarto: **El diablo a las puertas del cielo**".

Se veían lágrimas en rostros de mujeres virginales, ignorantes de libros: lágrimas sagradas, en teatros idos para siempre. El Odeón y el Nacional de Valparaíso. La mujer que veía el **Don Juan Tenorio**, por vez primera, lloraba. Ya no veremos eso. Ahora somos tristemente, desoladoramente, sabios. Y es que no nos conmueve nada. Los teatros anuncian **La Cama, La Violación de Lucrecia** y la nueva vedette en cueros.

Dijo un escritor español, Fernández Flórez: "El día en que anunciándose **Don Juan Tenorio** estén vacíos los teatros, España habrá llegado a su completa civilización. Pero no será España."

Yo me pregunto: ¿Será España cuando hayan dejado de poner **Don Juan Tenorio** en los teatros?

A veces llegan viajeros, de estos modernos, en aviones, desde España, y me dicen que Madrid es una ciudad admirable, que hay un Hotel Hilton, que han plantado tulipanes en el Retiro, que el público se traslada en taxis y en el Metropolitano, que en el Palacio Real hay moros con lanzas y que los guardias en las calles dirigen el tránsito con un bastón. Yo me digo, entonces, algo parecido a lo que dijo Fernández Flórez: "Muy civilizado será ese Madrid. Pero no es Madrid."

El **Don Juan Tenorio**, como **La Verbena de la Paloma** y **La Revoltosa**, eran parte del Madrid que se fue. Se fue con las calles de Jacometrezo, de la Abada, del Mesón de Paredes, del Horno de la Mata, del Gato y del Tribulete. No me digan que hay todavía una chula **bien peinà y bien plantá**, que pasa por la calle de Alcalá con el antiguo taconeo del piecesito chiquitito. La dirección del tránsito y la turbulencia del gentío moderno hacen imposible el paso de la madrileña monisima de la canción.

Cuando uno ha vivido en el antiguo Madrid, sin Hilton, sin moros, sin metropolitano ni tulipanes en el Retiro, en casas de huéspedes a seis pesetas, con gabinete y alcoba, todo comprendido, hasta con lavado, y una gallega que fregaba el piso cantando, no puede querer a ese Madrid de ahora, de la Agencia Cook.

He conocido el antiguo Madrid, desde el Ritz hasta la casa de la señá Natalia de la calle de Tres Peces. Conservo ese gusto y no lo cambiaría por otro.

Ahora que estamos en primero de noviembre recuerdo que el romántico cementerio de San Martín lo han transformado en plaza con pastito inglés.

Volvamos al **Don Juan Tenorio** del día de los cementerios, de nuestra infancia. Leyenda sevillana tomada de la vida de un libertino llamado Miguel de Mañara, Acción en Sevilla. Años de 1500 a 1545. Don Miguel es un mozo bien puesto, rico y atrevido. Derrocha su juventud en lupanares de los arrabales. Busca pleitos. Vive entre matones y mujeres pecadoras. Lujuria, vino, juego, pendencias. Se recoge cierta noche, después de la orgía, por la calle que existe aún, que va desde la Plaza de doña Elvira hasta la calle de Los Venerables. Su mente, enturbiada por los excesos, percibe los sones de campanas funerarias. Lloriqueos de mujeres y oraciones. Frailes encapuchados llevan un ataúd al cementerio. Don Diego se acerca, aparta brutalmente a los frailes y mira el ataúd. Retrocede con horror. El muerto que llevan es él. Los frailes cantan con voces broncas, tétricas. Una saeta llega a sus oídos. Es un aleteo del aire:

Acostúmbrate a morir
antes que la muerte llegue,
porque sólo muerto vive
el que estando vivo muere...

Desde aquel momento el tunante, jugador y pendenciero, se arrepiente y busca el camino de Dios, mediante la caridad. Es así como le vemos en el retrato que hizo de él Valdés Leal, el realista pintor sevillano. La calle del Ataúd, en Sevilla, es un recuerdo de la leyenda. En el Hospital de la Caridad unas monjitas cuidan el sepulcro del Burlador. La losa funeraria se encuentra en la entrada de la iglesia. Dice: **Pon tus pies sobre los despojos del más vil de los pecadores**. Se encuentra el Hospital de la Santa Caridad cerca de la Torre del Oro, en el sitio donde se dice que el diablo tentó a don Diego de Mañara. En dicho hospital recogen, auxilian y curan a viandantes hambrientos o enfermos.

La leyenda de Don Diego se transformó en el drama de Don Juan y dio la vuelta al mundo sin dejar de ser española. Tirso de Molina fue el primero que la puso en literatura.

En torno a la tumba de Don Diego en Sevilla, se pueden leer nombres que aún suenan a pueblo y que fueron de la nobleza andaluza: Ulloa, Ortiz, Leiba, Guzmán, Zúñiga, Meneses, Soto, Alvarado.

Zorrilla se puso un día a dar su interpretación de Don Juan. Nadie se explica como hizo eso en pocas horas, sin soltar la pluma. Fue inspiración divina. Mano de santa guía la suya. Don Juan es un drama de animas. El mejor retrato de Don Juan es el que hizo Salvador Dalí. Don Juan tiene algo de fantasma nocturno, con alas de murciélago y un espadín negro, como para ensartar riñones con tocino.

Solamente en España les da por conquistar monjas. Solamente en España se oye hablar de monjas de buenas carnes. La última apuesta del Don Juan de Zorrilla consiste en conquistar "a una novicia que esté para profesar."

Don Juan es un idealista, dice Bernard Shaw. Ensayaba a unas y a otras sin encontrar el ideal.

Diga usted don Enlutado:
¿A quién llevan a enterrar?
Al burlador endiablado.
Respondió el encapuchado...

J. E. B.

De CARLOS SANDER

Carlos Dávila, el periodista

Ahora que Carlos Dávila inició su fuga definitiva hacia las regiones del misterio, y entró al sueño eterno con levedad, me inclino sobre las cuartillas.

El rostro secular de Madrid se ha ensombrecido, como mi corazón. He dejado pasar muchos días y muchos nocturnos antes de tactar la realidad penosa.

Y sólo levanto mi voz, colocándola en azulado diapasón, porque creo que debo decir a la juventud y al pueblo de mi patria algunas cosas de su vida.

Fue su nobilísima hermana, la buena samaritana que es doña Ema Dávila, quien, en una tarde de muriente estío, me presentó al viejo periodista.

Había llegado a Chile hacía poco. Acudió al llamado que le hiciera su amigo el Presidente de la República, Excmo. señor D. Carlos Ibáñez del Campo.

Sólo le aceptó volver al diario LA NACION, como presidente del Consejo y Director. Carlos Dávila había ocupado los más altos cargos que un hombre puede aspirar dentro de una nación. Político, diplomático, Presidente Provisional de Chile en 1932. Embajador en los Estados Unidos, representante chileno en la UNRRA y en la Comisión Económica de las Naciones Unidas. Escritor brillante. Autor del libro "Nosotros, los de las Américas" que es el análisis más exhaustivo que se ha hecho de nuestros problemas. Libro visionario que el paso de los años irá agigantando. Maestro de periodistas.

Eso fue Carlos Dávila por encima de todo. Periodista. Por ello aceptó volver a dirigir el diario que había fundado hacía cerca de treinta años.

Frente al véspero de Santiago del Nuevo Extremo, se me apareció como un providencial, un hombre venido de una leyenda americana, un mago que regresaba para reavivar en los viejos crisoles las palabras que el pueblo necesitaba en la hora angustiosa que pesaba sobre el mundo.

Bajo de estatura, muy grande de alma. Ancha frente pelo donde ya la nieve mostraba su caruno armiñal. Bigote semicano. Sonrisa dulce y varonil. Gestos pausados. Hablar sereno y docto. Desde sus ojos venía una luminosidad inédita.

Pero hablaba con rara unción de América. Ella era el centro de sus preocupaciones. Había estado inmerso en su ancho corazón de metales y llantos arbóreos. Conocía el problema de nuestros pueblos, el ansia de progreso que dormitaba en cada país del joven Continente. Solía hablarme de los sueños de Alexander Hamilton y Simón Bolívar. Creía que el panamericanismo no había realizado su camino y creía que la unidad del Continente era posible. También ponía que España debía ser llamada para esta jornada definitiva.

De improviso los pueblos de América hurgaron en el horizonte buscando un guía. Vieron al viejo cóndor, que había remojado sus alas poderosas en los estuarios del periodismo, que habían lavado sus manos en el aroma de la tinta y del papel de imprenta. Supieron entonces que este pensador chileno era el providencial, el elegido, el Capitán que formaría un haz con los sueños de América y los llevaría hacia los volcanes de vigorosas realidades. Así fue como en junio de 1954, 21 países de América lo eligieron Secretario General de la Organización de los Estados Americanos.

Recuerdo las últimas jornadas pasadas a su lado. Habíamos estado juntos durante diez meses. En el transcurso de ellos nos habíamos amalgamado con fraternidad. Al alejarnos supimos que lo construido no podría ser roto por la distancia. Y entonces me habló de América, de sus vastos proyectos, de los planes que ya había madurado. Y me habló de España, encomendándome una misión personal y delicada. Hablar muy alto de América, inclinar las pupilas del pueblo ibero hacia nuestros problemas, colocarme por encima de las asperezas que desunen a los pueblos, mirar la vastedad del porvenir y sopesar la verdad terrible que significa llevar la misma sangre, profesar parigual religión y amar con el mismo brío la paz y el progreso.

La Mar Oceana que había cruzado Cristóbal, el marinero, nos separó, pero continuamos unidos. El, allá en Washington, sintiendo los rumores del Potomac y protegido por la sombra de Abraham Lincoln. Yo, acá, en Madrid, escudriñando el alma del pueblo, acunado por Alonso Quijano el Bueno.

En su última carta del 18 de julio de este año me expresa: "Ya lo supongo en sus nuevas actividades diplomáticas en Madrid. Luchando por nuestro periodismo. Ya conoce mi pensamiento y las ideas que tantas veces hemos conversado. La indispensable conciliación entre el iberoamericanismo y el panamericanismo. Es usted mi representante personal en toda esta lucha. Le enviaré material para sus escritos y conferencias. Le iba a pedir que echara una mirada a mis artículos con miras a confeccionar unos dos volúmenes, pero ya será tarde. A ver si me doy tiempo para enviárselos. Por el momento, la tarea no deja tiempo para respirar. Y los desagrados son tan grandes como los agrados. Con decirle que no se diferencia mucho de LA NACION, sólo que todo es más grande, y hay 31 patrones en lugar de 1.

Tengo muchos planes, sobre los cuales iremos cartaconversando. Yo deseo que esté a mi lado en Washington en 1956. Haríamos cosas grandes juntos. Y que gustó trabajar en equipo otra vez. Reciba un abrazo apretado de su amigo agradecido y cordial, Carlos Dávila."

Como mi noble amigo ha partido, he creído de interés hablarle de esta carta a mi patria. No por las generosas palabras que benévolamente me dedica, sino porque muestra a un espíritu preocupado de los altos destinos de América, a un hombre que miraba hacia España con esperanza, colocándose por encima de todos los muros que nos pueden separar filosófica y políticamente.

Yo no sé qué más agregar. Cómo expresar mi angustia en este momento de su partida. Yo sé que él no ha muerto, sino que ha nacido a la inmortalidad y que siempre será un hito para todo hombre que ame el Continente Americano.

Cuesta mucho hablar de los amigos que se van. Estoy en una estancia donde la soledad dibuja sus cábalas. Afuera, una lluvia otoñal golpea el pavimento de Madrid. El camino de los hombres que vagan a través de la tierra, se va llenando de flores negras. En cada amigo muerto, morimos un poco. Yo recuerdo en este momento a otro hombre que murió, signando mi camino de tristeza. Se llamó Augusto d'Halmar y escribió muy bellas páginas. Quiero dedicar algunas palabras suyas, en recuerdo de Carlos Dávila. Voces de un amigo muerto, para otro amigo muerto. ¡Quién sabe, Dios mío, si los fantasmas de mis dos amigos fugantes puedan proteger mi deambular por los caminos de la tierra!

Augusto d'Halmar expresaba: "La noticia de su misterioso viaje me ha llegado de muy lejos y me ha tocado en lo más hondo. El ha realizado integralmente su destino de hombre y ha sido inmolado por la muerte.

Y yo lo envidio, por haber muerto, por haberse llevado intacta y sellada la copa que los dioses le confiaran; por haberse sacrificado en aras del pueblo, que es la única patria verdadera.

Así se me ha roto a mí la voz y suspendido el aliento, al conocer su muerte y transfiguración. Hombre maduro, que no consigue desgranarse en el surco fecundo de la patria. Yo me alegro de su inmortalidad bien ganada, su merecido triunfo al derrotarlo la muerte; le envidio de una vez por todas el haber, como preconiza Nietzsche, "permanecido fiel a la tierra, haber sincronizado con su época, y haberse puesto al unísono consigo mismo y con todos los suyos, su raza y su posteridad".

C. S.

De ANIBAL BRAVO KENDRICK

Asalto y toma de Pisagua

(2 de noviembre de 1879)

Mañana es el 76.o aniversario del sangriento combate de Pisagua, en que el ejército chileno batió y derrotó, completamente, a las mejores fuerzas militares aliadas del Perú y Bolivia.

En octubre de 1879 se había reunido en Antofagasta un ejército chileno de 16.000 hombres, bajo el mando del general don Erasmo Escala. Con el objeto de buscar un desembarcadero que permitiera cortar en dos partes a los ejércitos de la Alianza, el día 23 se embarcaron en ese puerto 9.500 soldados, en 19 buques de guerra y algunos de transporte, en dirección a Pisagua. Pisagua era una aldea de pocos habitantes, agrupados alrededor de la estación del F. C. Salitrero, y guarnecían la plaza 990 soldados peruanos y bolivianos, de infantería y de artillería, y numerosos destacamentos navales. El puerto ofrecía magnífico campo para la defensa. La bahía forma una especie de herradura, cuyas dos puntas salientes se denominan Punta Pisagua, al norte, y Punta Pichalo, al sur. En cada una de ellas, había ubicado un fuerte que contaba con un cañón Parrot, de 100 libras. La parte interior del semicírculo de la herradura la forman altos cerros cortados casi a pico, de terreno movedizo y polvoroso, en cuya cima, de unos 1.300 pies sobre el nivel del mar, y en una extensa explanada, se encontraba el campamento de la división boliviana que tenía a su cargo la defensa de la plaza. En el alto de Hospicio estaban los batallones bolivianos Victoria e Independencia, con 498 y 397 hombres, mandados, respectivamente, por el coronel don Juan Granier y el comandante don Donato Vásquez, ambos valerosos y de gran instrucción militar.

Al amanecer del día 2 de noviembre (1879), la escuadra chilena se presentó en la bahía de Pisagua. Como a las 7 horas, el "Cochrane", bajo el mando de don Juan José Latorre, dirigió sus punterías al fuerte sur; y luego siguieron disparando la "O'Higgins", la "Magallanes" y la "Covadonga", mandadas por los capitanes don Jorge Montt, don Carlos Condell y don Manuel J. Orella, en este orden. Después de más de una hora de vivo fuego, los certeros disparos de los buques chilenos apagaron, por completo, las piezas de las baterías enemigas, lo que obligó a los batallones bolivianos que se encontraban en la altura, a bajar, precipitadamente, para ocupar la orilla del mar y los edificios de la población, convirtiendo la estación ferroviaria en trinchera. Muy pronto se desprendieron de los buques chilenos algunas lanchas con 450 soldados del Zapadores y del Atacama, al mando del teniente coronel don Ricardo Santa Cruz, y penetraron a la línea de fuego, presentando el pecho a los fusiles, en medio de una tupida lluvia de balas. Eran las 10.15 horas cuando se vio flamear, en una pequeña altura, el tricolor chileno, que el teniente de marina don Juan A. Barrientos colocó allí, bajo una espesa nube de humo y de proyectiles.

Los buques chilenos, que habían suspendido sus fuegos para facilitar el desembarco, dirigieron de nuevo sus cañones sobre las baterías peruanas y sobre los edificios y parapetos tras los cuales se ocultaban los enemigos, y sus certeras bombas hacían considerables destrozos y producían numerosas bajas, al mismo tiempo que incendiaban los sacos de salitre y de carbón que, en gran cantidad, se almacenaban en la estación. A las doce del día, las municiones comenzaron a agotárseles a los chilenos, y la derrota de éstos parecía inevitable. Pero en esos mismos instantes, la columna naval peruana, acosada por el frente y por el costado, después de una lucha horrible, comenzó a retirarse hacia la cima del cerro. En pos de ella siguieron los demás cuerpos de la alianza, en completa dispersión. A la 13.30 horas pudo ya estimarse tomada la plaza de Pisagua, considerada inexpugnable. A las 15 horas había cesado toda resistencia.

A. B. K.

PANORAMA

Locomoción y Tránsito

El Subsecretario de Transportes, general don Osvaldo Artaza, recibió recientemente, a los periodistas y formuló interesantes declaraciones, con acopio de datos y cifras estadísticas, sobre la actual situación del problema de la locomoción y lo que se hace y se piensa hacer para darle solución.

Uno de los aspectos más destacados de esta conferencia de prensa se refiere a la resolución de dejar sin efecto la medida de permitir pasajeros de pie en los buses llamados expresos; en esta forma, esa Subsecretaría da la razón a la sostenida campaña que LA NACION venía promoviendo en tal sentido. En efecto, nuestra progresista y evolucionada capital merece disponer de medios adecuados para que la gente se movilice, aunque ello implique gastar más dinero. No es posible uniformar, al estilo moscovita, la promiscuidad inenarrable de otros vehículos, donde el apretujamiento crea un clima de belicosidad, amén de otras implicancias que, como diría Cervantes, ofenden la pituita. Ya que los taxis están más escasos, y sus choferes, más abusadores cada día; las llamadas "liebres" son la suma de la incomodidad, y los "micros" son inabordables, debe mantenerse el servicio expreso en condiciones de limpieza, rapidez y comodidad. Y si la tarifa es más alta, los empresarios tratarán de multiplicar este sistema de transporte colectivo, y así el problema se irá solucionando solo, con gran placer de los manes de don Ramón Barros Luco.

Pero el problema de la locomoción está muy estrechamente ligado al del tránsito, a la vialidad, sobre todo en las calles céntricas. No sólo en las calles que van de sur a norte, como Estado, Ahumada y Bandera, deben ser objeto de la oportuna y espléndida medida de suprimir "absolutamente" el estacionamiento de vehículos en ellas, sino también Agustinas, Moneda y Huérfanos deben quedar libres de esa doble fila de coches estacionados, que sólo dejan un estrecho "corredor", que acarrea más complicaciones que el de Polonia.

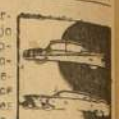
Las municipalidades pueden hacer mucho para aliviar el problema del tránsito. Sobre todo, disponiendo ensanches de avenidas.

Los dos problemas enunciados ya no se ven tan insolubles, porque hay gente bien dispuesta, que está trabajando y que tiene la decidida voluntad de actuar. El Subsecretario, general Artaza, ha dado muestras de ello, como asimismo los miembros de la Comisión Gubernativa de Ordenamiento del Tránsito, a cuya inteligente iniciativa y notorio dinamismo se debe la supresión de la bocina y otras acertadas medidas. Podemos, pues, comenzar a mirar con confianza el advenimiento de estos problemas, que, en nuestro país parecen ser tan viejos como el mundo.

LA PREGUNTA

¿No es imprudente y peligroso emplear la gata para cambiarles las ruedas a esas camionetas de color plomo y carrocería ligera, que han sido bautizadas con el nombre de "lauchas"?

Seguridad para el automovilista en 1956



En la gran Exposición Automovilística Internacional de Londres, uno de los modelos de lujo de fabricación británica lleva un aparato receptor de televisión. Tal vez este detalle pueda tomarse como índice de la tendencia que han seguido los fabricantes para sus modelos 1956: hacer disfrutar a los automovilistas de las comodidades hogareñas, principalmente a las damas. Con objeto de satisfacer el gusto de los compradores extranjeros, se ha puesto cuidado especial en lo relativo a las combinaciones de colores. Este año habrá menos nuevos modelos que en ocasiones anteriores, pero en los expuestos se halla un verdadero derroche de innovaciones para incrementar la comodidad de quien conduce y de quien viaja en el vehículo. Sin embargo, los automóviles que hacen su primera aparición ante el público, han despertado enorme interés.

Entre ellos se encuentra uno de los modelos de automóviles más grandes del mundo: el Daimler, de 4.5 litros, de ocho asientos, sedán de lujo, que mide 6.65 metros de largo y 1.94 metro de ancho, con velocidad máxima de 160 kilómetros por hora. Otro es el Lanchester Sprit, con nueva carrocería, al que se ha adaptado un dispositivo de seguridad especialmente diseñado para detener el encaje de un engranaje, haciendo funcionar el selector de velocidad, cuando las revoluciones del motor son muy altas. Un nuevo Vanguard, que ahora consume sólo de 8.83 litros por cada cien kilómetros, comparado con la cifra previa de 13.38 litros por cada cien kilómetros. Los otros nuevos modelos son: El Jaguar, de 2.4 litros, sedán; el Armstrong Siddeley, de 2.3 litros, sedán; el Sunbeam Rapier, cuyas líneas se asemejan a las europeas continentales, y dos nuevas camionetas rurales Ford, con chassis Anglia o Prefect.

En los modelos sport, los nuevos son: El Aston Martin, con techo fijo; el MG, de diseño diferente, y el Triumph TR 3.

Los materiales plásticos tienen una gran diversidad de nuevas aplicaciones este año. El sedán de dos puertas Jensen, de seis cilindros, con carrocería de plástico, presentado el año pasado, exhibe su nueva versión. Dos fabricantes han empleado la fibra poliestérica de vidrio para la construcción de caravanas. Un modelo está hecho totalmente con este material. La tendencia hacia un mayor número de accesorios está claramente manifiesta en el campo de los radios para automóvil. Se espera que la venta de ellos alcance este año un nuevo record, posiblemente superior a la cifra de 70.000 aparatos. Se han logrado notables mejoras en lo referente a visibilidad, seguridad carretera, sobre marchas y un acabado superior. El Rolls Royce Silver Wraith es el que tiene instalado un aparato receptor de televisión.

Los componentes revelan la misma tendencia que los coches: nada sorprendentemente nuevo, pero muchos perfeccionamientos y alguna que otra idea nueva para aumentar la seguridad y hacer más placentero el automovilismo a los que viajan en coche.

Se exhiben nuevos adelantos, tanto en los frenos como en la dirección: entre ellos, las aplicaciones del freno de discos, los cuales reducen el desgaste, facilidad de acceso, y limpiaparabrisas automáticos más eficientes. Entre los frenos normales, se observan nuevos sistemas servo, principios de aplicación de zapatas y perfeccionamientos en los materiales de las cintas destinados a reducir el desgaste en los coches de gran rendimiento.

La creciente atención que tanto diseñadores como fabricantes han concentrado en mejorar el campo de visión, queda patentizada por el número de parabrisas redondeados y paneles de cristal de seguridad, y por los distintos tipos de limpiaparabrisas y equipos especiales de iluminación para conducir de noche o en días de niebla.

Los fabricantes de neumáticos presentan gran variedad de ruedas sin cámara, y neumáticos destinados para hacer frente a las inclemencias del tiempo.

La comodidad y conveniencia de los automovilistas no han pasado desapercibidas, y en la exposición se incluyen calentadores universales baratos, una redecilla plegable de techo, un encendedor de cigarrillos, y materiales plásticos para tapizado.

Entre las nuevas ideas se destaca un espejo retrovisor que, cuando se golpea, regresa instantáneamente a la posición adecuada. Dicho espejo ha sido instalado en 4.000 camionetas de la Administración Británica de Correos y Telégrafos.

Una firma exhibe un embrague de doble disco, accionado a correa para motores de alto rendimiento. Su instalación reduce el espacio ocupado por el embrague en el compartimiento de conducción del coche y conserva todas las propiedades de los embragues de mayor tamaño.

También se muestra una unidad pequeña de sobremarcha para coches de entre ocho y doce caballos, fabricados por una firma de Sheffield, y una empresa de Hamshire presenta un sobrecompresor para motores Diesel de potencia media, 14 pistones accionados por un plato oscilante proporcionan constante compresión aún en velocidades reducidas.

SIR ARTHUR.

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".—Ibsen)

Que se acuerden del quiltro

Señor Director:

Le escribo para protestar acerca de un hecho que estimo ya en contra de uno de los miembros más típicos de la fauna chilena. El próximo sábado se inaugura la exposición canina correspondiente al año 1955 y en ella figuran numerosos premios para toda clase de perros "gringos", sin que los organizadores se hayan acordado del simpático compañero del campesino nacional: el imponderable QUILTRO.

Ya es tiempo, señor Director, que entre los aristocráticos galgos, cockerspaniels, dackels, wirehairs y dogos de Ulm, figure este ejemplar, producto del andariego trotar por mil vericuetos que es el quiltro chileno.

Propongo que para poder optar al primer premio entre los de su "raza" se especifique que debe ser imposible determinar quiénes fueron sus padres, y al mismo tiempo, el campeón demostrar su capacidad para ingerir cualquier tipo de comida.

Un admirador de todo lo que pertenece a nuestra Patria, Carnet 3682116.

Agradece labor educativa

Señor Director:

Dado a que ese diario que usted tiene bajo su dirección está al servicio de toda la ciudadanía, deseo solicitarle que inserte en él unas palabras de sincero elogio para una persona a quien me refiero a continuación.

Me refiero a María Bustamante. Ella ha entregado su vida al progreso de la educación física de los niños, y ellos, agrupados bajo el estandarte "oro y cielo" del Everton, se agrandan para honrar a su presidenta, en la lejana montaña llamada Guardia.

Ahora estamos todos orgullosos esperando la construcción del futuro campo deportivo que se levantará, debido a los esfuerzos de esta profesora que ha sido un guía para la juventud de esta lejana región.

En la semana del deporte quisiera que llegara este saludo de reconocimiento a María Bustamante, por su labor abnegada y modesta.

Guillermo Osorio y Gallardo (Colonia Española de La Guardia, Linares.)

Jubilados en servicio activo

Señor Director:

En el diario de su digna dirección he visto publicada la nómina de los que serán reajustados de acuerdo con el artículo 25, de la ley N.o 11,764.

Este justiciero, aunque tardío reajuste, se va a prestar para que algunos jubilados, en número apreciable, sobre todo, del gremio gráfico, reciban tres sueldos, a saber: la jubilación que se les otorgó por el imperio de la ley que los acogió, el sueldo que están ganando en los talleres en que actualmente están trabajando, a pesar de que la ley y la decencia se los prohibe terminantemente, y este reajuste de la ley 11.764, que debe otorgarse a los "jubilados", sea, a los que viven de la pensión que se ganaron por sus años de trabajo.

Como usted puede observar, señor Director, la ley no puede "premiar" con este reajuste a quienes los dictados de la ley les otorgó su jubilación. Se les jubiló para que dieran pan a otros que necesitaban ganar el pan, pero van a mascar ahora, el sueldo que ganan en los talleres que los asilan y este reajuste que se acuerda por una ley a los que propiamente son "jubilados".

Atentamente a Ud., J. M. C. carnet 569824, Santiago.

DESPACHADO EN COMISION EL PROYECTO DE AMNISTIA

Con modificaciones, la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado despachó ayer el proyecto de amnistía, presentado por los señores Izquierdo y Bellolio, e incluido, por el Ejecutivo, en la presente legislatura extraordinaria.

La Comisión acordó la amnistía, pero no para los civiles, esto es, rechazó el inciso segundo del artículo primero, que favorecía también a procesados o condenados por alguno de los delitos o infracciones contemplados en los títulos IV a X del Libro III del Código de Justicia Militar.

Se rechazó, asimismo el artículo 2.o del proyecto, que establecía que las personas amnistiadas, si vuelven a cometer iguales delitos, se las considerará reincidentes para todos los efectos legales".

El artículo segundo, nuevo, dispone que no se aplicarán sanciones administrativas a los que hubieren sido condenados o procesados conforme a la Ley de Defensa de la Democracia.

Finalmente, la Comisión acordó que la amnistía beneficiará a los procesados y condenados por la Ley de Defensa de la Democracia, hasta la promulgación de la presente ley.

A la sesión concurrieron los senadores Humberto Alvarez y Angel Faúvovich, radicales, y Fernando Alessandri, liberal.

Además, estuvieron presentes los senadores Raúl Rettig y Luis Quinteros.

Tabla del Senado consulta cuatro proyectos para la sesión de mañana

Cuatro proyectos de ley figuran en la tabla de la sesión ordinaria de mañana del Senado.

En primer lugar se tratará y despachará el proyecto, en segundo trámite constitucional, que aumenta las rentas a los funcionarios dependientes del Poder Judicial.

Después se considerará el proyecto de bonificación compensatoria para los empleados públicos, semifiscales y municipales. La Comisión de Hacienda del Senado se reunirá mañana antes del mediodía para pronunciarse sobre el financiamiento de esta iniciativa, que ya fue aprobada por la Comisión de Gobierno Interior.

A continuación la Sala se ocupará del proyecto de amnistía, despachado ayer por la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia.

En el último lugar figura la discusión general, que se encuentra pendiente, del proyecto que legisla sobre el Delito Económico.

Dirigentes gremiales agrariolaboristas se dirigirán a provincias

En reciente asamblea general, el Consejo Provincial de Santiago del Partido Agrario Laborista eligió vicepresidente al señor Manuel Oyanedel Raldua, quien es un antiguo y activo dirigente del PAL. El presidente del Consejo, regidor Eugenio Fornés, hará en breve uso de licencia, para dedicarse a su candidatura a regidor, y durante su ausencia lo subrogará el señor Oyanedel.

CANDIDATURAS A REGIDORES. —Las diversas asambleas agrariolaboristas del país han designado ya sus candidatos a regidores, para los comicios de 1957. En Santiago estas designaciones han recaído en su mayoría, en los actuales ediles. La tercera comuna "Manuel Rodríguez", proclamó la candidatura del señor Carlos Gatas.

ACCION GREMIAL-SINDICAL. — A las 20 horas de mañana se reunirá el Consejo Nacional de la Acción Gremial-Sindical del PAL, con el objeto de programar las próximas visitas a provincias y completar algunos cargos en la directiva. También se tratará lo referente a la participación del PAL en el Congreso Nacional de la CUT.

ACCION SOCIAL DEL PAL SE CONSTITUYO

Se acaba de constituir la nueva directiva nacional de la Acción Social del PAL, que está integrada de la siguiente forma:

Presidenta, Adriana Arce Alvarado; vicepresidentas, Irma Navarro de Foncea y Elena Parraguó; secretaria, Carmen Pino Quezada; tesorera, Luisa Miranda Mayer; directores de organización, Rita Ramos Urrutia; de prensa y propaganda, Alicia Gómez Gallardo; electoral, Rosa Canales; municipal, Susana Aranda; delegadas nacionales, Laura Quinteros, por la juventud; Hortensia Reinaldos, por la acción social; Mafalda Díaz, Hilda Ulloa e Iris Canut de Bon, visitadoras sociales.

En el último Congreso Nacional del PAL, celebrado en Concepción, se acordó ampliar la labor del antiguo Departamento Femenino, el cual ha pasado a denominarse de "Acción Social", pues su labor se concretará en este sentido. La acción política de la mujer agrariolaborista se desarrollará, en su respectiva asamblea, en igualdad de derechos con los varones.

PREVISION PARA LOS ABOGADOS RESOLVERA LA SALA DEL SENADO

La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado, con la asistencia del Ministro, don Santiago Wilson, despachó ayer, en segundo informe, el proyecto que aumenta las rentas al personal del Poder Judicial.

para la decisión de la Sala se dejó pendiente lo relativo a la previsión para los abogados.

SEIS CASAS DESTRUYO INCENDIO EN PARRAL

TALTAL.— Anoche, a las 22.30 horas, un nuevo incendio destruyó seis casas, ocasionando daños por un valor cercano a los dos millones de pesos.

Doce familias fueron damnificadas con este siniestro.

El bombero Vicente Corante resultó accidentado en las maniobras para sofocar el fuego, debiendo ser hospitalizado con diagnóstico reservado. (GUTIERREZ, Corresponsal).

Fiestas de la Primavera celebrará San Bernardo

SAN BERNARDO.— Con gran entusiasmo la Séptima Compañía de Bomberos Chile-España, en formación, está organizando las Fiestas de la Primavera en esta localidad, las que se celebrarán durante los días 21 al 27 de noviembre actual.

Ayer se realizó el primer escrutinio para elegir a la señorita que será coronada reina de estas fiestas, obteniéndose el siguiente resultado:

1.a Señorita Carmen Silva, 3.600 votos; 2.a señorita Silvia Bustamante; 3.a señorita Betty Videla, 190 votos.

Aún faltan dos escrutinios, por lo que resulta prematuro pronunciarse sobre la candidata que se ceñirá la ansiada corona de Reina de la Primavera de San Bernardo 1955.— (GALLARDO ROJAS, corresponsal).

SAN BERNARDO.— Cuadro de honor del Club San Adolfo, campeón de los barrios de 1954, y actual puntero invicto de esta misma competencia en este año, después de 42 encuentros. Aparecen de pie: G. Silva, L. Silva, A. Méndez, O. Acevedo, M. Maldonado (capitán). Agachados: N. Cerda, R. Jerez, F. Altamirano, E. Silva y A. Meléndez.— (FOTO DE WALTERIO CARRASCO)

Campeonato de los Barrios en S. Bernardo

SAN BERNARDO.— Una brillante campaña viene cumpliendo el Deportivo San Adolfo en las diferentes competencias de esta ciudad, tal es así que en el presente año, después de 42 encuentros jugados por el Campeonato de los Barrios, aún se mantiene invicto su primer equipo de fútbol adulto. Este mismo cuadro en el año 1954 obtuvo el campeonato también en forma invicta. Tal campaña es comentada en las esferas deportivas y sus dirigentes han recibido muchas felicitaciones de instituciones congéneres. El primer equipo está integrado por los siguientes jugadores: G. Silva, L. Silva, A. Méndez, O. Acevedo, M. Maldonado (capitán), N. Cerda, R. Jerez, F. Altamirano, E. Silva y A. Meléndez.

UN CONCURSO RADIAL PARA PREMIAR A LOS MEJORES DEPORTISTAS

CAUQUENES.— Con bastante entusiasmo se está realizando un concurso radial del programa "Entrevistas al Deporte", para premiar a los mejores deportistas de Cauquenes año 1955.

He aquí los resultados hasta el domingo 30.

Los mejores en fútbol: 1.o Jorge Gerbier, con 5.920 votos. 2.o Silvio Agurto, con 5.469 votos y 3.o Galvarino Alvear, con 2.532 votos.

En básquetbol: 1.o Luis Reyes Aravena, con 5.436 votos. 2.o Gaston Márquez, con 4.822 votos y 3.o Héctor Luna, con 3.022 votos.

En ciclismo: 1.o Edgardo Reyes R., con 8.198 votos. 2.o Juan Escalona, con 6.473 votos y 3.o Mario Iturra, con 217 votos.

En natación: 1.o Said Yamal, con 12.555 votos. 2.o Héctor Téllez, con 2.800 votos.

Para el mejor Club de Deportes: 1.o Deportivo Estudiantado, con 6.444. 2.o Deportivo Maximiliano Oviedo, con 6.091 votos y 3.o Deportivo Independiente, con 2.732 votos.

Para el mejor árbitro: 1.o Luis H. Helamed, con 6.613 votos. 2.o Rolando Quezada, con 5.938 votos y 3.o Eduardo Gómez, con 2.756 votos.

Para el mejor dirigente: 1.o Fernando González, con 5.921 votos. 2.o Gustavo Cabrera, con 5.911 votos, y 3.o doctor Claudio Lavín, con 2.557 votos.

Este concurso terminará el 30 de noviembre y los organizadores desean entregar hermosos premios a los distintos vencedores de 1955. (GUILLERMO MUÑOZ LEON, Corresponsal).

Con especial entusiasmo celebraron Semana del Niño en S. José de Maipo

SAN JOSE DE MAIPO.— Especial realce tuvo en esta comuna la celebración de la Semana del Niño, organizada por el Rotary Club de San José de Maipo.

Dentro del nútrido y variado programa realizado, cabe destacar entre los diversos actos el Día de la Madre, responsabilizándose de organizarlo la Comisión de Señoras del R. C. Al efecto ofreció unas once, en la sede social del Club, a todas las madres de la comuna, que controlan sus hijos en la Casa de Socorros Local. En esta misma oportunidad se hizo entrega al jefe del Centro de Salud de San José de Maipo, doctor Jorge Eslir S., de una Cama de Parto de valor de $ 30.320, adquirida por subscripción entre todos los rotarios y señoras. Entregó la donación, en emotivas palabras la presidente de la Comisión de Señoras, doña Blanca Reimar de De la Paz.

En el Día del Maestro, se invitó a una asalón-comida a la totalidad de los profesores de las escuelas fiscales y parroquiales "Rafael Eyzaguirre". En ella se rindió un sentido homenaje al Maestro y todos y cada uno de los socios se esmeró en hacer lo más grato posible la velada a tan distinguidos invitados.

En el Día de la Recreación y la Patria, los amigos de cada escuela, en la mañana, llegaron a hacer entrega de los premios que previamente se habían destinado al "Mejor Compañero" de cada curso, llevando, además, a los alumnos más necesitados de todo el Cajón del Maipo, regalos y golosinas. En el mismo pueblo de San José de Maipo, en la tarde, se llevó a efecto, con una asistencia de más de 600 alumnos de ambos sexos, un extenso y animado programa patriótico y deportivo, rindiéndose en primer lugar un significativo homenaje a la Patria y posteriormente, se desarrollaron competencias deportivas entre escolares, incluso un match de fútbol, cuyo trofeo lo constituyó una pelota de fútbol donada por el R. C., donde se destacaron las "barras" de las Escuelas Parroquiales y Fiscales. Se procedió asimismo a entregar diplomas y medallas al "Mejor Compañero" de cada curso, y además, como premio especial, donado por el rotario, don Alberto Aravena Mendoza, Alcalde de la comuna, el libro "Corazón" de Edmundo de Amicis, al "Mejor Alumno" de cada escuela. Por último se procedió a repartir golosinas a todos los niños asistentes, fueran ellos escolares o no. Digno de hacer notar, es el hecho de que era emocionante ver como todos confundidos, grandes y chicos, se dievrtían sanamente con una alegría contagiosa, llena de camaradería y confraternidad.— (G. AGUIRRE, Corresponsal).

RESULTADOS DEL CONCURSO HIPICO CELEBRADO EN MOLINA

MOLINA.— Un interesante concurso hípico se realizó el domingo último en el Estadio Municipal, que contó con la participación de jinetes de Talca, Curicó y Molina. Esta competencia fue organizada por las autoridades locales a beneficio de la Cruz Roja, y para la Pascua de los hijos del personal de Carabineros. Pese a que las pruebas en su mayoría fueron ganadas por los visitantes, cabe destacar el espíritu de lucha de los dueños de casa, que incluso ofrecieron sorpresas, como la prueba para novicios que se le adjudicó el señor Antonio Fernández. También hay que destacar el notable esfuerzo de las autoridades que supieron organizar este magnífico certamen, que ha dejado una grata impresión entre el numeroso público que concurrió ese día al estadio, cuya asistencia se calcula en más 2.500 personas.

A continuación damos el resultado de las pruebas:

Prueba para civiles: (7 obstáculos). 1.o Salvador Larraín, Curicó; 2.o Alberto León, Molina; 3.o Osvaldo Cubillos, Curicó.

Prueba para todo competidor: (8 obstáculos). 1.o Teniente Hugo Moya, Regimiento Chorrillos, de Talca; 2.o Osvaldo Cubillos, Curicó; 3.o Teniente Sergio López, Regimiento Chorrillos de Talca.

Prueba por equipos: (8 obstáculos). 1.o Equipo Talca: teniente Hugo Moya, Sergio López y Jorge Zincke; 2.o equipo Molina: Alberto León, Nelson Araya y teniente Robinson Rabanal; 3.o equipo Curicó: Salvador Larraín, Oscar Cubillos y Roberto Yáñez.

Prueba para novicios: (6 obstáculos). 1.o Antonio Fernández, Molina; 2.o Hugo Arriagada, Molina; 3.o Humberto Jacques, Molina.

Prueba Champion (4 obstáculos). 1.o Teniente Hugo Moya, Talca, en "Patachi"; 2.o Oscar Cubillos, Curicó, en "Palote"; 3.o teniente Hugo Moya, Talca, en "Pelao".

JURADO TECNICO DEL CONCURSO: presidente, Gobernador, teniente coronel (R), don Víctor Coll; secretario, don Sergio Maturana; juez de cancha, capitán don Octavio Mora; juez de paddock, don Héctor Campos; médico de servicio, don Hernán Azócar; veterinario, don Luis Ramos; enfermeros de ganado, señores Juan Paredes y Miguel Ramírez.— (GUIDO FAJARDO, corresponsal).

AGRARIOLABORISTAS DE SAN BERNARDO ELEGIRAN CANDIDATOS A REGIDORES

SAN BERNARDO.— El domingo 20 de noviembre realizará la asamblea del Partido Agrario Laborista la lucha interna para elegir los candidatos a regidores para las elecciones del próximo año. En círculos bien informados se comenta que serán elegidos para esta postulación la señora Julia Mellado de Herrera, actual regidora, y el dirigente ferroviario señor Marcos Scotti Torres quien es a su vez presidente de la asamblea. En breve las bases agrarias de esta ciudad ofrecerán un ágape a los candidatos a regidores.— (GALLARDO ROJAS, corresponsal).

AYUDA PARA PASCUA DE NIÑOS QUE CONCURREN A CATECISMO EN L. SAUCES

LOS SAUCES.— Con la finalidad de obsequiarles ropas en la Pascua de Navidad a los niños que asisten al catecismo, el Directorio de los hombres católicos de la localidad, solicitó la ayuda de los vecinos quienes respondieron ampliamente a este llamado, cuyos aportes insertamos a continuación.

Germán Escobar $ 2.000, Carlos Ferreira $ 1.000, Antonio Bahamondes $ 1.000, Onofre Figueroa $ 700, Adolfo Spichiger $ 500, Waldemar Weibel $ 500, Basilio Cerna $ 500, Leandro Cerna $ 500, Carlos Figueroa $ 500, Juan Meriño $ 500, Carlos Kramer $ 500, Renato Saavedra $ 500, Gerardo Smitmans $ 450, Federico van Wessel $ 300, Saturnino Laperta $ 300, Arnoldo Kronebergs $ 250, Alfredo Otiona $ 250, Erwin Kronebergs $ 200, Narciso Guidotti $ 200, Amario San Martín $ 200, Héctor de la Cruz $ 200, Orlando Ríos $ 200, Fernando Rodríguez $ 200, Tomás Vilches $ 200, José Concha $ 200, Hernán Cisternas $ 200, Hilario Díaz $ 200, Hugo Flores $ 100, Romualdo Fernández $ 50, Juan Meriño Gutiérrez $ 50. Lo que hace un total de $ 12.500.— (LEANDRO CERNA ESPINOZA, Corresponsal).

Municipio de Ñuñoa rendirá homenaje a Juan Moya Morales

ÑUÑOA.— En la última sesión celebrada por la I. Municipalidad de Ñuñoa, la Corporación, a insinuación del Alcalde don Juan Alfonso Trejo Núñez, por la unanimidad de los señores Regidores tomó el acuerdo de rendir un homenaje en memoria del ex-Alcalde de la comuna don Juan Moya Morales, motivo por el cual hoy martes 1.o de Noviembre, primer aniversario de su fallecimiento, se llevará a efecto en una sencilla ceremonia en cambio de nombre de la actual Avenida Principal por la de Avenida Juan Moya Morales.

A este acto que se realizará a las 11 horas en la Avenida Irarrázaval esquina de Avenida Principal, asistirán el Alcalde y la totalidad de los Regidores; además han sido especialmente invitados los miembros de la familia del extinto, la Directiva del Rotary Club, a cuya entidad perteneció el señor Moya Morales; la 2.a Compañía de Bomberos de la comuna, la Directiva y, por su intermedio los socios del Club de Leones, los Jefes de las diversas reparticiones Municipales, etc.

Más de cuatro mil viviendas de un piso construirá la Caja de Empleados Particulares

Así lo declaró en Concepción, el vice. Sr. Carlos Espíndola

Provechosa jira

CONCEPCION.— El viernes por el tren nocturno llegó a Concepción el vicepresidente de la Caja de Empleados Particulares, señor Carlos Espíndola, acompañado de los consejeros señores Raúl Recabarren, Ernesto Silva Montano, Rodrigo Gutiérrez y Carlos Arriagada H., del jefe de la Técnica, señor Teodoro Hervias; del presidente de la Sociedad Empart N.o 7, señor Herrera; del arquitecto señor Fernando Ramírez, y el abogado señor Hernán Muñoz Segura. Fueron recibidos por el gerente local, Sr. Jorge Gaete Pequeño, y dirigentes de los empleados de Huachipato, señores René Bolton, Pedro Bradonovic y Osvaldo "Jones".

De inmediato se trasladaron al local del Club de Empleados de la CAP donde se les ofreció un coctel y posteriormente se dirigieron al Hotel City, donde almorzaron. Antes de almuerzo efectuaron una visita a varias obras que se levantan en esta ciudad, en especial una a las obras del edificio San Martín, de 32 departamentos que construye la Empart N.o 7, por la firma Gidi y Cía., con presupuesto de 138 millones de pesos, y los terrenos de avenida Collao donde se levantará una población de 150 casas de dos pisos.

EN LAS HIGUERAS DE HUACHIPATO. — A las 15 horas, el vicepresidente señor Espíndola y consejeros se trasladaron a Huachipato, para visitar las obras de la población Las Higueras, que construye la firma Domínguez Duhalde, por cuenta de imponentes de la Caja de Empleados Particulares. Los recibieron los arquitectos, señores Carlos Valck y Oscar Basaure, recorriendo toda la población, la que constará de un total de 290 casas de dos pisos, de buena terminación, con un costo aproximado a los 600 millones de pesos, siendo una de las obras de largo aliento de la Caja en esta zona. Aproximadamente el 70 por ciento de la población está totalmente estucada y faltan detalles de terminaciones para su entrega. El otro 30 por ciento deberá levantarse aún sus fundaciones.

En esta visita, el vicepresidente señor Espíndola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras en los dos últimos meses del año en curso, y poder entregar así, por lo menos, unas cincuenta casas terminadas y listas para ser ocupadas por los empleados de Huachipato. Declaró que había fondos y no habría ninguna dificultad en terminar las obras.

Finalizada esta visita, el vicepresidente señor Espíndola y comitiva se trasladaron a Tomé, donde practicó una visita a los terrenos en que se levantará la nueva población para los empleados de la Fábrica de Paños de Tomé, de un total de 14 casas de dos pisos, presupuesto $ 31.000.000 y será construida por la Empart N.o 8, Salinas y Fabres.

PLAN HABITACIONAL DE LA CAJA. — En declaraciones posteriores a LA NACION, el vicepresidente señor Espíndola dijo que la Caja construirá 4.038 viviendas de un piso; unas 1.250 casas de dos pisos o departamentos y alrededor de 40 locales, en un plazo de tres años e invirtiéndose ocho mil millones de pesos.

Sobre los cargos del Superintendente de Seguridad Social, señor Guillermo Torres Orrego, declaró que "eran infundados y que esperaba tranquilo el dictamen que ahora deberá emitir la Contraloría".

El sábado el vicepresidente de la Caja efectuó otras visitas. — (TORREGROSA, corresponsal).

CONCEPCION.— El Ministro de Minería, señor Osvaldo Sainte-Marie; el Arzobispo de Concepción, Monseñor Mery; el Intendente de Concepción, señor Alberto Carrasco, y el Alcalde de Lota, señor Humberto Laurie, escuchan el discurso del gerente general de la Cía. de Lota, durante la inauguración de las nuevas maquinarias de la Empresa.

UN FESTIVAL DE ARTE PREPARA LA UNIVERSIDAD AUSTRAL DE VALDIVIA

VALDIVIA.— Música, ballet, pintura y escultura habrá en el Primer Festival que la Universidad Austral de Valdivia efectuará entre el 14 y el 20 de noviembre próximo. Este servirá de primer paso hacia el mantenimiento de una gran jerarquía. Complemento de este festival será también la Exposición de Escultura del Centro de Artes Plásticos, que se inaugurará el martes 15, a las 19 horas. Dentro del programa del festival es consulta, asimismo, para el miércoles 16, a las 18.45 horas, el recital del Ballet Universitario. Para la clausura se ha destinado la presentación de los alumnos del Conservatorio de Música. (ARTURO VILLALOBOS C., Corresponsal).

EL PROGRAMA.— Este Primer Festival Universitario coincidirá con las proximidades del término del año universitario. Las autoridades del Instituto de estudios superiores trabajan activamente en la organización de este festival. Se iniciará el día lunes 14, a las 18.45 horas, en el Teatro Cervantes (el más amplio coliseo de la localidad), con un programa de gran jerarquía. Complemento de este festival será también la Exposición de Escultura del Centro de Artes Plásticos, que se inaugurará el martes 15, a las 19 horas. Dentro del programa del festival es consulta, asimismo, para el miércoles 16, a las 18.45 horas, el recital del Ballet Universitario. Para la clausura se ha destinado la presentación de los alumnos del Conservatorio de Música. (ARTURO VILLALOBOS C., Corresponsal).

DOS TRAGICOS ACCIDENTES EN RAMAL DE LLAY-LLAY

Uno ocultaría alevoso asesinato

QUILLOTA.— Las fuentes policiales respecto a dos trágicos accidentes ha informado lo siguiente:

El domingo, a las 0.05 horas, el tren de carga N.o 225, máquina 2414, procedente de Puerto a Masocho, atropelló, calcinándole una muerte instantánea, a un hombre desconocido de más o menos 44 años, que se encontraba semidesnudo y sin documentos, lo que hace presumir que haya sido asesinado horas antes y colocado en la línea férrea para despistar a la policía. El cadáver de este desconocido tenía la cabeza y la cara destrozadas e irreconocible, ambas piernas semimutiladas y múltiples heridas en el cuerpo, siendo enviado a la Morgue de Quillota para su autopsia.

—El tren expreso N.o 2 de Santiago a Valparaíso atropelló el domingo, a las 9.30 horas, causándole una muerte instantánea, a le menor Ana Núñes Silva, de 8 años de edad, en el cruce ferroviario entre Ocoa y Las Vegas, ubicado aproximadamente a 300 metros del túnel "La Calavera". Su cadáver fue traído a la Morgue de Quillota por el mismo tren.

Estos dos trágicos accidentes del domingo último ocurrieron en el sector ferroviario de Llay-Llay.— (GMO. GUERRA CORTES, corresponsal).

EL LICEO DE NIÑAS DE QUILLOTA CONMEMORO SU 53.o ANIVERSARIO

QUILLOTA. — Con motivo de cumplir 53 años de vida el Liceo de Niñas de Quillota se celebraron diversas festividades en la presente semana.

El Liceo de Niñas de Quillota, cumplió 53 años de vida el 30 de octubre, teniendo en la actualidad una matrícula de 982 alumnas. Cuenta con 18 cursos de Humanidades, 6 de Escuela Anexa, 3 Talleres de Escuela Técnica y 2 Cursos particulares.

Desde hace 3 años dirige el establecimiento, la señora Graciela Pinochet de Turi, y actualmente sirve el cargo de Inspectora General la señorita Rosa Lillo Lillo.

El Centro de Padres y Apoderados que preside la señora Rina de López, desarrolla una eficiente cooperación a la labor del Colegio, destacándose la obra social a favor del alumnado.

El alumnado que en él se educa, encuentra el medio favorable a la formación de su personalidad, mediante actividades complementarias que contribuyen a su desarrollo integral, tales como el Gobierno Estudiantil, Academias Literarias, Centros Culturales Deportivos y Científicos, formados por las alumnas y asesorados por el profesorado.

El deporte es una actividad que el Liceo ha desarrollado en forma preferente. En el presente año el seleccionado de básquetbol, participó en el campeonato nacional, donde obtuvo un tercer puesto y el título de campeón de la provincia. (GUILLERMO GUERRA CORTES, corresponsal).

SUR

DEFIENDASE DEL GORILA

Antonio Rabat E HIJO Y CIA.

Ilusiones de "INACO"

EL ESTANCO DEL ALGODON

Sin dar respuesta a los cargos que hiciéramos en nuestra publicación anterior, el señor Vicepresidente del Instituto Nacional de Comercio, don Hernán Bustamante, se limitó a entregar a "El Diario Ilustrado" un cuadro según el cual INACO habría obtenido una economía de US$ 583.446 en su primera adquisición de algodón en rama, ascendente a US$ 4.861.439.

Para justificar la supuesta economía, se hace una comparación entre los precios promedios del algodón pagado por los industriales antes de la declaración del estanco, y los contratados por INACO en la compra aludida.

A fin de no desorientar a la opinión pública, es preciso informar de que el algodón se transa en la Bolsa en todos los mercados mundiales, variando, por lo tanto, los precios cada 24 horas y, a veces, durante un mismo día.

Durante el año en curso, el mercado ha estado de baja. El alejamiento de la posibilidad de una conflagración mundial y la correspondiente disminución de necesidades de tela; el haberse obtenido excelentes cosechas de algodón en varios países, y diversos otros factores, han incidido en este mercado. Enorme es la pretensión del señor Bustamante al pensar que la intervención de INACO haya influido en la baja de los mercados mundiales.

Para desgracia de INACO, su mismo argumento puede ser dirigido en su contra, ya que, con posterioridad a la compra mencionada, el algodón siguió bajando, y es así que, al comparar el precio promedio pagado por esa institución con el que se cotiza actualmente, resulta un mayor gasto de divisas de más de US$ 300.000. Se desprende de esta manera que sus argumentaciones son infantiles.

Lo que hay en todo esto, es que el mercado del algodón, como ya se ha dicho, es muy sensible. Por estas razones, hemos sostenido hasta el cansancio, en todas las esferas oficiales y desde hace mucho tiempo, que esta fibra hay que adquirirla según las necesidades y en los momentos más oportunos, éste último punto relacionado directamente con los períodos de las cosechas de cada país productor.

Durante los últimos años y en las primeras compras de este año, se obligó a la industria del ramo a adquirir grandes partidas en los momentos más inoportunos. El Consejo Nacional de Comercio Exterior dispone la aprobación de previas para las distintas áreas en las épocas más increíbles. No contábamos con la facilidad que se ha dispensado a INACO en este sentido.

Los verdaderos factores de encarecimiento a que hicimos mención en anterior publicación y que demostraban que la intervención de INACO significaba al país centenares de millones de pesos anualmente, han quedado sin explicación por parte de ese organismo. Más bien, INACO, en su publicación del 23 de este mes, confirma la existencia de las nuevas cargas que denunciamos, de las cuales es el único responsable.

Siendo Inglaterra el país productos por eminencia de artículos manufacturados de algodón, y cuya experiencia en el comercio de esta fibra es insuperable, abolió el sistema de compra por parte del Estado, por haber resultado muy inconveniente para los intereses de la nación.

Nuestras autoridades podrían imitar este práctico ejemplo de sentido común.

SINDICATO DE FABRICANTES DE HILADOS Y TEJIDOS DE ALGODON

REGRESAN A CHILE.— Se encuentran en viaje de regreso a Chile, procedentes de los EE. UU., el presidente de la Casa Grace, don Raúl Simon, y señora Brand de Simon. La foto fue captada a bordo del vapor "Santa Lucía", a la salida del puerto de Nueva York.

Concierto de Margarita Laszloffy

Margarita Laszloffy y Purcell, descendiente del gran músico irlandés Henry Purcell, nació en Hungría, y ya a los doce años actuaba como solista en los conciertos de la Sinfónica de Budapest. Hizo estudios con el celebrado maestro Ernesto Dohnanyi, y posteriormente con Emeric Stefaniai. En 1934 ganó el Gran Premio "Beethoven", y dos años más tarde, el Premio Internacional "Franz Liszt". Poco después comenzó una larga jira de exitosos conciertos por toda Europa, llegando en 1947 hasta América, para radicarse en Chile, siendo nombrada profesora en la Universidad Católica y en la Academia Musical de Providencia.

Esta notable pianista húngara se presentará en un gran concierto en el Salón de Honor de la Universidad Católica, el próximo jueves 3 de noviembre, a las 19.30 horas. En su programa se incluyen obras tan fundamentales en el repertorio musical, como la Sonata Waldstein, de Beethoven; Preludio, Fuga y Variación, de César Frank; la Rapsodia Húngara N.o 8 de Liszt; el Perpetuum-mobile, de Weber, y la Leyenda de Bela Bartok; además, un grupo de obras de Chopin, y las hermosas "Impresiones Poéticas en las Cordilleras", de Emeric Stefanial. El concierto es a beneficio de las obras culturales y sociales de la Colonia Húngara, y está llamado a despertar vivo interés en nuestros círculos artísticos.

PARA EL GARDEN PARTY. Modelo elegantísimo en estampado blanco y negro, con cinta negra en terciopelo o falla alrededor del escote. Un amplio sombrero, de fina paja negra, completa la atractiva silueta de esta creación.

EXPOSICION DE NEMESIO ANTUNEZ.— Circula la siguiente invitación:

"Tobías Barros Ortiz, Ministro de Educación Pública, tiene el agrado de invitar a usted a la inauguración de la exposición de pinturas al óleo, del pintor Nemesio Antúnez, que tendrá lugar el miércoles 2 de noviembre, a las 19 horas, en la Sala de Exposiciones de este Ministerio, Avda. Bernardo O'Higgins 1371, primer piso.— Santiago, noviembre de 1955."

KENNEL CLUB DE SANTIAGO.— Circula la siguiente invitación:

"El Directorio del Kennel Club de Santiago saluda atentamente a usted y tiene el agrado de invitarlo a presenciar el desarrollo de la 6a. Exposición Canina, que se llevará a efecto los días 5 y 6 de noviembre, en el local de Exposiciones de la Sociedad Nacional de Agricultura, en la Quinta Normal de Santiago.— Santiago, octubre de 1955."

acontece...

POR YOLANDA ROSS

MARGARET ROSE NO SE CASA.— La decisión de la Princesa Margarita, de no casarse con el capitán de bandada de la Real Fuerza Aérea, Peter Townsend, ha impresionado a todas las mujeres del mundo y vibró, también, en Santiago. La declaración oficial, dada a conocer ayer, ha movido a comentarios a todos los que siguieron de cerca el segundo idilio del siglo XX, que afectó al corazón de la familia Real británica.

El pensamiento del público, frente al desenlace de este romance, quedó expresado en una rápida encuesta a seis damas chilenas: una periodista, una madre de numerosos hijos, una novia, una debutante y una secretaria, definieron su posición ante la pregunta...

: — — * — — :

¿Qué opina usted de la decisión de la Princesa Margarita...?

LA PERIODISTA se ha sentido defraudada por el desenlace. Luciana González Guzmán, que trabaja hace más de un año en la Asociated Press, desde hace un mes que estaba redactando ansiosamente las noticias enviadas por el cable. Según su opinión, el idilio principesco ha sido la información que más la apasionó en todos sus meses de trabajo. Luciana se encargaba personalmente de "trabajar" este idilio y las informaciones las hacía con tanto amor, como si fuera la interesada directa. "Siento el término del romance, dijo, porque yo siempre pensé, al hacer las informaciones, que estaba escribiendo una novela por entrega. Muchas bromas recibí al respecto, de parte de mis compañeros. "Me gusta Peter Townsend y mucho me habría costado tomar la decisión de Margarita. Sin embargo, estimó que obró acertadamente. Mi desilusión es sólo cuestión profesional. Pensábamos en las futuras informaciones si esto seguía adelante. Pero, los siglos de tradición de la familia Real merecen el tremendo sacrificio de la Princesa. Ahora me daban ganas de llorar al escribir su declaración llegada por el cable, ¡se acabó la novela por entrega!"

: — * — :

UNA SECRETARIA: Olga Bustos Valdés, a pesar del trabajo que la tiene permanentemente en la oficina del Departamento Ford, de la Sociedad General de Comercio (SOGECO), ha seguido con interés el romance Real. Al saber la decisión de la Princesa Margarita, dijo: "El paso de Margaret Rose es heroico y loable. Heroico porque uno de los sacrificios mayores que se puede hacer en la vida, es renunciar a un amor, y loable, porque la actitud asumida por ella es la que mejor convenía para su conciencia de cristiana, que no le permitía casarse con un divorciado. A mi juicio, es una muchacha extraordinaria y el mundo mirará con simpatía su acción. En la jerarquía de valores ante todo están los principios religiosos. Es lo que lleva más peso, luego sus obligaciones como miembro de la familia Real y su pueblo. Aunque no se sabe el grado de enamoramiento, de todas maneras era un idilio que tenía preocupado al mundo. Una actitud como la suya es un ejemplo para todas las jóvenes en el cumplimiento del deber."

: — * — :

UNA DEBUTANTE: María Teresa Gandarillas Vergara, que debutó en sociedad el año pasado, declaró: "Margaret Rose hizo bien en tomar esta decisión. Pertenece a la familia Real, símbolo entre los británicos y ellos son los más obligados a dar el ejemplo en este sentido." Según María Teresa Gandarillas, la Princesa Margarita no es una muchacha de gustos sencillos. Desde luego —dice—, salió elegida entre las diez mujeres más elegantes del mundo. Era la menor de ellas. Su fama de elegante y suntuosa en sus tenidas, hace pensar que en este sentido no habría podido tampoco ser feliz con el capitán Townsend. Habría perdido gran parte de su renta y no habría podido seguir en el tren de lujo acostumbrado, si se hubiera casado con Townsend. Esto, a pesar de ser algo material, también es algo que pesa para la felicidad de una joven acostumbrada al lujo extraordinario. En cuanto a sus sentimientos, María Teresa dice: "Es doloroso, trágico, el que se haya visto forzada a esta decisión, pero el deber se imponía, sobre todo, como parte integrante de una familia sin mácula. Su padre, su madre y su hermana, merecían, también, este tremendo sacrificio..."

: — * — :

LA NOVIA: María Angélica Aldunate Undurraga, recién comprometida en matrimonio y enamorada, elogia la actitud de la Princesa Margarita Rosa: "Al mal rato había que pasarlo luego, dijo. Margaret tiene toda una vida por delante para ser feliz. No podía haber sido feliz si obraba contra su conciencia. En primer lugar, están los principios religiosos. Si éstos no son seguidos, seguramente se es desgraciada." Luego, María Angélica admira a la Princesa porque "cuesta renunciar a un amor tan grande. Es magnífico el sacrificio, por cuanto desde el punto de vista humano, esto casi no se comprende. Pero, ya que Dios la puso en un sitial más elevado que el resto de las mujeres, debe mantener su posición en alto aunque haya que renunciar al amor".

: — * — :

LA MADRE: Teresa Undurraga de Undurraga, casada con Alberto Undurraga y madre de once niños, entre ellos, ocho niñas, define su punto de vista como broche de oro a la encuesta: "No quisiera, dice, que alguna de mis ocho hijas se encontrara en paso tan difícil como ése. En todo caso, mi consejo sería seguir el ejemplo de la Princesa Margarita. Considero que la religión está por encima de cualquier otro valor." Respecto a la diferencia social que separaba al capitán y la Princesa, la señora de Undurraga, dijo: "Si Peter Townsend sólo hubiera sido plebeyo, yo habría estado a favor de la boda. Considero que eso no tiene importancia para la felicidad de dos personas que se aman. Pero, era divorciado y ésto no se lo podía permitir, ni su Iglesia, ni su tradición. Lo siento por ella, pero fue muy grande lo que hizo."

Y. R.

ATRACTIVO SHORT, en liviana tela de algodón de color oscuro. Se complementa con una novedosa blusa blanca, que lleva pechera alforzada y cuello semiduro como los de las antiguas camisas de etiqueta, para hombres, en popelina blanca.

PRIMERA COMUNION.— En la Capilla del Colegio del Sagrado Corazón, recibieron de manos de su Capellán y profesor, Pbro. Francisco Ramírez, su Primera Comunión, treinta y tres alumnas del Liceo de Niñas N.o 3.

A la ceremonia asistieron sus padres, parientes y amigos, la Directora del Liceo, señora Inés del Canto de Larraín, y profesoras del establecimiento y religiosas de la Comunidad del Sagrado Corazón.

Recibieron su Primera Comunión, las siguientes alumnas: María Angélica y Amelia Hudson Rojas, Liliana y Mabel Marr, Olga Moreno Escobar, Mónica Rozas Navarrete, Germaine Barrios, Alina Poirot, Alejandra Zúñiga Delpino, Mirta Soto, Irene Gausset, Lilian y María Angélica Manríquez, María Soledad Bruna, Joan Liscombe, Bárbara Walker, Gabriela de los Reyes Tapia, Olivia Labayrú, Beatriz Tavera, Sonia Fuentes, Lucía Brignardello, Jimena Martínez, Isolda Romero, Ana María Hernández, María Angélica Arancibia, Verónica Saavedra, Olga Herrera, Miriam Hijic, Viviana Jaramis, Julia Poblete, Patricia Merino, Jimena Pérez y Marta Zambrano.

COMIDA.— El próximo sábado Isabel Margarita Jiménez Bulnes ofrecerá una comida, en su residencia, a un grupo de sus relaciones sociales.

BAUTIZO.— Hoy será bautizado Sebastián, hijo del señor Alejandro Boetsch García Huidobro y de la señora Angélica Fernández de Boetsch.

Serán sus padrinos el señor Joaquín Aristía Fernández y la señora Sara Fernández de Mira.

COCTEL A LA PRENSA.— La gerencia de la Fábrica Hollywood Textil Ltda., ofrecerá mañana, a las 17 horas, en el Hotel Carrera, un coctel a la prensa y radio con motivo de la exhibición de trajes de baño y sportwear "Catalina" para 1956.

DE EUROPA.— Han regresado de Europa, después de una larga jira, el señor Juan Echenique Guzmán y señora Pilola Celis de Echenique.

—Han regresado por vía aérea, de Europa y Estados Unidos, don Alberto Tagle Valdés y señora Amalia Yrarrázaval de Tagle e hijo.

—De Europa, don José Miguel Yrarrázaval y señora Julia Yrarrázaval de Yrarrázaval.

Señorita TERESA RODRIGUEZ DE LA BARRERA, cuyo matrimonio con el Dr. Hernán Corvalán Vera ha quedado concertado. La visita de estilo fue hecha por don José Luis Corvalán Jaunes y señora Elena Vera de Corvalán. Bendijo las argollas el Presbítero señor José Manuel Barros Matte.

En la inmensa Ciudad de los Muertos

En este día todos tenemos que pagar un tributo y una deuda. Es ley universal, escrita sobre las tumbas y lápidas de todos los cementerios del mundo, que son las inmensas ciudades de los muertos. Y para ellos se vuelcan apretadas muchedumbres en incontenible afán de llegar hasta allí, y de meditar y de recordar. Los jardines son, también, hijos de Dios, que nos regalan sus rosas y flores, a fin de que se unan a las oraciones y a las lágrimas y los recuerdos en homenaje a los que pasaron, como sombras, por esta deliente tierra de tantas esperanzas truncas y de tantas amarguras que van recorriendo todos los senderos y caminos del mundo. Nadie es ajeno a este lacerante himno de llanto y de plegarias que allí queda vibrando ante el silencio de las noches y ante el rodar de las estrellas por las diáfanas y espaciosas moradas de los cielos.

¿Quién es el hombre o mujer que esté libre de este suceso, que es peregrinación y camino cierto hacia las regiones de las sombras que sólo iluminan los resplandores de la fe y de las augustas afirmaciones del Maestro Divino que, junto a la tumba de Lázaro, dijo: "Yo soy la Resurrección y la Vida. Y el que cree en Mí, no morirá jamás, porque tendrá vida eterna."?

Hay, entonces, una conjugación de unidad espiritual e inmortal en torno a las almas que nos antecedieron y que, libres de la arcilla y de la carne, nos contemplan y nos esperan. Mientras tanto, nosotros vamos girando en la enorme vorágine del vivir cotidiano, pero arrastrados a esas playas, donde los pensamientos abren los surcos que nos ligan a esos seres, adorados en el santuario de los sentimientos más puros y nobles. Engrandecidos por el sufrimiento de una distancia que se acorta en cada minuto que pasa y en cada noche que cierra su misterio y en cada aurora que baña nuestra frente, afiebrada por el vértigo de las pasiones y por el ansia infinita de descifrar el enigma que Dios puso, como dolorosa contribución, a la expectante espera que nos separa del Más Allá, vivimos envueltos en la túnica de las tristezas.

Los místicos y los poetas tienen el raro privilegio de hablar con los que ya partieron, y nos dejaron hecho pedazos el alma y el corazón. La Fe alumbra todos los senderos, con luces de Esperanza y de Amor, desde que Jesús enseñó esas lecciones perdurables —las únicas e inmortales y llenas de consuelo— a las muchedumbres dolientes que gritan y claman por esta tortura de vivir y de morir, y cuyo único sentido está en las mismas entrañas del Mensaje de Cristo a los hombres en su Redención y en su Resurrección, que nos anticipa nuestra propia resurrección para no morir nunca jamás.

El poeta nos dice: "No murieron, sino que se fueron antes". Pero en este rodar del tiempo, hoy la conciencia de que ya estamos más cerca de la estación final, en que sabremos cuál es nuestro signo definitivo. Todas las generaciones, que ha bañado con su luz la luna en las distantes noches de las edades, han querido poner luz en el misterio hondo de cómo es la supervivencia del alma y de la conciencia.

¿Dónde y en qué playa están mis padres y mis abuelos y mi hermano? He ahí la pregunta universal. La Fe cristiana responde que en el seno de Dios, y que algún día resucitaremos, para nunca más morir.

Es de mucha hondura la estrofa de don Luis Barros Méndez, cuando dice a los que llegan al Cementerio General:

Aquí, el valle de lágrimas concluye;
Las sombras que lo envuelven se disipan.
Más allá está la luz, la Luz Eterna:
Nuestra sed de alcanzarla es infinita.

J. N. B.

PRIMERA COMUNION.— El domingo último, en la Capilla del Colegio del Sagrado Corazón, recibió la Primera Comunión, un grupo de alumnas del Liceo de Niñas N.o 3. Les dio la Sagrada Forma, el Capellán y profesor del Liceo, Pbro. Francisco Ramírez. En la foto, en el primer plano, María Gabriela de los Reyes Tapia, Joan Liscombe, María Angélica Arancibia y Mónica Rozas.

VIAJEROS. — A su fundo "Huique", en Colchagua, doña Elena Errázuriz de Sánchez.

—Al fundo "Valle Hermoso", en Casablanca, la señora Carmen Letelier de Rencoret y su hijo Francisco, y la señora Lucy Sutil de Fontecilla.

—Al fundo "Collipeumo", en Hospital, las señoritas Luisa Eyzaguirre Infante y Marta y Luz Sánchez Cerda.

—A su fundo en Teno, don José Manuel Reveco Pardo.

NACIMIENTO.— En la Clínica Central, ha nacido una hija del señor Hugo Boetsch García Huidobro, y de la señora Beatriz Vicuña de Boetsch.

MAÑANA SESIONA EL ROTARY CLUB DE SANTIAGO.— A mediodía de mañana miércoles, en el Club de la Unión (4.o piso), celebrará su sesión semanal el Rotary Club de Santiago, bajo la presidencia del doctor Gregorio Lira Silva.

En esta oportunidad se rendirá el tradicional homenaje a la prensa nacional, y el discurso oficial estará a cargo del presidente del Comité de Prensa, Radio y Divulgación, don José Moure Rodríguez.

El Rotary Club de Santiago verá con especial agrado la asistencia a su sesión de mañana de los rotarios extranjeros y de provincias que se encuentren de paso por la capital.

DEL EXTRANJERO.— Han regresado de los países de Centro América, Venezuela y Colombia, el señor Carlos Campbell del Campo y señora Eleonor Gabler de Campbell.

AL EXTRANJERO.— Hoy se dirige, vía K.L.M., a Río de Janeiro, el Sr. Sergio Irarrázaval Larraín, acompañado de su esposa, Sra. Marta Zegers de Irarrázaval.

—Por la misma vía, a Sao Paulo, el Sr. Oscar Ruiz Bourgeois, acompañado de su esposa, Sra. Margot Zurita de Ruiz.

MUEBLES

VENDO, NUEVOS (SIN USO).

OPORTUNIDAD

1 Sofá 2 cuerpos, 2 sillones con flecos, fino tapiz .. $ 29.000.—
1 Sofá 2 cuerpos, 2 sillones doble cojín, flecos y marabú .. $ 63.000.—
1 Sofá 3 cuerpos, 2 sillones, tapiz muy fino .. $ 35.000.—
1 Comedor inglés (Chippendale), tapiz felpa .. $ 119.000.—
1 Comedor francés, mesa, buffet, 8 sillas medallón .. $ 69.000.—
1 Sillón Bergére, cojín de pluma. (Regalo) .. $ 15.000.—

TAMBIEN ALFOMBRAS — LAMPARAS Y COMPLEMENTOS

CRESCENTE ERRAZURIZ 1125

(Entre Infante y Salvador). Se atiende domingos

A los Sres. Médicos y Cirujanos:

Se les comunica que está en funciones la

Clínica "España"

AVENIDA ESPAÑA 24

Informes, 1.er piso, teléf. 93021
Radiología, 2.o " " 94999
Medicina, 3.er " " 93022
Urología, 4.o " " 90582
Cirugía, 5.o " " 94233
Medicina, 6.o " " 93023
Médico Residente .. " " 93021

Radiografía, Fisioterapia, Nebulizaciones.
2 Pabellones quirúrgicos. Exámenes de laboratorio.

S. PARRA O. SASTRERIA

Ex cortador Casa Barayon. Diplomado Academias Dareux, Bernardi, Bs. Aires.

Gran OPORTUNIDAD PALM BEACH desde $18.500.— SOBRE MEDIDA

Casimires, materiales, confección, operarios primera clase. (Recibo hechuras)

PASAJE PDTE. PINTO (SUBT. CINE YORK) LOCAL 77

PARA EX OFICIAL CARABINEROS

Hay una vacante como control Fábrica. Escribir indicando edad y antecedentes, a:

O. O. N. — CASILLA 81-D

PAÑO LENCY

Gran variedad de colores, ancho 0.45 mt.

$ 500.—

CASA SAMUR

Puente 540 — Local 1044

FELPA TERCIOPELO

DEPOSITO DE FABRICA

HUERFANOS 638

FRENTE COLEGIO SN. PEDRO NOLASCO

FUTURA MAMA

Trajes maternales, única, exclusiva especialidad. 120 diversos modelos, con PATENTADAS FALDAS MAGICAS, únicamente donde especialista europea, muchos años experiencia:

MADAME ANNY

PRECIOS BAJISIMOS

MORANDE 551-3º PISO DEPTO. 31-TEL. 84077

SABADO TODO EL DIA (MAÑANA INCLUSIVE)

MODAS "HONET"

CREDITOS

TRAJES SASTRE — VESTIDOS
CHAQUETONES Y ABRIGOS
Gran Surtido
HECHURAS SELECCIONADAS
Precios Especiales para Revendedoras

SAN PABLO 960 (INTERIOR) FRENTE MERCADO

"ITALIA" Società di Navigazione Génova

POSTERGACION

Se avisa a los señores pasajeros de la M/N. "MARCO POLO" que la salida de Valparaíso, en lugar del 9 de noviembre, ha sido postergada al

10 DE NOVIEMBRE

A LAS 17 HORAS

AGENTES GENERALES "ITALMAR"

Santiago, Unión Central 1043 Fono 68649

En PLENA transformación

DE NUESTRO EDIFICIO
E INSTALACIONES INTERIORES

LIQUIDAMOS

a precios extraordinarios, todas las mercaderías de nuestros 20 departamentos

He aquí una de las miles de ofertas que le darán una idea de los precios a que estamos realizando.

Depto MENAJE

"PYREX"

Artículos "PYREX"

CACEROLAS CON TAPA, 2 PIEZAS, DE 17x17, c.u. $ 298
FUENTE PARA KUCHEN, DE 24 cms. DIAMETRO, c.u., $ 310
ASADERAS DE 30 POR 20, cms., CADA UNA, $ 420

BLUE OPAL

JUEGOS completos blue opal, para cuatro personas, 24 piezas $ 3.500
JUEGOS completos blue opal, para seis personas, 36 piezas, $ 5.100
JUEGOS completos blue opal, para doce personas, 72 piezas, $ 9.995

OFERTA EXTRAORDINARIA

MOLDES PARA PAN, DE 22 POR 12, CADA UNO $ 248
BUDINERAS RECTANGULARES DE 34 x 23, CADA UNA, $ 985
BUDINERAS DE 26 x 19 x 9, CADA UNA $ 420

NETA 10 Kilos

BALANZAS "Neta", artículo fabricado en Chile por técnicos suizos; peso 10 kilos $ 1.800.—

BALANZAS de alta precisión; mecanismo de contrapeso. $ 6.500

PLANCHAS ELECTRICAS SUPER RESISTENCIA, IMPORTADA, MUY DURABLE, c.u. $ 2.480

FUENTES PARA FRUTA AL JUGO, c.u. $ 380

PLATITOS COMPOTA PARA LAS MISMAS, c.u. $ 98

STEEL WOOL HEAVY 1 lb.

VIRUTILLA DE ACERO, MEDIANO FINO, PAQUETE DE UNA LIBRA, c.u., $ 118

CACEROLAS a presión "Mademsa", capacidad 6 litros, c.u. $ 6.850

CRISTALES

JUEGO DE COPAS medio cristal óptico, pie alto, compuesto de doce copas de agua, 12 copas vino tinto, 12 copas vino blanco, verde, 12 copas oporto, 12 copas licor, dos jarros. El juego ... ... $ 8.392

TAZAS de loza, especial para regalo, tipo desayuno, en porcelana de Carrascal, decorado con hermosas flores, c.u., $ 248.—

PLATITOS cristal para frutas al jugo, c.u. $ 65
PLATITOS para dulce, c.u. ... $ 65
Vasos para cerveza, faceta cristaliz, moldeado, c.u. ... $ 68
Vasos para vino, Talcahuano, liso, c.u ... $ 48
Jarros para refresco, tipo americano, c.u ... $ 450
VASOS PARA WHISKY, forma alta, americana, tallados diferentes, c.u. ... $ 195

Oferta ESPECIAL

Platos hondos "VULCANIA MARFIL OPAL" c/u $135.

Compre con tranquilidad. Ubique cómodamente su auto frente a nuestra casa.

Oferta Especial

Cuchillo mesa acero con mango de marfilina $65.—

$ 220 colador para caldo, enloza do Nº 17.—

Oferta Especial

Reembolsos: Casilla 3224

VENDE más CASA GARCIA Y más BARATO

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA.

RECEPCION EN EL COLEGIO DEL SAGRADO CORAZON.— Con motivo de la visita a Chile de la Rvdma. Madre General de la Orden del Sagrado Corazón, Madre María Teresa de Lescure, quien viaja acompañada de las Madres Bensiger y de James; la Madre Vicaria de Chile, Sor Lucía Errázuriz Mena, ofreció el domingo pasado una recepción en el Convento de la Avda. Portugal, para presentar a las distinguidas visitantes a los padres de las religiosas chilenas, de esa Orden.

Asistieron a esta recepción las familias Rucker-Solar, Cerda-Comas, Fleischmann-Rouret; Hurtado-Goycoles, Lecaros-Opaso, Barker-Cifuentes, García Huidobro-Barros, Lewin-Rodríguez y Tagle-Covarrubias.

A CONCON.— Se han dirigido a Concón las señoritas María Eugenia Lorca Balmaceda, Mani Noguera Echenique y María Oriana Vicuña Lyon.

CEREMONIA DE LA FUNDACION DE VIVIENDAS DE EMERGENCIA.— Circula la siguiente invitación:

"Luis Prieto Vial, contratista de la Población "Lo Franco", de la Fundación de Viviendas de Emergencia, tiene el agrado de invitar a usted a la ceremonia de colocación de la primera piedra, que se llevará a efecto el miércoles 2 de noviembre, a las 17 horas.

Dirección: calle Embajador Gómez esq. Otto Lenghi, por Carrascal."

EXPOSICION DEL KENNEL CLUB.— La 6a. Exposición Canina de Kennel Club, que se llevará a efecto en Santiago durante los días 5 y 6 del presente, hará una novedosa presentación de 16 perros esquimales, de raza "Eskimo".

Los nobles animales han sido enseñados en el Regimiento Andino de Alta Montaña, de Los Andes, por el teniente Aleck Woolvert Stocking, diez conscriptos y dos instructores, los suboficiales Julio Quitero-Lillo y Eugenio Fernández.

La exposición se realizará bajo el patrocinio de la Sociedad Nacional de Agricultura, en la Quinta Normal, y para el juzgamiento de los ejemplares que se inscriban, ha sido obtenida la concurrencia de un juez australiano, de conocido prestigio internacional.

Notas chilenas de Nueva York.-

NUEVA YORK (CHIAM).— Consternación y hondo pesar ha causado el fallecimiento en Washington, en la mañana del 19 de octubre de 1955, del ilustre personaje chileno, Excelentísimo señor doctor Carlos Gregorio Dávila Espinosa, Secretario General de la Organización de Estados Americanos, persona que conquistó la admiración, el aprecio y el cariño de cuantas personas tuvo la suerte de conocerlo. Su bondad para todos, y el deseo de servirlos, sin distinción de clases sociales, no tenía límites. Era el genuino paladín de "el mejor entendimiento entre los pueblos americanos".

Entero compartía sentimientos de pesar junto con su esposa, señora Frances Adams de Dávila, sus hijas, señora Paz Dávila Arrate de Ardetegui, domiciliada en las islas Filipinas, y señora Luz Dávila Arrate de Carrasco, quien vive en Chile; su hijastra, señorita Adelina Adams Moore, de los Estados Unidos, y su hermana, señorita Emma Dávila Espinosa, de Chile.

En una Sesión Especial en memoria del Excelentísimo señor Secretario General de la Organización de Estados Americanos, doctor Carlos Gregorio Dávila Espinosa, el 21 de octubre de 1955, el señor Presidente de la Décima Asamblea General de las Naciones Unidas, doctor José Maza Fernández, con esa elocuencia y sinceridad que le caracterizan, puso de relieve los grandes merecimientos del gran y genuino americano que fue el doctor Dávila.

—o—

Después de haber participado en las deliberaciones del Congreso Latinoamericano de Minería, en Las Vegas de Nuevo México, ha llegado a Nueva York, en compañía de su señora, el señor Javier Lagarrigue.

Visitaron la Chile-American Association, el señor abogado de Braden Copper Co., Hernán Ciudad Vásquez, su señora, Elena Ruiz de Ciudad e hija, señorita Ximena Ciudad Ruiz; el doctor Sergio Rodríguez González, profesor auxiliar de psiquiatría de la Escuela de Medicina y profesor de Morfología humana de la Escuela de Bellas Artes, quien ha sido favorecido con una beca por la Organización Mundial de la Salud, para estudiar los programas de su especialidad y ha visitado una serie de instituciones en muchas ciudades latinoamericanas y estadounidenses; y la señorita Inés Richard Courpan, quien partió por mieto para Miami el 23 de octubre de 1955 en ruta a la Habana, donde se embarcará en el Reina del Pacífico para Valparaíso. También visitaron la Chile American Association los señores José Rubio Gobantes, Gustavo Varcas Molinare y Hernán Cruz Levin, Vicepresidente, Gerente del Departamento Maquinaria Agrícola y Gerente General, respectivamente, de Importadora Fiak, S. A. C. Santiago de Chile, quienes están haciendo una gira extensa de negocios en los Estados Unidos, Canadá y Cuba.

—o—

Se encuentra en Boston, Massachusetts, el señor Carlos Matus Romo y su señora, Mary Jean MacNiven de Matus.

Ha llegado a Washington el señor José Valladares, quien, de acuerdo con una beca con que ha sido favorecido bajo el Punto Cuarto, hará estudios en el ramo de Periodismo.

Olla a presión
8 LITROS "MADEMSA"
obsequio de
CENTRAL MAC IVER 148
PARA EL
Sorteo de Navidad
AUSPICIADO POR "LA NACION"
En combinación con la Lotería de Concepción

DESPUES DE LA BODA.— La señorita Zulema Banderas Briones y el doctor Jesús Pesqueira Olea, abandonan la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles, después de la bendición de su matrimonio, el sábado pasado.

DE BUENOS AIRES.— Ha regresado de Buenos Aires la señorita Paz Urrutia Parot.

—Del mismo punto, don Jaime Hurtado Errázuriz.

AL SUR.— Al sur del país, para proseguir viaje a Argentina, Brasil y Bolivia, la señora Carmela Olea de Pesqueira, acompañada de su hija Carmela.

EVANGELIO DE TODOS LOS SANTOS

San Mateo, capítulo V, versículos 1 al 12

TEXTO.— En aquel tiempo, viendo Jesús a las muchedumbres o gentío, se subió a un monte, donde habiéndose sentado, se le acercaron sus discípulos, y abriendo sus labios, los adoctrinaba, diciendo: "Bienaventurados los pobres de espíritu, porque de ellos es el reino de los cielos. Bienaventurados los mansos, porque ellos poseerán la tierra. Bienaventurados los que lloran, porque ellos serán consolados. Bienaventurados los que tienen hambre y sed de justicia, porque ellos serán saciados. Bienaventurados los misericordiosos, porque ellos alcanzarán misericordia. Bienaventurados los que tienen puro y limpio su corazón, porque ellos verán a Dios. Bienaventurados los pacíficos, porque ellos serán llamados hijos de Dios. Bienaventurados los que padecen por la justicia, porque de ellos es el reino de los cielos. Dichosos seréis cuando los hombres os maldijeren por mi causa y os persiguieran y dijeran con mentira, toda suerte de mal contra vosotros. Alegraos y regocijaos, porque es muy grande vuestra recompensa en los cielos".

COMENTARIO.— Las muchedumbres, desde el siglo X, han dado en considerar este día, como si fuera el día de los fieles difuntos. Profundo y lamentable error, porque es mañana el día oficial que la Iglesia Católica consagra al recuerdo de los que nos precedieron en el camino de la vida o bien le fueron acortados sus días de existencia, y hoy viven en el seno de Dios. En efecto, mañana todos los sacerdotes deben celebrar tres misas por el alma de todos los que cerraron sus ojos a la luz de esta tierra y los abrieron para hallarse frente a Dios Creador. Es decir, que allá, donde los hombres y mujeres no depositaron ni siquiera un recuerdo, ni musitaron una oración, ni dejaron un puñado de flores o de pétalos de rosas, allí estará el corazón de esta Santa Madre, que es la Iglesia Católica, por medio de sus oraciones litúrgicas y por los méritos infinitos del sacrificio del cuerpo y sangre de Jesucristo en la Santa Misa, para aplicarlos, a fin de que sean abreviados los días de larga espera de las almas que contemplaran cara a cara a Dios en los cielos, en un día triunfal y eterno.

Hoy el Evangelio nos destaca los diferentes caminos que conducen al gozo eterno en las eternas moradas, y que son las sendas milenarias de la justicia y santidad. Y no se crea que en la denominación de santos, sólo están aquellos que la Iglesia Católica ha colocado en el Catálogo de los bienaventurados por sus virtudes heroicas y méritos extraordinarios. No. Hay en el inmenso panorama de los siglos y de todas las latitudes y de todas las razas y tribus y familias, multitudes de hombres y mujeres que con esfuerzos y sacrificios heroicos multiplicaron y centuplicaron el tesoro de la gracia sobrenatural santificante, y llegaron, anónimamente, a la cumbre de la perfección moral y de la justicia o santidad. ¡Estos son los santos que forman muchedumbres y a quienes vio el gran evangelista y santo de la Isla de Patmos, en sus visiones proféticas que se encuentran en el Apocalipsis! Entre ellos hay tantas almas que pasaron a nuestro lado y las encontramos en el camino de la vida y conversaron con nosotros, sufrieron y lucharon, y, finalmente, triunfaron: la madre, el padre, un abuelo, una hija o un hijo, un amigo, aquel sacerdote, aquel maestro de la infancia lejana, aquel fiel servidor, y así tantos otros. Ellos son los que la Iglesia señala y califica con el título de Santos en esta Fiesta de Todos los Santos, universal, y que se derrama en esperanzas a todos los climas.

Oigamos al apóstol San Juan, en su Epístola de la Misa de hoy, que está tomada del Libro del Apocalipsis, en el capítulo VII, versículos 2-12. Dice así: "Oí también el número de los señalados, que eran ciento cuarenta y cuatro mil, de todas las tribus de los hijos de Israel. Había doce mil señalados de la tribu de Judá; doce mil de la tribu de Rubén; doce mil de la tribu de Gad; doce mil de la tribu de Aser; doce mil de la tribu de Neftalí; doce mil de la tribu de Manasés; doce mil de la tribu de Simeón; doce mil de la tribu de Leví; doce mil de la tribu de Isacar; doce mil de la tribu de Zabulón; doce mil de la tribu de José; doce mil de la tribu de Benjamín. Y después de esto, vi una gran muchedumbre que nadie podía contar, de todas las naciones y tribus y pueblos y lenguas, que estaban ante el trono, y delante del Cordero, revestidos de un ropaje blanco, con palmas en sus manos, y exclamaban a grandes voces, diciendo: "La salvación se debe a nuestro Dios que está sentado en el solio, y al Cordero".

El Divino Maestro, Cristo Jesús, en la tarde de las Bienaventuranzas, saludó, como dichosos y felices, a todos los que, venciéndose y dominándose, practicaran esas virtudes tan difíciles: la pobreza y la pureza de costumbres; la mansedumbre; la humildad y la misericordia; el hambre y sed de la justicia; el sufrimiento heroico por causas nobles y santas; el martirio por el nombre de Jesús y por los ideales supremos; el cumplimiento exacto de sus principios morales; la caridad y el perdón; el desapego de los bienes terrenales; la oración y el ayuno; la confianza o fe en Dios Padre. Pues bien, San Juan divisa a los triunfadores que son los Santos, en el espacio y en el tiempo. Sigamos desde hoy y para siempre esas huellas.

Mosén Alberto Janúbar

Gratis

Vea las bases de esta oferta única en la Sección

1 juguete 1 chalón

ELECTRICOS (1er piso), en la Esquina de

MUZARD

Moneda con Matías Cousiño

SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

Directiva de la CGT de Argentina decretó el paro indefinido

BUENOS AIRES, 31 (UP).— (Urgente).— La Confederación General de Trabajadores (CGT.) declaró la huelga general a partir de la medianoche del martes, por tiempo indefinido.

Secretarios de varios sindicatos se reunieron en la sede de la CGT y tomaron el acuerdo sobre la huelga, "en vista de que ningun funcionario del Gobierno ha cumplido su palabra ni ha respetado sus compromisos", con la organización.

El anuncio añade que la huelga será cancelada sólo después de que decida el curso de acción una asamblea general de secretarios generales de sindicatos.

BUENOS AIRES, 31 (UP).— Los delegados de la CGT Andrés Framini y N. Natalini, se reunieron esta noche con el Ministro del Trabajo, Luis Cerrutti, para discutir la amenaza de huelga de la confederación, fijada para el martes a la medianoche.

Después de una conversación, los tres nombrados se dirigieron a la Casa de Gobierno, para entrevistarse con el Vicepresidente Provisional de la República, contralmirante Isaac Rojas.

BUENOS AIRES, 1.o (martes).— (UP).— Después de una prolongada conferencia en la Casa de Gobierno, entre el Vicepresidente de la República, Isaac Rojas; el Ministro del Trabajo, Luis Cerrutti, y delegados de la CGT, que han anunciado una huelga indefinida a partir de la medianoche del martes, los dirigentes obreros salieron por una puerta lateral del edificio, esquivando a los periodistas.

Cinco minutos después lo hizo el Ministro Cerrutti, quien declinó ver a los periodistas para informarles sobre lo tratado, o confirmar sobre si se mantenía la amenaza de huelga.

PRESION ARTERIAL AFECTA A LONARDI

BUENOS AIRES, 31 (UP).— En el Sanatorio Otamendi, donde se encuentra internado para examen médico el Presidente Provisional general Eduardo Lonardi, no se dieron informaciones sobre el estado de su salud.

En círculos allegados al Presidente se dijo que los médicos le habían aconsejado que prolongara su descanso de fin de semana hasta después del martes, en vista de que mañana, día de Todos los Santos, es feriado aquí, de mo mentánea alta presión arterial. El Presidente descansa en la clínica debido a que padece

Rita desmiente rumor de nuevo enlace con el Príncipe Ali Khan

PARIS, 31.— (UP).— Rita Hayworth ha decidido divorciarse del cantante argentino Dick Haymes, aunque manifestó que es "ridícula" la idea de que pueda casarse nuevamente con el príncipe Ali Khan, como dicen los rumores corrientes.

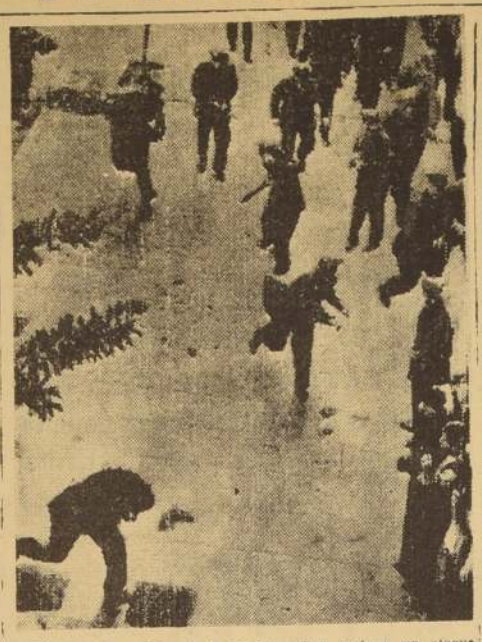
"Espero divorciarme del señor Haymes —afirman sus amigos que dijo la joven—, pero es completamente ridículo y absurdo pensar que Ali y yo podemos casarnos nuevamente".

Rita está pasando el fin de semana en la campiña francesa. Los periodistas no pudieron ponerse en contacto con ella para confirmar la declaración.

Carlos Castillo Armas llegó a Washington

WASHINGTON, 31.— (UP.).— Llegó a esta capital el Presidente de Guatemala, Carlos Castillo Armas, que derrocó al Primer Gobierno de América Latina dominado por los comunistas.

Castillo Armas viene para una visita oficial de doce días a Estados Unidos, invitado por el Gobierno.



ATENAS.— La policía de la capital griega rechaza un ataque a base de frutas podridas y piedras, iniciado por los estudiantes en señal de protesta contra la intromisión británica en la isla de Chipre. Resultaron heridos 4 policías y 20 estudiantes. Estos actos de violencia coincidieron con los que se desarrollaron en Chipre, donde terroristas griegos atacaron a las patrullas británicas.— (Radiofoto de UNITED PRESS).

Notable progreso de la libertad de prensa en países americanos

NUEVA ORLEANS, 31.— (UP.)— (Por Robert Prescott).— El presidente de la Sociedad Interamericana de Prensa, Paulo Bittencourt, aseguró hoy que pese a una "pequeña minoría codiciosa" de gobernantes latinoamericanos, el hemisferio occidental goza actualmente de mayor libertad de prensa de la que tuvo jamás, gracias a "un siglo de lucha tenaz".

Bittencourt, destacado periodista brasileño, leyó el informe anual de la presidencia ante la asamblea de la S. I. P., en cuya reunión se produjo un acalorado debate sobre la situación de la prensa en Colombia y, en particular, del periódico "El Tiempo", clausurado hace pocos meses por el Gobierno del general Gustavo Rojas Pinilla.

Este último punto llevó gran parte de la reunión de la mañana. Salieron en defensa del Gobierno colombiano dos periodistas de ese país, Gustavo Gómez Mejía, director-propietario de "El Frente", de Bucaramanga, y Julián D. Echandía, director de "El Nacional", de Barranquilla, y les replicaron Julio Dubois, presidente de la Comisión de Libertad de Prensa de la S. I. P., y Enrique Santos, subdirector de "El Tiempo".

El informe leído por Bittencourt —nota principal del segundo día de la Convención— dice que los pueblos americanos "optan por la libertad", no obstante "ciertos tropiezos debidos a influencias externas y obstáculos ocasionales causados por la inmadurez política o la usurpación individual del poder".

EL CASO ARGENTINA-COLOMBIA.— El periodista brasileño se refirió al jubilo causado en toda América por la caída del ex Presidente de la Argentina, Juan D. Perón, señalando que en Montevideo "la gente salió a la calle y bailó en medio de una lluvia torrencial".

Comparó en seguida la libertad de prensa existente en la Argentina desde la caída de Perón con la situación de Colombia, y mencionó a este respecto a "El Tiempo", de Bogotá, y "La Prensa", de Buenos Aires, el diario confiscado en 1951 por el Gobierno peronista.

"Tomemos —dijo— a Eduardo Santos y a Roberto Garcia Peña (propietario y director de "El Tiempo", respectivamente), que acaban de salir en el oscuro túnel, y a Alberto Gainza Paz (director-propietario de "La Prensa"), que sólo ahora está saliendo de él.

"En el caso de "El Tiempo", el Presidente Rojas Pinilla intentó infligir vergüenza y humillación a un grande y respetado diario. Fracasó totalmente, de modo que "El Tiempo", está pasando ahora por la misma y gloriosa suerte de "La Prensa". Podemos estar seguros de que a un déspota le espera el mismo y pobre fin que el otro".

RESPUESTA A LOS ATAQUES.— Bittencourt dijo también que en la mayoría de los casos de agresión a la libertad de prensa, a las exhortaciones y protestas hechas por la S. I. P. se ha contestado con el mismo argumento: que intervenimos indebidamente en los asuntos internos de un Gobierno soberano.

"Sostenemos, por el contrario, que en esos casos una pequeña minoría codiciosa que se ha apropiado del poder, se ingiere en la voluntad soberana del pueblo al que gobernaba temporalmente".

LA DEFENSA DEL GOBIERNO COLOMBIANO.— Durante el debate sobre Colombia, Gómez Mejía, de "El Frente", de Bucaramanga, acusó a la S. I. P. de apoyar "sólo a los diarios capitalistas, como "El Tiempo" y "La Prensa", y no a los demás periódicos que son populares con la mayoría del pueblo".

Añadió que los delegados a la S. I. P. tienen una impresión falsa de la situación colombiana y afirmó que en su país no existe la censura.

HABLA DUBOIS.— "En Colombia —dijo— tenemos completa libertad de prensa".

Le respondió en nombre de la S. I. P. el presidente de su comisión de libertad de prensa, Julio Dubois, correponsal latinoamericano de "The Chicago Tribune", quien rechazó sus aseveraciones.

"El último 23 de septiembre —manifestó Dubois— el Presidente Rojas Pinilla anunció que había terminado la censura de prensa en Colombia, pero ese mismo día se expidieron decretos amordazantes que produjeron virtualmente el mismo efecto que la censura.

"Y si en esta Convención cualquier hombre u organización aboga por las restricciones a la prensa, propondré que se le expulse de la sociedad.

ATACA ENRIQUE SANTOS.— El subdirector de "El Tiempo", Enrique Santos, acusó a su vez a Gómez Mejía y Echandía, de distribuir literatura oficialista tendiente a desacreditar al diario clausurado.

"Publican —dijo Santos— periódicos de la clase más baja y más amarilla. Permítaseme decir que han sido enviados aquí por Rojas Pinilla a escuchar, observar y tratar de obtener algún apoyo para su bando. Es de público conocimiento que Mejía será director del diario oficial del Gobierno".

Echandía negó los cargos de Santos, repitió como Gómez Mejía, que no hay censura de prensa en Colombia y dijo que los representantes de la S. I. P. hablen sólo de "El Tiempo", "pero olvidan que otros periódicos pueden publicar lo que mejor les parece".

PALABRAS DE DAVID STERN.— David Stern, editor "The New Orleans Item", elogió a los periodistas de todo el hemisferio "que desafían la cárcel y la confiscación de sus diarios en la decidida lucha por una prensa libre", y dijo que todos ellos están "entre los valientes de nuestra época".

Stern, que dio la bienvenida a los delegados, subrayó que en todas las Repúblicas latinoamericanas es necesario estar vigilante para combatir las tentativas de los Gobiernos de mantener el secreto, suprimir informaciones y establecer la censura, pero admitió que en algunos países los editores y dirigentes de periódicos necesitan más valor que en otros.

EL CASO DE JORGE MANTILLA

—Jorge Mantilla, director-propietario de "El Comercio", de Quito, dijo que gracias a la intervención de la S. I. P. fue excarcelado hace dos años por el Gobierno ecuatoriano y logró la devolución de su periódico.

Añadió que el Gobierno le puso en libertad debido a la presión de la S. I. P. "Y no pasó mucho tiempo antes de que pudiéramos publicar nuevamente "El Comercio".

"La libertad de prensa —aseguró Mantilla— sobrevivirá por largo tiempo a todos los dictadores y Gobiernos totalitarios".

NUEVA ORLEANS, 31.— (UP.)— El doctor Rodolfo Luque, secretario de "La Prensa", de Buenos Aires, antes de su confiscación por el Gobierno peronista, fue invitado hoy a la asamblea de la Sociedad Interamericana de Prensa.

La S. I. P. invitó especialmente a Luque a asistir a la asamblea en representación de los 1.300 empleados de "La Prensa", que se negaron a seguir trabajando por el periódico cuando éste fue confiscado.

Le presentó a los delegados Julio Garzón, de "La Prensa", de Nueva York, quien dijo que Luque ha sido uno de los héroes de la lucha por la libertad de prensa en América del Sur, junto con el doctor Alberto Gainza Paz, David Michel Torino de "El Intransigente", de Salta, y Demetrio Canelas, de "Los Tiempos", de Cochabamba.

Luque le respondió con el siguiente discurso:

"Agradezco, señor Garzón, su efectuosa presentación. Es honor muy grande estar aquí, en esta asamblea de la Sociedad Interamericana de Prensa, como representante de los trabajadores de "La Prensa", de Buenos Aires, que permanecieron fieles a su bandera cuando esta institución fue confiscada.

"El honroso es ser invitado para asistir a esta asamblea de una entidad que lucha infatigablemente por los fueros del periodismo en el Continente Americano, también lo es traer la representación de compañeros de trabajo que se negaron a aceptar la imposición de una conducta desleal".

BAJA EN PRECIOS DEL COBRE SOLICITAN LOS INDUSTRIALES DE U.S.A.

NUEVA YORK, 31.— (UP.)— El presidente de la Asociación Nacional de Contratistas Electricistas, pidió hoy a la industria del cobre, que rebaje sus precios y ponga fin a las repetidas escaceses de ese metal.

Don B. Clayton, presidente de esa Asociación que está celebrando aquí su Convención anual, añadió que los contratistas pudieran recurrir en forma creciente al uso del aluminio por ser un substituto más barato.

Clayton manifestó luego que la industria del cobre se ha "dejado llevar a una situación falsa de seguridad por las reiteradas declaraciones de que la producción de cobre satisfará la demanda". Hizo notar que si cobre cuesta ahora 44 centavos la libra, en tanto que el aluminio en lingotes vale 24,6 centavos la libra.

Citó luego la decisión de la Western Electric Company de usar aluminio en vez de cobre en la fabricación de cables.

Terminó diciendo que el rápido progreso de la automatización presuele un buen futuro para los contratistas electricistas, aunque también originará la necesidad de "más y mejores electricistas".

Cámara de los Comunes rechazó censura contra Gobierno conservador

LONDRES, 31 (UP).— La Cámara de los Comunes rechazó hoy, por 329 votos contra 261, una moción de censura propuesta por los laboristas contra el Gobierno conservador de Sir Anthony Eden, por incompetencia y engaño en el manejo de las finanzas de la nación.

La votación se produjo, con el resultado indicado, después que Eden recordó a la Cámara, en un discurso, que el presupuesto de otoño presentado por su Gobierno no era tan "duro" como los laboristas pretendían hacerlo aparecer.

"Es un hecho que no podemos pasar por alto, el que este país está gozando de un nivel de prosperidad más alto y de un nivel de ocupación más completo de los que jamás se han conocido", expresó el Jefe del Gobierno. "Tomado en conjunto —dijo—, el poder adquisitivo de los sueldos jamás ha sido más elevado".

LA MOCION DE MORRISON.— Propuso la moción, el ex Ministro de Relaciones laborista, Herbert Morrison, quien dijo que el Canciller del Tesoro, R. A. Butler, "no ha mostrado competencia en el desempeño de sus funciones", y "engañó al país en el curso de las elecciones generales de este año".

"El Canciller del Tesoro, en este caso, debe cargar con la culpa principal —añadió—, pero el Primer Ministro (Sir Anthony Eden) tiene también una gran responsabilidad".

En su discurso, que fue totalmente partidista, Morrison advirtió que "el Gobierno no debe engañar, como estuvo engañando al electorado durante las elecciones generales de este año". Se refirió a la reducción de impuestos anunciada antes de las elecciones, y al aumento de impuestos en el presupuesto suplementario anunciado la semana pasada.

A continuación se produjo un cambio de palabras entre las bancas conservadoras y laboristas, y los conservadores estallaron en aplausos cuando habló el Canciller del Tesoro, Butler, en defensa de su gestión administrativa. Butler dijo que la Cámara estaba escuchando "los galopes de prueba de los que aspiran a la dirección del Partido Laborista". Se refería a que Morrison aspira a suceder al enfermo Clement Attlee, rivalizando con Hugh Gaitskell. Los conservadores estallaron en ruidosas carcajadas ante sus observaciones.

LIBROS RECIBIDOS RECIENTEMENTE

COMO ESCUCHAR LA MUSICA, por Aaron Copland	$ 403
COMO VER UN CUADRO, por Córdova Iturburú	500
HISTORIA CRITICA DE LA ESTETICA MODERNA, por Conde de Listowel	1.000
COMO ENTENDER Y COMO ATENDER AL NIÑO. Manual para padres y maestros, por Powdemaker y L. I. Grimes	625
EL NIÑO QUE NO APRENDE, por Emilio Mira y López	200
COMO ESTUDIAR Y COMO APRENDER, por Emilio Mira y López	200
SADISMO Y MASOQUISMO EN LA CONDUCTA HUMANA, por Angel Garma	1.100
GENESIS PSICOSOMATICA Y TRATAMIENTO DE LAS ULCERAS GASTRICAS Y DUODENALES, por el Dr. Angel Garma	850
ESTUDIOS CLINICOS DE PSICOANALISIS, por Sandor Loran	1.000
PSICOANALISIS DE LA EXALTACION, por Bertram D. Lewin	850
PSICOANALISIS Y ARTE, por Ernst Kris	1.950
PSICOLOGIA DE LA MUJER, por Marianna Leibl	1.250
CONDUCTA SEXUAL DE LA MUJER, por Kinsey, Pomeroy y otros, con el apoyo del Instituto de Investigaciones Sexuales de la Universidad de Indiana, EE. UU. Gran volumen. Pasta	3.700
LA COMPRENSION DEL SUJETO HUMANO EN LA CULTURA ANTIGUA, por Rodolfo Mondolfo	2.000
EL ANGEL SOMBRIO. Historia de la caída de Constantinopla por Mika Waltari. (Autor de "Sinuhé El Egipcio")	845
CUBA, LA ISLA FASCINANTE, por Juan Boch	800
GEOGRAFIA DE PLANTAS Y ANIMALES, por Marion I. Newbigin	1.000
TRATADO ELEMENTAL DE DERECHO ROMANO, por Eugene Petit	2.500
LOS INDIFERENTES, Novela de Alberto Moravia	450
PSICOLOGIA INFANTIL Y EDUCACION DE LOS HIJOS, por el juez de menores don Samuel Gajardo	300
REPARACIONES DEL CHEVROLET. Automóviles, camionetas y rurales, por Ralph Davies	1.000
EL NIÑO JARDINERO. Tratado elemental de jardinería, por Rivera y Bazán	450
LA HUERTA. Manual de Horticultura, por el ingeniero agrónomo M. Bruchmann	625
CURSO SUPERIOR DE AJEDREZ, por Ricardo Reti	500
PILOTO DE STUKAS. 2.500 vuelos contra el bolchevismo, por H. U. Rudel	875
CALCULISTAS DE ESTRUCTURAS. Hormigón armado, hierro, madera, por el ingeniero S. Goldenhorn. Gran volumen	6.250
COMO SUPRIMIR LAS PREOCUPACIONES Y DISFRUTAR DE LA VIDA, por Dale Carnegie	650
NUEVO PEQUEÑO LAROUSSE ILUSTRADO. Diccionario Enciclopédico de la Lengua Española. Edición 1955	1.750
EL SEGUNDO SEXO, por Simone de Beauvoir. Dos tomos	2.250
LA FISICA AVENTURA DEL PENSAMIENTO, por Albert Einstein	875
MI VIDA EN EL ARTE, por Constantin Stanislavsky	750
PREPARACION DEL ACTOR por Constantin Stanislavsky	800
POLITICA MONETARIA EN PAISES SUBDESARROLLADOS, por David L. Grove	325
CONTROL DE PRODUCCION, por Paul D. O'Donnell	1.250
GENTE INDEPENDIENTE. Novela de Haldor Laxnes. (Premio Nobel, 1955)	1.000

En venta en:

Librería Cultura

HUERFANOS 1179, ENTRE MORANDE Y BANDERA
CASILLA 4130 TELEFONO 88830

Blanco 1161.— Valparaíso — Teléfono 4427.

EL 1.o DE NOVIEMBRE EN VALPARAISO.— Desde ayer una numerosa concurrencia empezó a visitar los cementerios porteños, llevando flores y arreglando las tumbas de sus deudos. Desde las sepultur- marcharon sin retorno. Hoy, diversas instituciones efectuarán romerías a los tres Camposantos con que cue- senta tres aspectos captados ayer por nuestros fotó- han el homenaje de recuerdo y cariño a los que se muchas lágrimas y muchas plegarias. El grabado pre- grafos en la víspera del día consagrado a los muertos.

AMERICA LATINA

PANAMA

PANAMA, 31.— (UP).— Esta mañana desaparecieron siete aviadores navales al estrellarse en el rompeolas de Colón un hidroavión bimotor Martin Mariner. De los ocho tripulantes sólo sobrevivió uno. Los demás desaparecieron en el trágico accidente.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 31.— Hermandades religiosas de esta capital y de los distritos circundantes rindieron homenaje de desagravio a la Basílica de San Francisco, incendiada y saqueada en la noche del 16 de junio.

—oOoo—

BUENOS AIRES, 31.— (UP).— A partir de hoy quedaron interrumpidas las actividades en todos los Tribunales de esta capital, a fin de proceder a la reorganización de la Justicia local. El feriado judicial se prolongará hasta el sábado próximo, reanudándose la labor ordinaria el lunes 7.

—oOoo—

BUENOS AIRES, 31.— (UP).— Esta tarde será dado a conocer el fallo del Tribunal de Honor designado por el Ministerio de Ejército para juzgar la conducta militar del ex Presidente Perón. Según se adelantó en círculos autorizados, el dictamen recomendará que se le priven del grado de general de Ejército y del uso del uniforme correspondiente a tal jerarquía.

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 31.— (UP).— El remolcador brasileño de alta mar "Tridente" iniciará hoy la operación de salvamento del barco de carga italiano "Rosalinda", que encalló en los arrecifes de Abrolhos, frente a la costa del Estado de Bahía.

ISRAEL ANUNCIA QUE SE PREPARA A DEFENDER SU INTEGRIDAD TERRITORIAL

TEL AVIV, 31.— (UP.)— Un miembro del Parlamento de Israel previno hoy que su país no permitirá que Egipto determine "el tiempo y el lugar para atacarnos".

Israel Galilee Adhut Haavoda, miembro del Knesset y veterano de la guerra palestina, expresó que Israel no confiará solamente en las garantías de las potencias mayores para preservar la paz, puesto que la propia fuerza "es la mejor garantía".

"No estamos siempre obligados a regresar a nuestra propia base, como en Khan Yunis —dijo— y no es nuestro deber permitir que el Primer Ministro egipcio Gamal Abdel Nasser decida el tiempo y el lugar para atacarnos, cuando le convenga".

La declaración de Galilee fue hecha durante un mitin en que se exigió una garantía regional de todas las potencias interesadas. La situación en la frontera entre Israel y Egipto sigue tensa, pero tranquila después de los tiroteos de fin de semana, con morteros y otras armas menores.

Los frecuentes choques entre Israel y los Estados Arabes han determinado una preocupación creciente sobre la gravedad de la crisis en Medio Oriente. La cuestión fue considerada en la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores de los Cuatro Grandes Potencias en Ginebra, que no la tenía en su temario, y se agravó con el suministro de armas comunistas a Egipto, así como el aumento de la serie de alianzas árabes en torno a las fronteras de Israel.

El mayor Dan Goy, vocero oficial del ejército israelí, declaró que la situación en el desierto occidental de Negev, teatro de frecuentes choques, había sido tranquila todo el día de hoy.

ACTITUD DE EGIPTO.— La advertencia del legislador israelí se produjo en circunstancias en que el Ministro de Relaciones Exteriores egipcio, Mahmoud Fawzi, declaró en Zurich a un corresponsal del diario parisino "Le Monde", que Egipto no tiene la intención de lanzarse a la agresión, "porque ello no es nuestro plan ni está en nuestro interés".

QUITAN JERARQUIA MILITAR A J. PERON

BUENOS AIRES, 31.— (UP).— El ex Presidente Juan D. Perón será un simple ciudadano civil de ahora en adelante.

Un tribunal de honor integrado por cinco generales para examinar su conducta como militar de acuerdo con el Código de Justicia Militar, ha resuelto que en adelante Perón no podrá lucir el título de general ni vestir el uniforme de general del ejército argentino.

El Presidente Lonardi tiene que firmar aún la resolución.

El Ministro de ejército, general León Bengia, leyó el informe del tribunal, que presidió el general (R) Carlos von der Becke a los periodistas, en las últimas horas de la tarde. La resolución no significa la degradación.

El contralmirante (R) Alberto Teisaire, ex Vicepresidente de la República y presidente del Partido Peronista, recibirá posiblemente sanción similar dentro de pocos días, cuando el tribunal de honor de la Armada, presidido por el vicealmirante (R) Abelardo Pantín, dé conocer su propio informe.

BUENOS AIRES, 31.— (UP).— El Presidente Eduardo Lonardi y el Ministro de ejército, general León Bengia, firmaron el decreto que aprueba el veredicto del tribunal de honor del ejército, que declara al ex Presidente Juan Perón culpable de "falta gravísima", y le priva del rango de general y del uniforme militar debido a "la dignidad de conducta".

Fauré trata de salvar la impasse en torno a la reforma electoral

PARIS, 31 (UP).— Con la presidencia del Primer Ministro, Edgar Fauré, se reunió esta noche, en sesión de emergencia, el Gabinete para tratar de quebrar el punto muerto que se ha producido en la Asamblea Nacional sobre la reforma electoral, punto muerto que pone en peligro la decisión de Fauré de convocar a elecciones nacionales para principios de diciembre.

Por la mañana se reunieron en el despacho del Primer Ministro, los dirigentes de los bloques parlamentarios de la mayoría, pero no se pudo llegar a una avenencia sobre la candente reforma electoral —tradicional escollo contra el cual se han estrellado los Gobiernos de Francia—.

Cada uno de los partidos que intervienen en la enconada controversia presentó proyectos que los demás rechazaron rápidamente por temor de que sean perjudiciales para ellos.

Esta tarde, en una sesión de tres horas, la Asamblea Nacional rechazó rápidamente tres proyectos de transacción para reformar el sistema electoral. Otros dos fueron rechazados ayer.

Fauré resolvió intervenir directamente, pese a haber dicho antes que debe dejarse en libertad a la Asamblea de escoger el nuevo sistema electoral.

Se está acortando el tiempo para el Primer Ministro, que había anunciado su decisión de jugarse la existencia de su Gabinete a la aprobación de planes para un nuevo sistema electoral y de la convocatoria a elecciones para principios de diciembre.

CARRERA CONTRA EL TIEMPO.—Fauré ha fijado para mañana por la noche la aprobación de su proyecto de ley. La Constitución estipula un preaviso de cinco semanas para celebrar comicios nacionales.

Varios partidos han anunciado planes de congresos especiales partidarios para redactar sus plataformas electorales. El primero que se celebrará, el 4 de noviembre, es el del Radical Socialista.

La Asamblea accedió a disolverse a condición de que se modifique el actual y complicado sistema de alianzas electorales, pero las opiniones de los partidos sobre cómo hay que hacerlo, son diametralmente opuestas. Los comunistas y el Movimiento Republicano Popular desean la representación proporcional con ciertas modificaciones. Los radicales y los socialistas exigen un sistema de doble votación más representación proporcional en algunos casos. Los derechistas independientes y los agrarios quieren un sistema como el británico, de un diputado por distrito electoral. Los degaullistas de derecha no se han podido poner de acuerdo entre ellos.

El Gabinete levantó su sesión hasta la hora de la cena, sin tomar decisión alguna, y volverá a reunirse media hora antes de que lo haga la Asamblea Nacional.

Heyerdahl llegó a la Isla de Pascua

OSLO, 31 (UP).— En un mensaje radial enviado a una Agencia de Informaciones noruega, el explorador Thor Heyerdahl, dice:

"La expedición ha llegado a la Isla de Pascua el sábado por la noche, magnífica recepción. Sin embargo el tiempo era muy malo para intentar un desembarco con el equipo".

Aniversario de "La Mutual de la Armada"

VALPARAISO.— Con una cartera que registra setenta mil asegurados a lo largo de todo el país, los cuales disponen de beneficios directos como seguro de vida, préstamos de auxilios, obligaciones hipotecarias y hasta muchos que han alcanzado el anhelo de la casa propia, con una serie de edificios en diversas ciudades, que constituyen un aporte real y de proyecciones en la solución de uno de nuestros más delicados problemas, el déficit habitacional, ha cumplido sus 26 años de vida "La Mutual de la Armada", entidad comercial y de significativas proyecciones que naciera en 1919, a iniciativas del en aquel entonces capitán de fragata don Lautaro Rosas, que también ha destacarse más tarde en progresistas actividades de la vida porteña.

La existencia de "La Mutual de la Armada" es toda una brillante trayectoria y sus reservas acumuladas llegan en la actualidad a los sesenta millones de pesos, lo que permite apreciar el auge de sus operaciones y la confianza que inspira a todos los sectores del país, a los cuales sirve sin discriminaciones de ninguna especie.

Han sido hasta hoy sus directores gerentes don Lautaro Rosas, actualmente don Arturo Siwell, don Juan A. Cornejo y el distinguido abogado porteño don Carlos Fuenzalida Vergara, cuya gestión administrativa ha contribuido, en forma decisiva, a colocar a la institución en el admirable pie de progreso en que la encuentran sus 26 años.

CONTINUAN ROBOS EN AUTOS ESTACIONADOS

VALPARAISO.— Una serie de maleantes que "operan" en los estacionamientos de automóviles, se han dejado caer en Viña del Mar, a juzgar por los continuos robos que se están produciendo.

Anteanoche, desconocidos forzaron la puerta del coche patente XD-160, de propiedad de don Alfredo Sáez García, domiciliado en Santiago, que su dueño dejó frente al Hotel O'Higgins. Los ladrones se llevaron una máquina fotográfica, un estuche con herramientas, un espejo, retrovisor y un folómetro, todo avaluado en cien mil pesos.

MODERNIZARAN LA FABRICA DE "EL MELON"

VALPARAISO.— Se ha tenido conocimiento de que la fábrica de cemento "El Melón" S. A., introducirá notables obras de progreso en su establecimiento de La Calera, para lo cual ha adquirido el material necesario en Gran Bretaña, Japón, Noruega y Francia, con lo cual mejorará sus actuales sistemas en uso para la producción de cemento.

FALLECIMIENTO DE LA SEÑORA BENITA VDA. DE GABAUDE

VALPARAISO.— Profundamente lamentado ha sido en distintos círculos de este puerto, el fallecimiento de la respetable dama señora Benita Saradit viuda de Gabaude, vinculada a antiguos y respetables hogares porteños. La extinta, madre del conocido hombre de negocios don Rodolfo Gabaude, era sumamente entre sus numerosas relaciones sociales, tanto por la bondad de su carácter como por su espíritu caritativo, virtudes éstas que la rodearon de generales consideraciones y afectos.

Los funerales de la señora viuda de Gabaude constituyeron una sentida manifestación de pesar.

JOVEN CARTILLERA FUE DETENIDA AYER

VALPARAISO.— Detectives detuvieron ayer a la joven de 18 años María Morales Morales, en circunstancias que se dedicaba a hacer cartillas a Rodolfo Molina Nossel, infringiendo con ello la Ley de Apuestas Mutuas.

En poder de esta joven se encontró una libreta en que anotaba el juego de 16 cartillas, ya hechas, y la suma de $ 2.835 en dinero efectivo.

SE ABRE CAMINO EL USO DE GAS LICUADO

VALPARAISO.— El consumo de gas licuado empieza a encontrar buen campo en la provincia, y ya se han hecho unas cincuenta instalaciones. En una edición anterior dimos a conocer los pormenores de este producto y su uso, especialmente en los hogares, que permitirá a éstos disponer de un pequeño gasómetro particular, ahorrándose muchas molestias de las que se presentan en la actualidad. Su instalación, muy sencilla, representa para cada casa una serie de ventajas, y todo consiste en acostumbrarse a su uso. En diciembre se expenderán las botellas con este gas. Por su parte, la industria nacional, en ese plausible afán de progreso, está también fabricando cocinas, calentadores, etc., que funcionaran con el nuevo producto.

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

VALPARAISO (5522).— Los hilos del amor.

AVENIDA (5184).— Casaca Roja, Tengo fiebre, doctora y El circo de la muerte.

CARRERA (7480).— Extorsión y Jamaica.

CENTRAL (7252).— Sangre en mi sangre y Torbellino.

CONDELL (3081).— Furia de amor y Cuatro pasos en las nubes.

COLON (2949).— Bailadas nocturnas.

IMPERIO (4967).— El enemigo público N.o 1.

METRO (2911).— Flama de traición.

MUNICIPAL, de Viña (81730). — La cama.

OLIMPO, de Viña (81386). — El espectáculo más grande del mundo.

PACIFICO (6037). — Tres citas con el destino.

REAL (2540).— Sirenas de cabaret y Premio a la virtud.

REX, de Viña (85050).— Tres citas con el destino.

RIALTO, de Viña (81904).— Una aventura en Roma y Agregados.

RIVOLI (2234).— No te ofendas, Beatriz, Peter Pan y Secreto de Estado.

VELARDE, de Valparaíso (4854).— Cálix de plata.

VELARDE, de Quilpué (342).— Bailadas nocturnas.

VICTORIA (3778).— El hacha sangrienta y El pirata de los 7 mares.

CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS.— (Local ferroviario)

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

Movimiento de Vapores

SURTOS EN EL PUERTO

ELLEN BAKKE, PLOSA, ALAMO, CARMELITA, ARICA y ANGOL.

LLEGAN

Hoy:

RODOLFO SKALWEIT, de Arica.

VICTORIA, de Antofagasta.

Mañana:

BAAEN, de Amsterdam.

SANTA LUISA, de Nueva York.

VIRA DEL MAR, de Chiloé.

LEBU, de San Vicente.

SANTA ELIANA, de San Francisco.

SALEN

Mañana:

ARICA, para Buenos Aires.

RODOLFO SKALWEIT, para Corral.

ELLEN BAKKE, para Amberes.

LEBU, para Hamburgo.

Jueves 3:

SANTA LUISA, para N. York.

SAN VICENTE, para Iquique.

BAAEN, para Amsterdam.

MARIA ELIZABETH, para Iquique.

SANTA ELIANA, para San Francisco.

6 NAVES FORMARAN LA FLOTA A CHILE DE "KNUTSEN LINE"

VALPARAISO.—Seis barcos completarán, desde el próximo año, la flota que la gran empresa naviera noruega "Knutsen Line" tiene al servicio de nuestras costas, al incorporar a esta línea la nueva y moderna motonave "Kristin Bakke", cuya construcción toca a su término en los astilleros de ese país.

La nueva unidad de la "Knutsen Line" contará con capacidad para 12 pasajeros en acomodaciones de lujo, tendrá cinco bodegas y un espacio refrigerado. En su viaje inaugural llegará el 2 de enero, más o menos.

La flota en referencia quedará entonces formada por las motonaves "Astrid Bakke", "Olav Bakke", "Martin Bakke", "Margrethe Bakke", "Ellen Bakke" y "Kristin Bakke".

LLEGARA MAS AZUCAR DEL PERU Y DE CUBA

VALPARAISO.— La Importadora de Azúcar Sociedad Ltda. recibirá en diversas naves en este puerto, el mes próximo, otras partidas de azúcar cruda, que alcanzan a 28 mil toneladas, de las cuales 20 mil han sido adquiridas en Cuba y las 18 mil restantes en el Perú, a precios ventajosos y con la autorización del Consejo Nacional de Comercio Exterior.

Estas partidas serán entregadas a los establecimientos refinadores y distribuidos después al comercio para el consumo de la población.

CADAVER DE UNA JOVEN EN PLAYA DE MIRAMAR

VALPARAISO.— En la playa Miramar fue rescatado, en la mañana de ayer, el cadáver de una niña de más o menos 18 años, que se presentaba desnuda, sin contusiones visibles, y cuya entidad se tratará de establecer hoy. Se presume que se trata de algún accidente o suicidio.

SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

ALZA DEL COBRE EN MERCADO DE LONDRES

LONDRES, 31 (UP).— La huelga en las minas de cobre de Chile y las dificultades obreras en las de Rhodesia septentrional hicieron que el precio del metal, para entrega inmediata, subiese 11 y media libras cuando el Mercado de Londres reanudó esta mañana sus operaciones después de la pausa de fin de semana.

Al cierre del viernes el cobre se cotizaba a 359 libras, en tanto que hoy en la apertura se cotizó a 370 y media libras. Para entrega a 3 meses el metal se cotizó a 358 y media libras, precio que al cierre del viernes era de sólo 347 libras, la tonelada.

La reunión de conciliación realizada ayer en Kitwe, Rhodesia septentrional, entre la Cámara de Minas y el Sindicato de Mineros Europeos finalizó un punto muerto, después de que la Cámara rechazó la exigencia de un aumento del 15 por ciento del jornal básico de todos los miembros del Sindicato.

Antes de conocerse la huelga de los trabajadores chilenos, ya la información de que toda la producción de cobre de ese país hasta mediados del año entrante está comprometida había contribuido a la situación de escasez predominante en el mercado.

FALLECIO EL JEFE DEL ESTADO MAYOR MIXTO DE LAS FF. AA. DEL BRASIL

RIO DE JANEIRO, 31 (UP).— Hoy falleció en su domicilio particular el general Canrobert Pereira da Costa, jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas del Brasil.

Sus restos serán velados en el Club Militar del cual el extinto era presidente.

El general de Ejército Pereira da Costa había nacido el 18 de octubre de 1895. Ingresó en el Ejército como soldado raso en 1914 y en 1918 fue ascendido a teniente segundo.

Durante casi dos décadas desempeñó varios de los más importantes cargos del Ejército de su país, y llegó a figurar de modo prominente como posible candidato a la Presidente de la República.

Pronto su nombre llegó a ser vinculado con el del general Eurico Gaspar Dutra, y fue jefe de Estado Mayor de éste cuando Dutra, como Ministro de Guerra del extinto Presidente Vargas, participó en el golpe de estado que derrocó la dictadura de Vargas en octubre de 1945.

Pereira da Costa fue nombrado Ministro de Guerra del Gobierno de Dutra cuando éste fue elegido Presidente en diciembre de 1945. Fue entonces cuando comenzó a mencionarse el nombre de Pereira da Costa como posible candidato a la Presidencia en 1950, pero su candidatura no se concretó y Vargas ganó las elecciones para asumir el poder en 1951.

Panorama del MUNDO

TITULARES. — Nueva York: Muerto por su esposa el millonario deportista William Woodward Jr. Londres: Maniobras rusas en Medio Oriente. París: La Asamblea debate las elecciones. Tokio: Problema crucial para los Cuatro Grandes es el Medio Oriente. Buenos Aires: El Presidente Lonardi se interna en una clínica.

MERCADOS. — Nueva York: En alza. Londres: Cauteloso. París: Cerrado, feriado. Tokio: Firme. Buenos Aires: Firme.

TIEMPO. — Nueva York: Bueno, fresco. Londres: Parcialmente nublado. París: Despejado, fresco. Tokio: Bueno, agradable. Buenos Aires: Asoleado, tibio.

—oOo—

CIUDAD DEL VATICANO, 31.— (UP). — Con motivo de cumplirse 25 años de la ordenación sacerdotal del Cardenal Aloysius Stepinac, el Papa Pío XII elogió hoy al prelado yugoeslavo por "su firme virtud en medio de dificultades".

El mensaje del Papa, enviado por la estación radioteleféonica del Vaticano directamente a Krasic, dice:

"Hijo amado, rogamos al Todopoderoso que te reconforte, ahora que cumples 25 años de sacerdocio llenos de mérito y de firme virtud digna de economio en medio de las dificultades. Te enviamos nuestros fervientes buenos deseos y te impartimos, con todo nuestro amor, nuestra bendición apostólica".

—oOo—

TAIPE, 31.— (UP).— Los comunistas chinos no tienen el propósito de lanzar ningún ataque "inmediato" a la colonia portuguesa de Macao, declaró hoy un informante nacionalista chino.

Advirtió, sin embargo, que los rojos intentan realmente en el futuro apoderarse del diminuto territorio, que fue colonizado por Portugal hace 400 años.

—oOo—

WASHINGTON, 31.— (UP).— Arthur S. Flemming, director de la Movilización para la Defensa, encareció hoy a todas las firmas petroleras que voluntariamente reduzcan sus importaciones de petróleo crudo, a fin de evitar la posibilidad de que el Gobierno imponga cuotas a la importación.

Margaret no se casará con el capitán

DRAMATICO SACRIFICIO DE SU AMOR POR EL DEBER

LONDRES.— Esta fotografía, tomada hace pocas semanas, muestra a la Princesa Margarita en su automóvil, al dirigirse desde la estación de Euston a Clarense House, su residencia londinense. Regresaba a la capital después de haber pasado unos días en el castillo de Balmoral, en Escocia. En esos días, todos los augurios eran de que tendría un desenlace feliz su romance con el capitán aviador Peter Townsend. Desgraciadamente, su sentido del deber hacia la Iglesia y las tradiciones del Imperio y de la familia reinante se impusieron sobre los mandatos de su corazón.

LONDRES, 31.— (UP)— Esta noche se anunció oficialmente que la Princesa Margarita no contraerá matrimonio con el capitán de grupo Peter Townsend.

La información fue proporcionada por Clarence House, residencia oficial de la Princesa y de la Reina Madre, Elizabeth, y con ello se ha puesto fin a dos años y medio de conjeturas, las que llegaron a su punto culminante después del 25.o cumpleaños de la Princesa, en el mes de agosto, y del regreso de Townsend del "exilio" como Agregado Aéreo a la Embajada británica en Bruselas, a comienzos del presente mes.

La Princesa renunció esta noche a Peter Townsend, en un histórico sacrificio del amor por el deber, y en una declaración personal sin precedentes, dijo:

"Desearía hacer saber que he decidido no casarme con el capitán de grupo Peter Townsend".

Luego, como desmentido a las presunciones de que era presionada por la desaprobación de la Iglesia o de la Corona para que tomase tal decisión, Margarita agregó:

"He llegado a esta decisión completamente sola."

VERSION TEXTUAL DEL HISTORICO ANUNCIO.— "Desearía hacer saber que he decidido no casarme con el capitán de grupo Peter Townsend.

"Me he posesionado de que, mediante la renuncia a mis derechos de sucesión, pudo haberme sido posible contraer un matrimonio civil: pero, respetuosa de las enseñanzas de la Iglesia de que el matrimonio cristiano es indisoluble, y consciente de mi deber hacia la Comunidad Británica de Naciones, he resuelto anteponer esas consideraciones a cualesquiera otras.

"He llegado a esta decisión completamente sola, y al hacerlo me he sentido fortalecida por el inquebrantable apoyo y devoción del capitán de grupo Townsend. Estoy profundamente agradecida por la preocupación de todos aquellos que han orado constantemente por mi felicidad. (Firmado): MARGARITA".

AMOR, SACRIFICIO, TRAGEDIA. — La declaración de Margarita deja en claro que ella amaba a Townsend, pero al mismo tiempo no deja lugar a dudas de que renunció a él por la Iglesia y la Corona.

Esta ha sido la abdicación del Rey Eduardo VIII, a la inversa. Eduardo renunció al trono en 1936 por el amor de la divorciada norteamericana Wallis Warfield Simpson; pero, Margarita renunció al hombre a quien amaba por su deber real como Princesa de la Casa Reinante y tercera en la línea de sucesión a la Corona. Ha sido el sacrificio del primer amor de una muchacha joven ante el invencible orgullo de un viejo reino. Para Townsend ha sido una tragedia.

El aviador de rostro menudo tuvo una última entrevista de dos horas y cuarto con Margarita esta noche. Luego, tranquilamente salió de Clarence House y se internó en la brumosa noche londinense, para dirigirse a su departamento de Lowndes Square, donde vivió mientras iba en pos de su amor imposible. Más tarde partió en automóvil en plena obscuridad de la noche, luego de un último y amable encuentro con los periodistas.

RESOLUCION ENTERAMENTE INESPERADA.— La decisión de Margaret dejó atónitos a todos los que hacían pronósticos. Nadie se había atrevido a predecir en letras de molde que la Princesa iba a renunciar al hombre que tan evidentemente amor por más de tres años.

Estuvieron separados dos años y cuatro meses. Luego Townsend regresó por vía aérea a Londres de su virtual "exilio" en Bruselas el 12 de este mes, y al día siguiente fue a ver abiertamente a la Princesa.

Todos interpretaron eso como señal de la intención de Margaret de casarse con él, sin importarle la tradición.

Se creía en general que con su decisión, una vez que la tomase definitivamente, Margaret se iba a librar de las cadenas victorianas del conformismo, que tenían apresadas sus manos y su corazón desde que sintó los primeros impulsos de su amor por Townsend.

NUEVA ORIENTACION PARA DOS VIDAS.— Pero, a diferencia de lo que hiciera su tío Eduardo hace 19 años, la Princesa antepuso la Corona y la Iglesia a su amor, para emprender quizá lo que sea el camino hacia la soledad.

Y Townsend, padre de dos niños y víctima de un matrimonio deshecho, se alejó para tratar de rehacer su vida.

La Reina Madre Elizabeth, estaba en Clarence House con Margaret cuando llegaron los directores de dos agencias británicas de noticias nacionales. Por intermedio de ellos la Princesa dio a conocer su declaración.

Se tiene entendido que Margaret permanecerá en Londres el resto de la semana.

Esta semana sólo tenía un compromiso oficial para el miércoles por la tarde. Esta noche no fue al teatro con la Reina.

El cronista de Palacio de la agencia de noticias Exchange Telegraph —que recibió el anuncio oficial— manifestó que no se cancelarán los compromisos oficiales de la Princesa, quien seguirá cumpliendo con sus obligaciones reales.

EL ULTIMO WEEK END JUNTOS. — UCKFIELD, GRAN BRETAÑA, 31. — (UP). — La princesa Margarita partió hoy en automóvil para Londres, después de pasar otro fin de semana con el capitán Peter Townsend, señalado por una misteriosa visita realizada a mediano che por un funcionario de palacio.

La princesa partió de la posesión campestre de Lord Rupert Neville, a las 10.45 de la mañana en un automóvil Daimler, acompañada por su dama de honor, Lady Iris Peake.

Al salir el coche de la posesión de Lord Neville y entrar en la carretera a Londres, Margarita sonrió al grupo de periodistas fotógrafos y curiosos de esta villa, que se habían reunido para verla.

Margarita y Townsend permanecieron en la posesión desde el viernes por la noche, después de haber llegado separadamente de Londres. Ninguno de los dos asistió ayer por la mañana a los servicios religiosos de la villa.

La única interrupción que sufrió su entrevista fue la proporcionada por la llegada del secretario privado de la Reina Madre, capitán Oliver Dawney, quien llegó aquí anoche acompañado de una escolta policial. Permaneció una hora y cinco minutos con Margarita —y posiblemente con Townsend—, y partió apresuradamente de vuelta a Londres.

LAS SEMANAS DECISIVAS.— El oponente principal a la boda de Margarita con Townsend, era el Dr. Geoffrey Fisher, Arzobispo de Canterbury y Primado de la Iglesia Anglicana. Margaret fue a verlo la semana pasada para que la aconsejase, cuando era evidente que vacilaba entre el amor y el deber; pero, al parecer, el prelado pensó que las imposiciones de la religión eran superiores a las necesidades momentáneas de la devoción humana temporal.

La Reina Isabel II, tuvo un papel particularmente penoso. Como hermana de Margaret, estaba interesada en su felicidad, pero como jefe de la Iglesia, cuyas leyes había jurado respetar, no podía aprobar el matrimonio de una persona divorciada.

El drama de la situación se fue intensificando día tras día, desde que Townsend regresó de Bruselas el 12 de octubre, para pasar un mes de vacaciones en Gran Bretaña. El día siguiente, Margaret, fue a Londres en momentos en que pasaba también unas vacaciones con la familia real en Balmoral, Escocia.

A la hora de haber llegado la princesa Margaret a la capital, Townsend se apresuró a ir a Clarence House, para visitar a su amada y a la Reina Madre.

Altas fuentes dijeron que la familia real, pensó que el "impacto", de esa primera entrevista después de más de dos años de separación, pudo haber "deformado" las emociones de la princesa.

Añadieron que hasta la mañana de hoy, la familia real, confiaba en que Margaret, no se apresuraría a tomar una decisión final; pero, al parecer, la joven princesa, rechazó el consejo familiar de que "considerase por tres o seis meses más", ese paso tan importante y decidió poner hoy mismo fin a las conjeturas.

EL IDILIO LLEGA A SU FIN. — La Reina Madre e Isabel II fueron informadas de la declaración de Margaret antes de que fuese dada a la publicidad.

Sólo un británico duro de corazón no debe sentirse esta noche orgulloso de la bella Princesa. Y este sentimiento debe ser aún mayor en los corazones de su hermana y de la Reina Madre, imbuidas como lo están de la necesidad del deber y llenas de cariño por Margaret.

Mientras esta decisión real, la más sensacional en dos décadas, conmovía al mundo, el inexorable calendario real seguía imponiendo sus abrumadoras obligaciones a la familia real.

La Reina y el Duque de Edimburgo, que probablemente eran los que más deseaban estar con la heróica y solitaria Princesa esta noche, tuvieron que poner en sus labios sus sonrisas públicas para asistir a la exhibición real de la película norteamericana "To Catch a Thief", cuyos papeles principales están a cargo de Gary Grant y de Grace Kelly.

Philip Burn y Charles Jervis, directores de las agencias de noticias Exchange Telegraph y Press Association, respectivamente, fueron llamados a Clarence House inmediatamente después que Townsend se despidió de Margaret, a las 18.17, hora local.

La declaración de Margaret fue entregada a Burn y Jervis, quienes la telefonearon a sus respectivas oficinas para que la transmitiesen a todo el mundo a las 19.22 horas.

Así, la bella Princesa entregó al mundo su decisión mediante una declaración tan sensacional como el "Canto de Cisne" del Duque de Windsor, pero de tono muy diferente.

UN DOCUMENTO ADMIRABLE.— La declaración de Margaret, tan sencilla y bellamente escrita, refleja una de las grandes tragedias románticas y uno de los grandes triunfos del deber en los anales de la monarquía británica.

Ella revela, para completa sorpresa del mundo, que su decisión fue fruto de una honda, aunque penosa reflexión, y que su visita particular de la semana pasada al Arzobispo de Canterbury no fue la de una pecadora extraviada, sino el retorno al seno de la Iglesia y de la Corona de una devota anglicana.

La decisión de Margaret deja abierto el futuro de Townsend. Pero su abnegada aceptación de la voluntad de la Princesa hace posible que pueda volver de Bélgica para reanudar su carrera en la corte real.

Es evidente que si vuelve, no será para encontrarse nuevamente con la mujer que renunció a él; pero circulan versiones de buena fuente de que sus probadas aptitudes sean utilizadas en alguna forma por la familia real.

Desde 1936 año en que Eduardo VIII abdicó por su amor por la señora Simpson, Gran Bretaña no había estado tan dividida por una cuestión como la de la Princesa Margaret.

El Gobierno, la Iglesia Anglicana, la prensa y el público, divergían sobre el derecho de la bella Princesa de 25 años, a casarse con el bien parecido aviador de 41 años.

EDITORIAL DE HOY DE "THE TIMES". — LONDRES, 1.o. (UP).— Alaba a la Princesa Margarita por su decisión de no contraer enlace con el capitán Peter Townsend el diario "The Times", en su editorial de hoy martes.

"El mensaje de anoche de Clarence House —dice— acentuará todavía más el afanto que jamás dejó de rodear a la Princesa Margarita durante todo el tiempo en que se creyó que estaba en lucha con un duro dilema personal."

Después de señalar que en todo el Commonwealth hubo simpatía hacia la hermana de la Reina en su ordalía, dice "como su anuncio lo dice explícitamente, la decisión es suya exclusivamente."

"Las razones que anuncia la Princesa Margarita son las más elevadas de las que se habían argüido y, en última instancia, las únicas dignas de consideración en momento tan trascendental de su vida. Son su deber a Dios y, lo que es parte de ello, su deber hacia los pueblos a cuya cabeza fue colocada su familia. Es leal a las enseñanzas de la Iglesia Anglicana sobre matrimonio, no porque están establecidas por la ley, sino porque es la Iglesia a la que ella pertenece y por cuyos patronos quiere que se junguie su vida. Es leal a la Reina, su hermana, y por intermedio de ella a la familia de muchas naciones que la Reina representa, y que la Princesa misma, a su turno, ha servido y continuará sirviendo."

Finalmente, el editorial se refiere a la inusitada curiosidad de que "fue víctima Su Alteza Real", curiosidad general a la que "ahora ha dado respuesta directa y con la cual habrá de quedar satisfecha", de modo que corresponderá que se la deje en paz "hasta que cicatricen las heridas infligidas."

LONDRES.— La fuerza opositora más poderosa que se interpuso para que la Princesa Margarita eligiera entre el deber y el amor, fue la que ejerció el Arzobispo de Canterbury, Primado de la Iglesia Anglicana, Reverendísimo Geoffrey Francis Fisher. La fotografía le muestra con los anteojos precariamente trepados sobre sus cejas mientras celebra un número jocoso en una fiesta de beneficencia.

Aliados se esfuerzan por contener la lucha armamentista en Medio Oriente

GINEBRA, 31 (UP).— El Primer Ministro de Israel, Moshé Sharett, instó hoy al Ministro de Relaciones Exteriores soviético, V. M. Molotov, a poner fin a los embarques de armamentos comunistas hacia las naciones árabes, luego de haber obtenido promesa de los Cancilleres occidentales de estudiar "con simpatía" su petición de más armamentos.

Sharett visitó a Molotov en la lujosa villa en que reside, cerca del Palacio de las Naciones, para instarle a poner fin a las ventas de armas "con todas las fuerzas a su disposición".

Harold McMillan, de Gran Bretaña; Antoine Pinay, de Francia, y John Foster Dulles, de Estados Unidos, se habían reunido para estudiar la crisis del Medio Oriente y, según fuentes autorizadas, acordaron proporcionar, en escala limitada, armas defensivas a Israel. Sin embargo, según las mismas fuentes, rechazaron la petición de Israel de que se dieran al joven Estado nuevas garantías para su seguridad.

LOS PROPOSITOS DE OCCIDENTE.— El propósito de Occidente, se dijo, es evitar toda carrera armamentista en Medio Oriente, de manera que cualquier suministro de armas a Israel no igualará a los grandes embarques que están haciendo los comunistas a Egipto.

Los Cancilleres reiteraron la declaración tripartita de mayo de 1950, que contempla posible acción en caso de agresión por parte de Israel o los Estados Árabes.

Fue esta una de las principales novedades en el curso de la reunión de Cancilleres de hoy. Estados Unidos, por su parte, anunció que levantaría todas las restricciones de emisión de pasaportes para los norteamericanos que quieran viajar a Rusia o países comunistas de Europa Oriental.

Dulles hizo el anuncio en la sesión de hoy de los cuatro Cancilleres, por estimar que ello contribuirá a disminuir la tensión internacional.

PROPUESTA RUSA DE SEGURIDAD.— Los soviéticos, por su parte, formularon una nueva propuesta de pacto de seguridad europea, sobre la base de un tratado que contempla la división indefinida de Alemania. Reemplaza ésta una proposición anterior, ya rechazada por Occidente.

Occidente rechazó otra proposición rusa para invitar a los Jefes de los Gobiernos de las dos Alemanias a la mesa de conferencia de Ginebra.

MAYOR INTERCAMBIO ENTRE EE. UU. Y RUSIA.— Junto con anunciar la cancelación inmediata de restricciones de los viajes de norteamericanos a la zona comunista, Dulles propuso: mayor intercambio con la Unión Soviética en todos los rubros, excepto materiales estratégicos; eliminación de la censura soviética de prensa y radio, y eliminación de la interferencia rusa a transmisiones de radio de los países occidentales; acuerdo sobre derechos aeronáuticos recíprocos, que permitirían a aviones comerciales norteamericanos llegar a Moscú y a aviones rusos llegar al aeropuerto internacional de Idlewild, en Nueva York; intercambio de programas de radio entre Rusia y Estados Unidos, y distribución de películas norteamericanas en Rusia; mayor canje de libros de visita entre los dos países; libre circulación de una revista norteamericana escrita en ruso en la Unión Soviética, y circulación de una revista oficial soviética en Estados Unidos.

LA DEMANDA DE COBRE EN LOS MERCADOS DE EE. UU.

NUEVA YORK, 31.— (UP).— Si bien la demanda de cobre continúa siendo superior a las existencias para entrega inmediata, los industriales que lo utilizan se muestran remisos en sus compras para embarque a comienzos de 1956, dice hoy el "Wall Street Journal".

Señala que en la actualidad las existencias de cobre refinado de los productores mayores están todas vendidas o comprometidas hasta el 30 de noviembre y a 43 centavos y medio la libra; y que hay algunas firmas que tienen colocada su producción hasta fin de año.

Dice el "Wall Street Journal" que la producción mundial de cobre aumenta y que los fabricantes de artículos de cobre, a no ser que sobrevengan huelgas en las minas, no se muestran preocupados al abastecimiento futuro. Como consecuencia, no parecen interesados en adquirir cobre refinado con tanta anticipación como el primer trimestre del año próximo.

La cantidad de cobre empleada en los artículos salidos de las fundiciones el mes pasado fue de 113.828 toneladas, esto es un aumento de apenas 4.831 toneladas respecto de agosto. Factor importante en esta cantidad, que se espera haría mayor para septiembre. Fueron los daños causados por las inundaciones en numerosas fundiciones de Connecticut, lo que disminuyó las operaciones.

Para el mes que termina hoy se espera un aumento considerable, lo mismo que para noviembre, añade el diario. Es que, dice, se acerca ya a las 125.000 toneladas el cobre enviado a las fábricas en octubre, en tanto que para noviembre las órdenes suman ya alrededor de 51.000 toneladas. La entrega en diciembre tiene anotadas ya 32.000 toneladas.

NUEVOS JEFES DE LA KENNECOTT COPPER.— SALT LAKE CITY, 31.— (UP).— La Kennecott Copper Corporation anunció esta noche el ascenso de J. P. Caulfield, Gerente General de la División Minera Occidental de la Empresa, a un cargo ejecutivo en Nueva York.

Caulfield, que ha sido gerente de empresas de la Compañía en los Estados de Utah, Nevada, Arizona y Nuevo México, en Estados Unidos desde comienzos de 1953, ha sido elevado al cargo de Asistente del Vicepresidente de la Kennecott Frank R. Milliken.

Será reemplazado por C. D. Michaelson, Vicepresidente y Jefe Ejecutivo de la subsidiaria de la Kennecott, Braden Copper Company, de Chile.

R. M. Haldeman, Gerente General de la Braden, pasará a ser Jefe Ejecutivo de esa empresa en Chile.

Ben Yusef reitera su propósito de volver al Trono de Marruecos

BEAUVALLON, Francia, 31.— (UP).— El ex Sultán Sidi Mohamed Ben Yusef declaró hoy aquí, al regresar del exilio, que espera retornar pronto al trono del Marruecos Francés.

Ben Yusef, destronado hace dos años por Francia, arribó a Niza esta mañana acompañado de sus 21 esposas y concubinas.

Varios centenares de compatriotas se congregaron para darle la bienvenida en el aeropuerto, desde donde se dirigió al Hotel du Golf para aguardar una llamada que espera recibir de Marruecos.

Sus dos esposas y 19 concubinas siguieron el coche del Sultán en su omnibús cuyas cortinas fueron bajadas para ocultarlas del público. Un destacamento de policías del Servicio Motorizado, escoltó a la caravana hasta el Hotel.

Poco después de su llegada Ben Yusef emitió las siguientes declaraciones:

"Con gran placer arribo nuevamente a este país desde donde confío regresaré en breve a Marruecos".

Más tarde, en el Hotel, leyó públicamente algunos versículos del Corán, y anunció: "Mi mayor anhelo, es regresar cuanto antes a Marruecos".

POSIBILIDADES DE REGRESAR A RABAT. — Todo ha sido preparado para que así suceda, y se espera que el Gobierno francés emita próximamente una declaración restaurando a Ben Yusef en el trono.

El mayor obstáculo fue superado anoche después que su sucesor, El Sultán Sidi Mohamed Mulay Arafa, anunció formalmente su abdicación.

Ben Arafa, partidario decidido de los franceses, reemplazó al nacionalista Ben Yusef, el 20 de agosto de 1953, y su derrocamiento fue provocado el mes pasado, por la fuerte presión de la oposición nacionalista.

Ben Yusef, fue recibido en el aeropuerto por Henry Vrissou, jefe de los Ayudantes del Ministro de Relaciones Exteriores, Antoine Pinay. Ambos celebraron una extensa conferencia en el avión y señalaron otra importante reunión para esta noche.

Herido un miembro del "Cuadro Verde"

SAN FRANCISCO, 31.— (UP).— José Canales, de 21 años de edad, miembro del equipo ecuestre chileno que se halla tomando parte en unas exhibiciones en esta ciudad, sufrió la ruptura de una clavícula ayer, a causa de una patada que le dio un caballo durante la práctica habida en San Francisco.

Canales, que es de Santiago, formaba parte de una pirámide humana, uno de los obstáculos que salvaban los jinetes. Fue pateado por uno de los caballos que no alcanzó a pasar limpiamente el obstáculo.

El herido fue llevado al Hospital Militar Letterman de esta ciudad, donde le fue enyesada la clavícula.

El conjunto ecuestre chileno está participando en el Gran Concurso Nacional y Rodeo de San Francisco.

BOMBA PARA POZO PROFUNDO

Bomba de turbina de 8", capacidad 360 galones por minuto a profundidad 140' y directamente acoplado motor eléctrico 220/380 trifásico, necesitase para inmediato, u otro tipo de bomba que reúna mismas condiciones.
Dirigir ofertas y antecedentes a Casilla 757, Santiago o directamente a

COMPAÑIA INDUSTRIAL, CARRASCAL 3553

GRAN IMPORTANCIA SE ATRIBUYE EN ESPAÑA A VISITA DE DULLES

MADRID, 31.— (UP).— Al anunciar la prensa y la radio locales, que por primera vez en la historia vendrá a España un Secretario de Estado norteamericano, la rápida visita que el martes próximo hará a esta capital John Foster Dulles, se ha convertido en el principal tema de conversación no sólo de los círculos políticos y diplomáticos, sino también de la gente común.

"Hoja del Lunes" —único matutino que aparece hoy en Madrid—, anuncia en primera página, con una fotografía a dos columnas de Dulles, la visita de éste, junto con un breve comentario en el que expresa que el Secretario de Estado interrumpirá la Conferencia de los Ministros de Relaciones Exteriores de los cuatro Grandes en Ginebra, para visitar al Generalísimo Francisco Franco y al Ministro de Asuntos Extranjeros, Alberto Martín Artajo.

Añade que la visita es una prueba adicional de "la consideración particular" que se da a España, así como de las excelentes relaciones entre Madrid y Washington, especialmente desde que se firmaron los acuerdos económico-militares, en septiembre de 1953, cuya aplicación se está cumpliendo "con caballeresca fidelidad".

LA ALIANZA HISPANO-NORTEAMERICANA.— Dice en seguida que los Gobernantes españoles están convencidos de que se hallan frente a una situación internacional inestable y que la alianza de España y Estados Unidos representa un poderoso y positivo instrumento de paz y de defensa de la civilización cristiana.

Hace notar que todavía no se ha preparado el temario para las históricas conversaciones de mañana entre Franco y Dulles.

TEMARIO DE LAS CONVERSACIONES.— Sin embargo, en los comentarios recogidos en los medios diplomáticos y políticos se cree que los asuntos más vitales que serán temas de esas conversaciones son el delicado problema de Africa del Norte y la peligrosa situación planteada entre Israel y Egipto; también da destaca que los antecedentes militares de Franco y su profundo conocimiento de los problemas africanos; además, de los históricos lazos de sangre y amistad que unen a España con el Mundo Arabe, constituyen valiosos elementos para los estudios destinados a mantener la seguridad en el Mediterráneo.

LOTERIA DE CONCEPCION

EXTRACTO OFICIAL DEL SORTEO Nº 729, EFECTUADO EL 30 DE OCTUBRE DE 1955

Leyes: 4.885 y 5.443 — Emisión: 50 mil boletos en vigésimos

El número 04895

Salió favorecido con el Premio de

20 MILLONES

A TODOS LOS BILLETES CUYA TERMINACION SEA 5 LES CORRESPONDE $ 2.000.- AL ENTERO Y $ 120.- AL VIGESIMO

10 DE OCTUBRE DE 1955 — 20 Millones — 04895 — Billete entero $100 — Billete fraccionado con impuesto vale $2.000

Facsimil del billete correspondiente al premio extraño

La emisión correspondiente a este sorteo es de 50 millones con 5.000 premios, que se pagarán según el siguiente programa:

1	PREMIO MAYOR DE	$ 20.000.000.-
1	Aprox. de	$ 100.000.- 2.000.000.-
1	PREMIO 1o. DE	1.000.000.-
1	Aprox. de	50.000.- 100.000.-
1	PREMIO 2o. DE	1.000.000.-
1	Aprox. de	40.000.- 80.000.-
1	PREMIO 3o. DE	500.000.-
1	Aprox. de	15.000.- 30.000.-
1	Premio de	500.000.- 500.000.-
10	Premios de	100.000.- 1.000.000.-
10	Premios de	50.000.- 500.000.-
10	Premios de	20.000.- 200.000.-
100	Premios de	10.000.- 1.000.000.-
500	Premios de	5.000.- 2.500.000.-
1.000	Premios de	2.000.- 2.000.000.-
1.000	Terminaciones de	1.000.- 1.000.000.-
97	Premios Cent. del 1er. de	5.000.- 485.000.-
97	Premios Cent. del 2do. de	5.000.- 485.000.-
97	Premios Cent. del 3er. de	5.000.- 485.000.-
97	Premios Cent. del 4to. de	5.000.- 485.000.-
97	Premios Cent. del 5to. de	5.000.- 485.000.-
97	Premios Cent. del 6to. de	5.000.- 485.000.-
97	Premios Cent. del 7mo. de	5.000.- 485.000.-
97	Premios Cent. del 8vo. de	5.000.- 485.000.-
97	Premios Cent. del 9no. de	5.000.- 485.000.-
97	Premios Cent. del 10mo. de	5.000.- 485.000.-
5.440	Premios con un total de	$ 50.112.000.-

10

01000 — 3.000
01022 — 3.000
01041 — 3.000
01047 — 3.000
01058 — 3.000
01114 — 3.000
01116 — 3.000
01153 — 3.000
01158 — 3.000
01159 — 3.000
01195 — 3.000
01198 — 3.000
01216 — 3.000
01238 — 20.000
01281 — 3.000
01381 — 3.000
01389 — 3.000
01393 — 3.000
01448 — 3.000
01450 — 3.000
01452 — 3.000
01460 — 3.000
01463 — 3.000
01458 — 80.000
01463 — 3.000
01470 — 3.000
01478 — 10.000
01502 — 10.000
01524 — 3.000
01554 — 3.000
01573 — 3.000
01598 — 3.000
01602 — 20.000
01608 — 3.000
01610 — 3.000
01630 — 3.000
01660 — 3.000
01662 — 3.000
01679 — 3.000
01743 — 3.000
01755 — 3.000
01764 — 3.000
01794 — 3.000
01796 — 3.000
01800 — 3.000
01806 — 3.000
01826 — 3.000
01837 — 3.000
01842 — 3.000
01845 — 3.000
01851 — 3.000
01854 — 3.000
01869 — 3.000
01876 — 3.000
01880 — 3.000
01893 — 3.000
01931 — 3.000
01941 — 3.000
01954 — 3.000
01962 — 3.000
01983 — 3.000
01985 — 3.000
01987 — 3.000

20

02068 — 3.000
02091 — 3.000
02105 — 3.000
02113 — 3.000
02147 — 3.000
02156 — 50.000
02214 — 3.000
02249 — 3.000
02252 — 3.000
02274 — 3.000
02285 — 10.000
02291 — 3.000
02299 — 3.000
02310 — 3.000
02314 — 3.000
02321 — 3.000
02331 — 3.000
02341 — 3.000
02354 — 3.000
02371 — 3.000
02385 — 3.000
02397 — 3.000
02403 — 3.000
02417 — 3.000
02419 — 3.000
02423 — 3.000
02427 — 3.000
02558 — 3.000
02573 — 3.000
02576 — 3.000
02581 — 3.000
02586 — 3.000
02593 — 3.000
02597 — 3.000

30

02637 — 3.000
02643 — 3.000
02644 — 3.000
02656 — 3.000
02658 — 3.000
02662 — 3.000
02669 — 3.000
02670 — 3.000
02672 — 3.000
02674 — 3.000
02706 — 10.000
02724 — 3.000
02729 — 3.000
02731 — 3.000
02732 — 3.000
02733 — 3.000
02734 — 3.000
02735 — 3.000
02736 — 3.000
02737 — 3.000
02738 — 3.000
02739 — 3.000
02740 — 3.000
02741 — 3.000
02742 — 3.000
02743 — 3.000
02744 — 3.000
02745 — 3.000
02746 — 3.000
02747 — 3.000
02748 — 3.000
02749 — 3.000
02750 — 3.000
02751 — 3.000
02752 — 3.000
02753 — 3.000
02754 — 3.000
02755 — 3.000
02756 — 3.000
02757 — 3.000
02758 — 3.000
02759 — 3.000
02760 — 3.000
02761 — 3.000
02762 — 3.000
02763 — 3.000
02764 — 3.000
02765 — 3.000
02766 — 3.000
02767 — 3.000
02768 — 3.000
02769 — 3.000
02770 — 3.000
02771 — 3.000
02772 — 3.000
02773 — 3.000
02774 — 3.000
02775 — 3.000
02776 — 3.000
02777 — 3.000
02778 — 3.000
02779 — 3.000
02780 — 3.000
02781 — 3.000
02782 — 3.000
02783 — 3.000
02784 — 3.000
02785 — 3.000
02786 — 3.000
02787 — 3.000
02788 — 3.000
02789 — 3.000
02790 — 3.000
02791 — 3.000
02792 — 3.000
02793 — 3.000
02794 — 3.000
02795 — 3.000
02796 — 3.000
02797 — 3.000
02798 — 3.000
02799 — 3.000
02800 — 3.000
02801 — 3.000
02802 — 3.000
02803 — 3.000
02804 — 3.000
02805 — 3.000
02806 — 3.000
02807 — 3.000
02808 — 3.000
02809 — 3.000
02810 — 3.000
02811 — 3.000
02812 — 3.000
02813 — 3.000
02814 — 3.000
02815 — 3.000
02816 — 3.000
02817 — 3.000
02818 — 3.000
02819 — 3.000
02820 — 3.000
02821 — 3.000
02822 — 3.000
02823 — 3.000
02824 — 3.000
02825 — 3.000
02826 — 3.000
02827 — 3.000
02828 — 3.000
02829 — 3.000
02830 — 3.000
02831 — 3.000
02832 — 3.000
02833 — 3.000
02834 — 3.000
02835 — 3.000
02836 — 3.000
02837 — 3.000
02838 — 3.000
02839 — 3.000
02840 — 3.000
02841 — 3.000
02842 — 3.000
02843 — 3.000
02844 — 3.000
02845 — 3.000
02846 — 3.000
02847 — 3.000
02848 — 3.000
02849 — 3.000
02850 — 3.000
02851 — 3.000
02852 — 3.000
02853 — 3.000
02854 — 3.000
02855 — 3.000
02856 — 3.000
02857 — 3.000
02858 — 3.000
02859 — 3.000
02860 — 3.000
02861 — 3.000
02862 — 3.000
02863 — 3.000
02864 — 3.000
02865 — 3.000
02866 — 3.000
02867 — 3.000
02868 — 3.000
02869 — 3.000
02870 — 3.000
02871 — 3.000
02872 — 3.000
02873 — 3.000
02874 — 3.000
02875 — 3.000
02876 — 3.000
02877 — 3.000
02878 — 3.000
02879 — 3.000
02880 — 3.000
02881 — 3.000
02882 — 3.000
02883 — 3.000
02884 — 3.000
02885 — 3.000
02886 — 3.000
02887 — 3.000
02888 — 3.000
02889 — 3.000
02890 — 3.000
02891 — 3.000
02892 — 3.000
02893 — 3.000
02894 — 3.000
02895 — 3.000
02896 — 3.000
02897 — 3.000
02898 — 3.000
02899 — 3.000
02900 — 3.000
02901 — 3.000
02902 — 3.000
02903 — 3.000
02904 — 3.000
02905 — 3.000
02906 — 3.000
02907 — 3.000
02908 — 3.000
02909 — 3.000
02910 — 3.000
02911 — 3.000
02912 — 3.000
02913 — 3.000
02914 — 3.000
02915 — 3.000
02916 — 3.000
02917 — 3.000
02918 — 3.000
02919 — 3.000
02920 — 3.000
02921 — 3.000
02922 — 3.000
02923 — 3.000
02924 — 3.000
02925 — 3.000
02926 — 3.000
02927 — 3.000
02928 — 3.000
02929 — 3.000
02930 — 3.000
02931 — 3.000
02932 — 3.000
02933 — 3.000
02934 — 3.000
02935 — 3.000
02936 — 3.000
02937 — 3.000
02938 — 3.000
02939 — 3.000
02940 — 3.000
02941 — 3.000
02942 — 3.000
02943 — 3.000
02944 — 3.000
02945 — 3.000
02946 — 3.000
02947 — 3.000
02948 — 3.000
02949 — 3.000
02950 — 3.000
02951 — 3.000
02952 — 3.000
02953 — 3.000
02954 — 3.000
02955 — 3.000
02956 — 3.000
02957 — 3.000
02958 — 3.000
02959 — 3.000
02960 — 3.000
02961 — 3.000
02962 — 3.000
02963 — 3.000
02964 — 3.000
02965 — 3.000
02966 — 3.000
02967 — 3.000
02968 — 3.000
02969 — 3.000
02970 — 3.000
02971 — 3.000
02972 — 3.000
02973 — 3.000
02974 — 3.000
02975 — 3.000
02976 — 3.000
02977 — 3.000
02978 — 3.000
02979 — 3.000
02980 — 3.000
02981 — 3.000
02982 — 3.000
02983 — 3.000
02984 — 3.000
02985 — 3.000
02986 — 3.000
02987 — 3.000
02988 — 3.000
02989 — 3.000
02990 — 3.000
02991 — 3.000
02992 — 3.000
02993 — 3.000
02994 — 3.000
02995 — 3.000
02996 — 3.000
02997 — 3.000
02998 — 3.000
02999 — 3.000

40

03010 — 3.000
03038 — 3.000
03040 — 3.000
03052 — 3.000
03057 — 3.000
03079 — 3.000
03089 — 3.000
03094 — 3.000
03100 — 3.000
03118 — 3.000
03119 — 3.000
03170 — 10.000
03189 — 3.000
03207 — 3.000
03232 — 3.000
03238 — 3.000
03258 — 3.000
03262 — 3.000
03279 — 3.000
03310 — 3.000
03346 — 20.000
03365 — 3.000
03369 — 3.000
03375 — 3.000
03406 — 10.000
03433 — 3.000
03436 — 3.000
03454 — 10.000
03478 — 3.000
03481 — 3.000
03487 — 3.000
03490 — 3.000
03513 — 3.000
03518 — 3.000
03535 — 3.000
03537 — 3.000
03580 — 3.000
03578 — 3.000
03589 — 3.000
03610 — 3.000
03630 — 3.000
03657 — 3.000
03664 — 3.000
03668 — 3.000
03689 — 3.000
03701 — 3.000
03703 — 3.000
03715 — 3.000
03725 — 3.000
03728 — 3.000
03760 — 3.000
03761 — 3.000
03775 — 3.000
03779 — 3.000
03790 — 3.000
03798 — 3.000
03801 — 3.000
03878 — 3.000
03915 — 3.000
03920 — 3.000
03927 — 3.000
03936 — 3.000
03941 — 3.000
03949 — 3.000
03953 — 3.000
03955 — 3.000
03977 — 3.000
03981 — 3.000
03991 — 3.000
03993 — 3.000
03995 — 3.000
03997 — 3.000
03998 — 3.000

50

04000 — 3.000
04008 — 3.000
04040 — 3.000
04052 — 3.000
04057 — 3.000
04078 — 3.000
04089 — 3.000
04094 — 3.000
04130 — 3.000
04148 — 3.000
04151 — 3.000
04172 — 3.000
04218 — 3.000
04241 — 3.000
04247 — 3.000
04267 — 3.000
04288 — 3.000
04293 — 3.000

APROX.
04294 — 100.000

04895
20 MILLONES

APROX.
04896 — 100.000

04897 — 4.000
04898 — 3.000
04899 — 3.000
04900 — 3.000
04901 — 3.000
04902 — 3.000
04903 — 3.000
04904 — 3.000
04905 — 3.000
04906 — 3.000
04907 — 3.000
04908 — 3.000
04909 — 3.000
04910 — 3.000
04916 — 3.000
04917 — 3.000
04918 — 3.000
04919 — 3.000
04920 — 3.000
04921 — 3.000
04922 — 3.000
04923 — 3.000
04924 — 3.000
04925 — 3.000
04926 — 3.000
04927 — 3.000
04928 — 3.000
04929 — 3.000
04930 — 3.000
04931 — 3.000
04932 — 3.000
04933 — 3.000
04934 — 3.000
04935 — 3.000
04936 — 3.000
04937 — 3.000
04938 — 3.000
04939 — 3.000
04940 — 3.000
04941 — 3.000
04942 — 3.000
04943 — 3.000
04944 — 3.000
04945 — 3.000
04946 — 3.000
04947 — 3.000
04948 — 3.000
04949 — 3.000
04950 — 3.000
04951 — 3.000
04952 — 3.000
04953 — 3.000
04954 — 3.000
04955 — 3.000
04956 — 3.000
04957 — 3.000
04958 — 3.000
04959 — 3.000
04960 — 3.000
04961 — 3.000
04962 — 3.000
04963 — 3.000
04964 — 3.000
04965 — 3.000
04966 — 3.000
04967 — 3.000
04968 — 3.000
04969 — 3.000
04970 — 3.000
04984 — 3.000
04987 — 3.000

05050 — 200 MIL

05058 — 3.000

05053 — 3.000
05060 — 3.000
05061 — 3.000
05062 — 3.000
05063 — 3.000
05064 — 3.000
05066 — 3.000
05067 — 3.000
05068 — 3.000
05069 — 3.000
05070 — 3.000
05071 — 3.000
05072 — 3.000
05073 — 3.000
05074 — 3.000
05075 — 3.000
05076 — 3.000
05077 — 3.000
05078 — 3.000
05079 — 3.000
05080 — 3.000
05081 — 3.000
05082 — 3.000
05083 — 3.000
05084 — 3.000
05085 — 3.000
05088 — 3.000
05089 — 3.000
05090 — 3.000
05091 — 3.000
05092 — 3.000
05093 — 3.000
05094 — 3.000
05095 — 3.000
05096 — 3.000
05097 — 3.000
05098 — 3.000
05099 — 3.000
05100 — 3.000
05125 — 3.000
05153 — 3.000
05166 — 3.000
05180 — 3.000
05189 — 3.000
05213 — 3.000
05218 — 3.000
05242 — 3.000
05261 — 3.000
05263 — 3.000
05281 — 3.000
05291 — 20.000
05305 — 3.000
05336 — 3.000
05353 — 3.000
05358 — 3.000
05357 — 3.000
05359 — 3.000
05373 — 3.000
05376 — 3.000
05407 — 3.000
05416 — 3.000
05419 — 3.000
05429 — 3.000
05433 — 3.000
05454 — 3.000
05464 — 3.000
05465 — 3.000
05481 — 3.000
05514 — 3.000
05527 — 3.000
05551 — 3.000
05554 — 3.000
05558 — 3.000
05582 — 3.000
05589 — 3.000
05603 — 3.000
05607 — 3.000
05610 — 3.000
05613 — 3.000
05618 — 3.000
05641 — 3.000
05672 — 10.000
05678 — 3.000
05692 — 3.000
05695 — 3.000
05702 — 50.000
05703 — 3.000
05732 — 10.000
05738 — 3.000
05755 — 10.000
05758 — 3.000
05788 — 3.000
05802 — 3.000
05808 — 3.000
05809 — 10.000
05844 — 3.000
05847 — 10.000
05864 — 3.000
05869 — 3.000
05875 — 3.000
05876 — 3.000
05880 — 3.000
05881 — 3.000
05883 — 3.000
05885 — 3.000
05888 — 3.000
05890 — 3.000
05891 — 3.000
05892 — 3.000
05893 — 3.000
05894 — 3.000
05895 — 3.000
05896 — 3.000
05897 — 3.000
05898 — 3.000
05899 — 3.000
05900 — 3.000
05901 — 3.000
05902 — 3.000
05903 — 3.000
05904 — 3.000
05905 — 3.000
05906 — 3.000
05907 — 3.000
05908 — 3.000
05909 — 3.000
05910 — 3.000
05911 — 3.000
05912 — 3.000
05913 — 3.000
05914 — 3.000
05915 — 3.000
05916 — 3.000
05917 — 3.000
05918 — 3.000
05919 — 3.000
05920 — 3.000
05921 — 3.000
05922 — 3.000
05923 — 3.000
05924 — 3.000
05925 — 3.000
05926 — 3.000
05927 — 3.000
05928 — 3.000
05929 — 3.000
05930 — 3.000
05931 — 3.000
05932 — 3.000
05933 — 3.000
05934 — 3.000
05935 — 3.000
05936 — 3.000
05937 — 3.000
05938 — 3.000
05939 — 3.000
05940 — 3.000
05941 — 3.000
05942 — 3.000
05943 — 3.000
05944 — 3.000
05945 — 3.000
05946 — 3.000
05947 — 3.000
05948 — 3.000
05949 — 3.000
05950 — 3.000
05951 — 3.000
05952 — 3.000
05953 — 3.000
05954 — 3.000
05955 — 3.000
05956 — 3.000

06000 — 100 MIL

06001 — 3.000
06002 — 3.000
06003 — 3.000
06004 — 3.000
06005 — 3.000
06006 — 3.000
06007 — 3.000
06008 — 3.000
06009 — 3.000
06010 — 3.000
06011 — 3.000
06012 — 3.000
06013 — 3.000
06014 — 3.000
06015 — 3.000
06016 — 3.000
06017 — 3.000
06018 — 3.000
06019 — 3.000
06020 — 3.000
06021 — 3.000
06022 — 3.000
06023 — 3.000
06024 — 3.000
06025 — 3.000
06026 — 3.000
06027 — 3.000
06028 — 3.000
06029 — 3.000
06030 — 3.000
06031 — 3.000
06032 — 3.000
06033 — 3.000
06034 — 3.000
06035 — 3.000
06036 — 3.000
06037 — 3.000
06038 — 3.000
06039 — 3.000
06040 — 3.000
06041 — 3.000
06042 — 3.000
06043 — 3.000
06044 — 3.000
06045 — 3.000
06046 — 3.000
06047 — 3.000
06048 — 3.000
06049 — 3.000
06050 — 3.000
06051 — 3.000
06052 — 3.000
06053 — 3.000
06054 — 3.000
06055 — 3.000
06056 — 3.000

06493 — 10.000

06496 — 3.000
06518 — 3.000
06536 — 3.000
06551 — 3.000
06552 — 3.000
06561 — 3.000
06567 — 3.000
06576 — 3.000
06586 — 3.000
06587 — 3.000
06588 — 3.000
06589 — 3.000
06590 — 3.000
06591 — 3.000
06592 — 3.000
06593 — 3.000
06594 — 3.000
06595 — 3.000
06596 — 3.000
06597 — 3.000
06598 — 3.000
06599 — 3.000
06600 — 3.000
06601 — 3.000
06602 — 3.000
06603 — 3.000
06604 — 3.000
06605 — 3.000
06606 — 3.000
06607 — 3.000
06608 — 3.000
06609 — 3.000
06610 — 3.000
06611 — 3.000
06612 — 3.000
06613 — 3.000
06614 — 3.000
06615 — 3.000
06616 — 3.000
06617 — 3.000
06618 — 3.000
06619 — 3.000
06620 — 3.000
06621 — 3.000
06622 — 3.000
06623 — 3.000
06624 — 3.000
06625 — 3.000
06626 — 3.000
06627 — 3.000
06628 — 3.000
06629 — 3.000
06630 — 3.000
06631 — 3.000
06632 — 3.000
06633 — 3.000
06634 — 3.000
06635 — 3.000
06636 — 3.000
06637 — 3.000
06638 — 3.000
06639 — 3.000
06640 — 3.000
06641 — 3.000
06642 — 3.000
06643 — 3.000
06644 — 3.000
06645 — 3.000
06646 — 3.000
06647 — 3.000
06648 — 3.000
06649 — 3.000
06650 — 3.000
06651 — 3.000
06652 — 3.000
06653 — 3.000
06654 — 3.000
06655 — 3.000
06656 — 3.000

06681 — 20.000

06686 — 3.000
06714 — 3.000
06718 — 3.000
06749 — 3.000
06760 — 3.000
06767 — 3.000
06771 — 3.000
06798 — 3.000
06806 — 3.000
06813 — 3.000
06815 — 3.000
06838 — 20.000
06841 — 3.000
06851 — 3.000
06854 — 3.000
06861 — 3.000
06880 — 3.000
06897 — 10.000
06936 — 3.000
06943 — 3.000
06944 — 3.000
06947 — 3.000
06952 — 3.000
06963 — 3.000
06972 — 3.000
06973 — 3.000
06997 — 3.000
06998 — 3.000

60

07006 — 3.000
07007 — 3.000
07008 — 3.000
07009 — 3.000
07010 — 3.000
07011 — 3.000
07012 — 3.000
07013 — 3.000
07014 — 3.000
07015 — 3.000
07016 — 3.000
07017 — 3.000
07018 — 3.000
07019 — 3.000
07020 — 3.000
07021 — 3.000
07022 — 3.000
07023 — 3.000
07024 — 3.000
07025 — 3.000
07026 — 3.000
07027 — 3.000
07028 — 3.000
07029 — 3.000
07030 — 3.000
07031 — 3.000
07032 — 3.000
07033 — 3.000
07034 — 3.000
07035 — 3.000
07036 — 3.000
07037 — 3.000
07038 — 3.000
07039 — 3.000
07040 — 3.000
07041 — 3.000
07042 — 3.000
07043 — 3.000
07044 — 3.000
07045 — 3.000
07046 — 3.000
07047 — 3.000
07048 — 3.000
07049 — 3.000
07050 — 3.000
07051 — 3.000
07052 — 3.000
07053 — 3.000
07054 — 3.000
07055 — 3.000
07056 — 3.000
07057 — 3.000
07058 — 3.000
07059 — 3.000
07060 — 3.000
07061 — 3.000
07062 — 3.000
07063 — 3.000
07064 — 3.000
07065 — 3.000
07066 — 3.000
07067 — 3.000
07068 — 3.000
07069 — 3.000
07072 — 10.000
07078 — 3.000
07087 — 3.000
07104 — 3.000
07124 — 3.000
07128 — 3.000
07160 — 3.000
07161 — 3.000
07165 — 3.000
07170 — 3.000
07198 — 3.000
07214 — 3.000
07250 — 3.000
07253 — 3.000
07263 — 3.000
07277 — 3.000
07288 — 3.000
07300 — 10.000
07301 — 3.000
07307 — 3.000
07308 — 3.000
07318 — 3.000
07347 — 3.000
07348 — 3.000
07355 — 3.000
07382 — 3.000
07399 — 3.000
07415 — 3.000
07422 — 3.000
07429 — 3.000
07449 — 3.000
07450 — 3.000
07455 — 3.000
07461 — 3.000
07468 — 3.000
07483 — 3.000
07511 — 3.000

07515 — 3.000
07532 — 3.000
07537 — 3.000
07538 — 3.000
07548 — 3.000
07550 — 3.000
07583 — 3.000
07586 — 3.000
07600 — 3.000
07617 — 3.000
07625 — 3.000
07673 — 3.000
07686 — 3.000
07718 — 3.000
07726 — 3.000
07727 — 3.000
07764 — 3.000
07767 — 3.000
07768 — 3.000
07783 — 3.000
07828 — 3.000
07872 — 3.000
07873 — 3.000
07874 — 3.000
07895 — 3.000
07896 — 3.000
07915 — 3.000
07968 — 10.000
07982 — 3.000
07984 — 3.000
07990 — 3.000
07996 — 3.000

80

08013 — 3.000
08021 — 3.000
08025 — 3.000
08033 — 3.000
08043 — 3.000
08059 — 3.000
08066 — 3.000
08090 — 3.000
08138 — 3.000
08170 — 3.000
08181 — 3.000
08205 — 3.000
08214 — 3.000
08230 — 20.000
08237 — 3.000
08301 — 3.000
08301 — 3.000
08315 — 3.000
08342 — 3.000
08373 — 3.000
08393 — 3.000
08401 — 3.000
08406 — 3.000
08417 — 3.000
08418 — 3.000
08423 — 3.000
08463 — 3.000
08468 — 3.000
08486 — 3.000
08494 — 3.000
08500 — 3.000
08579 — 3.000
08581 — 3.000
08582 — 3.000
08583 — 3.000
08586 — 3.000
08588 — 3.000
08589 — 3.000
08590 — 3.000
08591 — 3.000
08592 — 3.000
08593 — 3.000
08594 — 3.000
08595 — 3.000
08596 — 3.000
08597 — 3.000
08598 — 3.000
08599 — 3.000
08600 — 3.000
08601 — 3.000
08602 — 3.000
08603 — 3.000
08604 — 3.000
08605 — 3.000
08606 — 3.000
08607 — 3.000
08608 — 3.000
08609 — 3.000
08610 — 3.000
08611 — 3.000
08612 — 3.000
08613 — 3.000
08614 — 3.000
08615 — 3.000
08616 — 3.000
08617 — 3.000
08649 — 3.000
08660 — 10.000
08663 — 3.000
08669 — 3.000
08670 — 3.000
08675 — 3.000
08676 — 3.000
08682 — 3.000
08683 — 3.000
08707 — 3.000
08751 — 3.000
08752 — 3.000
08771 — 10.000
08772 — 3.000
08773 — 3.000
08862 — 3.000
08863 — 3.000
08872 — 3.000
08873 — 3.000
08874 — 3.000
08875 — 3.000
08876 — 3.000
08877 — 3.000
08878 — 3.000
08879 — 3.000
08880 — 3.000
08881 — 3.000
08882 — 3.000
08883 — 3.000
08884 — 3.000
08885 — 3.000
08886 — 3.000
08887 — 3.000
08888 — 3.000
08889 — 3.000
08890 — 3.000
08891 — 3.000
08892 — 3.000
08893 — 3.000
08894 — 3.000
08895 — 3.000
08896 — 3.000
08897 — 3.000
08898 — 3.000
08899 — 3.000
08900 — 3.000
08901 — 3.000
08902 — 3.000
08903 — 3.000
08904 — 3.000
08905 — 3.000
08906 — 3.000
08907 — 3.000
08908 — 3.000
08909 — 3.000
08910 — 3.000
08911 — 3.000
08912 — 3.000
08913 — 3.000
08914 — 3.000
08915 — 3.000
08916 — 3.000
08917 — 3.000
08918 — 3.000
08919 — 3.000
08920 — 3.000
08921 — 3.000
08922 — 3.000
08923 — 3.000
08924 — 3.000
08925 — 3.000
08926 — 3.000
08927 — 3.000
08928 — 3.000
08929 — 3.000
08930 — 3.000
08931 — 3.000
08932 — 3.000
08933 — 3.000
08934 — 3.000
08935 — 3.000
08936 — 3.000
08937 — 3.000
08938 — 3.000
08939 — 3.000
08940 — 3.000
08943 — 50.000
08970 — 3.000
08974 — 3.000
08985 — 3.000

100

09040 — 3.000
09068 — 3.000
09069 — 3.000
09080 — 3.000
09083 — 3.000
09085 — 3.000
09086 — 3.000
09087 — 3.000
09088 — 3.000
09089 — 3.000
09090 — 3.000
09091 — 3.000
09092 — 3.000
09093 — 3.000
09094 — 3.000
09095 — 3.000
09096 — 3.000
09097 — 3.000
09098 — 3.000
09099 — 3.000
09100 — 3.000
09101 — 3.000
09102 — 3.000
09103 — 3.000
09104 — 3.000
09105 — 3.000
09106 — 3.000
09107 — 3.000
09108 — 3.000
09109 — 3.000
09110 — 3.000
09111 — 3.000
09112 — 3.000
09113 — 3.000
09114 — 3.000
09115 — 3.000
09116 — 3.000
09117 — 3.000
09118 — 3.000
09119 — 3.000
09120 — 3.000
09121 — 3.000
09122 — 3.000
09123 — 3.000
09124 — 3.000
09125 — 3.000
09126 — 3.000
09127 — 3.000
09128 — 3.000
09129 — 3.000
09130 — 3.000
09131 — 3.000
09132 — 3.000
09133 — 3.000
09134 — 3.000
09135 — 3.000
09136 — 3.000
09137 — 3.000
09138 — 3.000
09139 — 3.000
09140 — 3.000
09141 — 3.000
09142 — 3.000
09143 — 3.000
09144 — 3.000
09145 — 3.000
09146 — 3.000
09147 — 3.000
09148 — 3.000
09149 — 3.000
09150 — 3.000
09151 — 3.000
09152 — 3.000
09153 — 3.000
09154 — 3.000
09155 — 3.000
09156 — 3.000
09157 — 3.000
09158 — 3.000
09159 — 3.000
09160 — 3.000
09161 — 3.000
09162 — 3.000
09163 — 3.000
09164 — 3.000
09165 — 3.000
09166 — 3.000
09167 — 3.000
09168 — 3.000
09169 — 3.000
09170 — 3.000
09171 — 3.000
09172 — 3.000
09173 — 3.000
09174 — 3.000
09175 — 3.000
09176 — 3.000
09177 — 3.000
09178 — 3.000
09179 — 3.000
09180 — 3.000
09181 — 3.000
09182 — 3.000
09183 — 3.000
09184 — 3.000
09185 — 3.000
09186 — 3.000
09187 — 3.000
09188 — 3.000
09189 — 3.000
09190 — 3.000
09191 — 3.000
09192 — 3.000
09193 — 3.000
09194 — 3.000
09195 — 3.000
09196 — 3.000
09197 — 3.000
09198 — 3.000
09199 — 3.000
09200 — 3.000
09201 — 3.000
09202 — 3.000
09203 — 3.000
09204 — 3.000
09205 — 3.000
09206 — 3.000
09207 — 3.000
09208 — 3.000
09209 — 3.000
09210 — 3.000
09211 — 3.000
09212 — 3.000
09213 — 3.000
09214 — 3.000
09215 — 3.000
09216 — 3.000
09217 — 3.000
09218 — 3.000
09219 — 3.000
09220 — 3.000
09221 — 3.000
09222 — 3.000
09223 — 3.000
09224 — 3.000
09225 — 3.000
09226 — 3.000
09227 — 3.000
09228 — 3.000
09229 — 3.000
09230 — 3.000
09231 — 3.000
09232 — 3.000
09233 — 3.000
09234 — 3.000
09235 — 3.000
09236 — 3.000
09237 — 3.000
09238 — 3.000
09239 — 3.000
09240 — 3.000
09241 — 3.000
09242 — 3.000
09243 — 3.000
09244 — 3.000
09245 — 3.000
09246 — 3.000
09247 — 3.000
09248 — 3.000
09249 — 3.000
09250 — 3.000
09251 — 3.000
09252 — 3.000
09253 — 3.000
09254 — 3.000
09255 — 3.000
09256 — 3.000
09257 — 3.000
09258 — 3.000
09259 — 3.000
09260 — 3.000
09261 — 3.000
09262 — 3.000
09263 — 3.000
09264 — 3.000
09265 — 3.000
09266 — 3.000
09267 — 3.000
09268 — 3.000
09269 — 3.000
09270 — 3.000
09271 — 3.000
09272 — 3.000
09273 — 3.000
09274 — 3.000
09275 — 3.000
09276 — 3.000
09277 — 3.000
09278 — 3.000
09279 — 3.000
09280 — 3.000
09281 — 3.000
09282 — 3.000
09283 — 3.000
09284 — 3.000
09285 — 3.000
09286 — 3.000
09287 — 3.000
09288 — 3.000
09289 — 3.000
09290 — 3.000
09291 — 3.000
09292 — 3.000
09293 — 3.000
09294 — 3.000
09295 — 3.000
09296 — 3.000
09297 — 3.000
09298 — 3.000
09299 — 3.000
09300 — 3.000
09301 — 3.000
09302 — 3.000
09303 — 3.000
09304 — 3.000
09305 — 3.000
09306 — 3.000
09307 — 3.000
09308 — 3.000
09309 — 3.000
09310 — 3.000
09311 — 3.000
09312 — 3.000
09313 — 3.000
09314 — 3.000
09315 — 3.000
09316 — 3.000
09317 — 3.000
09318 — 3.000
09319 — 3.000
09320 — 3.000
09321 — 3.000
09322 — 3.000
09323 — 3.000
09324 — 3.000
09325 — 3.000
09326 — 3.000
09327 — 3.000
09328 — 3.000
09329 — 3.000
09330 — 3.000
09331 — 3.000
09332 — 3.000
09333 — 3.000
09334 — 3.000
09335 — 3.000
09336 — 3.000
09337 — 3.000
09338 — 3.000
09339 — 3.000
09340 — 3.000
09341 — 3.000
09342 — 3.000
09343 — 3.000
09344 — 3.000
09345 — 3.000
09346 — 3.000
09347 — 3.000
09348 — 3.000
09349 — 3.000
09350 — 3.000
09351 — 3.000
09352 — 3.000
09353 — 3.000
09354 — 3.000
09355 — 3.000
09356 — 3.000
09357 — 3.000
09358 — 3.000
09359 — 3.000
09360 — 3.000
09361 — 3.000
09362 — 3.000
09363 — 3.000
09364 — 3.000
09365 — 3.000
09366 — 3.000
09367 — 3.000
09368 — 3.000
09369 — 3.000
09370 — 3.000
09371 — 3.000
09372 — 3.000
09373 — 3.000
09374 — 3.000
09375 — 3.000
09376 — 3.000
09377 — 3.000
09378 — 3.000
09379 — 3.000
09380 — 3.000
09381 — 3.000
09382 — 3.000
09383 — 3.000
09384 — 3.000
09385 — 3.000
09386 — 3.000
09387 — 3.000
09388 — 3.000
09389 — 3.000
09390 — 3.000
09391 — 3.000
09392 — 3.000
09393 — 3.000
09394 — 3.000
09395 — 3.000
09396 — 3.000
09397 — 3.000
09398 — 3.000
09399 — 3.000
09400 — 3.000
09401 — 3.000
09402 — 3.000
09403 — 3.000
09404 — 3.000
09405 — 3.000
09406 — 3.000
09407 — 3.000
09408 — 3.000
09409 — 3.000
09410 — 3.000
09411 — 3.000
09412 — 3.000
09413 — 3.000
09414 — 3.000
09415 — 3.000
09416 — 3.000
09417 — 3.000
09418 — 3.000
09419 — 3.000
09420 — 3.000
09421 — 3.000
09422 — 3.000
09423 — 3.000
09424 — 3.000
09425 — 3.000
09426 — 3.000
09427 — 3.000
09428 — 3.000
09429 — 3.000
09430 — 3.000
09431 — 3.000
09432 — 3.000
09433 — 3.000
09434 — 3.000
09435 — 3.000
09436 — 3.000
09437 — 3.000
09438 — 3.000
09439 — 3.000
09440 — 3.000
09441 — 3.000
09442 — 3.000
09443 — 3.000
09444 — 3.000
09445 — 3.000
09446 — 3.000
09447 — 3.000
09448 — 3.000
09449 — 3.000
09450 — 3.000
09451 — 3.000
09452 — 3.000
09453 — 3.000
09454 — 3.000
09455 — 3.000
09456 — 3.000
09457 — 3.000
09458 — 3.000
09459 — 3.000
09460 — 3.000
09461 — 3.000
09462 — 3.000
09463 — 3.000
09464 — 3.000
09465 — 3.000
09466 — 3.000
09467 — 3.000
09468 — 3.000
09469 — 3.000
09470 — 3.000
09471 — 3.000
09472 — 3.000
09473 — 3.000
09474 — 3.000
09475 — 3.000
09476 — 3.000
09477 — 3.000
09478 — 3.000
09479 — 3.000
09480 — 3.000
09481 — 3.000
09482 — 3.000
09483 — 3.000
09484 — 3.000
09485 — 3.000
09486 — 3.000
09487 — 3.000
09488 — 3.000
09489 — 3.000
09490 — 3.000
09491 — 3.000
09492 — 3.000
09493 — 3.000
09494 — 3.000
09495 — 3.000
09496 — 3.000
09497 — 3.000
09498 — 3.000
09499 — 3.000
09500 — 3.000
09501 — 3.000
09502 — 3.000
09503 — 3.000
09504 — 3.000
09505 — 3.000
09506 — 3.000
09507 — 3.000
09508 — 3.000
09509 — 3.000
09510 — 3.000
09511 — 3.000
09512 — 3.000
09513 — 3.000
09514 — 3.000
09515 — 3.000
09516 — 3.000
09517 — 3.000
09518 — 3.000
09519 — 3.000
09520 — 3.000
09521 — 3.000
09522 — 3.000
09523 — 3.000
09524 — 3.000
09525 — 3.000
09526 — 3.000
09527 — 3.000
09528 — 3.000
09529 — 3.000
09530 — 3.000
09531 — 3.000
09532 — 3.000
09533 — 3.000
09534 — 3.000
09535 — 3.000
09536 — 3.000
09537 — 3.000
09538

ACTIVIDADES AGRICOLAS

La rasqueta, accionada por un dispositivo eléctrico, figura con ventaja en el equipo del parcelero moderno.

Trabajos fitosanitarios para la primera semana de noviembre

CONTROL DE LOS PULGONES.— Los pulgones constituyen una de las plagas que causan mayores daños a la agricultura. A medida que se acentúan los calores, comienzan a multiplicarse estos parásitos que se alimentan de la savia de los brotes tiernos de los árboles frutales, forestales, plantas de chacarería y de jardín, y que succionan con sus órganos bucales en forma de lanceles. Además, poseen glándulas especiales en el abdomen por donde segregan jugos azucarados en los que se desarrollan hongos como la fumagina y otros, y que sirven de atracción para las hormigas, las que contribuyen a diseminar los pulgones recién nacidos transportándolos en sus patas.

Aunque estos insectos tienen enemigos naturales como los pájaros, coccinélidos, etc., la abundancia en que aparecen, ya que también se reproducen por partenógenesis o forma asexuada, hace necesario combatirlos por medio de insecticidas.

Su control se hace con sulfato de nicotina en dosis de un litro por cada 500 litros de agua, a los que se agregan 125 gramos de jabón o 1 litro de polisulfuro de calcio de 320 Beaumé, pero nunca ambos productos a la vez. El sulfato de nicotina puede reemplazarse por el agua de maceración de polvillo de tabaco que se prepara remojando 10 kgs. de polvillo de tabaco por cada 100 litros de agua durante 48 horas. Para apresurar la operación puede calentarse el agua hasta poco antes que hierva y se agregan 200 gramos de carbonato de soda. La pulverización se hará en días de sol, en lo posible dentro de las horas de mayor calor. En muchos casos es necesario hacer una limpieza del árbol, quitando los extremos de las ramillas muy atacadas que por presentar las hojas encarrujadas y compactas, no permiten el acceso del líquido pulverizante al interior de ellas.

También se emplean en el control de esta plaga productos a base de D. D. T., B. H. C., Clordán y más modernamente con productos fosforados, como Malatión, Vapophos, Systox, Folidol, etc., en las dosis que recomiendan sus fabricantes y tomando las precauciones que ellos señalan para evitar accidentes durante su aplicación.

AZUFRADURAS DE LA VID.— En los viñedos que han sido atacados por el "oidium" deben continuarse las azufraduras, prácticas que han demostrado ser las más efectivas para el control de esta enfermedad. Tal como se ha explicado anteriormente, las épocas correspondientes a las tres azufraduras clásicas son: la primera se recomienda efectuarla cuando la parra recién brota y los sarmientos alcanzan a más o menos 10 centímetros de longitud. La segunda azufradura se hará cuando la flor ya fecundada está botando los pétalos, período que se conoce con el nombre de "cernido", y la tercera azufradura debe hacerse cuando la uva recién empieza a pintar. Conviene utilizar los azufres más finos del comercio, de preferencia los sublimados y ventilados, impalpables al tacto. Se recomienda hacer las azufraduras en días de calma o iniciarlas en lo posible después de evaporado el rocío, a fin de evitar que el azufre se active mucho en parte de la superficie, dejando sectores de la hoja sin protección.

Si desea mayores informaciones sobre esta materia, diríjase a la Inspección del Departamento de Defensa Agrícola en Santiago, calle 464?, teléfono 91763, o a cualquiera de las Inspecciones en provincias en donde se le atenderá de preferencia.

Colaboración del Departamento de Defensa Agrícola de la Dirección Nacional de Agricultura

LA ACTUALIDAD AGRICOLA

En San Fernando, fué inaugurada la 6.a Exposición Agrícola y Ganadera organizada por la Asociación de Agricultores de Colchagua.

Asistieron a su inauguración el Ministro de Salud, Subsecretario de Agricultura, autoridades de la provincia y delegados de sociedades agrícolas.

En representación de la Sociedad Nacional de Agricultura, hizo uso de la palabra el señor Mario González Valdés.

Hoy martes se llevará a efecto en la Sala Valentín Letelier, una conferencia, acerca de las perspectivas de la agricultura, que dictará el señor David Bateyiman, funcionario de la CORFO.

El Ministro de Agricultura y el Director del Departamento, señor Mario Astorga, han visitado últimamente algunos predios agrícolas en Curicó y Curepto, imponiéndose de los problemas técnicos y económicos que se presentan a los pequeños agricultores.

Se ha dado término a los trabajos de desbancamiento del río Pelena, que ahora permite su navegabilidad en toda su extensión. Dirigió las faenas el teniente don Manuel de la Fuente, fué acompañado por 8 suboficiales que le asesoraron en estos importantes trabajos.

Se procederá a incrementar la producción lechera en Chiloé, al efecto, el Consejo de Fomento e Investigaciones Agrícolas, ha acordado la construcción de dos plantas pequeñas de industrialización de leche, a fin de crear el poco comprador en la zona.

El nuevo precio para el trigo será aproximadamente un 35 o|o, superior al que actualmente está en vigencia. Se acordará también una escala móvil mensual con el fin de hacer frente a las frecuentes alzas de los costos.

Los estudios técnicos sobre la producción del cereal ya han sido terminados en el Ministerio de Agricultura.

La suma de US$ 8.000 se ha solicitado al Ministerio de Economía para destinarlos a la importación de reproductores porcinos.

Un proyecto de ley que establece la liberación de derechos de internación para las maquinarias que utilicen las cooperativas y plantas lecheras será incluído en la convocatoria a Legislatura extraordinaria.

En Los Angeles se llevará a efecto el 17 de noviembre la inauguración de la Exposición Agrícola Ganadera.

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se ha efectuado una reunión de altos personeros chilenos y extranjeros, con motivo del 10.o aniversario de la creación de la FAO, cuyo importante aporte técnico ha hecho avanzar considerablemente el desarrollo de nuestra agricultura. Hicieron uso de la palabra, el Ministro señor Suárez; el presidente de la SNA, don Recaredo Ossa; la señora Luisa Schaffer de Del Río, el señor Bilbaino Osorio Tafall y otros.

Dentro de las actividades en torno a la Exposición de Flores y Jardines, que se efectuará el 5 de noviembre, el Club de Jardinea hará en la Universidad de Chile, una exhibición de fotografías artísticas de motivos florales y jardines.

0—0—0

Diversos trabajos camineros se harán en la variante del camino a San Felipe por Tocornal. En la Cuesta de Chacabuco, se efectuarán ensanches en las curvas, a fin de facilitar la movilización de los productos agrícolas de la región.

Consultas de agricultura

Respuesta al señor Hernán Rodríguez, Curepto. — Se pueden evitar o prevenir los síntomas de coto o "peacuezo grueso" en los terneros recién nacidos, suministrando pequeñas dosis de sal yodada, a las vacas de cría, durante el período de la preñez.

Esta deficiencia, obedece a que la glándula tiroide puede agrandarse en un intento de producir suficiente tiroxina, de lo que resulta el tipo corriente de bocio.

Respuesta al señor Pablo Schneider, Ovalle. — Referente a la constitución de la aceituna, se puede adelantar que para obtener un buen aceite interesa: "la piel" que contiene substancias albuminosas, "la pulpa" de la que se obtienen materias gomosas, mucílagos, del "hueso o tejido leñoso", no hay beneficio, pero sí de la almendra, ya que se estima ahora que los mejores aceites se elaboran sin separar la almendra.

Respuesta al señor René Jara, La Palma. — El avión se ha incorporado de lleno a las faenas agrícolas. Por medio de pulverizaciones de azufre, a razón de 16 kilos por hectárea y a una altura de 8 metros, puede combatirse bastante bien el mildeu que ha atacado sus cultivos.

Respuesta a la señorita Clara Ruiz, Peña Blanca. — Puede sembrar al aire libre, adonis, agerato, reina margarita, balsamina, campanula, delphinium, gailiardia, gipsofila, girasoles, Lobelia, petunia, salvia, verbena y zinnias.

Bajo vidrio: cinerarias, calceolarias, primaveras. No descuidar el azufrado y pulverización con sulfato de nicotina como prevención en los rosales.

Respuesta al señor Manuel Calderón, Malloco. — Las causas que actúan en la planta impidiendo la formación del fruto, pueden ser internas o externas, por condiciones del medio ambiente, o por condiciones de índole genética.

La falta de pólen en las plantaciones en el momento de la receptividad de las flores, obedece a condiciones externas, como la falta de agentes (abejas e insectos) que transporten el pólen a los estigmas. También impiden la formación de frutos las malas condiciones atmosféricas.

Respuesta al señor Guillermo Estrada, Polpaico. — Octubre es el mes de más actividad en el colmenar. Hay que destruir las celdas reales, para evitar la enjambrazón antes de colocar las alzas. Preparar las colmenas para recibir los enjambres. Abrir totalmente las piqueras. Efectuar los cambios de reinas y traslagos de las colmenas rústicas a las del tipo movilista.

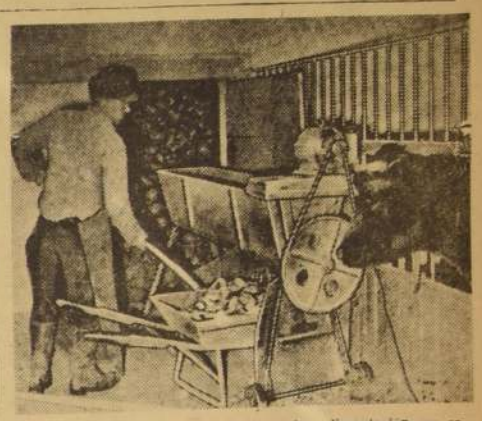
Respuesta al señor Javier Canales, Los Boldos. — Para desinfectar las jaulas de los conejos, se les da un blanqueo con una lechada de cal.

Los conejos de 5 a 6 meses que han sido eliminados de la reproducción deben engordarse para destinarlos a la venta.

Respuesta al señor Héctor Madariaga, Aysen. — En este mes puede comenzar la esquila, después de ésto, se echarán los carneros a la majada a fin de obtener parición en marzo y abril, épocas de abundantes pastos. Esquilar en sitios muy limpios. Si hay sarna habrá que bañar el rebaño, o 15 días antes de la esquila.

Respuesta al señor Aurelio Peralta, La Esmeralda. — Se intensifican los riegos, labores superficiales, descalce, desbrote, deschiponamiento, en las parras para uva de mesa, en esta época.

Cada quince días azufrar la viña.



La revolvedora mecánica permite la mejor alimentación, en raciones equilibradas, para las vacas en estabulación.

SEMILLA DE SANDIA CHILEFEN

DISPONEMOS DE PEQUEÑA PARTIDA PARA ENTREGA INMEDIATA

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

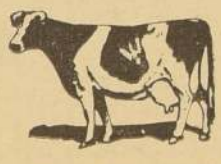
SECCION COMERCIAL

GRAN FERIA ESPECIAL EN CAUQUENES

en el local de la Feria Regional de Cauquenes, mañana

MIERCOLES 2

REMATAREMOS:



DE LOS FUNDOS:

ESPINAL, El Rosario y Retulemu, de los señores Francisco y Roberto Arellano Pinochet.
HUEDQUE, del señor Armando Yáñez.
LA ESPERANZA, del señor Julio Trucco Inostroza.
LA PATAGUA, de los señores Urrutia Ibáñez Hnos.
COIPU, del señor Armando Salas.
TOMENELO, del señor Jorge Cortés Silva.
LA GLORIA, de la Suc. Henríquez, y otros comitentes.

100 novillos gordos de matadero.
120 vacas gordas de matadero.
150 bueyes gordos de matadero.
200 bueyes de trabajo y para engorda.
200 novillos de 3 y 4 años, preparados para engorda.
200 novillos de 1, 2 y 3 años, Holandeses, Durham y Claveles.
250 vacas para engorda y crianza.
60 vacas paridas, de lechería y crianza.
80 vaquillas de 1, 2 y 3 años.

CREDITOS.— Los interesados deberán consultarlos con la debida anticipación, a fin de obtener resolución antes del remate, en nuestras Oficinas de Santiago, Chillán y Cauquenes.

LA RURAL S. A. DE FERIAS

SANTIAGO: Moneda 1137 - Casilla 3654 —:— CHILLAN: Casilla 101.
CAUQUENES: Casilla 203 - Teléfono 135

AVICULTORES

Baterías y toda clase de implementos para la Avicultura. Créditos por intermedio Banco del Estado.

"INVARME"

SAN PABLO 2365 — CASILLA 5639
CORREO 6 — SANTIAGO

ACCION NACIONAL AGRARIA

Se avisa a los miembros del Consejo General de la Acción Nacional Agraria, que la reunión que debía celebrarse el miércoles 2 de noviembre próximo se ha postergado, por diversas circunstancias, hasta el miércoles 16 de noviembre. Oportunamente se despachará citación para la última fecha señalada.

PROVESA

PRODUCTOS VETERINARIOS DEL LABORATORIO PETRIZZIO

MEDICAMENTOS

RECETAS

y Consultorio Técnico
(10.30 A. M. a 12.30 P. M., y 6.30 P. M. a 8.30 P. M.)

BOTICA PETRIZZIO

ESTADO 93 —:— FONO 68118

AVENA BLANCA

Semilla de avena para forraje en verde, especial para lecherías.

Para entrega inmediata, OFRECE:

AGRICOLA NACIONAL S.A.C.
LA CASA COMERCIAL DEL AGRICULTOR
ANASAC
TENDERINI 187
CASILLA 40-D
SANTIAGO

FORRAJE..? COSETAS!

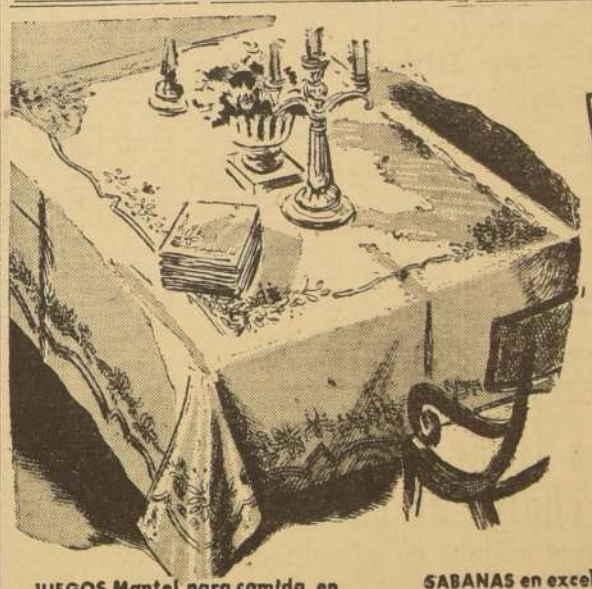
IANSA COSETAS

La pulpa seca de remolachas (cosetas) es un forraje riquísimo.
ENGORDA MAS... MEJOR Y EN MENOS TIEMPO.
CONSULTENOS...
y consulte al Banco del Estado Departamento Agrícola.

I A N S A
INDUSTRIA AZUCARERA NACIONAL S.A.
SANTIAGO - LINARES - CHILLAN - LOS ANGELES - TEMUCO
PUERTO VARAS
SANTIAGO HUERFANOS 725 - 6º PISO CAS. 10266 - TEL. 391808
LOS ANGELES CAS. 31-D - TEL. 205

Mantelería
Ropa de cama
Toallas

Del Departamento BLANCO de Almacenes Paris



JUEGOS Mantel para comida en tela floreada con 12 servilletas $ 1.780

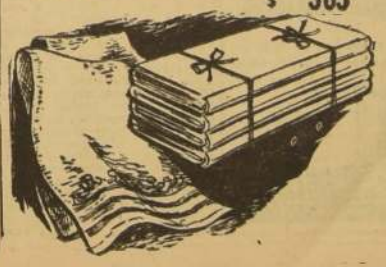
TOALLAS blancas y de colores resistentes y de gran absorbencia $ 160

TOALLAS afelpadas, rizo alto, de calidad inmejorable, gran variedad de colores unidos $ 365

SABANAS en excelente crea cruda con festón bordado, de 1 1|2 plaza $ 840 y de 1 plaza $ 698

FUNDAS para almohadas en crea cruda 1 1|2 plaza $ 225 y de 1 plaza $ 220

FRAZADAS de pura lana, con ribetes de seda, colores rosa celeste y vicuña 1 1|2 plaza $ 4.380 y de 1 plaza $ 3.720



ALMACENES Paris
ALAMEDA Y SAN ANTONIO

REEMBOLSOS CASILLA 785

CERRADO SABADOS EN LA TARD

Publ. LUPERCIO ARANCIBIA

Durante la visita efectuada por el Consejo de Mujeres de Quinta Normal, que preside la Alcaldesa de la comuna, señorita Berta Fuente, al jefe de la oficina sindical de la Moneda, Comandante de Defensa de Costa, señor Jorge Ibarra Castro, con el objeto de congratularlo con motivo de haber cumplido un año de existencia la organización gremial estatal que preside.

Vicepresidente de CORVI presidió sesión de Cooperativa Qta. Normal

Con asistencia de la totalidad de sus socios se llevó a efecto la asamblea extraordinaria convocada por la directiva de la Sociedad Cooperativa de Viviendas Económicas Quinta Normal Ltda.

Concurrieron a esta sesión especialmente invitados el vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, señor Orlando Latorre González; el gerente de la institución, señor Hernán Lavandero y los regidores por Santiago, señor Eugenio Forné y de Quinta Normal, señor Gilberto Piña.

El vicepresidente y gerente de la "Corvi", dieron a conocer en esta oportunidad los deseos del Presidente de la República, en cuanto a plan habitacional se refiere, expresando que por intermedio de la institución que dirigen se estaba tratando de la escasez de viviendas populares.

Ambos oradores expusieron también que todas estas ofertas podrían ser realidad a corto plazo siempre que se contara con el sacrificio y cooperación de todos los socios de la mencionada Cooperativa.

Empleados que expendan artículos de primera necesidad deben hacer el traspaso de sus imposiciones

La Dirección General del Servicio de Seguro Social ha enviado a todas las oficinas zonales del país, y a sus respectivas sucursales los formularios de traspasos de imposiciones a la Caja de Empleados Particulares, para que sea entregada a los dependientes de carnicerías, fiambrerías y almacenes, en mérito de haber pasado éste a ser imponentes de dicha Caja de Previsión Social.

El Servicio de Seguro Social hace presente a los interesados que debe apresurarse a efectuar dicha labor por cuanto la ley 11.833, del 24 de mayo del año en curso, determinó que todo individuo que expenda en el mostrador en los rubros comerciales indicados era empleado particular y que dentro de un plazo de seis meses debía efectuar los traspasos de sus imposiciones, plazo que vence el 24 de noviembre.

Instituciones sociales y mutuales rendirán hoy diversos homenajes a sus socios fallecidos

SOCIEDAD ARTESANOS "LA UNION". — Comisiones de socios designados por la directiva cubrirán guardia de honor hoy en los mausoleos de la institución. La Brigada Scoutiva Benjamín Franklin realizará una romería al Cementerio, para tributar un homenaje a los socios fallecidos.

SOCIEDAD "DAVILA BAEZA".— El Orfeón de la Federación de Suboficiales en Retiro "Luis A. Soto" encabezará la romería que los socios de la institución realizarán hoy al Cementerio General. Este homenaje se hará extensivo hasta la tumba de don Otto Mayerholtz. La salida se efectuará desde el local de la institución y, además, estará integrada por las secciones deportivas "Dávila Baeza" y Club Ciclista "Chacabuco". Los socios señores Manuel Rodríguez y Lautaro Valdivieso harán uso de la palabra a nombre de la organización.

SOCIEDAD UNION DE FELUQUEROS.— A las 10 horas se dará comienzo a la romería al Cementerio General. Las comisiones que tendrán a su cargo la guardia de honor, son: de 8.30 a 11.30 horas, señores José Vergara y Francisco Torres; 11.30 a 14.30 horas, señoritas Rita Loyola y Jovita Moraga; 14.30 a 17.30 horas, señores Juan Aracena y Néstor Flores.

SOCIEDAD SOCORROS MUTUOS "LA AURORA". — Las siguientes comisiones tendrán a su cargo la guardia de honor; de 8.30 a 13.30 horas, señoritas Margarita González, Carmen Muñoz y María Vera, y los señores Zacarías Valderrama y Pedro Arriaza. De 13.30 a 18 horas, señoritas Concón Reyes y María Reyes, y los señores Fidel Muñoz y Alberto Mesías.

COOPERATIVA CONSTRUCCION POBLACION MIGUEL DAVILA. — La comisión que rendirá homenaje a los socios de la institución está compuesta por los señores Armando Aguirre, Desiderio Domínguez, José Figueroa, Enrique Gómez, José Farías, Lorenzo Moya y Luis Mesa.

SOCIEDAD MUTUAL "JAVIERA LARRAIN DE MATTE".— Cita a todos sus socios a la romería que efectuará hoy la institución al Cementerio General, a las 9 horas. Punto de reunión, Plazoleta del Cementerio.

SOCIEDAD SOCORROS MUTUOS "UNION NACIONAL" —El Consejo General designó a las directivas de las organizaciones que se indican, para que cubran guardia de honor, en el Mausoleo de la organización, ubicado en el Cementerio General:

De 8.30 a 13 horas, Centro 21 de Mayo y Centro Santiago. De 14 a 18 horas, "Círculo Arturo Prat" y "Crescente Errázuriz".

SOCIEDAD UNION DE LOS TIPOGRAFOS. — La directiva de la Sociedad "Unión de los Tipógrafos", que preside don Luis Miranda Sepúlveda, rendirá hoy su homenaje tradicional a sus socios fallecidos, para cuyo objeto designó comisiones que cubrirán guardia de honor en los mausoleos que la institución tiene en el Cementerio General.

Los socios designados para cumplir este objetivo, y en los mausoleos que se indican, son:

MAUSOLEO N.o 1. — De 8 a 10 horas, los señores Manuel Miranda M., Osvaldo Schlack L., Luis A. Toro M., Desiderio Rodríguez V. De 10 a 12 horas, Osvaldo Alvarez P., Orlando Jofré J., Juan Soto A. y Teodora González T. De 12 a 14 horas, Alejandro Baeza J., Héctor Córdova G., Rafael Díaz O., Guillermo Yáñez T. De 14 a 16 horas, Vladimiro Paniagua R., Antonio Duque R., Luis Maldonado T., José A. Bravo V. De 16 a 18 horas, Hernán Fuentes G., Laura V. de Fuentes, José Hurtado, Fortado Vera y Amelia Lucero V.

MAUSOLEO N.o 2. — De 8 a 10 horas, Sigifredo Cifuentes H., Manuel Reyes M., Salvador Pachón R. De 10 a 12 horas, Pedro Pizarro A., Manuel Gajardo G., Oscar López U., Sergio Hernández H. De 12 a 14 horas, Edmundo Lillo A., Guillermo Martínez A., Heriberto Carmona H., Luis Herrera C. De 14 a 16 horas, José Hurtado P., Herminia Montané G., Arturo Rivera M., Oscar Farías F. De 16 a 18 horas, Eduardo Vergara R., Alonso Munizaga C., Pedro Munizaga C., Sergio Banda K.

TRIBUNA Libre

"Ascenso y descenso en fútbol", por Miguel Angel Díaz.

Uno de los atractivos de mayor peso que puede ofrecer nuestro Campeonato Profesional de Fútbol no estriba tanto en quien se lleve los laureles del triunfo, sino en ese drama hondo que ya han empezado a vivir nuestros llamados clubes "chicos", con el fantasma del descenso. Por eso no deja de ser extraño que, frente a este problema, se siga discutiendo aún el pro y el contra de su ecuardo. Es más, se afirma que en el presente año esta medida tan impopular para muchos no llegará a concretarse como en años anteriores. Si tales presunciones llegaran a confirmarse —lo que consideramos poco menos que imposible, dada la seriedad con que nuestras autoridades del deporte procedieron en tal caso— no sólo se haría un daño enorme al progreso mismo de nuestro fútbol, sino que también se burlaría con ello las justas pretensiones de una institución respetable, como lo es aquella que controla nuestro fútbol de ascenso.

Más que la oposición de dos fuerzas antagónicas, luchando por un mismo ideal, el problema del ascenso y descenso en el fútbol chileno marca el principio de una política destinada a robustecer los prestigios que ha alcanzado el más popular de nuestros deportes. Se nos tacharía de egoístas, si a través del paralelismo que presentan nuestros dos campeonatos —el de Ascenso y de la Serie Profesional— esperásemos sólo de su lucha el premio de un trofeo, casi siempre de efímero recuerdo. Lo que importa, en tal caso, es que, a través de estas competencias, se está jugando el futuro mismo del fútbol nuestro, su consolidación definitiva entre las potencias más poderosas de su género. No debe quitarnos el sueño, como a muchos les ocurre, que un equipo A o B esté en la tabla de los candidatos a escalar la cola de un campeonato. Esto es algo secundario, de poquísima monta para el futuro inmediato de nuestro fútbol, salvo que estas especies de "debeciles" en algunos de nuestros clubes favoritos suele sumirnos, como ya lo hemos dicho, en un pozo de angustias que, por felicidad nuestra, casi siempre es de un sentimentalismo pasajero.

Hemos insistido hasta la saciedad, por otra parte, que nuestro Campeonato Profesional de Fútbol, lejos de constituir un espectáculo auténticamente chileno, de pura exaltación criolla, se transforma en algo amorfo, sin ese colorido local tan caro a nuestros sentimientos, por ese enorme contingente de deportistas extranjeros que hoy militan en todos nuestros clubes, con la honrosa excepción de apenas dos institutos, por cierto, los más populares. Como un remedio a esta enfermedad ya endémica en nuestros fastos deportivos, y ampliando el máximo el volumen de nuestras disquisiciones, nos vemos en permitir insinuar que así como el Campeonato de Fútbol de Ascenso está circunscrito a un ilimitadísimo campo de acción, esta misma e importante justa por miliar en nuestro llamado fútbol profesional debiera extenderse a todo Chile, dividiéndose en dos grandes zonas, que podrían abarcar, supongamos por caso, de Chillán al sur, y otra de Santiago al norte. De estas dos competencias, donde tomarían parte sólo jugadores chilenos, saldrían dos equipos que ascenderían a la Serie de Honor, bajando, asimismo, dos equipos de nuestros llamados clubes profesionales. Veríamos así, sin que nadie se extrañe, alternando codo a codo con nuestros "grandes" a clubes como el Naval o La Serena, citemos, por ejemplo. De más está decir que esta idea, por la amplitud de su concepción, es poco menos que impracticable, pero no estaría del todo mal encaminada si se viera en ella uno de los más serios intentos por "nacionalizar" nuestro deporte del fútbol, arrasando de paso con ese lastre de nuestro "centralismo", tan perjudicial en todo orden de cosas... Ahora si se llegara a concretar dicha idea en algo tangible, con una realización equis en el tiempo, no sólo veríamos transformado en realidad uno de los sueños más ambiciosos que puede albergar el corazón de un buen deportista, sino también se conseguiría, por primera vez en nuestra ya dilatada historia deportiva, la realización de un auténtico **Campeonato Nacional de Fútbol.**

No se cree, asimismo, que en los juicios que emitiremos a continuación se transparente un clima de animosidad, si nos mostramos rescisos, más que escépticos, con nuestra actual Serie de Ascenso. Nos explicamos. En la actualidad todos los clubes que militan en esta competencia exhiben en sus filas, excepción hecha de casos aislados, un material humano de suyo concluido, de segunda o tercera mano, materialmente imposible de rendir performances que satisfagan al menos exigente de sus incondicionales hinchas, lo cual tras como un brote epidémico, llamémoslo así, la contratación obligada de elementos extranjeros, a veces de muy inferiores condiciones a las que podrían ofrecer nuestras actuales generaciones, siempre incomprendidas y, por eso mismo, dejadas de la mano. En suma, un campeonato que debiera ser el verdadero crisol para la renovación progresiva de nuestros valores, se transforma así en una justa sin mayor interés para el progreso mismo de nuestro fútbol.

Como rubricación a lo expuesto anteriormente, digamos, por último, que ese afianzamiento en todo orden que tanto necesita nuestro fútbol debe empezar, como primera medida, chilenizando el material humano que actualmente forma en la casi totalidad de nuestros clubes, materia ésta a la cual nuestras autoridades del deporte no pueden hacerse sordas, tratándose de inmediato una política de restricción absoluta, en aquello de no permitir, desde ningún punto de vista, la contratación de nuevos elementos extranjeros, el mismo tiempo que ordenar, como las circunstancias así lo exijan, la cancelación progresiva, de aquí a tres años a lo sumo, de todo el contingente foráneo que actualmente presta servicios en las raleadas filas de nuestro fútbol criollo. Ojalá, pues, que el espíritu que orienta estas reflexiones tenga la cabida que merece en la conciencia deportiva de nuestros dirigentes, para que así veamos mañana, henchidos de orgullo de uno a otro extremo del país, la expresión más genuina de lo que vale nuestra raza, como, el más alto exponente de una antigua tradición deportiva.

MIGUEL ANGEL DIAZ A.

MOTOCICLISMO EN ESTADOS UNIDOS.— Brad Andrés, gran corredor de motos ganó sorpresivamente el campeonato nacional de motociclismo de Estados Unidos de Norteamérica, al cubrir un recorrido de 125 millas en dos horas, 1 minuto y 9 segundos, aventajando solamente por 2 segundos, 4 décimas a Billy Meid. La radiofoto de United Press muestra una pasada del ganador.

BREVES del DEPORTE

En fecha reciente, la rama de Bochas del Estadio Italiano, procedió a designar a las autoridades para el período 1955-1956. Los nombramientos recayeron en los señores Federico Casaccia, presidente; Italo Lepori, secretario; Mario Verri, tesorero, y Angel Viacava y Mario Nerri, directores. Delegado ante la Federación de Bochas, se designó al señor Geronimo Bertolotto.

CON MOTIVO de celebrar su 15.o aniversario, el Club Brisas de Marrucos ha confeccionado un extenso programa de festejos, rindiéndose un homenaje a LA NACION. La actual directiva de este club está formada por las siguientes personas: presidente, señor Oscar Soto; secretario, señor Juan Alfaro; tesorero, señor Manuel Soto; director de disciplina, señor José Guzmán; concertador, señor Gilberto Pacheco.

10 AÑOS de actuación en el fútbol amateur local, acaba de cumplir el Club Deportivo Bandera Atlético, entusiasta entidad que ha obtenido muchos progresos. En la foto, los integrantes del primer equipo. De pie, de izquierda a derecha: Julio Aguilera, Víctor Pinto, Orlando Espindola, José Figueroa, Alfonso Díaz (capitán), y Humberto González; agachados, Pedro Flores, Fernando Ojeda, Gustavo Wirt, Luis Alvarez y Héctor Linares.

"Con lealtad y honradez hemos defendido a nuestro gremio"

L. A. SANDOVAL, presidente del Sindicato de Choferes de Taxis de Santiago, quien en nombre de la institución sindical que preside, responde en forma enérgica contra las imputaciones calumniosas de que es víctima la organización que dirige.

Expresa el presidente de Sindicato Choferes de Taxis de Santiago

El presidente del Sindicato Profesional de Choferes de Taxis de Santiago, don Luis Sandoval S., nos ha enviado para su publicación una nota, que dice relación con algunas informaciones de prensa en la cual se acusa a la organización que preside de haber ordenado causarle daños materiales a los automóviles de alquiler, que se encontraban estacionados frente al local de la Cooperativa de Choferes de Taxis, el jueves pasado, con ocasión de ofrecerle la institución mencionada una comida al diputado señor Alfredo Lea-Plaza, y al señor Sergio Recabarren.

La mencionada comunicación dice textualmente lo siguiente: "En mi calidad de presidente del Sindicato de Dueños y Choferes de Taxis de Santiago, y en representación oficial de la institución, condeno y rechazo energicamente, el acto criminal que se nos imputa, considero que sólo cerebros atrofiados, pueden cometer tales hechos. Militantes de una institución, sería y responsable, como es la que tengo le honra de presidir, jamás cometerían tal clase de atentado que esta reñido con nuestros principios.

La principal preocupación de nuestra organización sindical ha sido siempre obtener por todos los medios a nuestro alcance la dignificación del gremio de choferes de taxis, y a tal punto hemos logrado nuestro objetivo, que con motivo de haber cumplido el Sindicato su 25.o aniversario, las autoridades gubernativas, organismos estatales, parlamentarios, y la ciudadanía en general, han reconocido la labor social, económica y sindical que ha desarrollado el Sindicato.

"Con lo expuesto quiero dejar constancia que no alcanzan las injurias ni calificativos que se le quiera dar a nuestra institución; nos interesa, hoy más que nunca, defender, como siempre lo hemos hecho con toda lealtad y honradez al gremio de Choferes de Taxis. Somos defensores de los métodos democráticos que se emplean en las organizaciones gremiales, trabajamos por la solución de los inquietantes problemas y peticiones que afectan a nuestros asociados, sin discriminación alguna de credos políticos o religiosos. Todo cuanto se haga en contra de estos principios, por elementos destructores, contará siempre con nuestra voz de censura, no se contruye cuando se trabaja para destruir las organizaciones mientras más unidos seamos más se fortalecerán las organizaciones y mayor será el fruto para sus sindicalizados.

Espero que la justicia individualizará a los culpables y les aplicará el máximo de castigo que se merecen por esta cobarde atentado el que lamento muy de veras, conjuntamente con rechazar toda calumnia que se haga tendiente a enlodar a nuestra organización sindical o algunos de sus socios.

Boletín de la Dirección General de Impuestos Internos

Acaba de aparecer el N.o 23 de este Boletín, correspondiente al mes de octubre, con un nutrido material de gran interés para el comercio, la industria y los contribuyentes en general.

Entre los dictámenes y jurisprudencia que contiene, destacamos los siguientes:

Legislación Extranjera.— El impuesto a las compraventas en otras legislaciones: generalidades; principales disposiciones que lo rigen en Alemania.

Fija normas para la aplicación del impuesto a las compraventas, que afecta a los contratos de venta de vinos celebrados por agricultores.

La capitalización y distribución entre los socios de los reavalúos de bienes raíces practicados por la Dirección de Impuestos Internos, y de las revalorizaciones del activo inmovilizado, efectuadas de acuerdo con la Ley N.o 11.575, no dan lugar a la aplicación de impuesto alguno sobre la renta.

Las becas otorgadas por la Universidad de Chile están exentas del impuesto a la renta.

Los intereses cobrados para reembolsar los descuentos de letras aceptadas en pago de compraventas de la actividad minera están exentas del impuesto a la renta.

Un contrato de compraventa de maderas elaboradas, celebrado antes de la vigencia de la Ley N.o 11.575, no está afecto al impuesto que ella estableció.

Labor desarrollada por Directiva del Sindicato "La Nación" fue aprobada

En la última reunión general celebrada por el Sindicato de la Empresa Periodística LA NACION S. A., y de acuerdo con las disposiciones vigentes del Código del Trabajo, el presidente de la organización sindical señor Mario Pizarro, dio lectura a la memoria del ejercicio sindical correspondiente al período 1954-1955.

En la primera parte de este documento sindical se da a conocer el trabajo que tuvo que realizar la directiva mencionada para efectuar la reorganización de la institución, y las dificultades que debió vencer para llegar a obtener las verdaderas finalidades para que han sido creadas las organizaciones sindicales, y que son la comprensión entre el capital y el trabajo.

A continuación se agredece al cuerpo de delegados, y a las personas que en uno o otro sentido colaboraron para llevar a efecto el trabajo gremial realizado.

En seguida de semencionan las diversas conquistas sociales obtenidas, y que son: Gratificación de diciembre, y facilidades para las vacaciones. Clasificaciones de empleados. Gestiones de adquisición de casa. Reajustes de salarios en los talleres gráficos. Pliego de peticiones solucionado. Estabilidad en los cargos. Relaciones con la Federación de Trabajadores de la Prensa. Local para la organización. Jornada única en talleres gráficos. Actividades deportivas.

CUENTA DE TESORERIA. — El tesorero del Sindicato, señor Juan Umaña, dio cuenta del estado de tesorería, y que es el siguiente. Total de entrada $ 150.429. Total salidas $ 150.429. Depositos Bancarios $ 160.210. Giros Bancarios $ 78.170. Saldo en cuenta corriente del Sindicato $ 28.040.

POLICIA

Corte Suprema dejó a firme condena de tres años contra un chofer de microbús

Huyó con una pasajera que viajaba en su vehículo

Con la sentencia evacuada ayer por la Corte Suprema, declarando inadmisible el recurso de casación en el fondo deducido por el chofer de microbús Franklin Rojas Albornoz, quedó a firme el fallo confirmatorio de alzada que condenó al reo a la pena de tres años y un día de presidio, como autor de serios desmanes contra una menor de edad.

El chofer Rojas cometió su delito en la noche del 18 de agosto de 1954, mientras conducía el microbús patente KL-2 de la línea Avenida Matta. En la Plaza Balmaceda subió al vehículo la pasajera señorita C. V. J., de 17 años de edad, quien se dirigía a su hogar, después de su trabajo.

En cuanto el conductor de la máquina se vio a solas con la joven, aceleró bruscamente y se internó por varias calles desoladas hasta detenerse en Tungay entre Bulnes y Cueto. Se dirigió hacia la joven y después de prolongada resistencia, logró vencerla.

La oportuna intervención de dos carabineros, que concurrieron a los gritos de la afectada, logró que el conductor fuera detenido y conducido a la Comisaría, siendo puesto al día siguiente a disposición de la justicia.

El Juez del Quinto Juzgado del Crimen, don Ramón Campos Reynals, condenó al chofer citado a tres años y un día de presidio, pena que posteriormente confirió el Tribunal de Alzada. Recurrió el chofer Rojas, en última instancia, a la Corte Suprema. Tribunal, que al declarar inadmisible el recurso citado, dejó a firme la sentencia.

BOBET, UN GIGANTE DE LA VUELTA DE FRANCIA

"Me encuentro verdaderamente en presencia de una especie de gigantesco fenómeno geográfico y social. Conozco alguien que podría discernir mucho mejor que yo los efectos y las causas de esta clase de fenómeno. Es mi eminente colega André Siegfried... Yo no he podido llegar todavía a esos discernimientos. No hago más que mirar, que contemplar con una estupefacción admirativa".

Estas líneas están tomadas de un artículo de Pierre Benoit, de la Academia Francesa, artículo aparecido en el diario deportivo **L'Equipe**. El fenómeno gigantesco que ha provocado la admiración del célebre novelista, se llama **La Vuelta a Francia**. Este acontecimiento que se reproduce todos los años desde 1903, goza de una incomparable popularidad; las hazañas de los "gigantes de la carretera", explicada por la Prensa escrita o hablada, con un lirismo que a veces hace sonreír, impresionan la imaginación de las multitudes. Hasta ahora era de buen tono en la alta sociedad no conceder más que una atención un poco desdeñosa a esa enorme caravana de julio que recorre las carreteras de Francia en medio de un tumulto, y en la que el ruido de los altavoces, de los camiones de publicidad se mezclan con el clarín de la fama que saluda las hazañas deportivas.

Pero este año, por primera vez, un miembro de la Academia Francesa ha querido ver de cerca ese acontecimiento que apasiona a millares de sus conciudadanos; ha vivido durante algunos días la vida de los que siguen la vuelta a Francia; ha encontrado mil objetos de admiración, mil motivos para entusiasmarse como el más común de los mortales.

Unas veinte etapas, 4.500 kilómetros, 130 concursantes al partir (la mitad a la llegada), cerca de 40 millones de francos de premios y primas, una organización cuyo presupuesto se eleva a 150 millones, 1.200 personas que siguen la caravana, enviados especiales del mundo entero; así se presenta todos los años la vuelta a Francia, y por encima de todo ello un poder de atracción que los años no disminuye como si fuera uno de los últimos refugios de la aventura, uno de los últimos manantiales de lo maravilloso.

Cuando a comienzos de julio se dio la señal de partida en El Havre, reinaba un ambiente de escepticismo. Pero bastaron algunos pedalazos para que el entusiasmo resurgiese, para que las pasiones se desencadenasen, para que renaciesen las controversias que la Vuelta engendra cada año. Una vez más, toda Francia estaba en la calle. Multitudes considerables han formado cordón para aclamar, en los valles y en las cumbres, en Normandía, en Alsacia, en Provenza, en Gascuña y en Turena, bajo el sol o bajo la lluvia. Como todos los años, miles de personas habían acudido a la cumbre del Galibier, del Ventoux o del Aubisque. Como todos los años, una ovación inmensa estalló en las graderías del Parque de los Príncipes para saludar la llegada del vencedor, Louison Bobet, quien recibió inmediatamente el homenaje oficial de París en el Ayuntamiento.

Gracias a su éxito, Louison Bobet se ha colocado definitivamente entre los más grandes campeones ciclistas de todos los tiempos. Ha realizado, efectivamente, una hazaña única en los anales de la Vuelta a Francia, que ha ganado durante tres años consecutivos. Antes que él, un corredor belga, Philippe Thys, había establecido una marca que parecía inexpugnable, logrando la victoria tres veces: en 1913, 1914 y 1921. La demostración de Louison Bobet parece ahora mucho más difícil de superar.

En este punto están de acuerdo todos los críticos del ciclismo, franceses y extranjeros, cuyas opiniones estaban divididas en lo que se refiere al valor actual de Louison Bobet. Era una curiosa paradoja el que fuesen los periodistas extranjeros los que se mostraban más elogiosos. A pesar de la suma de éxitos internacionales que Bobet logró acumular en el curso de estos últimos años, no existía en Francia unanimidad con respecto a él. Había muchos que juzgaban todavía que el famoso campeón italiano Fausto Coppi, y que el suizo Hugo Kobet, eran superiores. Es cierto que Bobet no tiene la clase natural de estos dos prestigiosos rivales, y que su última victoria en la Vuelta —en la cual no tomaron parte porque no estaban en condiciones de amenazar a Bobet— no ha sido adquirida con facilidad soberana. Bobet, que partió como gran favorito, ha tenido que enfrentarse con la coalición de todos sus adversarios, y su mérito consiste en haberlos eliminado, uno tras otro, en un combate sin tregua, con una obstinación digna de elogio. Cuando ganaron la vuelta, Coppi y Kobet se comportaron como boxeadores que ganan por K. O., Bobet, por el contrario, pertenece a la categoría de esos que gastan a sus adversarios por la repetición de los golpes y que, finalmente, ganan por puntos.

Al día siguiente de la victoria, agotado por los esfuerzos sin descanso que tuvo que realizar, declaró que no tomaría parte en la Vuelta 1956. Es posible que después de haber descansado cambie de opinión, y en este caso será de nuevo Louison Bobet el favorito a la partida del próximo año. Porque, efectivamente, a los treinta años, conserva sus cualidades físicas intactas, porque sabe hacer el oficio de campeón con rara conciencia: no hay nadie que se prepare para las pruebas con más seriedad, con más métodos que él; gracias al ejercicio científico a que se entrega, gracias a una vida minuciosamente reglamentada que lleva, ha podido Bobet convertirse en uno de los más grandes corredores ciclistas de todos los tiempos.

(Georges DUTHEN)

Amoblado de
TERRAZA (1 mesa y 2 sillas)
PARA EL
Sorteo de Navidad
AUSPICIADO POR "LA NACION"
En combinación con la Lotería de Concepción
Obsequio de
ALFREDO NADEL
ALAMEDA 294

OFERTA SENSACIONAL
BLOCK CARTA 100 HOJAS 25×18 cmt. $ 220.
50 SOBRES CARTA MOIRE 87.-
6 LAPICES BARNIZ NEGRO Nº2 120.-
1 ONZA TINTA STEPHENS 85.-
3 PLUMAS 12.-
1 LAPICERO BARNIZADO 22.-
REEMBOLSOS $ 546.-
TODO Por $ 495.-
IMPRENTA-LIBRERIA M. COLON
COMPAÑIA 1007

MECANICOS TECNICOS
Reparación de Refrigeradores y Lavadoras de todas las marcas.
Trabajos Garantidos
A. PRAT 577

CON UN GOL de Juan Martínez, Unión Española aventajó uno a cero a Colo Colo en el lance disputado en la primera rueda, y que tuvo por escenario el Estadio Nacional, el 17 de julio. Jugó muy bien entonces el once rojo, resultando Nitsche una de sus figuras más valiosas. En el grabado, el guardavallas de Unión salta y, en forma segura controla la pelota, que no alcanza a cabecear Jorge Robledo. Los dos juegan en el clásico de esta tarde, en Ñuñoa.

Partidos para todos los gustos

Diversos atractivos ofrecen los encuentros de la 23a. fecha que se disputan hoy, en Santiago, Viña del Mar y Rancagua.— Hay un clásico: Unión Española con Colo Colo.— Y otro que asume la calidad de tal porque se enfrentan los dos últimos: U. Católica y Santiago Morning.

Hoy hay fútbol otra vez. Y fútbol oficial, con la disputa de los puntos que dan un título de campeón o el pase para la división de ascenso. Corresponde disputarse esta tarde la 23a. fecha, y en el programa hay partidos para todos los gustos Hasta un clásico, como el de Unión Española y Colo Colo.

Rojos y albos juegan en el Estadio Nacional. Por la posición de Unión —que está segunda al lado de Audax— y la calidad de "clásico", el match interesa mucho. Máxime cuando Colo Colo viene de lograr un empate, que se estima auspicioso, frente a un rival difícil como es Green Cross. De ese encuentro es posible que los albos hayan salido con su moral fortalecida y entonces Unión se encontraría con un contrincante de inesperada talla. Quizá si hasta el Colo Colo que sus hinchas vienen buscando hace tiempo. Unión Española cayó recién ante U. Católica, y para defender su situación de segundo no tiene otra alternativa que ganar hoy, porque son varios los equipos que pueden emparejarlo y hasta dejarlo en el camino.

Los equipos que jugarán serán éstos:

UNION ESPAÑOLA: Nitsche; Beltrán y Cubillos; Revecco, Rojas y Beperet; Velásquez, Gamarra, Muñ; Martínez y Egea.

COLO COLO: Escuti; Farías y Oviedo; Peña, R. Robledo y Sáez; Vial, Rodríguez, J. Robledo, Cremaschi y Ramírez.

U. CATOLICA CON SANTIAGO. —Inesperadamente, este cotejo ha adquirido una trascendencia enorme. Y tiene todos los perfiles de un clásico, con más dramatismo que cualquier otro. Es que estudiantes y bohemios vienen sosteniendo una lucha sin parangón por librarse del descenso. Definido como parece el título en favor de Palestino, ésta es la nota más saliente del torneo. La UC tiene ahora un punto de ventaja, de manera que si gana, queda aumentada a tres su luz de ventaja. Esa es la situación que enfrenta Santiago, que no tiene más remedio que ganar, porque de otra manera, puede sellar hoy su suerte definitiva. Los equipos serán éstos:

U. CATOLICA: Livingstone; Roldán y Molina; Luco, Sánchez y Vásquez; Moro, Baum, Infante, Prieto y Panasci.

SANTIAGO: Expósito; Wirth y Vásquez; Jofré, Farías y Sánchez; Díaz, Hormazábal, Menadier, García y Suazo.

En el mismo campo de Independencia, donde juegan U. Católica y Santiago, habrá a primera hora otro match, en el que estarán frente a frente Magallanes y Rangers. Partido que se presenta favorable al team albiceleste, que viene jugando con mucha regularidad y acierto, al paso que su rival suele perder más puntos que los que gana, por lo común, en su campo de Talca. Vale decir que ausente este factor, y a no mediar una gran superación de su parte, Rangers lleva pocas expectativas a la lucha. Se anuncian los siguientes cuadros:

MAGALLANES: Pellegrino; Morales y González; S. Valdés, Godoy y Contreras; Soto, J. Valdés, Sciliar, Barrionuevo y Arroqui.

RANGERS: Behrens; Danovara y Badilla; Campos, Rigo y Climent; Gaete, Villalobos, Muñoz, Palroux y Collipal.

DOBLE EN SANTA LAURA. — También hay dos partidos en el campo de Santa Laura. Y la atracción principal radica en la presencia del puntero, que en el cotejo de fondo mide sus fuerzas con Ferrobadminton. En este equipo puede encontrar Palestino un rival de garra, difícil de doblegar. Ferro viene de ganarle a Colo Colo, mostrando un repunte vigoroso y de empatar con Everton, dando la sensación de que vuelve a ser el equipo potente de otro tiempo. Mantiene Palestino siempre su aptitud sobresaliente, según lo dejó sentado su empate con Wanderers en Valparaíso, logrado a último momento. Como está ganando o empatando el líder: de atropellada. Los equipos alistarán así así:

PALESTINO: Donoso; Almeyda y Toro; Goity, Baldovino y Ortiz; Pérez, Coll, López, Fernández y Díaz.

FERROBADMINTON: Coloma; Carmona y Huerta; Díaz, Ledesma y Ramos; Castro, Lamas, Olmos, Focchi y Zárate.

En el match previo, actuarán Audax con U. de Chile. Un partido que tiene un interés propio e indiscutido. Audax tiene un punto más que el team estudiantil, que le sirve para compartir el segundo puesto junto a Unión Española, lo que quiere decir que si la "U" gana, cuando menos queda tercero, considerando que Unión pudiera superar a Colo Colo. Son fuerzas parejas las que lucharán en este lance, que puede constituir una demostración de buen fútbol, porque pese a algunos altibajos, los dos equipos ostentan una campaña meritoria. Las alineaciones serán:

AUDAX: Chirinos; Torres y Olivos; Yori, Vera y Cortés; Carrasco, Tello, Espinosa, Valenzuela y Aguila.

U. DE CHILE: Pacheco; Riera y Arenas; Quintana, Núñez y Rebello; Musso, De Lucca, Ferrari, Díaz y Sánchez.

EN PROVINCIAS.— Dos cotejos se disputarán en canchas fuera de la capital. Green Cross va a Viña del Mar a disputarle los puntos a Everton, en un cotejo donde sin duda el local será seriamente exigido. Y en Rancagua, O'Higgins vuelve a abrir su cancha para recibir a Wanderers, que ve aumentadas sus posibilidades luego del punto que le sacó en Playa Ancha al puntero.

AUDAX Y U. DE CHILE no pudieron superarse en el match que disputaron en la primera rueda. Jugaron en Santa Laura el 17 de julio, registrándose un empate a un tanto. En la nota gráfica, Chirinos se adelanta a la intención del forward De Lucca, de la "U", atrapando la pelota en un momento de franco apremio para su valla.

Doce ascensos en tenis de Santiago

La directiva de la Asociación de Tenis de Santiago, aprobó en su última sesión los ascensos de categoría de los siguientes jugadores, hecha consideración de las performances cumplidas en los campeonatos de Fiestas Patrias, y Estadio El Llanc En dobles 1er. de honor Nicolás Peteri del Stade y Walter Silverstein del mismo club De 2a. a 1a. categoría, Raúl Maureira, Quinta Normal; Rodolfo Hartos, Quinta Normal; Manuel Achondo, Internacional; Fernando Bezanilla, Estadio Español y Colin Fox, Country Club. De 3a. a 2a. categoría Hugo Rau, Estadio El Llano y Osvaldo Ibáñez, Quinta Normal. De 4a. a 3a. categoría, Sergio Rojas, Estadio Nacional y Mario Cecchi del mismo club; Jaime Musalem del International; Eduardo San Martín y José Vivanco del Estadio Nacional. Los ascensos de singles se harán después de terminada la temporada oficial.

EL SABADO SE INICIARA LA SELECCION DE BOX AMATEUR

El sábado se dará comienzo, oficialmente, en el Teatro Caupolicán, a la selección nacional de boxeo amateur, torneo que, anualmente, organiza la Federación de Boxeo de Chile, y que congrega a los mejores elementos de todas las Asociaciones afiliadas a aquel organismo.

Varias Asociaciones, de reconocido prestigio, como Santiago, Naval, Ferroviaria, Fuerza Aérea, Militar, y Universidad de Chile, han inscrito equipos completos, desde el mosca al pesado. Se aprestan para concurrir, también, las delegaciones de Antofagasta, Tocopilla, Pedro de Valdivia, Potrerillos y La Serena. Asociaciones que cuentan con elementos foguéados en estas lides, y que son hombres de gran atracción en los campeonatos nacionales.

Varias figuras de renombre internacional darán mayor prestancia a este torneo boxeril de aficionados, destacando, entre otros, a Claudio Barrientos, el excepcional osornino de gran figuración en los Juegos Panamericanos de México; Manuel Vega, el morenito valdiviano, que defenderá los colores de la Aviación, y seleccionado a México como aquél; Nemorino Escalona, que fue campeón mosca el año pasado y que ahora actuará en la categoría inmediatamente superior; Hugo González, el rubio defensor ferroviario, que ha recuperado sus excelentes condiciones. A éstos, habría que agregar a elementos de la nueva hornada que el público metropolitano aún no conoce. La división de los peso welter ligeros estará representada por hombres de cartel, como Manuel Alvarez, el nortino que defiende los colores de la Aviación y que hace días fue premiado por los Cronistas Deportivos como "El Mejor Deportista del Boxeo Amateur de 1955"; Cornello Barrera, que fuera campeón nacional hace dos años, y el recio peleador Vicente García. En la categoría pesado, se anotan los nombres de Guillermo Caro, Ernesto Trujillo, Fernando Maikoswky, Juan Astorga, además de la reaparición de Cristino Chateaux, que hace tiempo fue campeón de los mediano.

Las delegaciones de provincias se hospedarán en el Estadio Nacional, donde todo se halla listo para asegurarles la mayor comodidad posible. El examen médico se efectuará el viernes, en San Antonio 427, 11.o piso, y el pesaje tendrá lugar, el sábado mismo, en el gimnasio de San Francisco 610, a las 11.30 horas.

ARBITROS

La Asociación Central de Fútbol designó anoche a los siguientes árbitros para dirigir los partidos de hoy.

Claudio Vicuña, Palestino-Ferrobadminton; Alberto Badilla, Magallanes-Rangers; Pedro Prieto, Santiago-U. Católica; Carlos Robles, Audax-U. de Chile; Danor Moreles, Colo Colo-Unión Española; José Ostiva, Everton- Green Cross, y Sergio Bustamante, O'Higgins-Wanderers.

REVELACION

Pese a sus escasos 17 años, José Ramírez, joven defensor del Club Quinta Normal, ya se ha constituído en la más grata revelación actual del ciclismo metropolitano. Sus últimas actuaciones en los "Tres Días", en las "Seis Horas" y la caminera Santiago- Machalí corrida el domingo último, han sido francamente notables. Ha alternado code a code con los cracks internacionales y los ha hecho correr fuerte para poder quebrar su línea de carrera. En la Santiago-Machalí, por ejemplo, llegó tercero encima de Juan Pérez y Luis Calvo, del Club CIC, y obligó en muchos tramos a los punteros —que corrieron en equipo para vencerlo— a correr a una media de 40 kilómetros a la hora. En la foto, el pequeño as santiaguino revisando su máquina antes de partir en la Santiago-Machalí.

Goleadores

Hasta hoy se han marcado 539 goles en el torneo profesional de fútbol. Sus autores han sido los siguientes jugadores:

17 goles: Moreno (GC).

13 goles: Robledo (CC) y Tello (AI).

12 goles: Focchi (F), Espinosa (AI) y Reynoso (E).

11 goles: De Lucca y Ferrari (U), Coll (P), Muñ (UE), Barrionuevo (M), F. Díaz (W) y Soto (O).

10 goles: Cortés (AI), Cremaschi (GC), Fernández (O) y Lamas (F).

9 goles: Pérez (P), Olmos (F) y Gagliardo (O).

8 goles: Egea y J. Martínez (UE), Muñoz (U), Fernández (P) y Ramírez (CC).

7 goles: Casales y J. M. López (P), Moro y Baum (UC), Aguila (AI) y Valdés (M).

6 goles: Cisternas (UC), Sánchez (U), Díaz (P) y Espinosa (GC).

5 goles: Hormazábal (SM), Fuenzalida y Wilson (O), Sciliar (M), Muñoz (CC), Meléndez y Fuenzalida (E), Panasci (UC), Gaete y Villalobos (R) y Picó y Torello (W).

4 goles: García (SM), Arroqui (M), Palroux, Climent y Collipal (R), Gamarra (UE), Acuña (GC) y Prieto (UC).

3 goles: Silva (P), Peña y Riquelme (W), García y Contreras (GC), Cubillos (UE), Cisternas y Díaz (U), Muñoz (R), Dunevicher y González (M), Abello y Suazo (SM), Alvarez (E) y Baldovino (P).

2 goles: Quiroz (UC), Durán (F), Rosales (R), Torres y Sánchez (W), Arias (GC), L. Contreras (UE), Rebello (U), Villarroel (O), Rodríguez y Salvadores (CC), Pesce (AI), Verdejo (E) y Díaz (SM).

1 gol: S. Valdés y Contreras (M), Espinosa y Menadier (SM), Carrasco y Valenzuela (AI), M. López (P), Ledesma, Alvarez, Cabrera, Zárate y Castro (F), Montuori, Orellana e Infante (UC), Farías, Belló y Carrasco (CC), Hoffmann, Ahumada, Núñez y Guerrero (W), Garay y Cid (E), A. González (O), Gutiérrez (R) y Rojas (UE).

Autogoles: Araya (P), a favor de Audax; Carrasco (CC), a favor de Magallanes; Soto (SM), a favor de Palestino; Muñoz (AI), a favor de Everton; Vásquez (UC), a favor de la "U"; Romero (O), a favor de Palestino; Rivas (W), a favor de Santiago Morning y Badilla (R), a favor de Ferro.

Electricidad Automóviles
Baterías garantizadas un año. Cambio vasos en 20 minutos.
Manuel Arriagada P.
MATUCANA 63-A. FONO 85084

De gran Confort...!
Para todos los hogares...
REX SOFA CAMA M.C.R.
10 MODELOS
3 TAMAÑOS
1, 1½ y 2 PLAZAS
Nueva creación del LEGITIMO Sofá-Cama "Rex". Modelo IDEAL para ambientes modernos. Sistema UNICO en Chile de sommier metálico plegable. Cerrado guarda en su interior colchón y la ropa de cama.
Sofá-Cama "Rex" no es un diván. Usted no duerme sobre el tapiz. Cerrado, guarda la cama tendida; sommier de huincha plegable. Hay juegos de Sofás-Camas con 2 sillones.
SABADO ABIERTO HASTA LAS 13 HORAS
VENTAS: MONEDA 741
UNICO FABRICANTE OSCAR SCHATLOFF R.

FERMIN EL AS DE LOS PRECIOS BAJOS
OTRO GOOOOOL..! DE fermin!
Fermin, el As de los precios bajos... golea siempre a la Competencia
POLLA DEL FUTBOL GRATIS
TRAJES PARA CABALLEROS, EN GRAN VARIEDAD DE CASIMIRES, A $ 4.500.—
CONCURSO DEPORTIVO
LA NACION
auspiciado por
Fermin SASTRERIA
PUENTE 685
PREMIO MAYOR $ 5.000.—
PARTIDO CLAVE
U. CATOLICA (....) — S. MORNING (....)
En los siguientes partidos indique solamente el ganador o el empate:
GANADOR
O'Higgins-Wanderers .....
Magallanes-Rangers .....
Everton-Green Cross .....
U. Española-Colo Colo .....
Audax-U. de Chile .....
Palestino-Ferro .....
Nombre .....
Dirección .....
IMPORTANTE.— En cada sobre deberá enviarse un solo cupón, incluyendo, además, una estampilla de impuesto o correo, de valor de $ 2.—. Cupones se recibirán hasta las 13 horas de hoy.
FERMIN EL AS DE LOS PRECIOS BAJOS

Anteojos contra el SOL
MARCOS de METAL y PLASTICO
Gran Surtido
PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO
CASA FIONA
UNION CENTRAL COSTADO T. METRO CASILLA 1701 STGO

Jugueira Mansol
PARA EL
Sorteo de Navidad
AUSPICIADO POR "LA NACION"
En combinación con la Lotería de Concepción
Obsequio de
FABRICANTES
MANDIOLA, ARANCIBIA Y CIA. LTDA.
SAN CLEMENTE 3820
DISTR. EXCL. PARA TODO CHILE
GIBBS Y CIA. S.A.C. AGUSTINAS 1550

ABOGADO
SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones. De 11 a 12.30 y de 17 a 19 hrs.
Moneda 1137 — Of. 78
FONO 86813

SKF
Para cada caso el rodamiento preciso

A MEXICO Y ESTADOS UNIDOS.— En el Interamericano de Panagra regresó ayer a México, desde donde seguirá luego a Estados Unidos, el campeón chileno de tenis Ricardo Balbiers, quien participó con singular éxito en el reciente torneo sudamericano por la Copa Mitre.

FUE ACUSADO DE PROFESIONALISMO

Wes Santee, campeón norteamericano de la milla.— No podrá actuar en la próxima Olimpíada de Melbourne.

KANSAS CITY.— (UP).— La Unión Atlética Amateur del Valle de Missouri, suspendió hoy al campeón de la milla, Wes Santee, a causa del dinero que había cobrado por gastos, según se informó hoy en fuente fidedigna.

De acuerdo con los primeros informes, se considera que la suspensión impedirá la participación de Santee en las olimpíadas de 1956.

El diario de San Francisco "Chronicle", informó el pasado mes de julio, que Santee, recibiría unos tres mil dólares por gastos incurridos con motivo de cinco carreras en California.

Sin embargo, a pesar de esa información, se le autorizó para que participará en las competencias de atletismo de Compton.

El "Chronicle", dijo en aquella ocasión que Santee, al cobrar más de lo que le correspondía por gastos, estaba poniendo en peligro su condición de amateur.

A raíz de la información del periódico citado, Santee declaró:

"Nada he hecho que afecte mi condición de amateur. Todo el dinero que he recibido es legítimo, de acuerdo con las reglas deportivas".

Cadetes

El calendario oficial de partidos por la Competencia de la Sección Cadetes, es el que indicamos a continuación:

WANDERERS-IBERIA. Cancha Eugenio Matte.— A las 9 horas, primera; 9.55, segunda; 10.40, juvenil, y 11.45 horas, especial. Turno, Audax Italiano.

MAGALLANES - RANGERS. Estadio Nacional 2.— A las 9.30, primera; 10.25, juvenil, y 11.30 horas, especial. Turno, Colo Colo.

GREEN CROSS-EVERTON.— Estadio Municipal de Ñuñoa.— A las 9.30, primera; 10.25, juvenil, y 11.30 horas, especial. Turno, U. de Chile.

COLO COLO-UNION ESPAÑOLA. Estadio Santa Laura.— A las 9.15, primera; 10.15, juvenil, y 11.15, especial. Turno, Everton.

U. CATOLICA - SANTIAGO MORNING. Estadio Nacional 4.— A las 9.30, primera; 10.25, juvenil, y 11.30, especial. Turno, Ferrobadminton.

AUDAX ITALIANO-U. DE CHILE. Estadio Nacional 3.— A las 9.30, primera; 10.25, juvenil, y 11.30 horas, especial. Turno, Iberia.

FERROBADMINTON-PALESTINO. Estadio Ferroviario 1.— A las 9, primera; 9.55, segunda; 10.40, juvenil, y 11.45 horas, especial. Turno, Green Cross.

CANCHA YARUR.— Rangers-Magallanes, 2a. infantil, a las 9.30. Green Cross-Everton, 2a. infantil a las 10.15. U. Católica-Santiago Morning, segunda a las 11, y Audax Italiano-U. de Chile, 2a. infantil a las 11.45 horas. Turno, Magallanes.

Los dos cuadros infantiles y el juvenil del Emelec, de Recoleta, jugaron ayer, en la localidad de La Florida, frente a los elencos de igual categoría del Deportivo Santa Marta, obteniendo dos triunfos y un empate, cuyos resultados son los siguientes:

3.os Infantiles, Emelec 3-Santa Marta, 0. Goles de Gmo. Astudillo (2), y Jorge Rodríguez.

2.os infantiles, Emelec, 4-Santa Marta, 0. Goles de Pablo Díaz (2), José Molina y Jorge Rodríguez.

Equipo juvenil, empate a 1. Gol de Oscar Vera.

El equipo juvenil del Emelec formó así: Jorge Escobar; Fernando Monserrat y Mario Marín; Manuel Vera, Juan Muñoz y Juan Díaz; Iván Agurto, Sergio Yáñez, Oscar Vera, Pablo Díaz y Orlando Carrasco.

LA "U" ESTIMULA A SUS DEPORTISTAS

Mañana, a las 21.30 horas, en los salones del Club Deportivo de la Universidad de Chile, calle Santa Lucía 240, se efectuará un festival de simpatía y estímulo a los integrantes de la Rama de Pentahlón del Club, y a los que formaron el equipo que representó a la "U", en las últimas competencias realizadas en nuestra capital, y en las que destacaron por su notable actuación, en defensa de los colores de la entidad.

En esta misma oportunidad se hará entrega a Gerardo Cortés, Jorge Araneda y Mario Ibáñez, de los premios otorgados por el Círculo de Cronistas Deportivos de Chile, y que los distingue como los mejores deportistas de 1954-1955, en las especialidades de pentahlón natación y fútbol; respectivamente.

Han sido invitados a este acto el Rector de la Universidad de Chile, don Juan Gómez Millas; el presidente de la Federación de Pentahlón Nacional general, don Eduardo Yáñez; capitán Nilo Floody y Alberto Arellano y Federico Martínez, presidente y secretario del Círculo de Cronistas Deportivos.

Especialmente invitados por el Club Buses de la Empresa Nacional de Transporte, arribaron a Santiago 28 deportistas —funcionarios del Ministerio de Transportes de Argentina. La delegación viene encabezada por el señor Juan Antonio Ramírez, y actuará frente a los chilenos en competencias que se realizarán en la capital y en Valparaíso. En el grabado, aparecen los deportistas argentinos cuando descienden del avión LAN en que viajaron.

DEPORTE EXTRANJERO

EL ATLETISMO BRITANICO Y LOS RECORDS MUNDIALES.— LONDRES, BIPPA. (Por avión).— El atletismo se desarrolla en Gran Bretaña durante todo el año, aunque pocas personas, dentro del propio país, se dan cuenta de ello. Los torneos, tanto en carreras como en pruebas de otro orden, a los cuales se les da tanta publicidad, no son sino una parte del deporte.

Fuera de los campos de competencia, los cross-country, cerro arriba y cerro abajo, se mantienen todo el año y solamente cuando se disputa un campeonato aparecen los espectadores de la prueba. Pero esto no impide que un número creciente de atletas busquen el campo y la práctica en él, como sitio adecuado para entrenarse. Muchos de los más famosos clubes atléticos británicos nacieron de estas pruebas y hoy se busca en ellos y, naturalmente, en las universidades que fueron las que primero iniciaron las competencias de velocidad, a los hombres que han de destacarse mundialmente en el atletismo.

Solamente el entusiasmo y la facilidad para aprovechar el entrenamiento científico que se les proporciona, permite a los aficionados, que deben adiestrarse después de trabajar en sus profesiones u oficios todo el día, destacarse en sus respectivas pruebas. Pero en Gran Bretaña no hay todavía grandes figuras en pruebas atléticas que no sean carreras. Esto se debe, en parte, a que la actitud británica, al respecto, consiste en mirar esas pruebas como secundarias. Tal idea está siendo remediada y sin duda permitirá que el atletismo británico cuente con mejores actuaciones internacionales.

Pero, en cambio, en las pruebas de carreras, de media y larga distancia, y también en la maratón, Gran Bretaña, tanto en el pasado como hoy, mantiene una posición digna de orgullo. En velocidad, los Estados Unidos mantienen la primacía, pero también se están viendo ahora amenazados por los atletas de la Europa Continental y para la Olimpíada de 1956, en Melbourne, parecen preocuparse más de las distancias medias y largas y para las carreras de obstáculos. Un norteamericano ganó el steeplechase en Helsinki en 1952 y otro mantiene hoy el record mundial de las 880 yardas.

En las carreras de velocidad, Gran Bretaña no ha tenido grandes figuras, aparte del que se reveló en los Juegos de Wembley, en 1948: Mc. Corquodale, virtualmente un novicio, llegó cuarto en la final de los 100 metros planos. Desgraciadamente, este atleta prefirió dedicarse después al cricket.

Hace poco, en White City, uno de los velocistas jóvenes, M. J. Ruddy, fue vencido apenas por el atleta checoeslovaco que tiene el record de la distancia. En las 440 yardas, que las técnicas modernas han convertido casi en una prueba de alta velocidad, hay para Gran Bretaña una esperanza en M. F. Wheeler, cuyo tiempo para la distancia (47 segundos y 7 décimas) no solamente igualó la del campeón, P. G. Fryer, sino que su performance fue mejor.

Hay muchos que temen que la preocupación por quebrar records quite al atletismo su significación y su dignidad, convirtiéndolo en una prueba exclusivamente para fenómenos; por lo demás, una buena actuación puede quedar perturbada por el tiempo que reine durante la competencia, por el estado de la pista, etc., de modo que un esfuerzo superior al que hubiere realizado el atleta que tiene el record, no logra superarlo, a pesar de todo.

En la temporada de atletismo de 1955, había una constante expectación de parte del público que quería ver que se quebraran marcas, especialmente cuando se corrían la milla o los 1.500 metros. Esto se debía a que el impacto de la marca inferior a los cuatro minutos para la milla fue inmenso. Antes, en mayo, el apetito del público había quedado satisfecho por el notable espectáculo de tres hombres, Tabori, de Hungría; Chataway y Hewson, de Gran Bretaña, todos los cuales superaron a Bannister, bajando de los cuatro minutos.

Más tarde, Chataway se reveló como uno de los grandes corredores del mundo en las tres millas, al rebajar el record fijado por V. P. Kuts, en la Europa continental. Otro de los grandes corredores de media distancia de Gran Bretaña es Pirie, vencedor del famoso Zatopek en los 5.000 metros y en los 1.000 metros.

Estos y otros atletas británicos, en distancias medias y en obstáculos, constituyen las cartas de Gran Bretaña para la próxima Olimpíada de Melbourne. Puede que señalen marcas mundiales; en todo caso, habrán hecho el máximo. Y eso es, en el deporte, lo único que cuenta.

AYALA INVITADO A AUSTRALIA.— MELBOURNE, Australia, BIPPA. (Por avión).— Luis Ayala, el jugador chileno de la Copa Davis, ha sido invitado —según el presidente de la Asociación de Tenis Australiana, señor Ferguson— a realizar una jira por Australia entre los meses de octubre y diciembre. Hace 9 días, la Asociación de Tenis Australiana manifestó que se le invitaría a tomar parte en los campeonatos australianos, a disputarse en Brisbane, en enero, en caso de que no pudiese tomar parte Orlando Sirola.

ACTUACION BRITANICA EN ESGRIMA.— ROMA, BIPPA. (Por avión).— Gran Bretaña tuvo una actuación brillante en los Campeonatos Mundiales de Esgrima que se celebraron en esta ciudad, cuando batió a Francia, que detenta el Campeonato Olímpico, por diez a seis asaltos, en el concurso semifinalista de florete para hombres. El número de participantes alcanza la cifra record de 313, procedentes de 31 países.

La principal innovación en los Campeonatos de este año es la introducción de un sistema de control eléctrico, para los encuentros masculinos y femeninos de florete, similar al que se empleó ya en los concursos masculinos de espada. Los floretes se hallan conectados a un panel por medio de alambres, y una luz roja registra los tantos. De esta manera se evita cualquier posibilidad de error por parte de los jueces.

31.o CONGRESO INTERNACIONAL DE AJEDREZ.— LONDRES, BIPPA. — (Por avión).— Los jugadores de ajedrez de todas las partes del mundo han expresado la intención de concurrir al 31.o Congreso Internacional de Ajedrez que se celebrará en Hastings (Sussex, Inglaterra) del 28 de diciembre al 6 de enero. El Congreso será inaugurado por el señor Jacobo Malik, Embajador soviético en la Corte de San Jaime.

PEDESTRISMO

Hace 32 años que se realizó la prueba sobre 145 kmts., entre Santiago y Valparaíso

El próximo domingo hará 32 años que se iniciaron las competencias pedestres por caminos. En 1913 se realizó por primera vez la prueba entre Santiago y Valparaíso, sobre una distancia de 145 kilómetros, en cuyo recorrido se hallaban las cuestas Lo Prado, Zapata y La Placilla. Tuvo 35 competidores, no variando sus nombres a lo largo de los diez años seguidos que se realizó.

La iniciativa perteneció a Martiniano Becerra, quien tuvo como ayudantes a Wenceslao Doren y Timoteo Segundo Vargas. Colaboraron en la prueba los señores Pilar Cáceres, jefe de policía de Casablanca; Benjamín Tallman y Guillermo Brown, redactor deportivo de "La Unión", de Valparaíso.

19.o ANIVERSARIO DEL UNION CARMEN

Su décimonono aniversario celebra hoy, 1.o de noviembre, el club Unión Carmen, popular institución del barrio suroriente. Este club fue fundado el 1.o de noviembre del año 36. Su primer presidente fue don Luis Jiménez Camus, entusiasta deportista de ese barrio, que, junto con otros jóvenes de su tiempo, lograron formar una institución deportiva que ahora goza de ancho prestigio en las esferas deportivas amateurs. Actualmente, el Unión Carmen es dirigido por la siguiente directiva: presidente, señor Luis Jiménez; vicepresidente, señor Pedro Gutiérrez; secretario, señor Enrique Campruhi; tesorero, señor Enrique Carter; directores, señores Agustín Barrera, Mario Jiménez, Miguel Chávez y Miguel Kiarian.

Como pergamino, el Unión Carmen puede exhibir una hermosa sede social propia en calle Victoria 489, donde concurren habitualmente más de trescientos socios. En su secretaría guarda 300 trofeos conquistados en tantas contiendas deportivas. De sus filas han surgido jugadores como Gustavo Pizarro, Arturo Farías, Manuel Arriagada, P. López, Manuel Bravo y otros futbolistas conocidos.

Con motivo de este aniversario, hoy se oficiará una misa en la Parroquia San Antonio, en homenaje a los socios fallecidos. Por la noche, habrá una asamblea, donde se leerá la memoria, procediéndose luego a la elección de la nueva directiva para el período 1955-56.

BEISBOL

Record venezolano de lanzamiento en el torneo de Caracas.— Competencias en Maracaibo y Puerto Rico.

CARACAS, 31.— (UP).— Estableciendo un record del béisbol venezolano con 27 ceros consecutivos, el lanzador Mrozinski blanqueó al Pampero y el Valencia ganó por dos a cero, continuando en el primer puesto del torneo.

Mrozinski superó la marca que había establecido Ben Flowers con 22 y un tercio innings sin anotaciones y además, con el triunfo de anoche, ha blanqueado a cada uno de los equipos contrarios que intervienen en el campeonato.

El "linescore" fué el siguiente:

Valencia 101 000 000 2-9-0.
Pampero 000 000 000 0-5-1.
Mrozinski y Bailey, Churn y Hale.

—oOo—

MARACAIBO, 31.— (UP).— Resultados de los juegos de anoche por el campeonato de béisbol de invierno:

Gavilanes 103 000 000 4-12-2.
Pastora 200 000 001 3-10-2.
Murzewski, Hoskins (6) y Jones; Valentine, Melton (5), Porolelan (1-1). Perdió Valentine (1-2).

Espadon 110 010 110 5-14-0.
Cabimas 300 310 210 10-12-0.
Jones (0-1) y Blakup; Hoffman (1-1) Jonrones- Shearer (1) Young (1), Demett.

La tabla de posiciones quedó así: 1.o Gavilanes, con 3 puntos; 2.o Cabimas y Pastora, con 2; 4.o Espadon, con 0.

—oOo—

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 331.— (UP).— En los juegos celebrados anoche por el torneo de béisbol de invierno, Ponce venció a Santurce por tres a dos en 18 entradas y San Juan derrotó a Mayagues por 16 a 8. El primer desafío fué decidido por un jonron de Throneberry contra Rubén Gómez.

Los linescores fueron:

Santurce 000 200 000 000 00 0 -2 11 3.
Ponce 020 000 000 000 000 1-3 11 3.
Navarro, Ralat (4), Gómez (10) y Thomas, Trabous (10); Brodowski, Kemmerer (8) y Owen. Ganó Kemmerer (2-1). Perdió Gómez (2-1). Jonron, Throneberry.

Mayagüez 200 020 040 8-16-3.
San Juan 001 021 240-10 14 1.
Owens, Blaylock (1), Vargas (4), Cotto (6), Irizarry (8) y Casanova; Luis Arroyo, Oquendo (8) y Kravitz. Ganó arroyo (3-1). Perdió Owens (0-3). Jonrones, Easter, Kravitz.

Tabla de posiciones: 1.o Santurce, con 8 puntos; 2.o Caguas y San Juan, con 6; 4.o Mayagüez y Ponce, con 3.

MAGNIFICA LA DISCIPLINA DE LOS JUGADORES QUE FUERON A BRASIL

Deja constancia en su informe el entrenador Tirado.

En fecha reciente, el entrenador Luis Tirado, presentó su informe relacionado con la preparación y actuación que cumplió el seleccionado nacional, en los dos encuentros que sostuvo con los equipos de Río de Janeiro y Sao Paulo, por la versión inicial de la Copa O'Higgins. Destaca el competente "coach" el magnífico comportamiento de los jugadores. Asimismo, deja constancia que la inclusión de los elementos jóvenes que viajaron a Brasil, redundará en un seguro progreso para nuestro fútbol, ya que las lecciones que recogieron los hará dejar de lado muchos defectos y aumentar sus condiciones.

El informe en cuestión es el siguiente:

"Me es grato presentar a Ud. el informe técnico de la actuación del seleccionado chileno en la disputa de la Copa O'Higgins, con las selecciones de Río de Janeiro y de Sao Paulo.

PRESELECCION. — El suscrito con la debida autorización del H. Directorio de la Asociación Central, confeccionó una lista de jugadores preseleccionados. Esta nómina tuvo una variación en los nombres de los jugadores Cisternas y Prieto, quienes fueron reemplazados por Donoso y Fernández.

ENTRENAMIENTOS. — Se cumplió un plan de trabajo que se realizó en las tardes de los días miércoles del mes de agosto. Debo dejar constancia que la asistencia a estos entrenamientos fue total.

CONCENTRACION.— Por acuerdo del H. Directorio, se suspendió la fecha oficial correspondiente al 11 de septiembre, lo que felizmente permitió realizar una concentración que duró del 6 al 11 de septiembre. Dejo constancia que se agotaron todos los medios para rodear de comodidad y de agrado a la selección chilena.

MATCH-PRESENTACION. — Por solicitud del suscrito, se pactó un match-presentación con un seleccionado de jugadores argentinos residentes. Pese al resultado negativo, esta confrontación fue útil al seleccionado chileno.

MATCH CON LA SELECCION DE RIO.—Para este match se eligieron doce jugadores: Escuti, Alvarez (capitán), Almeyda y Carrasco; Cortes y Cubillos; Sánchez, Fernández, Meléndez, Hormazábal, Ramírez y Robledo. Robledo reemplazó a Sánchez. El empate a un gol habla muy alto en la forma que en esa ocasión actuó el fútbol chileno. Debo dejar constancia, con todo agrado y orgullo, que la disciplina de los jugadores, tanto en los entrenamientos efectuados en Río, como durante el match y después de éste, prestigia al fútbol chileno.

MATCH CON LA SELECCION DE SAO PAULO.— 48 horas después del match anterior, se enfrentó a la fuerte selección paulistana. Esta vez actuaron nuevamente doce jugadores contra catorce que usó el rival: Escuti, Alvarez (capitán), Almeyda y Carrasco; Cortez y Cubillos; Ramírez, Meléndez, Robledo, Hormazábal y Sánchez. Sánchez reemplazó a Fernández. Esta derrota de 2 a 1 escorta sensiblemente la lógica superioridad que debe tener el fútbol brasileño con respecto al nuestro. Nuevamente me es grato dejar constancia de la disciplina y entereza que demostraron los jugadores chilenos en el cumplimiento de su responsabilidad.

CONCLUSIONES.— Esta selección, evidentemente superó la cosecha de otras selecciones. Elementos nuevos, como Escuti, Cubillos, Fernández y Sánchez, que debutaban internacionalmente, valorizan el porvenir de nuestro fútbol. De los diez jugadores que no actuaron, hay elementos como Nitsche, Donoso, Torres, Martínez, Armijo, Duboat, Núñez y Soto, que fueron a aprender y en las lecciones objetivas que se encerraron en los dos matches y en los entrenamientos que le presenciamos al club Botafogo, seguramente han obtenido progresos que redundarán en el futuro de nuestro fútbol. Con este progreso justifican en demasía su inclusión y su viaje.

La disciplina observada durante el período de preparación en Chile y en Brasil, y la mantenida en los matches mismos, demuestra que el futbolista chileno ya ha superado muchísimas etapas y es capaz de comportarse dignamente dentro y fuera de las canchas.

Finalmente, y desde un punto de vista estrictamente personal, ruego al señor presidente, si lo tiene a bien, se sirva recabar, de los miembros que integraron la delegación chilena, o de los señores delegados que formen el H. Consejo, se sirven puntualizar o concretar los cargos o inconveniencias que les haya merecido la actuación funcionaria del suscrito.

Saluda atentamente a Ud.— (Fdo.): Luis Tirado G.".

Comerciales

FERIA DE PRODUCTOS DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

TRANSACCIONES VERIFICADAS EN REMATE DEL 31 DE OCTUBRE-1955

PASTO, LOS 100 KILOS

120 Tercer corte picado	$ 1.340
130 Tercer corte picado	1.300
60 Primer corte picado	1.040
120 Primer corte picado	910
90 Paja larga, con pasto	300

CARBON ESPINO, LOS 100 KILOS

103 Colchagua	$ 1.280
110 Cauquenes	1.200
30 Maipú	1.200

CARBON BLANCO, LOS 100 KILOS

297 Colchagua	$ 1.040
62 Isla de Maipo	900

PAPAS, LOS 100 KILOS

129 Alemanas Osorno	$ 1.220
160 Alemanas Stgo.	1.200

SEMILLON, LOS 100 KILOS

40 Amarilla San Fco.	$ 1.200
75 Alemana Stgo.	1.040
125 Alemana Stgo.	1.000

MAIZ, LOS 100 KILOS

64 Minnesota	$ 3.480
30 Minnesota	3.460
4 Minnesota	3.400
18 Minnesota	3.450
27 Camelia	3.450
31 Minnesota	3.440
14 Camelia hdo.	3.440
6 Minnesota	3.400

CEBADA Y AVENA, LOS 100 KILOS

1 Cebada país	$ 2.420
100 Avena rubia	2.320

TRIGO, LOS 100 KILOS

12 Candeal	$ 3.200
13 Candeal falle	2.900
65 Candeal falle	2.900
19 Candeal falle rev. suc.	2.800

GRANZAS, LOS 100 KILOS

34 Semilla alfalfa s.a	$ 18.000
13 Semilla alfalfa 2.a	6.100
6 Semilla alfalfa rev. sucia	5.100
20 Conchos trébol	2.200
6 Granzas trigo	1.880

FREJOLES, LOS 100 KILOS

26 Tórtolas	$ 8.500
16 Burros	9.400
3 Coscorrones	9.050
30 Coscorrones con cristales	8.200
13 Pallares	8.200
3 Tórtolas sucios	7.950
7 Tórtolas sucios	7.650
30 Bayos chatos	6.000
6 Coscorrones con cristales	5.700
11 Kidney sucios	5.350
50 Cristales	4.850
6 Cristales sucios	4.600
6 Bayos cristales	4.500
3 Valdebenitos viejos	3.500
14 Conchos	1.400

VARIOS, CHICOS, LOS 100 KILOS

34 Lentejones	$ 6.600
4 Garbanzos reg.	5.300
12 Lentejones	5.000
4 Garbanzos reg.	4.000
1 Lentejas rev.	4.800
3 Bultos quillay	9.000

NOTA.— Los precios publicados en esta lista son con envases; los remates son los lunes y los jueves de 14.30 a 16 horas; la carga por carros completos deben de dirigirse a desvío, bodegas "El Tattersall", y la por sobornal a Estación Alameda, únicamente. Los boletos con sus respectivas instrucciones a Casilla 1340, Santiago.

FERIA EL MATADERO DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

(Remate del 31 de octubre de 1955)

Promedio precio armónico de animales gordos para Matadero

Precio medio novillos	$ 171.86
Precio medio vacas	161.83
Precio medio bueyes	141.15
Precio medio bueyes	159.94

TITULOS EXTRAVIADOS

Habiéndose extraviado los títulos N.os: 034 y 088 de la Empresa Nacional de Electricidad S. A. por 200.000 y 1.000.000 de acciones respectivamente, a favor de la Corporación de Fomento de la Producción, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

Cheques - Letras
PAGARES ESCRITURAS
Cobramos sin ningún gasto para el cliente
Personal especializado, rapidez y seriedad.
Huérfanos 1175 — Of. 504
Teléfono 61802

Caballero: su TERNO USADO lo TRANSFORMAMOS en un impecable traje PANTALON LARGO para niño. (No importa que esté mala la asentadera).
Nuñez
SASTRE
10 DE JULIO 828
(CAS. ESQ. SAN FRANCISCO)

¡Evite los intermediarios!
MALETAS
PORTADOCUMENTOS, etc. Compre directamente en la
FABRICA MALETERIA MUNDIAL
21 de Mayo 665

Modas LIBERTY
A sola firma 10 meses
Abrigos, trajes sastre, vestidos tres cuarto
TAMBIEN PARA NIÑITAS
Fono 38377
21 DE MAYO 617 LOCAL 9

CALIFONT a ALCOHOL
PRECIO OFICIAL $ 7.500
MEJORADO: $ 4.200
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:
Casa Cociluz — Matucana 996
Casa Cocilamp — San Diego 413
Casa Parafín — San Diego 2034
CONSULTE PRECIOS POR MAYOR
REEMBOLSO A PROVINCIAS

Imprenta "Marión"
SANTA ROSA 1873
ESPECIALIDAD EN ETIQUETAS
- TRABAJOS A COLORES -
Partes de Matrimonio
TARJETAS DE VISITA

RELOJES SUIZOS
ENTREGAMOS CON SOLO $ 1.000.
SALDO FACILIDADES
en la Relojería GABOR
SABADO ABIERTO TODO EL DIA
ESTADO 91-5 PISO OF 501
AL LADO DE LA BOTICA PETRIZZIO FONO 69497

Fábrica de Sedas
MANZUR
Gran surtido en Sedas, Espumillas, Mongol, Satanes, Tafetán, Toile de Nice, Organza y Fantasías, en todos los colores, Algodones Hirmas y Sumar.
Precios rebajados por inauguración.
DEPOSITO de VENTAS
Mac-Iver 322, Tel. 380151

CALCETINES
70 — 80 — 100 — 110 — 120 — 140 — 150
Venta mínima: una docena. Fábrica: Bellavista N.o 0503
Hay, además, calcetines sport, soquetes para niños, corbatas, pañuelos, medias, camisetas. NOTA: Tranvía 9 lo deja a la puerta. Micros San Francisco-Bellavista, bajándose altura Clínica Santa María.
SABADO ABIERTO TODO EL DIA — TELEFONO 391478
NO CONFUNDIR: BELLAVISTA 0503

TRAJES SASTRES DAMAS
DE SU PARIENTE O ESPOSO DEJAMOS MARAVILLOSO
VIRADOS-ZURCIDOS INVISIBLES
TALLAS GRANDES A CHICAS
TAMBIEN DE HUASO-LIMPIADOS
TENIDOS-ARREGLOS EN GENERAL
CLINICA DE TRAJES
CLINICA MATRIZ
HUERFANOS 1424
SAN FRANCISCO 6
PRIMERA SUCURSAL

ARGOLLAS
Oro 18 quilates
Surtido completo.
Precios sin competencia.
CASA WEISS
142 - MAC-IVER - 142
Interior — Local 13

Regalos CASA YONIS
GRAN SURTIDO a PRECIOS DE FABRICA
BATAS de levantarse para caballeros señoras y niños
PIJAMAS de popelinas y franelitas
Fabricamos TODOS NUESTROS ARTICULOS
CASA YONIS
MAC IVER 208

García
PRIMERA COMUNION
RESERVE SU EQUIPO
Equipos completos en popelina de seda, en seda fina, tafetán, organza y hábitos de Santa Teresita. Velos nylon e hilo, bicocas, coronas, libros concha de perla y corrientes, rosarios, azucenas, guantes, sandalias finos, medallas y cadenas de plata, etc.
SAN DIEGO 2012-14-16
(ENTRE ARAUCO Y FRANKLIN)

GRAN DEMOLICION
EX COLEGIO JEANNE D'ARC
Zinc techo (inglés un uso), canales, bajadas, caballetes, sanitarios, cañerías, galerías, puertas, ventanas, tablas, listones de piso, tablas de cielo, tapas, pilastras, zócalos y divisiones. Parquet roble americano, pino de Oregón, viguetas de álamo, baldosas, gran surtido, ladrillos, tejas coloniales, balcones fierro, roble en todas sus medidas; un gran surtido de otros muchos materiales para la construcción.
DEMOLICION R. RODRIGUEZ — J. BRIGNARDELLO
SANTO DOMINGO 1569 AL 1591, Esq. de M. Rodrigues

10 MESES PLAZO
Una oportunidad para Ud.!
COLCHON SIMMONS $ 7.700
ESTANTES CAMA $ 6.800
COMODA-CAMA VELADOR
MARQUESA COMPLETA $ 7.900
CATRES DE BRONCE
CAMAROTES CON SOMMIER $ 8.000
SOFA CAMA
Casa BRONCELAN
SAN PABLO 2715
FCA. LIBERTAD 781

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de la obra gruesa de la ampliación del LICEO JOSE VICTORINO LASTARRIA de esta ciudad.

Las Propuestas se abrirán en la Sala de Despachos de la Dirección de Arquitectura, el día 14 de noviembre próximo a las 11 horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Santiago, 28 de octubre de 1955.

EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

Clásico de los "colistas" es el partido clave de la Polla

El plazo para la recepción de los cupones vence hoy a las 13 horas.— Jorge San Martín Carvajal fue el ganador absoluto en la 22a. jornada.— La 23a. fecha.

Jorge San Martín Carvajal, calle Cóndor 1029, fue el ganador absoluto de la 22a. jornada de la Polla del Fútbol. Acertó el score del partido clave —U. Católica (2)- Unión Española (0)—, y acumuló mayor número de puntos que los demás concursantes, haciéndose acreedor, por tal razón, al premio de cinco mil pesos.

Tanto el señor San Martín como el señor Rolando Suárez, domiciliado en Avenida Matta 357, ganador de la 21a etapa, pueden pasar a retirar sus premios el jueves, desde las 17 horas en adelante.

Damos a continuación la nómina completa de los que acertaron el 2-0 del triunfo de la UC. sobre Unión Española.

Con 20 puntos, Jorge San Martín Carvajal, Cóndor 1029, Santiago; con 15 puntos, Ernesto Riveros, Ricardo Farcuch, Raúl Ahumada Rojas, Alfredo Prelo, Oscar Parra, Eduardo Vergara, Moisés Cajas y Víctor Gálvez, y con 10 puntos, Enrique Díaz Díaz y W. Barahona.

23a. ETAPA DE LA POLLA.— Se cumple hoy, junto con la disputa de la 23a. fecha oficial del campeonato profesional de fútbol. Hemos asignado como partido clave, el que sostendrán esta tarde, Universidad Católica y Santiago Morning, quienes quieren alejarse, de cualquier manera, del último lugar.

Los cupones para hoy, se pueden depositar en los buzones instalados en el hall de nuestro diario, hasta las 13 horas. Recordamos que para intervenir en el concurso, es necesario enviar, adjunto a cada cupón, una estampilla de impuesto o de correo, de valor de $ 2.

Esta foto corresponde al partido que jugaron el 16 de julio, en Santa Laura, por la primera rueda de la competencia oficial, Santiago Morning y Universidad Católica, lance que, como se recordará, ganaron los primeros por 2 goles a 0. Esta tarde, bohemios y estudiantes volverán a encontrarse y en situación bastante difícil para ambos, ya que ocupan los últimos lugares de la tabla. Naturalmente, frente a la última performance de estos dos elencos, la pregunta obligada que se hace el aficionado, recordando ese primer cotejo, es, ¿repetirá Santiago Morning? Hay quienes afirman que vencerán nuevamente los recoletanos, y otros que lo niegan rotundamente. La incógnita quedará despejada hoy, y promete tener un planteo emocionante.

RANGERS CELEBRA 53.o ANIVERSARIO

El miércoles por la noche se efectuará la comida que ofrece en su sede social de Talca, el club Rangers de esa ciudad, con motivo de celebrar su 53.o aniversario. A esta manifestación han sido invitados altos personeros del deporte talquino, como por consiguiente autoridades y prensa de esta capital.

Reunión de fútbol de Asociación S. Eugenio

Esta tarde, a las 14.30 horas, en el Estadio Walter Müller, se efectuará una reunión de fútbol organizada por la Asociación Deportiva San Eugenio, en la cual intervendrán los seleccionados de esta dirigente.

El programa es el siguiente:

14.30 horas: San Joaquín con Deportivo Avance.

15.45 horas: Seleccionado B con Juventud Comercial

17 horas: Seleccionado A con Gimnástico Arturo Prat.

Tercer aniversario del "Canberra"

Su tercer aniversario celebra hoy el Club Deportivo "Canberra" con un programa de festejos, que incluye partidos de fútbol y básquetbol entre casados y solteros, y entre viejos cracks y terceros equipos. Previamente al programa deportivo, se hará una romería al Cementerio General. El jueves la ex campeona de pimpón Iris Verdugo (Mejor Deportista) hará una exhibición; el sábado se efectuará un baile en la sede social con presentación de destacados artistas, como Alicia López, Los Huasteros del Sur, Hugo Morales, Maggi Guttmann, Waldo Cyarmin, además de otros números que causarán sorpresa.

TENIS

A principios de la próxima semana llegarán los cracks extranjeros Sven Davidson, Giuseppe Merlo, Vladimir Skonecki, Art Larsen y Enrique Morea.— Participarán junto a nuestros campeones en el torneo de Chile.

A principio de la próxima semana deben llegar a nuestra capital, los cracks extranjeros Sven Davidson, de Suecia; Giuseppe Merlo, de Italia; Vladimir Skonecki, de Polonia; Art Larsen, de Estados Unidos, y Enrique Morea, de Argentina, quienes participarán en el campeonato de Chile de tenis, que comenzará el viernes 4 de noviembre, en las canchas del Estadio Español.

Igualmente, se anuncia la intervención de Edda Buding, campeona de Argentina y la campeona sudamericana Ingrid Metzner, quienes junto a nuestras campeonas Luisa Morales, María Tort, Margarita Bender y Lala Velasco, entre otras, darán atracción a las competencias de singles, dobles y mixtos.

Las inscripciones se cerrarán el lunes a las 21 horas, en la secretaría de la Federación de Tenis de Chile, calle Compañía 1630. Inmediatamente se llevará a efecto el sorteo correspondiente.

Desde ayer se ha puesto a la venta, en la Casa Orlando, Huérfanos 1063, los abonos especiales que darán derecho a presenciar todas las reuniones del torneo. Su precio es de $ 5.000.

Unión Carvallo con "Isabel Riquelme"

En la cancha 14 del Estadio Nacional, se enfrentarán Unión Carvallo e Isabel Riquelme, con los tres cuadros adultos, en el clásico de la población de la Asociación de Viviendas de Emergencia. La reunión empezará a las 14 horas.

RECORD EUROPEO

Del lanzamiento de la bala batió, con 17 mts. 46, un atleta checoeslovaco.

VIENA, 31 (UP).— Radio Viena anunció que el atleta checoeslovaco Jiri Skobla ha establecido un nuevo record europeo de lanzamiento de la bala, con 17.46 metros. Sólo un día antes, el mismo Skobla había logrado una marca de 17.45 metros.

BARRA U. CATOLICA

Se cita para mañana miércoles, a las 19 horas, a todos los que deseen integrar la barra para el próximo Clásico Nocturno, a efectuarse el 16 de noviembre

POR LOS BARRIOS Y COMUNAS

EN LA CANCHA José Arrigada Leyte se efectuará esta tarde un festival deportivo organizado por el club "Cledio Brito" con motivo de celebrar su 12.o aniversario. Por la mañana se efectuará la tradicional romería a los Cementerios; luego después, en la sede del club en calle María Graham 421, se repartirán golosinas a los niños del barrio. Anoche se efectuó la sesión solemne donde el nuevo directorio se hizo cargo de los destinos del club para el período 1955-56. El sábado se pondrá término a estas fiestas con un banquete en un restaurant del centro.

—oOo—

EL SEGUNDO equipo de fútbol del "Juventud Renjifo" venció 2-1 al Boca Juniors, perdiendo con el tercero 3-1. Los goles del segundo cuadro fueron señalados por García con gol olímpico y por E. Valenzuela. El Primer elenco del Renjifo ganó por 4-1 con goles de M. Pérez (2) y J. García (2). Formó el equipo así: Vidal; Camus y Toledo; Vidal, Valenzuela y Figueroa; Moya, M. Pérez, J. Gerrido, J. García y R. Avila.

—oOo—

DON LUIS San Martín agradece a los socios y jugadores del club "Juventud Guayaquil" que acompañaron a la sepultación de los restos de su señora esposa doña Aida Palma de San Martín, al paso que concurrieron a su casa para ayudarle en su sentimiento.

—oOo—

LOS CUCARACHOS enfrentará hoy con sus tres equipos adultos al Deportivo Norte en la cancha de aquél, peradero 11 1/2 de la Gran Avenida, empezando a las 14.30 horas. El cuadro de honor del Cucarachos formará así: Nelson Pinto; Orlando Orellana y Pablo Bartholin (capitán); Luis Galaz, Mario Cortés y Marcial Montero; Eduardo Quesada, Ricardo Leiva, Manuel Robles, Luis Bartholin y Mariano Serra.

—oOo—

LA DIRECTIVA del club Chile Sporting cita a sus socios a la romería al Cementerio Católico que se efectuará hoy, a las 19 horas, a fin de visitar la tumba del ex presidente honorario, señor Humberto Jofré.

—oOo—

UNION Carmen y Laboratorio Chile se enfrentarán hoy en la cancha Cuarta Comuna con dos equipos. El cuadro de honor del Carmen formará con, Fernández; Véliz y Jiménez; Sau, Rossi y Perre; Agappo, Falle, Kiamán, Palma y Escobar.

—oOo—

EN LA CANCHA San Ignacio 2, se enfrentarán con tres equipos los clubes Unión Doñihue y Unión Catedral, empezando a las 14 horas. El cuadro de honor del Doñihue formará con, Rivera; Lobos y Parra (capitán); Soto, Aránguiz y Valenzuela; Lobos, Silva, Donoso, Arancibia y Ferrada.

—oOo—

DEPORTIVO Mirasol goleó al Unión Lo Cerda con el primer elenco por la cuenta de 6-0; también ganó con el segundo 2-1; empatando 1-1 con el tercero. Con el cuadro infantil venció Mirasol a Católica por 2-1.

—oOo—

LA COMPETENCIA oficial de la Asociación Sur Oriente continuará desarrollándose esta tarde en la cancha de Vicuña Mackenna con Manín; cancha 1, Atlético San Juan con Taulis, director de turno, San Eugenio; cancha 2, San Pedro-Bogotá con Los Carreras, director Colombia; cancha 3, San Jorge con Washington, director Entre Ríos. Los terceros elencos empezarán a las 14 horas.

—oOo—

Recientemente eligió directorio el club Unión San Gerardo. La nueva directiva quedó formada de la siguiente manera: presidente señor Guillermo Bravo; vicepresidente, señor Samuel Rojas; secretario, señor Humberto Carrido; prosecretario, señor Hernán Araya; tesorero, señor Luis Araya; protesorero, señor Sabino Sánchez; directores señores Guillermo Pizarro y Raúl Vilches; director de pimpón, señor Carlos Aguilera; concertador de partidos señor Alejandro Salinas; director de prensa, señor Guillermo Pizarro. Hubo acuerdo para nombrar diario oficial a LA NACION.

IQUIQUE ELIMINO A CALAMA Y MAIPU A SANTIAGO EN FUTBOL

Seis campeones de zonas deberán definir el título en Temuco desde el 3 de diciembre.— Hoy juega Iquique con Tocopilla en la cancha de aquél.

El campeonato nacional de fútbol amateur se halla en sus tramos finales, ya que son varias las Zonas que han terminado sus compromisos con opción a intervenir en la disputa del título que tendrá lugar en Temuco desde el 3 de diciembre próximo.

En la 1.a Zona, Iquique ganó a Calama por 4-0 y después Calama empató con Tocopilla 1-1 en los partidos jugados en el Estadio Municipal de Tarapacá. Hoy corresponde enfrentar a Iquique a Tocopilla. Aquél necesita solamente empatar para clasificarse campeón zonal. En la 2.a Zona, el campeón es Copiapó; en la 3.a, Ovalle se clasificó campeón; en la IV, Naval de Valparaíso ganó 2-1 a San Felipe y el domingo, San Felipe jugará en su cancha con Calera. En la V Zona, Maipú ganó a Santiago 2-0, clasificándose aquél campeón; luego en la VI, Rancagua ya es campeón; en la VII, Talca, campeón; en la VIII Naval B, campeón en la IX, Victoria al ganar 5-1 a Pitrufquén se clasificó campeón. El domingo deben jugar los campeones de zonas, Osorno de la X con Ayséen de la XI.

Una vez clasificadas todas las zonas, deberán jugar entre sí las siguientes para clasificar a seis equipos que corresponden definir el título en Temuco. Jugarán la I con la II; la III con la IV; la V con la VI; la VIII, la VIII y la IX por sorteo, y la X con la XI.

Seis mil personas presenciaron el partido entre las selecciones de fútbol amateur de las Asociaciones de La Serena y Coquimbo, encuentro que tuvo lugar en el Estadio del último donde se recaudó la alzada suma de 353.290 pesos. El match resultó empate a dos. La primera etapa finalizó empate 1-1 con gols: le Silva para Coquimbo y Aracena de La Serena. Ya en la segunda fracción, Huerta aumentó a dos para La Serena, y por Coquimbo, Reyes se encargó de obtener la paridad en el marcador. Se aprovechó esta reunión futbolística para el que el capitán Eduardo Gordon Cañas, director de la ANFA, hiciera entrega de la estatuilla del Círculo de Cronistas Deportivos al "Mejor Deportista de Fútbol Amateur 1955" al jugador Luis F. Salar de Coquimbo.

Fútbol amistoso en Las Barrancas

Con los tres equipos jugarán esta tarde Tricolor de Barranca y "Hermanos Robledo", en la cancha del pueblo Las Barrancas. La reunión se iniciará, a las 14.30 horas, con el partido entre los terceros elencos.

Además se jugarán los siguientes encuentros: Cancha Círculo Social, Huracán con Círculo, árbitro don Osvaldo Moraga; Cancha Alamiro Correa, Guacolda con Juventud Serrano, árbitro Guillermo Carreño y Arturo Prat con Rodados; Cancha Santa Elvira, San Pedro con Santa Elvira, árbitro O. Béjar.

EL 6 DE NOVIEMBRE SE CORRERA EL "CIRCUITO CONDELL" DE CURICO

El Club Unión Ciclista de Curicó ha enviado sendas notas al Automóvil Club de Chile y a la Asociación de Volantes, dándoles a saber que ha dado exitoso término a los trabajos de organización de la competencia automovilística "Circuito Condell", y que dicho evento se realizará, impostergablemente, el domingo 6 de noviembre próximo, sobre el mismo recorrido y distancia que el del año pasado.

Según el reglamento de dicha prueba, ésta constará de dos series principales, una para coches carrozados o standard de serie, sin arreglos, a definirse en 10 vueltas, y la otra, denominada de fuerza libre, para máquinas especiales de carrera, tipo "Gran Premio en Carreteras", a disputarse sobre 20 vueltas.

El orden de partida para esta última prueba, número básico de la reunión, se determinará por el lugar que ocupen los participantes en la serie de clasificación a dos vueltas, que se efectuará previamente. Según el resultado de esta serie, los coches más veloces largarán en primer término.

El "Circuito Condell", de Curicó, tiene una extensión de 7 kilómetros 200 metros, y la escala de premios que se ha establecido para la carrera de fuerza libre, es la siguiente: Al primero, $ 70.000; al segundo, $ 30.000; al tercero, $ 20.000; al cuarto, $ 15.000; al quinto, $ 9.000; y al sexto, $ 6.000. En total, $ 150.000 para premios.

Las inscripciones para esta competencia se cerrarán el 3 de noviembre, en el Automóvil Club de Chile, calle San Antonio 220.

STADIO ITALIANO

PISCINA STADIO ITALIANO

AV. APOQUINDO 6589

TEL. 28 - LAS CONDES

Tenemos el agrado de comunicar a los señores socios, que hoy martes 1.o de noviembre se inaugura la temporada.

LA DIRECCION

Armería SANTIAGO

OFRECE REVOLVERES CAL. 22 7 TIROS $ 12.000.- 5 TIROS MODELOS EXCLUSIVOS $ 5.000.- PISTOLAS CAL. 22 $ 4.000.- CREDITOS EN SANTIAGO

REEMBOLSO A PROVINCIA TENDERINI 7-POR ALAMEDA

SASTRERIA LA FLOR DE MATUCANA

Confección y Ambos de Medida

CON FACILIDADES DESDE $ 250 SEMANALES

Se reciben hechuras

MARTINEZ DE ROZAS 2374

CREDITOS

HILO SISAL PARA ATADORAS

DISPONEMOS DE CUALQUIERA CANTIDAD PARA ENTREGA INMEDIATA

$ 12.000 el qq. de 46 Kgs. Puesto nuestras bodegas en cualquier punto del país.

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

SECCION COMERCIAL

SORTEO DE NAVIDAD

AUSPICIADO POR EL DIARIO "LA NACION"

EN COMBINACION CON LA LOTERIA DE CONCEPCION

Prestigiosas casas comerciales han donado Premios para este gran Sorteo

A MEDIDA QUE TRANSCURREN LOS DIAS, SIGUEN AUMENTANDO LOS PREMIOS

1 CORTE DE TERCIOPELO O FELPA ... DEPOSITO DE FABRICA, HUERFANOS 638
1 ARTISTICA MESA DE ARRIMO ... KRAVETZ Y LOPEZ
1 AMOBLADO DE TERRAZA (1 MESA Y 2 SILLAS) ... ALFREDO NADEL
5 PARES DE ZAPATOS ... SAN FRANCISCO 273
1 EQUIPO COMPLETO DE FUTBOL ... CASA SEDERAP
1 CHAQUETON DE ROYAL MOUTON ... ROYAL MOUTON
1 JUGUERA MANSOL ...
200 PAQUETES DE VITALMIN VITAMINADO ... VITALMIN
60 CAJAS (TAMAÑO GRANDE) DE EXQUISITOS CARAMELOS AMBROSOLI CON SUS RESPECTIVAS LAMINAS
5 TERNOS ... VESTEX
2 RADIOS TELEFUNKEN ... PETROWITSCH & ERRAZURIZ
1 DOCENA DE DISCOS A GUSTO DEL PREMIADO ... ORDINA
1 OLLA A PRESION DE 8 LITROS, MADEMSA ... CENTRAL MAC IVER 148
1 COCINA DE 5 PLATOS, ENLOZADA Y CROMADA ... RENE BRUNET CARVALLO
1 LAMPARA DE LAGRIMAS CASA FLUORESCO
1 JUEGO DE LAPICERAS ALEMANA, DE PRIMERA ... CASA FIONA
1 ENCERADORA SAHID ... PEDRO SAHID
3 CAJONES DE VINO ESPUMANTE MANQUEHUE ... ANTONIO RABAT E HIJOS Y CIA.
1 ESTUCHE FINO DE PRODUCTOS DE PERFUMERIA ... LABORATORIO PETRIZZIO S. A.

BASES:

Para participar en este sensacional sorteo basta canjear un ejemplar de LA NACION por 1 cupón que se entregará en el hall de este diario

En Valparaíso se canjearán en la corresponsalía de LA NACION, calle Blanco 1161.

El concursante de provincia deberá incluir una estampilla de correo de 3 pesos junto con los diarios para remitirles los respectivos cupones.

Clásico Universitario Nocturno

Miércoles 16 de noviembre de 1955

PRECIOS DE LAS LOCALIDADES

Tribunas numeradas bajo marquesina	$ 1.250
Tribunas numeradas fuera marquesina	800
Acompañantes de socios	300
Impuestos de socios	60
GALERIA	150

Desde el 2 de noviembre estarán a la venta las entradas para los socios y público en general, en: CLUB DEPORTIVO DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

Santa Lucía 240, teléfono 391275, de 16 a 20 horas.

CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD CATOLICA

Avenida B. O'Higgins 340, teléfono 31222, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas.

NO SE VENDERAN NI CANJEARAN ENTRADAS EN EL ESTADIO NACIONAL

El canje de las contraseñas se hará exclusivamente en las Universidades el día del espectáculo, desde las 9 hasta las 13 horas.

TOTALMENTE SUPRIMIDAS LAS ENTRADAS LIBERADAS

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS

Solicítanse propuestas para arrendar los terrenos denominados Chacra "La Feria", de la Comuna de San Miguel y Chacra "Clara Estrella", de la Comuna de La Cisterna.

Los terrenos se utilizarán única y exclusivamente para talaje.

Las propuestas se recibirán en la Oficina de Partes de esta Institución hasta el día 10 de noviembre de 1955.

Bases y antecedentes podrán solicitarse en la Oficina de Propiedades, calle Arturo Prat N.o 48, 2.o piso, Santiago.

SANTIAGO, 28 de octubre de 1955.

ORLANDO LATORRE GONZALEZ
Vicepresidente Ejecutivo

ANTEOJOS RODOLFO HAMMERSLEY

Esquina de Bandera SANTIAGO

AGUSTINAS 1090

Casilla 3898. Teléfono 88075

HECHURAS finas $ 4.900.-

Sastrería ROCA

HUERFANOS 1424 (SASTRERIA MATRIZ) - SAN FRANCISCO 6 - PRIMERA SUCURSAL

OCASION:

$ 20.800.—

cojines tapizados en rico gobelino.

$ 36.500.—

Precioso amoblado de comedor, buffet, vitrina, licorera, bar; regia mesa, seis sillas tapizadas en felpa. Estado general flamante.

857 — Nataniel — 657

PERSIANAS CALVANESE

Todos los tipos. — Arreglos en general. Despacho a provincia. Precios módicos. 30 años de prestigio. Persianas venecianas.

AVENIDA MATTA 1136

TELEFONO 50147

SE VENDE CAMIONETA CHEVROLET

AÑO 1950

PARA 500 KILOS

Ofertas:

Agustinas 1269 – Sr. Gallardo – 1er. piso

VOIPIR DEFENDERA EL PRESTIGIO DE LA GUARDIA VIEJA EN EL "SANTIAGO GARCIA MIERES"

El brillante caballo que detenta dos records en su campaña, enfrentará a Ilo, que no es enemigo serio para él a peso de reglamento y a 5 productos de 3 años.

El importante clásico "Santiago García Mieres", que se corrió por primera vez en 1910 y que en los últimos años ha sido ganado por Apolo, Empire, Liberty, Retiesa y Taia, es el número de gran atracción del programa de esta tarde. Por el hecho de ser a peso de reglamento, sólo permite la inscripción de muy buenos elementos. Este año el lote no tiene nada que envidiar a los que se han juntado en otras oportunidades y está formado por espléndidos elementos para distancias cortas, representando a tres generaciones.

Predomina la de tres años, que envía al encuentro a cinco de los siete participantes, dos potrillos y tres potrancas; la de cuatro estará defendida por Ilo, pero es la de cinco la que presenta al favorito y presunto ganador: el gran Voipir, que no corre desde el domingo 5 del mes pasado, día en que empató con Damasco, en 1.300, igualando el record de esta distancia y dándole doce kilos a su bravo rival. El brillante hijo de Bromazo mantiene su estado, y a estos pesos debe dar cuenta de sus seis adversarios. Nogaró, que en cada presentación ha venido superándose y que ya figura entre los más calificados "flyiers", es a nuestro juicio su enemigo preciso.

De los otros, Ilo es muy bueno y acaba de vencer, pero a un lote de tercera serie —Tanino, Conradito, y otros—, y a pesos iguales con Voipir irá en busca de una victoria, punto menos que imposible; Fretillón, también es corredor, pero Nogaró es mejor, y Voipir vale mucho más de cinco kilos que él; y en el mismo caso se encuentran los otros componentes del selecto grupo, las potrancas Flandes, Suky y Tonic Lily, las dos últimas que actuarán en corral por pertenecer al stud "Anita".

Nuestro favorito no puede ser otro que Voipir, para ganador y Nogaró, para el segundo placé.

VOIPIR, el "record-horse" de la milla y empatador del mejor tiempo de Chile en la distancia de 1.300 metros, dará esta tarde una nueva manifestación de su calidad en el clásico "Santiago García Mieres", que debe ganar, a pesar de la calidad y ligereza de sus rivales.

Macollado se destaca entre los 4 rivales del handicap de fondo del Club

Parece fácil el compromiso para el magnífico hijo de Hooligán.— En las otras 8 carreras ordinarias de la reunión de esta tarde en el Club Hípico somos partidarios de Fauborien, Matarazzo, Roguet, Oropel, Volcán, Flexion, Home Pride y Segundita.— El programa se iniciará esta vez a las 13.05 horas.

Diez carreras, incluído el clásico "Santiago García Mieres", componen el programa que se realizará esta tarde en el Club Hípico, y la primera de ellas será largada a la 13.05 horas.

FAUBORIEN ES LA LINEA EN LA INICIAL.— En la serie A. de potrillos perdedores está llamado a contar con la más alta cotización Fauborien, que en su presentación anterior se clasificó tercero de Hellcat y Matarazzo. Si corresponde a esa performance, el modesto potrillo debe dar cuenta de Maestro, que ha mejorado mucho a juzgar por sus trabajos últimos y de Lambaré, que es uno de los menos ordinarios entre los restantes.

MATARAZZO EN LA OTRA DE PERDEDORES. — Es harto poco lo que valen también los contendores de la otra prueba de no ganadores, tanto, que Matarazzo, que fue el escoltador a tres cuartos de cuerpo de Hellcatt destaca la mejor opción. Ganges, que ha obtenido ya varias figuraciones, haciéndose ampliamente merecedor a una victoria, la última de las cuales fue un buen segundo de Pompeyito, y Antoine, quinto en la de Pompeyito, nos parecen los rivales más peligrosos de Matarazzo.

ROGUET HA CONTINUADO MEJORANDO. — Análoga a la anterior en sus condiciones y distancia es la tercera, donde aparece con primerísima opción Roguet, un hijo de Pistolet que acusó viables progresos en su actuación anterior en que ocupó el tercer lugar detrás de Pompeyito y Ganges. Es el mejor título entre los que exhiben los diez competidores, de los cuales señalamos para los puestos secundarios a Pequeco y Namur. El primero no corre desde el 19 de Septiembre, día en que entró cuarto en la prueba en que salió de perdedor el magnífico potrillo que es Opulento, y Namur cuenta con una serie de figuraciones, conseguidas algunas con elementos mejores a los que tendrá ahora como enemigos.

MACOLLADO POR TODA SU ULTIMA CAMPAÑA. — Más clase y mayores condiciones de fondista que los otros 3 anotados en el handicap de 2.200 metros tiene Macollado y es el pronóstico obligado. Su reciente campaña ha sido en verdad sobresaliente y bastará recordar su tercero de los ases Pandillero y Coronado en 2.600 para considerarlo todo lo seguro que puede ser un caballo en una contienda hípica. Peñaflorina, que se encuentra en el mejor de sus estados como lo indica su segundo a medio cuerpo de Pistolero el domingo antepasado tiene indiscutiblemente la segunda opción.

OROPEL ES UN POTRILLO CORREDOR. — También elementos de tres años, pero ganadores, son los rivales de la quinta, sobre 1.600 metros. El pequeño grupo es bastante bueno, y el mejor de los cinco parece ser Oropel, que después de permanecer largo tiempo alejado de las pistas ha dado dos muestras de su calidad: segundo a un pescuezo de Pagaré y hace pocos días vencedor en forma aplastante de Gentleman y Curtidor, en una prueba análoga a ésta.

El Valeroso, otro discreto segundón en la generación de tres años, que en su presentación anterior se clasificó segundo de Picador, se nos ocurre que es el más capacitado para luchar con el anterior por el triunfo.

VOLCAN POR SU ULTIMA PRESENTACION.— Después de desarrollar una útil campaña en el Sporting, Volcán fue traído a Santiago y se presentó en público en la reunión del domingo 16, imponiéndose sobre Pies de Plata, al que molestó notoriamente en los tramos decisivos, siendo distanciado al segundo lugar. Sus contendores son modestísimos —es una serie de mil cien metros— y el hijo de Scots Guard debe ser gran favorito en las apuestas. Es, lógicamente, el nuestro, completando el pronóstico con Castrito, que actuará entre los delanteros desde la partida e irá a un peso cómodo, y Bon Tempa, que después de obtener dos victorias en el Club llegó tercero, hace pocos días en la misma pista, detrás de Hierro Rojo y Petronia.

FLEXION A 50 KILOS SOLAMENTE. — Bien ubicada a 50 kilos y en quinta serie ha quedado Flexión, que se tragó una montaña de boletos en su última, perdiendo toda su oposición en las huinchas. Anteriormente, había llegado cuarta de Rufus y otros animales de calidad superior a los que tendrá esta vez como enemigos, y si parte bien, y responde a su verdadera capacidad, la rápida hija de Flexton puede imponerse de punta a punta. Wild, que posee también manifiestos recursos de velocidad, y que en su anterior se clasificó buena tercera de Suky y Tara, y Volte Face, que entre los viejos es uno de los que mejor se ha visto últimamente, completan la acostumbrada fórmula de este diario.

HOME PRIDE EN BUSCA DE OTRO TRIUNFO. — Sube un kilo y una serie Home Pride, con respecto a la victoria que obtuvo el 18 de Septiembre —no corre desde entonces—, pero se vio tan buena aquella vez que la consideramos la mejor carta entre las diez que componen la penúltima carrera, tercera serie de mil cien metros. Apareció en los últimos 300 y en fuerte embestida dio cuenta al final de Linneo y Extraordinario. Para escoltarla, señalamos a Jarmila, que acaba de llegar tercera en el Hipódromo de Qué Tal y Tres Chic —tercera serie en aquella pista— y Tombo, que actuará esta vez en la distancia que más conviene a sus aptitudes esencialmente ligeras.

SEGUNDITA EN UN COMPROMISO DIFICIL. — El grupo más numeroso de la tarde tomará parte en la última carrera, cuarta serie de mil cien metros, que es la más complicada también de la tarde y la que ofrece mayores posibilidades de resolverse por una sorpresa de proporciones.

En la esperanza de que se desempeñen sin tropiezos, indicamos a los siguientes adversarios para los tres puestos que pagan en el mismo orden: Segundita, una potranca que es muy rápida y acaba de vencer en esta misma distancia a un grupo inferior, pero en muy buena forma; American Girl, segunda de Whang Ho, hace pocos días, y Beduina bien situada en este grupo y recorrido, a 52 kilos.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera
LA NACION	Faubourien Maestro Lambaré	Matarazzo Ganges Antoine	Rouguet Pequeco Namur	Macollado Peñaflorina	Oropel El Valeroso	Volcán Castrito Bon Temps	Voipir Nogaro	Flexión Wild Volte Face	Home Pride Jarmila Tombo	Segundita A. Girl Beduina
CLARIN	Faubourien Maestro Lambaré	Matarazzo Ganges Antoine	Roguet Pequeño Namur	Picador Macollado	Oropel El Valeroso	Volcán Bon Temps Parralito	Voipir Nogaró Flandes	Flexión Volte Face Wild	Home Pride Tanino Jarmila	Kimona Segundita Vena
P-M	Maestro Contralor Faubourien	Matarazzo Ganges El Croca	Redalón Pequeco Blue Honey	Macollado Marqués	Teósofo Pompeyito	Bon Temps Volcán Escudero	Voipir Nogaró	Saloma Don Villa Wild	Home Pride Jarmila Tanino	Segundita Kimona Vena
ULTIMA HORA	Faubourien Lambaré Claxton	Matarazzo Ganges Morango	Roguet Pequeco Namur	Macollado Peñaflorina	Oropel Teósofo	Parralito Castrito Volcán	Voipir Nogaró	Flexión Saloma Wild	Tanino Pallahueque Jarmila	A. Girl Alston Kimona
ULTIMAS NOTICIAS	Faubourien Contralor Lambaré	Matarazzo Ganges Antonio	Pequeco Blue Honey Namur	Picador Macollado	Teósofo El Valeroso Oropel	Parralito Volcán Bon Temps	Voipir Nogaró Fretillón	Wild Saloma Flexión	Tanino Pallahueque Cow Boy	Diotima Kimona A. Girl
EL DEBATE	Faubourien Lambaré Maestro	Matarazzo Ganges Morango	Roguet Namur Pequeco	Picador Peñaflorina	Oropel Teósofo Pompeyito	Volcán Parralito Bon Temps	Voipir Nogaró	Saloma Flexión Wild	Tanino Pallahueque Cumplidora	Nacarón Alston Camberwell
LA SEGUNDA	Faubourien Lambaré Directorio	Ganjes Antoine Matarazzo	Namur Monsanto Roguet	Picador Peñaflorina	Oropel El Valeroso Teósofo	Volcán Bon Temps Escudero	Voipir Nogaró	Flexión Volte Face Wild	Jarmila Pallahueque Tanino	Alston Kimona Segundita

18 puntos acertó la boleta premiada con el primer premio en el Concurso de Pronósticos

Damos a continuación el boletín oficial que se relaciona con el Concurso de Pronósticos, efectuado en combinación con las ocho primeras carreras del domingo pasado en el Club.

1er. premio, Boleta N.o 15.263, con 18 puntos	$ 121.512.—
2.o premio, Boleta N.o 7.158, con 17 puntos	27.003.—
3er. premio, Boleta N.o 8.888, con 17 puntos	27.003.—
4.o premio, Boleta N.o 23.138, con 17 puntos .. .	27.002.—

PREMIOS DE CONSUELO.— Con una entrada a Paddock por tres meses, Boletas N.os 13.086 y 16.101.

Con un almuerzo para cuatro personas, Boleta N.o 22.426.

Con un limpiado al seco Mont-Blanc, Moneda 1130, Boleta N.o 23.150.

Con una entrada a Paddock para el domingo 6 de noviembre, las boletas terminadas en "263".

Con dos boletas gratuitas para el domingo 6 de noviembre, las boletas terminadas en "63".

La boleta ganadora fue vendida en la Sucursal Matadero y acertó:

1a. carrera, Poline; 4a. carrera, Fulana; 5.a carrera, Opulento; 6a. carrera, Vidi; 7a. carrera, Martín Fierro; 8a. carrera, Zinzaber.

Las boletas premiadas con el 2.o premio, fueron vendidas en la Central El Gran Pozo, para el domingo 6 de noviembre, asciende a $ 554.595.

Actuó de Ministro de Fe el notario público don Pedro Cuevas.

NOGARO, considerado el mejor de los cinco representantes de tres años que intervendrán en el tradicional clásico de esta tarde, aparece como el enemigo preciso del favorito Voipir.

Caballo argentino ganó el "Gran Premio Simón Bolívar", de Venezuela

CARACAS, (UP).— El caballo argentino Prendase, ganó ayer el gran premio Simón Bolívar, con premios de 31.080 dólares en efectivo y una copa de plata.

Se informa que Prendase —que en Argentina corrió con el nombre de Darkie— será llevado a Estados Unidos para competir en la carrera "Washington International", con 65.000 dólares de premio al ganador.

BUENOS AIRES, (UP).— Dos caballos extranjeros figuran entre los probables participantes en el gran premio "Carlos Pellegrini", que se disputará el domingo próximo en el Hipódromo de San Isidro, sobre 3.000 metros y una recompensa de un millón de pesos al vencedor.

Son ellos, Adil, de Brasil, que será conducido por L. Gonçálvez y cargará 62 kilos, y el peruano Sherbet, con 60, que aún no tiene monta asignada. (Nota de la redacción: se ha anunciado que será el jinete chileno Antonio Vásquez.)

INSCRIPCIONES PARA LAS CARRERAS DEL PROXIMO DOMINGO EN AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

PREMIO HEROICA.— 1.100 metros. — Serie A.— Primera Carrera.

Agraciada . . 52 Jorjolita . . . 52
Cambiadora . 52 L. Batista . . 52
Candela . . . 52 Lodestar . . . 52
Centuria . . . 52 P. Bonheur . 52
Chepita . . . 52 Roca Mora . 52
Irma . . . . 52 Solita 52

PREMIO HETAIRA.— 1.200 metros.— Tercera Carrera.

Brabante . . 55 Apasionada . 52
Gentleman . 55 Reconnais. . 52
Matarazzo . 55 Tenvista . . 52
Mau-Mau . . 55 Tetis 52
Quemante . . 55

PREMIO HISTORIC.— 1.100 metros.— Serie B.— Segunda Carrera.

Bravísima . . 52 Mascota . . . 52
Cimera . . . 52 Original . . . 52
Consejera . . 52 Roccavive . . 52
Ch. Lady . . 52 Sin Tacha . . 52
Chirchila . . 52 Sureña . . . 52
Kandehar . . 52 Thamara Ly 52
La Francesa . 52

PREMIO HORMIGA.— 1.100 metros.— Eliminación.— Inmediatamente después de la Primera Carrera.

Hajbar . . . 50 Quitandinho 50
Karakul . . . 50 Málaga . . . 47
My Friend . 50 Parra 47
Ordóñez . . 50 Talcura . . . 47

PREMIO HIPO.— 1.200 metros.

Black Boy . . 57 Goody 54
Reynold . . . 57 Gilefi 54
Sureño . . . 57 Julián 54
Tanino . . . 57 Quirinal . . . 54
A. Girl . . . 54 Ramuncho . . 54
Beduina . . 54 Respetuosa . 54
Cherburgo . 54 Sun 54
Delicado . . 54 Limávida . . 51

PREMIO REPUBLICA ARGENTINA.— 2.200 metros.— Clásico Handicap.

Potasio . . 56 Elías PR . . 52
Opulento . . 55 Chiara . . . 51
T. and Tide 54 Colonist . . . 45

PREMIO HIMALAYA II.— 1.900 metros.— Handicap ascendente.

Marqués . . 61 Bronce . . . 51
Zegarolo . . 61 Ipal 48
Zinzaber . . 53 Salteador . . 48
Prodigioso . 55 M. Lutero . . 47
R. Court . . 54 Coquimbo . . 46
Polo Niño . . 53 Martingala . 45
Montecoral . 52

Premio Himalaya 11, fuera de condic: Ramadán, F. de Cardo, Aberdeen.

PREMIO HUNAA.— 1.500 metros. — Segunda Serie.— Handicap.

Aberdeen . . 57 Briboña . . . 50
Querendona . 55 Zagarolo . . 49
Pagaré . . . 54 Pallahueque 48
Qué Tal . . 53 T. China . . 48
Cascabel . . 52 Rudynello . . 46
Américo . . 50

PREMIO HEROS.— 1.500 metros.— Tercera Serie.— Handicap.

Vermeille . . 56 R. Court . . . 51
Felicitaion . 55 Wang Ho . . 51
Nigromante . 54 Polo Niño . . 50
Genil . . . . 53 Tris 50
Jelisco . . . 52 Alston . . . 49
Buda . . . . 51 S. Corrida . 49
Linneo . . . 51 Colonist . . 47

PREMIO HACHA Y TIZA.— 1.500 metros.— Cuarta Serie.— Handicap.

Onderby . . 56 P. Sellado PR 54
Beslico . . . 55 Vagrancy . . 54
Jacinta . . . 55 El Llanero . 53
Landetita . . 55 Tetis 52
Nolasco . . . 55 Guayana . . 51
Helbet . . . 54 Cameraman 48
Orupesa . . 54 Coimbra . . 47

PREMIO HERMOSURA.— 1.500 metros.— Quinta Serie.— Handicap.

Aquarit . . . 59 Escamillo . . 54
Jovencita . . 55 Desconocida 53
Kebir . . . . 55 Rodada . . . 51
Marabunta . 55 Balcon . . . 49
Miss Purity 55 Joropo . . . 45
Respetuosa . 55 Moruno . . . 45
Uncoyén . . 55

NOTA: Los retiros y compromisos de montas para todas las carreras se recibirán mañana miércoles hasta las 11.30 horas en la cancha, y hasta las 12 horas en la secretaría del Club Hípico de Santiago.

HIPODROMO CHILE

Condicionales Premio PALESTRO.— 1.500 metros.— Serie A.

Auditor . . . 56 Kurileo 56
Campanero . 56 Masterlike . . 56
Escamillo . . 56 Ninquihue . . 56
Faubourien . 56 Redoblante . 56
G. Standard 56 Richmond . . 56

SERIE B.

Bar el Cham 56 Matuasto . . 56
Contralor . 56 P. Sellado . . 56
Chiripin . . 56 Promisorio . 56
El Barasa . 56 Sportaman . 56
Elías . . . 56 Tupal 56

NOTA.— Esta serie B.— Se correrá como carrera A.— Los jinetes que firmen compromisos en la serie A.— No podrán participar en la serie B.

Handicaps.— Premio PERALTA.— 2.000 metros.— Clásico.

Aberdeen . . 56 Chambelán . 56
Tobalaba . . 54 San Roque . 49
B. Keeper . 53 Cerdán . . . 48
Peñaflorina . 53 Duquesa . . 47
Ramadán . . 50 Hélice . . . 47
Robledo . . 49 Garufa . . . 45

Premio PARRAL.— 1.800 metros.— H. Ascendente.

Duquesa . . 59 Brahma . . . 48
B. Mesa . . 56 Bronce . . . 47
Law Out . . 56 Campanillera 46
Somerset . 52,5 Casino . . . 45
San Benito . 52 Guayana . . 45
El Afort. . 50 Intima . . . 45
Aguilón . . 49 Marabunta . 45

Premio PALAY.— 1.500 metros. —

Que Tal . . 58 Quecastaño 50,5
Challapin . 57 C. Libre . 50,5
Pagaré . . 56 Tout Seul . 48
Reacio . . 56 Comoti . . 46,5
Zingarito . 54 Sumitar . . 46,5
Electa . . 53 Nochero . . 46
Cascabel . 50,5 R. Court . 45

Premio PIERRE LOTTI.— 1.200 metros.— 5.a serie.

Tencalito . 55,5 Nereo . . . 51,5
Arráncate . 55 Opera . . . 51
Martín . . 55 Arpegio . . 50
S. Giri . . 55 Escaramusa 50
Campañela 54,5 Beba . . . 49,5
Kimona . . 54 Harvey . . . 49
Me Estafa . 54 Máá Pega . 49
Finísima . 53 Sureño . . 49
Mediterr. . 52,5 Apasionada 48
Arrancada . 52 Chuchén . 48
El Husaito . 52 Hecuba . . 47,5
Glad Boy . 52

SEXTA SERIE

La Begum . 55 N. Bir . . . 51
Busquillo . 54 República . 51
G. Pachá . 54 Rialto . . . 51
La Glorieta 53 Avezado . . 50,5
Luchador . 53 Querido . . 50,5
Tentación . 53 Benescalla . 50
Ch. Doll . 52,5 Proserpina . 50,5
Genético . 52 Kremlin . . 49
Alayita . . 52 Sun 49
Eque. VIII 51,5 Linares . . 48,5
N. de Tigre 51,5 Remember 48,5
Fratino . . 51 Vidi 48,5

SEPTIMA SERIE

Flexión . . 55 Charmant . 51,5
Baizano . 53,5 Fishing . . 51,5
Algarrob. . 53 Karel . . . 51,5
Marabunta . 53 Lautaro . . 51,5
Rector . . 53 Tío Jote . . 51
Bucapilla . 53 Cambio . . 50,5
Quirinal . 52,5 Lautarina . 50,5
Irmele . . 52 Nochebuena 50,5
Medallón . 52 Simpática 50,5
Bon Temps 51,5 Laberinto . 50
Comediante 51,5 M. Purity . 49,5

OCTAVA SERIE

Harding . . 55,5 Cimarrona 52
Escudero . 55 T. is Law . 52
Junquillo . 54,5 Kolinisista 51
Obelisco . . 54 Mitsui . . . 50
Pinquista . 54 Why Not . . 49,5
Profesor . . 54 P. Abajo . . 50
Barrabás . 53,5 Caparrón . . 49
Delicado . . 53 Clareta . . . 49
Duisaina . . 53 Norteño . . 49
Limávida . . 53 Castigo . . 47,5
Belle Rose . 52 D. del Mar 47

NOVENA SERIE

Gazpacho . 55 Tatita . . . 51,5
Marbe . . . 53,5 Encartada . 50,5
Pechista . . 54 Castida . . . 50
Cierra . . . 53,5 Tristina . . 50
Brigida . . . 53 Emocionada 49,5
Comotoro . 53 Ondulante 49,5
Escocés . . 53 Sambuca . 49,5
Marisabel . 53 Gigantesco 49
Pumador . 52,5 Justicia . . 49
Joropo . . . 52 La Cabrita . 49
Lamermoor 51,5

DECIMA SERIE (Jinetes aprendices).

Emancipada 55 Alamaina . 50,5
Chonta . . 54,5 Locuata . . 50
El Barq. . 54,5 M. Pagador 50
Zino . . . 54,5 Carlsen . . 49
Fiterari . . 54 Jambores . 47
Feudal . . 53 Ninikawa . 47
Sunny . . 53 Jack . . . 46
Chimb. . . 52 Gueñi . . . 45
Berlanga . 51,5 M. Prince . . 45
Nilda . . . 51,5

Nota a Jinetes: 8.a carrera 3.a serie.
9.o carrera: 3.a serie.
10.a carrera: 3.a serie.

CLUB HIPICO

MARTES 1.o DE NOVIEMBRE DE 1955

PRIMERA CARRERA.— A las 13.20 horas.— 1.300 metros.— Tres años ganadores.

R. Montoya	1 Calvino	55	6	G. Urquidi
E. Contreras	2 Claxton	55	1	A. Breque
A. Salazar	3 Contralor . . .	55	5	A. Pérez
J. Rodríguez	4 Directorio . . .	55	4	P. Valderrama
M. Maturana	5 Farnese . . .	55	10	I. Sánchez
L. Espinosa	6 Faubourien . .	55	3	R. Celpa
P. Flores	7 Lambaré . . .	55	2	D. Sotomayor
L. Fuentes	8 Lingfield . . .	55	7	M. Baeza
No corre	9 Loustau	55	8	J. Zúñiga
E. Araya	10 Maestro	55	9	Eto. Inda

Taltal, Cockney, Complot, My Chum, Muzloom, Faubourg, Forest Row, Hardendale, Treble Crown, M. Bowman

SEGUNDA CARRERA.— A las 13.50 horas. 1.300 metros.— Tres años no ganadores.

O. Muñoz	1 Antoine	55	1	R. Allen
J. Atela	2 El Croca . . .	55	10	J. Cavieres
R. Aguilar	3 Entrevero . . .	55	9	Ed. Inda
E. Araya	4 Ganges	55	8	A. Breque
M. Valenzuela	5 Ipinco	55	3	A. Castro
O. Olivares	6 Matarazzo . . .	55	6	A. Bullezú
J. García	7 Morango . . .	55	5	P. Inda
M. Alquinta	8 Ninquihue . . .	55	4	M. Torres
M. Palma	9 Salah-Ed-Din .	55	2	A. García
J. Rodríguez	10 Scout	55	7	P. Valderrama

Flexton, El Gaucho, Cambridge, Flexton, Mio Sea, Ember, Mort. Cross, Junin, Tarento, Dust Devil

TERCERA CARRERA.— A las 14.20 horas.— 1.300 metros.— Tres años no ganadores.

L. Espinoza	1 Badalón	55	4	P. Bagú
E. Saavedra	2 Blue Honey . .	55	2	L. García
O. González	3 Campanero . . .	55	5	J. Medina
L. Fuentes	4 Escanillo . . .	55	7	J. Matero
M. Valenzuela	5 Jericó	55	10	A. Castro
E. Araya	6 Lucky Test . .	55	6	A. Breque
J. Rodríguez	7 Monsanto . . .	55	3	J. Cavieres
A. Salazar	8 Namur	55	8	S. Fuentes
P. Flores	9 Pequeco	55	1	A. Vodanovic
P. Alquinta	10 Roguet	55	9	T. Herrera

My Chum, Nelsh Honey, My Chum, Choker, Tábano, Lucky Lord, Mort Cross, Nasr-Ed-Din, Afghan, Pistolet

CUARTA CARRERA.— A las 15 horas.— 2.200 metros.— Handicap.

L. Espinoza	1 Macollado . . .	57	4	F. Jaciel
P. Alquinta	2 Peñaflorina . .	55	2	L. García
F. Gatica	3 Marqués	46	3	P. Valderrama
F. Alvarez	4 Picador	46	1	M. Amaya

Hooligan, Sidi Barrani, Oriflamme, Tábano

QUINTA CARRERA.— A las 15.35 horas.— 1.500 metros.— Condicional

L. Fuentes	1 Oropel	57	2	J. Cavieres
M. Alquinta	2 Teósofo	57	3	A. Fletcher
E. Saavedra	3 Pompeyito . . .	53	4	A. Fletcher
O. Olivares	4 El Valeroso . .	53	1	J. Zúñiga
A. Salazar	5 Sabú	53	5	M. Rivera

Orégano, Teodolito, Polo Sur, Welsh Honey, The Font

SEXTA CARRERA.— A las 16.15 horas.— 1.100 metros.— Handicap.— Sexta serie.

H. Pereira	1 Harvey	57	11	P. Bagú
R. Aguilar	2 Desconocida . .	55	3	R. López
C. Pezoa	3 Parralito . . .	55	10	A. Prochle
C. Giráldez	4 Escudero . . .	54	8	S. Olivares
L. Paredes	5 Volcán	54	2	L. Valle
R. Silva	6 Bon Temps . . .	53	1	L. Contreras
R. Madariaga	7 Charmant . . .	52	9	L. Araya
J. Silva	8 Trutruca . . .	51	6	D. Sandoval
O. Manríquez	9 Castrito . . .	49	7	G. D. Cerda
S. Godoy	10 Pucarita . . .	48	7	H. Garretón
M. Vásquez	11 El Barquero .	45	1	A. Valenzuela

Derlén, Trianón, Bacardi, Bloque, Quemarropa, Terek, Grimsby, Teodolito, Junín, Barranco, Jali, Espadín, Cambronne, Dust Devil, Choker, Fuero, Huemul, Bacardi, Alcatraz, Milimetro

SEPTIMA CARRERA.— A las 16.55 horas. — 1.200 metros.— Clásico "Santiago García M.".— Condicional.

J. Orellana	1 Ilo	61	4	S. González
R. Madariaga	2 Volpir	61	3	C. Muñoz G.
A. Salazar	3 Fretillón . . .	56	6	S. Fuentes
E. Saavedra	4 Nogaró	56	5	J. Melero
E. Araya	5 Flandes	53	7	J. Cavieres
S. Godoy	6 Suky	53	1	A. Bullezú
O. Olivares	7 Tonic Lily . .	53	2	A. Bullezú

Baal, Bromazo, Flexton, Nars-Ed-Din, Scots Guard, Forest Row, Tónico

OCTAVA CARRERA.— A las 17.25 horas.— 1.100 metros.— Handicap.— Quinta serie.

C. Giráldez	1 Arabella	56	9	U. Duque
P. Alquinta	2 Wild	55	4	O. Urquidi
P. Flores	3 Saloma	54	13	D. Sotomayor
J. García	4 Don Villa . . .	53	12	A. Valdés
F. Ulloa	5 Cherburgo . . .	53	11	R. Celpa
C. Pezoa	6 Cintilla	52	10	J. Argagnón
O. Muñoz	7 Irak	52	6	R. Méndez
C. Benavides	8 Olivarda . . .	52	7	J. Castro
No corre	9 Tiento	52	2	O. Becerra
J. Escobar	10 Igapo	51	8	R. Inda
E. Araya	11 Volte Face . .	51	3	M. Amaya
R. Madariaga	12 Flexión . . .	50	1	J. Suárez
F. Gatica	13 Dinamarca . .	48	6	L. Araya

Scots Guard, Vicinity, Copete, Hamlet, Rol D'Atout, Hipo, Valeriano, Oakland, Barranco, Hamlet, Vol-au-Vent, Flexton, Honolulu

NOVENA CARRERA.— A las 18.10 horas.— 1.100 metros.— Handicap.— Tercera serie.

J. García	1 Cow Boy	57	5	▲ Valdés
J. Atala	2 Pallahueque . .	51	2	J. Cavieres
O. Olivares	3 Jarmila	56	10	A. Sepúlveda
P. Flores	4 Tombo	53	3	A. Sotomayor
E. Araya	5 Cumplidora . . .	53	6	J. Zúñiga
O. Manríquez	6 Adonis	52	4	E. Rodríguez
P. Alquinta	7 Home Pride . .	50	9	G. Urquidi
E. Soto	8 Tanino	50	7	A. Lencien
S. Godoy	9 Clarisa	48	8	S. Pérez
E. González	10 Tris	47	1	Eto Inda

Meyerling, Musloom, Bachiller, Carnaval, Seven Seas, Boldán, Velino, Trianón

DECIMA CARRERA.— A las 19.05 horas.— 1.100 metros.— Handicap.— Cuarta serie.

G. Retamal	1 El Huasito . .	55	17	R. López
R. Montoya	2 Camberwell . .	54	5	G. Urquidi
L. Espinoza	3 Nacarón . . .	54	3	P. Bagú
E. Soto	4 Partizán . . .	54	11	Edo. Inda
O. Muñoz	5 Alston	53	14	J. Bernal
O. Manríquez	6 Condestable . .	52	4	J. Melero
M. Valenzuela	7 Segundita . . .	52	8	P. Inda
S. Godoy	8 Beduina . . .	52	6	A. Muscatt
C. Pezoa	9 Kimona	52	16	J. Suárez
P. Ulloa	10 Cambroó . . .	51	1	P. Valderrama
F. Alvarez	11 Diotima . . .	51	12	R. Allen
L. Fuentes	12 Cantoncita . . .	49	2	R. Allen
J. Salgado	13 Forum	49	7	J. Medina
P. Alquinta	14 A. Girl	48	9	J. Argagnón
L. Paredes	15 Vena	47	10	A. García
F. Arredondo	16 Algarrobalina .	45	9	V. Polanco
L. Jara	17 Estanza	46	13	A. Amaro

Trafalgar, Cambronne, Nasr-Ed-Din, Teltal, El Gaucho, Condalaolo, Figuro, Jali, Espadín, Cambronne, Dust Devil, Choker, Fuero, Huemul, Bacardi, Alcatraz, Milimetro

TRABAJOS de AYER en AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE

(Pista de arena, de subida)

DUQUESA, L. García, vuelta en 1.45
FULL TIME, aprendiz, 500 en 34; a voluntad.
MAL PAGADOR, L. García, e HIENA, E. Márquez, 1.000 en 1.7; llegaron iguales.
HIERRO ROJO, R. Pavez, y ARTEMISA, C. Benavides, 500 en 34, a voluntad; llegaron iguales.
CACAREO, M. Maturana, 800 en 52 3|5.
CATAPILCANA, A. Díaz, 600 en 38 2|5.
ROYAL COURT, D. Santibáñez, 1.000 en 1.4.
BUSQUILLO, aprendiz, 600 en 40; repitió igual.
CARMEN LUNA, C. Benavides, 200 en 12 2|5.
AVEZADO, Jl. González, 500 en 32; repitió igual.
FLEXION, A. Díaz, 400 en 25 1|5.
FLAMARION, aprendiz, 800 en 54; a voluntad.
GARUFA, L. Jara, 1.200 en 1.20.
SUPETAR, Jl. González, 800 en 52 2|5.
JAVANES, L. Marcos, 800 en 53.
AGUACHENTO, G. Retamal, 1.200 en 1.19.
LIRIA, aprendiz, 300 en 33.
KEBIR, aprendiz, 1.200 en 1.21 2|5.
HEIDELBIS, E. Márquez, 1.000 en 1.6 2.5.
PIFANO, G. Retamal, 600 en 38.
PIES DE PLATA, R. Núñez, 200 en 12 2|5.
SIMPATICA, aprendiz, 600 en 40.

SPUNELA, con 48 kilos, y en sobresaliente estado de entrenamiento, defenderá nuestro pronóstico en el clásico "José María Lorca", del Hipódromo Chile.

POR SUS ULTIMAS PERFORMANCES, DICK SERA FAVORITO EN LOS 1,800 MTS. DEL CHILE

Triunfó en 1.500 y después, en 1.800, fue segundo de Lord Collins.— Soldadesca, Carmen Luna, Zubrovka, Superfortaleza, Tres Chic, Petronia, Bacacia y Martín Lutero defenderán los pronósticos de LA NACION en las competencias restantes de la mañana hípica.— Apreciaciones y pronósticos de la prensa.

Las diez competencias que completan el programa de la mañana de hoy en el Hipódromo Chile, si bien con grupos menos numerosos que de costumbre, ofrecen positivo interés para los apostadores y seguramente veremos nuevamente dividendos remunerativos y finales de emoción.

De la carrera principal no ocupamos en separada información. A continuación comentamos cada una de las nueve carreras restantes, fundamentando también nuestras selecciones de pronósticos:

SOLDADESCA EN LA PRIMERA.— Por sus recientes figuraciones en el marcador, sobresalen en los 1.200 metros de primera hora: Soldadesca, tercera anteayer en el Club Hípico de Jovencita y Gran Bretaña; Doncella, por un cuarto de Kandinga; y La Pallice, con Urrutia y buenos cotejos.

En atención a sus numerosas y recientes figuraciones, somos partidarios de Soldadesca para el primer puesto. En los placés Anastasia y Doncella.

CARMEN LUNA EN LA SEGUNDA.— Arnica, muy buena segunda de Morsa; Carmen Luna, con figuraciones en todas sus últimas presentaciones; Cuyoba, segunda de Revés y Maluca, que entró cuarta de Revés, serán las más cotizadas en la carrera de segunda hora, también sobre la distancia de 1.200 metros. Nuestra elegida es Carmen Luna para el primer puesto y en los siguientes, Arnica y Bertita.

ZUBROVKA EN LA TERCERA.— La novena serie del handicap de 1.500 metros tiene sus mejores candidatos en Zubrovka, con recientes figuraciones; Flor de Té, quinta de Myriam; Plaza, sexto en esa misma llegada; La Bienvenida, tercera de Myriam y Nyet, bien ubicado con 50 kilos, en distancia que cubre con eficiencia. Nuestra carta a ganador es Zubrovka y en los placés, La Bienvenida y Flor de Té.

DICK EN LOS 1.800 METROS.— Muy cotizados estarán en la carrera de 1.800 metros: Dick, por su buena campaña; Bon Beno, cuarto de Lord Collins; Sorteo, tercero en esa misma llegada y la liviana Alborada, todos animales con aptitudes para el recorrido y que llevan jinetes que lograrán de ellos mucho rendimiento. Nuestros pronósticos los defenderán Dick, Alborada y el liviano Montecoral.

SUPERFORTALEZA EN LA QUINTA.— La octava serie de los 1.500 metros se presenta como una de las más abiertas y difíciles de la mañana, pues tanto Cine, Pies de Plata y Moruno, como Superfortaleza y Altozano, pueden mostrar su buen training y ofrecer a los asistentes una llegada de emoción. En atención a sus últimas figuraciones, todas demostrativas de buen training, optamos por Superfortaleza, Cinta Rosada y Pies de Plata en los placés.

TRES CHIC, EN LA SEPTIMA.— A continuación de la carrera clásica está programada la tercera serie de los 1.500 metros, carrera que tiene sus mejores opciones en: Friseta, escoltadora de Tonic Lily, en el Club Hípico; Judith, por un triunfo sobre Tornagaleones; Tres Chic, buen segundo de Qué Tal; Cascabel, tercero de Dick y Parralino; Acampado e Inesperado, por sus bajos pesos. Nuestro candidato a ganador es Tres Chic. Para los placés: Friseta y Judith.

PETRONILA, EN LA OCTAVA.— La séptima serie de los 1.500 será de mucho movimiento en las apuestas, pues, Fullero, Dominadora, El Llanero, Mileo, Noticiario y Petronia van todos con buenas expectativas de éxito, por la equiparada asignación de kilos determinada por el handicaper. Petronia, Mileo y El Llanero son nuestros recomendados.

BACACIA EN LA NOVENA.— En la penúltima carrera sobresalen las favorables opciones de Berryl, con la monta de E. Saavedra; Buena Mesa, que ha ganado en el Club Hípico; Bacacia, muy cotizada por su reciente triunfo sobre Pasatiempo; Sidrela, que viene de imponerse sobre Salina; Nuky, tercero de Bacacia y, finalmente, Senador, montado por F. Gatica y con peso inferior a todos sus enemigos. Nos defenderá en el primer puesto, Bacacia. En los placés: Sidrela y Nuky.

MARTIN LUTERO, EN LA FINAL.— La carrera de clausura tiene como mejores candidatos a las mayores cotizaciones a El Adicto, quinto de Bacacia; Civique, ahora en mejores condiciones por la distancia; Full Time, muy peligroso con 49 kilos; Fuente de Oro, que intentará ganar de punta a punta, y Martín Lutero, animal que ya ha recuperado sus formas y puede hacer sentir las ventajas que recibe en el peso.

Confiamos nuestro principal pronóstico a Martín Lutero y los placés a Civique y El Adicto.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA — HIPODROMO CHILE

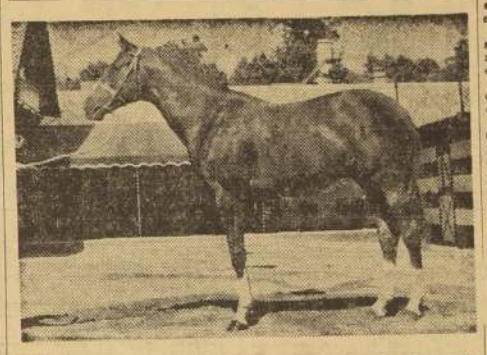
	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera	9.a carrera	10.a carrera
LA NACION	Soldadesca Betsabé Doncella	Carmen Luna Arnica Bertita	Zubrovka La Bienvenida Flor de Té	Dick Alborada Montecoral	Superfortaleza Cinta Rosada Pies de Plata	Spunela Lord Collins	Tres Chic Friseta Judith	Petronia Mileo El Llanero	Bacacia Sidrela Nuky	Martín Lutero Civique El Adicto
CLARIN	Betsabé Soldadesca Doncella	Carmen Luna Arnica Cuyoba	Zubrovka La Bienvenida Alcántara	Alborada Sorteo	Superfortaleza Altozano Cine	Spunela Electa	Tres Chic Acampado Judith	Mileo Petronia Dura Lex	Sidrela Buena Mesa Bacacia	Civique Martín Lutero O'Connor
"F — M"	Soldadesca Futura Betsabé	Arnica Cuyoba Guinea	Nyet Plaza Zubrovka	Sorteo Alborada	Guillermo Moruno Cine	Spunela Electa	Tres Chic Friseta Judith	Mileo Petronia Fullero	Berryl Buena Mesa Sidrela	Martín Lutero El Adicto Full Time
ULTIMA HORA	Soldadesca Doncella La Pallice	Carmen Luna Cuyoba Bertita	Zubrovka Experto La Bienvenida	Alborada Don Beno Sorteo	Superfortaleza C. Rosada Pies de Plata	Spunela Lord Collins	Tres Chic Judith Meta Real	Petronia Mileo El Llanero	Sidrela Bacacia Nuky	Martín Lutero El Adicto Tres Ases
ULTIMAS NOTICIAS	Anastasia Betsabé La Pallice	Carmen Luna Cuyoba Arnica	Zubrovka La Bienvenida Experto	Don Beno Dick Alborada	Superfortaleza Pies de Plata Guillermo	Spunela Resfrío	Tres Chic Judith Acampado	Petronia Alcidión Mileo	Bacacia Sidrela Nuky	El Adicto Martín Lutero Full Time
EL DEBATE	Soldadesca Doncella La Pallice	Cuyoba Carmen Luna Arnica	Zubrovka La Bienvenida Flor de Té	Alborada Dick Sorteo	Superfortaleza C. Rosada	Spunela Resfrío Lord Collins	Tres Chic Acampado Meta Real	Petronia Dura Lex El Llanero	Sidrela Bacacia San Benito	Martín Lutero Tres Ases Aragnan
LA SEGUNDA	Soldadesca Doncella La Pallice	Cuyoba Arnica Carmen Luna	Diamante La Bienvenida Experto	Dick Alborada Limelight	Moruno Pies de Plata Querellante	Spunela L. Pasteur Resfrío	Friseta Judith Tres Chic	Fullero Monita Petronia	Sidrela Bacacia Bonazo	Fulton Martín Lutero Tres Ases

Spunela, montada por S. Allende puede vencer en el Clásico "José M. Lorca"

La carrera principal de la mañana de hoy, el premio clásico "José María Lorca", handicap para tres años y más res títulos para pelear la llegada a Spunela, cuyo tercer puesto, en el Club Hípico, de Tonic Lily y Friseta, fue muy recomendable: Electa, elemento siempre temible en la distancia; Lord Collins, por su buena campaña, y Resfrío, al amparo de los 47 peligrosos kilos asignados.

Con la excelente monta de S. Allende y en consideración a los 48 kilos y sus aptitudes para la distancia de la carrera —1.500 metros— optamos por Spunela, en la defensa de nuestro principal pronóstico. Para el único placé destacamos a Lord Collins, pues en su última campaña ha cumplido parejas performances y si bien carga el mayor peso, debe cumplir buen desempeño con la monta de Enrique Araya.

La carrera está fijada en el sexto turno del horario, a las 11 horas.



LISTO, por Hayduk y La Gringa, es uno de los más destacados ejemplares que envía a las ventas el Haras "Lolol", de propiedad de don Octavio Mujica.

BONITO LOTE TRAE ESTE AÑO EL ACREDITADO HARAS LOLOL

El Haras Lolol, de propiedad de don Octavio Mujica, envía este año a la subasta un conjunto de notables productos que destacan a la simple vista por su espléndida presentación, señal de su magnífica crianza. El lote es pequeño, pero de gran calidad y de antecedentes indiscutibles.

Uno de los más destacados productos, por su belleza de líneas, es Leucotón. Tiene perfiles de "crack" este hijo de Flauss y Jeanette, por Médicis (Congreve). Medio hermano de Hembrita, ganadora en Chile y Venezuela. De color alazán, debe ser una de las piezas más disputadas. Es interesante hacer notar el hecho, de que Jeanette es propia hermana de Julián, ganador de siete carreras, en Palermo.

Después, tenemos a London, hijo de Flauss y Chinchinela (Negrero), hermano materno de Giscar e Indiana, ambos notables ganadores en nuestras pistas, Chinchinela no fue corrida y es propia hermana de Argiza, ganadora de La Polla y madre de Goddard, ganador en Venezuela. Es también propia hermana de Babilonio, ganador de 23 carreras planas, más clásicos y especiales. También ganó tres carreras de obstáculos.

Louvre II, por Hayduk y Borgone (Gaulois), propio hermano de Hajbar y hermana materna de Bonté, ganadora de 8 carreras en Chile y varias en Venezuela. Borgone, ganó dos carreras y es hermana de la clásica, Bondad.

Listo, es un macho alazán que también llamará mucho la atención. Es hijo de Hayduk y La Gringa, por Ruler y Aspera, por Cute Eyes, éste es descendiente de las mejores familias.

Vienen tres potrancas de esclarecidos antecedentes. Una de ellas es Licorera, por Hayduk y Cherry Girl, por Electron, todos de grandes antecedentes.

La otra es Ligera, por Hayduk y Fancy, por Licencioso, propia hermana de Jaum, ganadora de varias carreras. Tiene hermoso aspecto este ejemplar y será muy estimado en esta subasta.

Por último, tenemos a Limeña, por Hayduk y Danaide, por Heildelberg, mulata, propia hermana de Iqué, ganador de tres carreras.

En suma, la producción del Haras Lolol, es realmente interesante, desde todo punto de vista. Bien criados, buenos antecedentes y seguro porvenir en las pistas.

HIPODROMO CHILE

MARTES 1.o DE NOVIEMBRE DE 1955

PRIMERA CARRERA, a las 7.50 horas.— 1.200 metros.— Tres años no ganadoras.

R. Madariaga	1 Anastasia	53	5	O. Jara	Hipo
J. Olivares	2 Betsabé	53	6	P. Bagú	Bar Ghazal
M. Carrasco	3 Cacharpeva	53	2	R. Quiroz	Sundodger
L. Fuentes	4 Cup of Tea	53	1	A. Vodanovic	P. Tea
H. Celez	5 Doncella	53	9	H. Cisternas	Brazza
N. Vásquez	6 F. D'Orsay	53	3	J. Seifate	Fito
J. Jerez	7 Futura	52	10	J. Fuentes	All Talk
A. Urrutia	8 La Pallice	53	4	E. Becar	San Bdo.
G. Retamal	9 Provenza	53	11	L. Orellana	Honolulu
C. Ojeda	10 Quila	53	8	L. Navarro	Taltal
H. Hevia	11 Soldadesca	53	7	I. Sánchez	Meyerling

SEGUNDA CARRERA, a las 8.30 horas.— 1.200 metros.— Tres años no ganadoras.

N. Vásquez	1 Arnica	53	8	J. Suárez	Honolulu
O. Muñoz	2 Bertita	53	4	A. Vodanovic	P. Row
C. Paredes	3 C. Luna	53	12	J. B. Castro	Meyerling
F. Alvarez	4 Cuyoba	53	11	H. Cisternas	Brazza
R. Olivos	5 Chaguita	53	10	O. Allega	Mio Sea
R. Serrano	6 Chirchilá	53	1	A. Valdés	Dichato
L. Farmer	7 Guezzurra	53	6	L. Yáñez	Trafalgar
G. Arancibia	8 Guinea	53	7	L. Orellana	D. Devil
C. Giráldez	9 La Nuit	53	3	A. Gutiérrez	Dichato
J. Rodrigues	10 Maluca	53	2	R. S. Martín	Millstream
D. Santibáñez	11 Remolona	53	9	L. Castro	Filibustero
J. Salgado	12 Rocamora	53	5	J. Medina	Huemul

TERCERA CARRERA, a las 9.10 horas.— 1.500 metros.— Handicap. —9.a serie.

C. Pezoa	1 Zubrovka	56	2	D. Sotomayor	Copete
H. Gelaz	2 Dick	54	6	R. Rabello	V. Bien
P. Alquinta	3 Don Beno	52	5	A. Castro	Bacardi
J. Escobar	4 Sorteo	51	5	R. Saavedra	T. Crown
S. Godoy	5 Limelight	50	2	S. Fuentes	Bufón
S. Allende	6 Alborada	45	4	A. Lab	Bachiller
H. Hevia	7 Montecoral	45	7	G. Toro	Carnaval

QUINTA CARRERA, a las 10.20 horas.— 1.500 metros.— Handicap. —8.a serie.

J. Aravena	1 Maravilla	54	9	E. Barticevic	Mandubí
G. Retamal	2 Querellante	54	10	L. Orellana	Bachiller
O. Muñoz	3 Altozano	52	3	E. Rodríguez	Roldan
C. Ojeda	4 Cine	52	5	A. García	Cimarrón
L. Fuentes	5 Guillermo	50	8	C. Pfau	Bloque
R. Núñez	6 P. de Plata	50	7	F. Lyon	Barranco
O. Manríquez	7 C. Rosada	49	6	M. Viballos	Brazza
R. Madariaga	8 Superfortaleza	48	4	O. Jara	Cuarteto
H. Hevia	9 Moruno	48	2	E. Rodríguez	Filibustero
C. Paredes	10 C. Real	46	1	L. Castro	M. Mahon

SEXTA CARRERA.— A las 11 horas.— 1.500 metros.— Handicap.— Clásico

E. Araya	1 L. Collins	56	2	A. Breque	Faltal
R. Madariaga	2 Book Keeper	56	6	J. Quinteros	Bachiller
S. Godoy	3 L. Pasteur	54	5	J. Cavieres	Bachiller
O. Muñoz	4 Electa	50	4	L. Santos	Choker
S. Allende	5 Spunela	48	3	J. Suárez	Treble Crown
U. Gaete	6 Bucanero	47	7	J. D. Muñoz	Filibustero
L. Jara	7 Resfrío	47	1	A. Lancien	Cureco

SEPTIMA CARRERA.— A las 11.40 horas.— 1.200 metros.— Handicap.— Tercera serie

R. Madariaga	1 Cascabel	55	8	J. Medina	Honolulu
P. Alquinta	2 Friseta	55	7	A. Petit	Figaro
S. Godoy	3 Judith	54	3	J. Zúñiga	Bachiller
E. Soto	4 Meta Real	52	2	J. Suárez	Treble Crown
E. Saavedra	5 Conradito	52	6	Eto. Inda	The Font
O. Muñoz	6 Acampado	47	1	A. Pérez	Campesino
C. Paredes	7 Serván	47	5	M. Viballos	Senegal
S. Allende	8 Tres Chic	46	9	A. Valenzuela	Huemul
L. Jara	9 Inesperado	45	4	O. Allega	Ruler

OCTAVA CARRERA.— A lyas 12.20 horas.— 1.500 metros.— Handicap.— Séptima serie

O. Muñoz	1 Odilón	56	8	M. Martínez	Cuarteto
C. Giráldez	2 Fullero	54	7	H. González	Roi D'Atout
J. Salgado	3 Alcidión	54	3	A. Lab	Bachiller
J. López 'g	4 Dominadora	51	2	J. Medina	Lust Devil
E. Parada	5 Emburria	51	6	J. Inda	Cambronne
R. Madariaga	6 El Llanero	49	1	N. Pavlale	Sahib
D. Santibáñez	7 Dura Lex	48	5	U. Duque	Salerno
H. Hevia	8 El Sereno	48	9	C. Parra	Malla
C. Paredes	9 Mileo	48	4	A. Castro	Taltal
F. Gatica	10 Monita	48	9	A. Pérez	Campesino
V. Alvear	11 Noticiario	48	6	O. Jara	Darien
S. Allende	12 Petronia	48	12	M. Viballos	Emulo
L. Farmer	13 Labañión	47	7	R. Rabello	Cimarrón

NOVENA CARRERA.— A las 13 horas.— 1.500 metros.— Handicap.— Quinta serie

C. Ojeda	1 Bonazo	55	9	R. Maggi	Mio Sea
E. Saavedra	2 Berryl	54	5	J. Melero	Scota Guard
P. Alquinta	3 Buena Mesa	54	11	H. Inda	Quemarropa
J. Escobar	4 Bacacia	52	10	D. Sandoval	Bromazo
E. Márquez	5 Capitán	52	4	E. Scala	Virrey
G. Retamal	6 Aguilón	51	7	M. Olivares	Afghan
O. Manríquez	7 Sidrela	50	1	J. B. Castro	Meyerling
S. Godoy	8 Cartillero	49	8	Eto. Inda	Emulo
J. Salgado	9 Aurancio	48	2	J. Medina	All Talk
C. Paredes	10 Nuky	47	12	Rina de O.	Afghan
L. Farmer	11 San Benito	47	3	U. Duque	Teodolito
F. Gatica	12 Senador	47	6	Ed. Inda	Borneo

DECIMA CARRERA.— A las 13.45 horas.— 1.500 metros.— Handicap.— Sexta serie

O. Valenzuela	1 Tres Ases	54	8	A. Breque	Mort. Cross
C. Ojeda	2 Civique	52	7	V. Valenzuela	Bergera?
No corre	3 Lord Glanis	52	2	V. Polanco	Carnaval
D. Santibáñez	4 El Adicto	51	12	D. Miranda	El Gaucho
O. Manríquez	5 Baronet	51	1	M. Viballos	Oriflamme
G. Retamal	6 Fulton	51	11	M. Sepúlveda	Figaro
J. Escobar	7 O'Connor	51	6	L. García	Honolulu
C. Paredes	8 Full Time	49	3	L. Orellana	Espadín
M. Carrasco	9 Albertico	49	5	J. Troya	Hindefer
L. Farmer	10 Artagnan	49	9	A. Lancien	My Pillum
A. Mora	11 Fuente de Oro	49	4	A. Valenzuela	Figaro
S. Godoy	12 M. Lutero	49	10	A. Vodanovic	Bergerac

SOCIEDAD COOPERATIVA DE CONSUMO AGRICOLA LTDA.

Citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el sábado 5 de noviembre de 1955 en calle Tenderini N.o 187, Santiago. 1a. citación, a las 16 horas; 2a. citación, a las 16.30 horas.

TABLA: Memoria, Balance, Elección Directorio.

PRESIDENTE

OPTICA MAIER
SAN ANTONIO 228
GRAN SURTIDO de ANTEOJOS PARA EL SOL

CINE, TEATRO Y RADIO

Un cambio en cursos de cine dictados por Piga

A partir de la presente semana las clases de Historia del Cine que viene dictando el profesor señor Domingo Piga, se realizarán los días jueves, siempre en el horario habitual de las 19 horas. El próximo jueves se abordará a Poudovkin, Chaplin y Einsenstein. Las clases se realizarán siempre en la Sala Septiembre de la Universidad de Chile, Huérfanos 1117, tercer piso.

El remozado cine Miami reabrirá el jueves

Remozado y renovado totalmente el Miami va a convertirse desde pasado mañana en teatro de estreno.

Las instalaciones de la amplia sala de calle Huérfanos, han sido modificadas y el teatro presentará comodidades al máximo.

Mantendrá, eso sí, su actual modalidad rotativa que le ha otorgado el amplio favor del público.

Desde pasado mañana empezará a exhibir un magnífico programa doble. Se trata de las películas "El gran gorila" y "Miedo súbito", realizaciones que distribuye RKO. Cabe señalar que en "Miedo súbito" se destaca la actuación de Joan Crawford y Jack Palance.

NOTICIAS de MEXICO

Libertad Lamarque, nuevamente ante las cámaras cinematográficas, en la película de Filmex "Bodas de Oro", con el magnífico actor Arturo de Córdova y la juvenil estrellita Mariha Mijares. En cuanto la popular dama del tango termine la filmación saldrá rumbo a Buenos Aires, Argentina, en compañía de su esposo el compositor Alfredo Malerva, a visitar a su hija y a conocer a su nieto.

Producciones Raúl de Anda ha contratado a la magnífica torera mexicana Juanita Aparicio, para una película. El proyecto de filmación se llevará a cabo hasta el próximo mes de enero. La cinta será en colores, por el procedimiento de "Eastman-Color", bajo el título provisional de "Mujeres que torean", tomando parte también la bella torera norteamericana Betty Ford, y el galán del cine mexicano Joaquín Cordero, que se muestra encantado de actuar al lado de dos grandes toreras.

Dos últimas funciones en el Caupolicán de la Compañía de Nieves López Marín

Hoy en funciones vermut, a las 18.30, y nocturna, a las 21.40 horas, del Teatro Caupolicán, se harán las dos últimas representaciones de la emotiva obra titulada "Yo maté a mi padre", que constituye un significativo éxito para la Compañía Radioteatral de Nieves López Marín.

Las dos representaciones de hoy en el T. Caupolicán, dedicadas al público femenino, habrán de atraer multitud concurrencia, ya que "Yo maté a mi padre", drama escrito por la propia primera actriz Nieves López Marín, es una obra digna de verse por la eficiencia, delicadeza y buen gusto de sus intérpretes y elegante presentación escénica.

Las localidades numeradas se entregan durante el día de hoy en el Caupolicán.

El eterno femenino está personificado en Jennie

El Teatro Central anuncia para una fecha próxima la emotiva película "El retrato de Jennie", cuyos protagonistas son Joseph Cotten, Jennifer Jones, Ethel Barrymore y Lillian Gish.

El tema de por sí sugestivo, ofrece un capítulo sentimental de ese que de tarde aprisiona el celuloide. No es el amor, el usual amor de las películas de todos los días, es la raíz del amor, su esencia misma que proyecta en el film un panorama inolvidable.

HOY — BAQUEDANO — FONO 31787 — CONT. DE 1 PM.
Y TODA LA SEMANA
SENSACIONAL PROGRAMA DOBLE DEL CINE EUROPEO
ELEONORA ROSSI-DRAGO — TAMARA LEES y LEONARDO CORTESE
ARNOUL y PELLEGRIN en FURIA de AMOR
en VIRGINIDAD
Distribuye TEO FILMS
MAYORES

METRO · LAS LILAS
BANDERA 147 TELEF. 83361 — PLAZA ORETO COUSIÑO TELF. 43116
3.— 6.15 y 9.30 P. M. — HOY — 6.45 y 10.— P. M.
La M.G.M. presenta SEMILLA DE MALDAD
2.a SEMANA
SOLO MAYORES
GLENN FORD, ANNE FRANCIS, LOUIS CALHERN y MARGARET HAYES
Producción PANDRO S. BERMAN
METROSCOPE — LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA
HOY A LAS 11 AM. — Matinal para Niños y Grandes — DIBUJOS en COLORES — CORTOS EDUCATIVOS — COMICAS
LAS LILAS — Para adultos y menores — en MATINEE a las 3.30 — FACIL DE AMAR — EN TECHNICOLOR
HOY — ESTHER WILLIAMS — VAN JOHNSON — TONY MARTIN

TEATRO EXPERIMENTAL
LA VIOLACION DE LUCRECIA
¡ULTIMA SEMANA!
Hoy y todos los días
Vermouth, a las 19 horas
SOLO MAYORES
TEATRO ANTONIO VARAS
MORANDE 25 - TELEF. 61200

JUEGO DE MESA
VULCANIA Blue Opal
DESDE $3500 COMPUESTO DE 20 PIEZAS
VENDE TODO — casa GARCIA — PRECIO BARATO
ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA

Vuele vía TAN airlines
AHORRE MUCHO DINERO
SANTIAGO A NUEVA YORK
230 DOLARES, MAS $ 28.250.— m. chilena
CONSULTE A SU AGENCIA DE VIAJES O AL REPRESENTANTE
EUGENIO GARCES CONCHA
HUERFANOS 972 · of 315 · tel 88036

EL ARTE EN FIERRO FORJADO
Ofrecemos a nuestra distinguida clientela:
MESA DE ARRIMO, con marco y espejo
AMOBLADO completo de terraza
JUEGO completo para chimenea, etc.
Vea nuevos modelos en nuestras salas de exposición, ALAMEDA B. O'HIGGINS 294,
y en su fábrica y salón de ventas de CHACABUCO 854
Atendido por su dueño — Conducción gratuita

SATCH HOY — VERMOUTH 7.— NOCHE 10.—
GENTEBRAVA
Espectáculos MONTEAVARO presenta una obra que es un cuadro de tipos recios de nuestros campos.
COMEDIA DRAMATICA de AURELIO PINOCHET A.
DIRECCION: Rafael FRONTAURA

RADIO — PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA
7.10 Informativo Agrícola
10.00 Música norteamericana
14.00 Tertulia
20.10 Sucesos Deportivos
21.55 Informaciones S. Vergara
22.45 Gran Radioteatro
23.05 Noticias Unidas
23.20 Concierto Nocturno

CB 62 — LA REINA
7.00 Alegre Despertar
10.00 Su Revista, Señora
12.30 Concierto de Gala
16.00 Tardes Selectas
18.15 La Hora del Rosario
20.10 Márquis Preferencia
20.30 Música Selecta
24.00 Bailando con La Reina

CB 66 — CHILENA
9.00 Don Quijote de la Mancha
10.00 Música Ligera
11.30 Concierto del Mediodía
16.00 Matinée de Concierto
19.30 Pinceladas Vascas
21.05 Veladas Musicales
22.10 Grandes Ciclos Musicales
22.10 Conc. Int. Británico

CB 82 — PACIFICO
8.30 En la palma de tu mano
10.30 Desfile de Novedades
13.35 Carrousel del aire
19.00 Cabalgata Musical
21.00 Disco Campeón
21.45 Orq. South Pacific
22.00 ¿Quién tiene la razón?
23.00 Joe Strong, Obrero N.o 1

SB 89 — BULNES
7.30 Santiago Despierta
10.00 Radiodifusión Educativa
12.00 La Opera
17.00 El Beso y la Leyenda
18.00 Discomanía
20.30 Luces de Italia
21.35 Soliloquios
22.35 Operetas

CB 93 — NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo
12.00 ¡Viva Chile!
13.45 Ruegen los Motores
19.30 Cóndores de Chile
20.10 Trovadores del Maule
21.30 Radioteatro Ji Ugarte
22.00 Entretelones
23.30 Modernas Serenatas

CB 97 — PRAT
9.30 El Rincón de Don Nacho
11.30 Gratis Sorpresas
12.30 La Voz del Maipo
19.30 Radioteatro Episódico
21.10 A. Allegro-Los Quirihuanos
21.35 Conj. Rítmico Mila Cabré
22.05 Trío Flamingo
23.00 Bailables

SB 106 — MINERIA
10.00 Discomanía
12.00 Mario Pasquetto
14.00 Las Noticias y Ud.
21.10 Maieni Torres
21.40 Topaze en el Aire
22.05 Los Latinos-Orq. Los Caribes
22.35 Filú y sus Solistas
23.00 "La Araucana"

CB 114 — CORPORACION
11.30 Boletín
11.35 Bolsa de Comercio
11.30 Melodías del Trópico
13.40 Tribuna del Pueblo
21.15 Alma Omar
21.30 Casino
22.00 Marianela
22.30 Mensaje

CB 130 — LA AMERICANA
8.30 Club de los Astros
10.30 Escuela de la Felicidad
14.30 En la palma de tu mano
20.10 La Voz de Coto Coto
22.00 Cocinera
22.05 Actualidad Deportiva
22.40 Veladas de Antaño
23.00 Concierto Selecto

CB 138 — AURORA DE CHILE
12.00 Pampa y Trópico
12.30 Tribuna Deportiva
14.00 La Voz de la Calle
15.00 Concierto Selecto
20.30 Hist. y Canc. de Chi.
22.00 Transporte en el Aire
23.00 Crímenes célebres de Chile
23.32 Radionoticias de medianoche

CB 150 — SUDAMERICA
14.00 Noticias
14.15 Ciclo Grandes Maestros
17.30 Caravana Infantil
21.10 Deportes con M. Claverías
21.15 Automov. con J. Méndez
22.00 Radiopromociías
22.30 Obras Completas
23.50 Noticias

COMPRELOS EN EL Departamento Comercial de la COMPAÑIA DE GAS SANTO DOMINGO 1037
GASCO

TARIFA

1 publicación, c/palabra $ 2.40
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra ... 2.20
10 a 29 publicaciones sucesivas, la palabra . 1.80
30 publicaciones sucesivas, la palabra 1.50

AVISOS ESPACIADOS Y GUIA PROFESIONAL, RECARGO 100 POR CIENTO

NOTA — Devolvemos el valor de los avisos que se suspenden por haber el cliente conseguido su objetivo. Cuadros especiales y avisos económicos ilustrados tarifas convencionales. Publicaciones ordenadas sólo para día domingo. $ 3 la palabra.

3) AIRE ACONDICIONADO.

SOCLIMA S. Carrasco SAC. Calefacción central, aire acondicionado, agua caliente. Exclusividad sistema Carrier Sublé 72. Teléfono 85028 (3) H/O C.

6) ALHAJAS Y JOYAS

PLATA, monedas chilenas o extranjeras, pagamos mejores precios Weiss Bandera 84, oficina 408 fono 82491 o 81655 (6) H/O C.

¡NOVIOS! Argollas are 14 y 18 kilates: macizas, grabadas, desde 3.600 pesos par. San Diego 780 Relojería Sportman. (6) H/O. C.

RELOJES, joyas, oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40 (6) H/O C.

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Sostin, Nueva York 66 (6) H/O. C.

GRABADOS y esmaltados, vaciados de anillos. Se hacen dorados, plateados y niquelados. Alameda 846. Fono 65728. (6) H/O. C.

10) ARMAS

COMPRO armas y balas. Armería Italiana. Abumada 64. (10) H/O C.

15) ARTICULOS p. SEÑORAS.

VENDO vestidos nuevos, poco uso. Chaquetones astra, pieles, varios lotes de cosas. Portal Fernández Concha 960, departamento 330. (15) 3-11 P.

CARTERAS cocodrilo, transformaciones, limpiados, arreglos, composturas y tefidos en general. Reparadora carteras Carmen, Esmeralda 869, local 18. (15) 13-11 P.

18) ARRIENDOS OFRECEN

g)—Piezas.

PIEZA con pensión a persona sola. Moneda 1158. (18-g) 1.o-11 P.

ARRIENDO departamento, 2 piezas, a dos personas solas, que trabajen afuera. Solventes, honorables. Gaspar de la Barrera 3065. (18g) 2-11 P.

SE ARRIENDAN dos piezas grandes, comunicadas, una a la calle. Porvenir 376. (18g) 3-11 O.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

VENDO Hanomag 1958, Club Coupé convertible, Verde. M. Antonio Prieto 8173. Por Seminario, dos cuadras pasado Bilbao. Fono 493382. (21) 1.o-11 P.

VIDRIOS inastillables para automóviles. Entrega inmediata Vidriería La Argentina. Diez de Julio 725. (21-b) H/O. C.

VENDO camioneta Chrysler 1950, en buen estado. San Francisco 4292, esquina Michelson. (21) 1.o-11 P.

23) AUTOS Y REPUESTOS.

VIDRIOS inastillables, para automóviles. Entrega inmediata. Vidriería La Argentina. Diez de Julio 725. (23-b) H/O. C.

C) Varios y conexos

VENDO bomba eléctrica, bencina, para camiones. Independencia 343. (23c) 2-11 P.

27) BICICLETAS Y TRICICLOS.

JUILEET, bicicletas, repuestos, reparaciones, fábrica de triciclos para reparto. San Pablo 1286. fono 61411. Santiago (27) H/O C.

18.000.— BICICLETA, are 24, vendo. Bandera 617. (27) 2-11 P.

30) CITACIONES VARIAS

SINDICATO PROFESIONAL DE EMPleados de Avenguer y Cía. Ltda., cita a sus socios a reunión, para el día jueves 3 de noviembre, a las 19 horas, en las oficinas de la firma, para llevar a efecto la elección complementaria de directiva. (30) 1.o-11 P.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda".— Citase a ejercicio para el jueves 3 y viernes 4, a las 20 horas, y el domingo 6 del presente, a las 9 horas. Cancha Academia de Humanidades. Uniforme de trabajo. — El Ayudante. (30) 5-11 K.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Unión, Constancia y Disciplina", "Bomba Clase y Abásolo".— Citase a la Compañía a ejercicio para el jueves 3 del presente, a las 21 horas. Punto de reunión: Hospital Roberto del Río. Uniforme de trabajo.— El Ayudante. (30) 3-11 K.

CUATRIEME COMPAGNIE DE POMPIERS "Pompe France".— Excercice: Mercredi 3, et Vendredi 4 Nov., à 8.45 heures.—L'Adjudant. (30) 4-11 K.

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Bomba Arturo Prat".— Cito a la Compañía a ejercicio para mañana, jueves 3, viernes 4 del presente, a las 19.30 horas, y para el domingo 6, a las 10 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: Country Club (Tobalaba).— El secretario. (30) 6-11 K.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Salvadores y Guardia de Propiedad".— Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana, jueves 3, viernes 4 del presente, a las 17.15 horas, y para el domingo 6 de noviembre, a las 8 horas. Punto de reunión: Casa Nacional del Niño. Uniforme de trabajo.— El Ayudante. (30) 6-11 K.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS "La Unión es Fuerza".— Cito a la Compañía a ejercicio para mañana miércoles, a las 21.15 horas, en el cuartel. Tenida: uniforme de trabajo. — El Ayudante. (30) 2-11 K.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS "La Unión es Fuerza".— Cito a la Compañía a ejercicio para el viernes 4 del presente, a las 21.15 horas, en el cuartel. Tenida: Uniforme de trabajo.—E. Ayudante. (30) 4-11 K.

11a COMPAGNIA DI POMPIERI "Pompa Italia".— D'ordine del Sg. Capitano, convocasi la Compagnia ad esercizio per Mercoledì 2 e Venerdì 4, alle ore 21.30. Punto di riunione: Piazza Ercilla. Tenuta di lavoro. — L'aiutante. (30) 4-11 K.

12a COMPAÑIA DE BOMBEROS.— "Chile Excelsior".— Cito a la Compañía para el jueves, viernes y sábado próximos, a las 8.15 horas. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 5-11 K.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Ahumadas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección Rosas 1383 (33) H/O C.

"GIRARDINI", academias especializadas peluquería completa, enseñanza práctica, últimos adelantos, diplomas legalizados: facilitamos herramientas, facilidades pago. "Armandini". Ahumada 131, 7.o piso, oficina 709. (33) H/O C.

CAMISAS, cursos rápidos, vendemos moldes. Rosas 1505. (33) H/O C.

DACTILOGRAFIA Veloz. Taquigrafía, contabilidad. "Instituto Moderno". Alameda 2263, Catedral 1257. (33) 6-11 P.

PELUQUERIA damas, permanentes, belleza. Diplomas. "Instituto Moderno". Alameda 2263, Catedral 1257. (33) 2-11 P.

"INSTITUTO Moderno". Modas, corte, permanentes. Diplomas. Alameda 2263, Catedral 1257. (33) 6-11 P.

GRACIAS individualización enseñanza usted puede suspender clases durante verano. Aproveche resto presente año. Matrícula diariamente. Instituto Comercial "Alfredo Torrealba". Puente 654-D, lado gran depósito Yarur. (33) 28-12 P.

ESCRITURA máquina, contabilidad, taquigrafía, secretarias comerciales, taquígrafas, dactilógrafas. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 12-11 P.

CORTE-Confección. Facilísimo, insuperable sistema. Moda infantil: lencería, camisería. Diplomas. Instituto. Alameda 2263, Catedral 1257. (33) 2-11 P.

ACADEMIA corte confección "Santa Lucía". Especializada enseñanza cursos rápidos: modas, moda infantil, horarios a elección. Bordados a máquina. Cortador sastre. Enseñanza sastrería completa. Diplomas. Ahumada 26. (33) H/O C.

INSTITUTO Femenino, San Antonio 79. Modas, sistema Camps, Sombreros, Camisas hombre. Cursos rápidos, diurnos, nocturnos. (33) 18-11 P.

CURSOS comerciales Pitman, solamente para señoritas. Preparamos rápidamente secretarias, taquígrafas, dactilógrafas. Instituto Femenino, San Antonio 79. (33) 18-11 P.

CURSOS rápidos dactilografía, un mes, dos meses. Taquigrafía, redacción, ortografía, práctica oficina. Puente 576, cuarto piso. (33) 1.o-11 P.

DIPLOMADOS en Instituto Comercial "Alfredo Torrealba", Puente 654-D, lado gran depósito Yarur, son bien recibidos diferentes actividades del país. Estudie, supérese y triunfará. Sistema propio enseñanza individual en todos los cursos, cuyos resultados son ampliamente conocidos. Salas independientes para señoritas. (33) 28-12 P.

35) COMPRAVENTAS VARIAS

VENDO máquina filmadora, poco uso. Independencia 343. (35) 2-11 P.

VENDO producción de duraznos. Tratar Anibal Pinto 9776, Cisterna, paradero 26. (35) 3-11 P.

36) CONSEJOS UTILES

CECILIA, mentalista, Consejos psicológicos. Naipe inglés. Toda hora. López 858 (Independencia). (36) 8-11 P.

SEÑORA NENA. Mentalismo, cartomancia, método exclusivo naipe inglés. Seriedad, reserva absoluta. Consulta, $ 300. Santo Domingo 1988. (36) 8-11 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreción y éxito seguro a sus problemas. Consulte hoy mismo, de 16 a 12.30 y de 14 a 20 horas. Huérfanos 2557 (36) 1.o-11 P.

ARTE indígena procedente de Bolivia. Auténticos amuletos incaicos, imán Charasani, Ekekos, Quirquinchos. Platería miniatura. Merced 560, Depto 7, tercer piso. (36) 17-11 C.

37) CONSTRUCCION

CANALES, bajadas, cabalietes y cubetas, fierro grueso Huachipato. Arturo Prat 1754 (37) H/O. C.

ZINC nuevo, Huachipato, 2, 2.50 y 3 metros. Consulte precios, son los más bajos. Arturo Prat 1754. (37) H/O. C.

CIERROS de sites marca "Bull-Dog", de cemento armado, sistema prefabricado; solidez, excelente presentación, colocación rápida, cualquiera cantidad. Independencia 4599, casilla 9131, fono 69043. (37) H/O C.

TECHO fierro, 0.30x1.45, $ 146; 0.46 por 1.45, $ 126. Arturo Prat 1754. (37) H/O C.

LADRILLOS murallas, fiscales. Entrega inmediata. Cumalile Díaz. Estado 360, 7.o piso, oficina 4-B. Teléfono 31627 (37) H/O C.

VIDRIOS planos, sencillos, dobles triplex, catedral, cristal e inastillables; espejos. Importación directa. Jornada única. Vidriería "La Argentina". 10 de Julio 725, entre San Francisco y Santa Rosa. (37) H/O C.

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard; hacemos persianas de medida. Fábrica Record, San Diego 741 (37) 30-11 C.

40) DEPORTES

MAQUINA tejer medias fútbol, importada, semieléctrica. Vendo. Rosas 3055. (40) 3-11 P.

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado cheque número 0075275, Serie A-B, Banco del Estado, Huérfanos, queda nulo, por haberse dado aviso correspondiente. (42) 1.o-11 P.

QUEDA nulo cheque Banco del Estado, serie A. A. N.o 1033363, por extravío. (42) 1.o-11 P.

49) HOTELES, HOSTERIAS

HOTEL Aitor, el más económico ... (49) 31-10 P.

HOTEL Aitor, el más honorable ... (49) 31-10 P.

HOTEL Aitor, la mejor cocina española. (49) 31-10 P.

HOTEL Aitor, excelente atención, por sus dueños. (49) 31-10 P.

DICK TRACY

Por Chester Gould

TARZAN — 4394

RECODO

Por Edgard Rice Burroughs

RAMONA

Por Lino Palacio

50) HUERTOS y JARDINES

FLORES frescas todo el año, plantas, jardineras, macetero, cerámica. "Jardín Amarilla", Avenida Pedro de Valdivia 1609, casi esquina Bilbao. (50) 9-11 P.

51) IMPRENTA GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION. Agustinas 1269, teléfono 82222.

55) JUDICIALES, LEGALES

SINDICATO PROFESIONAL VENDEDORES E. Nacional.— Personería jurídica 2753.— Ante el Inspector señor Manuel Rojas se llevó a efecto el 27 del presente la elección de la nueva directiva 1955-1956. La votación arrojó el siguiente resultado: presidente, Mario Sánchez; secretario, Héctor Rojas; tesorero, Osvaldo Torres; directores: Félix Catalán y Atanasio Avilés. Se hace la publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo.— Secretario. (55) 1.o-XI P.

56) JUGUETES y CONEXOS

FABRICA de muñecas. Precios baratos a comerciantes, desde una docena. Compañía 2983. (56) 3-11 P.

63) MAQUINAS OFICINA

MAQUINA escribir "Underwood", tamaño carta, vende. Enrique Concha 13. Costado Teatro Carrera. (63) 2-11 P.

MAQUINA escribir portátil Hermes Baby, vende. Rodó 1912. Plaza Pedro de Valdivia. (63) 2-11 P.

63) MAQUINAS OFICINA

VENDE máquinas sumadoras. Bandera 517, teléfono 85479. (63) 5-11 P.

35.000.— MAQUINA escribir "Corona" perfecto estado, véndese. Macul 2555. (63) 3-11 P.

64) MAQUINARIAS y MOTORES

MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Dueño industrias eléctricas. P. García Ibarrazaval 337. (64) H/O O.

67) MEDICINA FAKMACIA.

AUDIFONO, sin uso vende, fono 62630. (67) 1.o-11 P.

71) MUEBLES p. EL HOGAR

COMEDOR Chippendale, urgente, ocasión, vendo. San Pablo 2863. (71) 7-11 P.

LIVING Capitone, urgente, ocasión. Vendo. San Pablo 2863. (71) 7-11 P.

73) MUSICA, PIANOS

PIANO alemán, clavijero bronce, flamante, líquido barato. Verlo y tratar. Compañía 1356. (73) 8-12 C.

76) NEGOCIOS VENDEN

VENDO negocio o estanterías. Sector comercial inmejorable. Precio de oportunidad. Tratar, San Francisco 1435, todos los días. (76) 1.o-11 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

a)—Artes y oficios diversos

BUENOS cortadores de cuero, necesito. Sar Nicolás 1419. (79-a) 1.o-11 P.

PUNTEADOR de calzado, necesito. San Nicolás 1419. (79-a) 1.o-11 P.

$ 3.000.— SEÑORITA necesita laboratorio para el aseo. Jornada única. Indispensable carnet. Mayor 20 años. Llamar miércoles o jueves, de 12 a 1, solamente, 491285. (79a) 2-11 P.

85) PRESTAMOS, FINANZAS

SEÑORA seria, solicita préstamo $ 1.000, plazo corto. Casilla 81-D. D. Victoriano. (85) 2-11 K.

92) RADIOS FONOGRAFOS

VENDO radioelectrola, radios chasis transmisores, se hacen transformaciones cachureo Reparaciones domicilio. Monjitas 478, fono 36009 (92) H/O C.

RADIOS, máquinas Alfa, discos, facilidades de pago. Ordina. Alameda 2981 (92) H/O C.

RADIO, reparaciones a domicilio, fono 370494. (92) 1.o-11 P.

REPARACIONES, radios garantidas, Inglaterra 1480. (92) 1.o-11 P.

93) RELOJES

RELOJES, cualquier estado, compro. Oro, joyas, boletos empeño. Huérfanos 1241. (93) H/O C.

94) REMATES

REMATE DE CASIMIRES, SAN DIEGO 208. Orden José Jorratt. Mañana miércoles, a las 17.30. A la vista.— Isaac Vilches, martillero. (94) 1.o-11 P.

REMATE.— TERCER JUZGADO CIVIL.— Diecisiete noviembre próximo, dieciséis horas, remátase propiedad ubicada en el departamento de Río Bueno, comuna Lago Ranco, a tres kilómetros de Llifén, denominada "Calcurrupe", con una superficie aproximada de 432 hectáreas. Mínimum: $ 400.000. Precio se pagará con $ 350.000 contado; saldo, en dos cuotas iguales a seis y doce meses plazo, interés 12 o/o anual y 14 o/o en caso de mora. Garantía, 10 o/o mínimum, boleta bancaria o dinero efectivo. Demás bases, secretaría del tribunal. Juicio "Banco de Estado con Hadida, Denis y otro".— Secretario. (94) 4-11 P.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393 (95) 24-9-56 P.

SEÑORA alemana da pensión de mesa. Viandas a domicilio. Los Serenos 454, tercer piso. (95) 4-11 P.

96) SANITARIOS, COCINAS

SALAS de baño importadas y nacionales, completas, desde $ 29.000. W. C. silenciosos, 5.000, lavapatos con muebles, 3.000, toda clase de artefactos sueltos. Calefones y cocinas a gas, termos eléctricos, muebles de cocina, azulejos, imitaciones por Casa. Facilidades. Serrano 49 y 53 y San Diego 2314. Fono 95093 (96) H/O C.

97) SASTRERIA

¿QUIERE perfección en su traje? Diríjase a Sastrería "El Viraje". Hechuras intachables, surtidos inimitables; transformaciones perfectas. San Diego 218. (97) 1.o-11 P.

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C.

HECHURAS sin igual en Sastrería "La Mundial", materiales de primera, créditos, Bascuñán 36. (97) 4-11 P.

Agencia de "La Nación"
ROBERTO CARRASCO ORTEGA
Arturo Prat 1561

CASA CECCHI
Reparación máquinas de escribir, sumar y calcular.
Compra y vende máquinas de oficinas.
Chacabuco 902 — Tel. 96088

SALUD EN SU HOGAR
Se la garantiza Carlos Racimé con BAÑOS DE VAPOR SALUD
Merced 719, segundo piso, fono 36851, Casilla 446.
SANTIAGO
contra reembolso
Envíos a provincias

FABRICA de MUEBLES BASCUÑAN
Especialidad en toda clase de muebles. Coloniales, rústicos y finos.
CONCEDEMOS CREDITOS
VICUÑA MACKENA 583 FONO 31607

AGENDA

SANTOS DE HOY — FIESTA DE TODOS LOS SANTOS

MAÑANA — COMM. DE LOS FIELES DIFUNTOS

EL TIEMPO

(Redactados a las 20 horas de ayer)

Lluvias con fuertes vientos del norte se han registrado en la región de los canales, mientras que en las demás zonas del país —norte, central y sur— se presentó favorable, con algunas nubosidades.

APRECIACION GENERAL

Se espera que el mal tiempo reinante en la parte austral comience a declinar, siendo probable, sin embargo, que las precipitaciones alcancen hasta Osorno o Valdivia, en forma transitoria. En el resto del territorio continuará bueno, con nublado matinales en algunos sectores.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados matinales. Vientos del oeste 7 aureste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nublados matinales en la costa. Parciales en el interior. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Nubosa y variable. Mejorando.

SUR DE CHILOE: Bueno, con nubosidades parciales hasta Cautín. Variable, con precipitaciones en el resto. Vientos del aureste y oeste.

GUAPO A EVANGELISTAS: Mal tiempo, declinando. Vientos del noroeste y oeste.

PUNTA ARENAS: Nubosa.

TERRITORIO ANTARTICO: Nubosa. Nevadas locales.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (día 31).— Máxima: 23 grados C. a las 16.15 horas; mínima: 4 grados C. a las 6.45 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 31).— Máxima: 85 o/o a las 7 horas; mínima: 30 o/o a las 15.45 horas.

SOL (día 1.o).— Salida: a las 5.44 horas; puesta: a las 19.16 horas.

LUNA (día 1.o).— Salida: a las 21.10 horas; puesta: a las 7.37 horas. Fase: cuarto menguante el 6.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno. Nubosidad parcial.

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA — Central San Francisco 85, fono 69191; Posta 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta 4 (Irarrázaval - Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 456711; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta Cisterna (Esperanto 0115), fono 23 La Cisterna.

CARABINEROS — Prefectura General, 60151; Radiopatrullas 42261.

BOMBEROS. — Santiago, 81171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel 53020.

TURNO DE FARMACIAS

De 29 de octubre a 5 de noviembre

Imperial, F. Vivaceta 2662; Sevilla, Sevilla 1506; Universitaria, Avenida Universitaria 787; La Paz, Avenida La Paz 402; Hernández, El Salto 3037; El Salto, Recoleta 1107; Profesional, San Pablo 3302; Salamovich, San Pablo 3242; Maipú, Santo Domingo 3003; Cumming, Agustinas 2299; Plaza Garín, S. Izquierdo 203; Mendicura, Carrascal 4220; Ideal, Mapocho 4052; Quinta, Nueva Imperial 4[illegible] Bustos, Avenida B. O'Higgins 2186; Santiago, Ecuador 4290; Gil, San Diego 2402; Blanco, San Ignacio 302; El Indio, Ahumada 13; San Isidro, San Isidro 399; García Giros, Franklin 1690; Septiembre, V. Subercaseaux 9; San Judas Tadeo, Santa Elena 1344; Asturias, Gran Avenida 4364; San Miguel, San Miguel 9[illegible]; Ojeda, Manuel Montt 779; Andina, Cristóbal Colón 8685; Santa Isabel, Santa Isabel 0390; Radium, Manuel Montt 3542; Ñuñoa, Irarrázaval 1398; Eva, Avenida Hamburgo 1965; La Florida (permanente), Vicuña Mackenna 7183; Urgencia (permanente), San Francisco 55; Melendez (permanente); Buzeta 476.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

LAURA MULLER RAQUEL QUEZADA
Cobranzas, divorcios. Moneda 1127. Teléfono 89017 (GP) 30-11 C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131. Oficina 318. Fono 88387. (GP) 30-11 C.

AIDA SEPULVEDA
Toda clase asuntos profesionales, especialmente cobranzas cheques, letras, juicios trabajo, cuestiones matrimoniales. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 403. (GP) 8-12 P.

MANUEL CARTES
Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. Huérfanos 1054, 61559. (GP) H/O C.

DENTISTAS

EXTRACCIONES, dentaduras, reparaciones rápidas. Rosas 2035. (GP) 13-11 P.

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Pida su consulta, toda hora. Teléfono 85762. Trabajos urgentes. Prótesis inmediata. Compañía 1068, oficina 1102. (GP) H/O C

CLINICA DENTAL DOCTOR FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas. Cirugía. Radiografía. San Antonio 427, 7.o piso, oficina 711. Teléfono 397838. (GP) H/O C.

JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano-Dentista. Horas: 8-12 y 17-20. Serrano 419. Teléfono 62908 (GP) H/O C

Dr. MUNOZ MUJICA
Cirujano dentista. Prótesis, puentes. Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815. (GP) H/O C

DENTISTAS

Dra. GALLEGUILLOS
Cirujano Dentista
Niños, adultos. Luis Beltrán 1686 (Ñuñoa). (GP) 24-1.o-56 C.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Atiende enfermas provincias. Lord Cochrane 95. (GP) 30-11 C.

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Merced 268, Depto. 11. (GP) 30-11 P.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil. Fono 65858. (GP) 18-1-56 P.

MEDICOS

DOCTORA NAVARRETE
Partos y ginecología. Consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 818. Teléfono 55912. (GP) H/O C.

DR. GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22, Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa. 16-18 horas. Teléfono 397981. (GP) 29-12 P.

Dr. CONSTANTINO CHUAQUI
Enfermedades nerviosas y mentales. Alcoholismo. Amunátegui 75. Tel. 62977. Consulta de 17.30 a 19.30. (GP) H/O C.

CLINICA BERMAN
Victoria 1094, esquina San Diego. Teléfono 53000. MEDICINA GENERAL, cirugía, ginecología, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta. RAYOS X, ultratermia, ultravioleta, nebulizaciones, inyecciones, curaciones. (GP) H/O C.

MEDICOS

Dr. ABDELKARIM DAVIS
Alteraciones sexuales. Psiconeurosis. Consultas: 15-19. Huérfanos 2084. (GP) 11-11 P

ERNANI PARODI
Piel — Sífilis — Venéreas
Serrano 333 (GP). 31-12 P.

Dr. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides, várices. Agustinas 718, tercer piso, departamento 302. (GP) H/O C.

Dr. CARLOS RAMIREZ BRAVO
Señoras, partos. Nuevo consultorio. Manuel Rodríguez 56. Teléfonos 68825-74715. (GP) H/O C.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano. Señoras y niños. Consultas de 3 a 4 horas. Nataniel 475. Fono 86702. (GP) H/O K.

Dr. GASTON RAMIREZ
Manuel Rodríguez 56. Fono 65828. (GP) H/O C.

ISIDRO MARTINEZ
Ano, recto, colon. Valentín Letelier 1381. Depto. 305. 66961-492664. (GP) 5-12 P.

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 82351. (GP) H/O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, hígado, bronconeumonías, diabetes. Compañía 2211. (86539). 14 a 17 horas. (GP) 27-7-1956 P.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X. Aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas, 17-18 horas. Alameda 1126, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora: 80691. (GP) H/O C.

MEDICOS

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 486-A. (GP) 10-11 P.

Dr. MOSSER
Oídos, nariz, garganta. De 5 a 7. Paraguay 462, departamento 12 (por Carmen, primera cuadra), teléfono 31609. (GP) 4-1-56 P.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248. Fono 66828, cerca Hotel Carrera (GP) H/O K

REYES
Tratamientos. Arturo Prat 777. Teléfono 66532. (GP) 16-1-56 P

LIDIA G. RUIZ DEIPIC
Practicante. Atiende a domicilio. Larraín 6820, Los Guindos. (GP) 4-11 P.

PROSPERINA FLORES
Enfermera titulada
San Cristóbal 515. (GP) 30-11 K.

PEDICUROS

KRONER
Estado 78. Pedicuro titulado. (GP) H/O C.

LABORATORIOS DENTALES

"LABORATORIO RAPIDO"
Para soldaduras dentales e soldaduras finas en general. Pasaje Agustín Edwards 29, oficina 111, entrepiso. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378. (GP) H/O C.

MARCAS COMERCIALES

Marcas comerciales solicitadas del 12 al 28 de Octubre, inclusive.

Santiago, 1.o de Noviembre de 1955.

Clase 4.—Metales, cerrajería. "MESSER", "UNICONE".
Clase 12.—Caucho, gutapercha, corcho. "NOVASOLE", "INDOPRENE".
Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes. "CONDOR".
Clase 20.—Adhesivos, pinturas, etc. "BELTSUR-FACE" [illegible] "INDOPRENE", "BASTMOR", "BRULON".
Clase 21.—Productos para lavar y limpiar. "VENUSIN" [illegible] "CARA-DURA", "KANGOROO", "MURCIELAGO", "PUNCH", "SKAL", "DESGRASOR", "SOLUGAN", "ROPALBA", "LIMPIOL".
Clase 23.—Cartón piedra, etc. "BASTMOR".
Clase 26.—[illegible] ETIQUETA" "BRULON", "DORCHESTER", "CHATHAM".
Clase 28.—Herramientas, cuchillería. "INDOPRENE".
Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico y aseo. "MASTER".
Clase 31.—Máquinas de escribir. "ER[illegible]".
Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado, etc. "RALCO", "EROBE", "ELECTRO EXPRES".
Clase 34.—Refrigeradores, filtros. "UNIVERSAL", "LIBERTY", "MONT-BLANC", "PREMIER", "CRYOTON".
Clase 36.—[illegible] y vehículos. "UNICONE", "INDOPRENE".
Clase 37.—Teléfonos, radios, etc. "OLYMFIO", "CADILLAC".
Clase 39.—Receptáculos metálicos. "WITTIG'S".
Clase 42.—Muebles metálicos y de madera. "AZULA", "PEDRO AZULA", "CHESTER".
Clase 43.—Hilos o hilados. "TIMON", "CATALINA", "ARROW", "[illegible]OBLE".
Clase 45.—Telas y tejidos. "VIGREEN", "ATELIER SAINT PAUL".
Clase 46.—Ropa de cama. "GLORIA".
Clase 47.—Ropa de vestir. "VIGREEN", "BLASON", "KATRINA", "POCA", "CEDRO", "O'KAY SPORT'S", "INCATEX", "SINBO", "KENTON", "MARK", "FARWEST", "BERTON", "GRISETTE", "ETIQUETA".
Clase 48.—Artículos de pasamanería. "FLEXI-GRIP", "MAGOPERLAS (MAGIC PERLS)".
Clase 50.—Calzado. "BLASON", "ARDILLA", "NITA".
Clase 51.—Sombreros. "GRISETTE".
Clase 53.—Artículos para fumadores. "FILTOX".
Clase 56.—Instrumentos de tocador. "DORCHESTER", "CHATHAM".
Clase 57.—Productos de perfumería y tocador. "PERMAVIDA", "[illegible]".
Clase 59.—Grasas comestibles. "AYBAR".
Clase 60.—Productos de lechería. "PATORUZU", "COALEN".
Clase 61.—Aliños y condimentos. "PERLITA", "SAN CRISTOBAL", "YEBRIA" (2 etiquetas), "CURANTO", "ETIQUETA".
Clase 63.—Harinas, fideos. "SAN LUIS", "RELONCAVI".
Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces. "AYBAR", "RELONCAVI".
Clase 65.—Té, café, yerba mate. "SUCHARD", "SILVIA", "TIVOLI", "CAPRI", "EXCELSIOR", "IRIS", "PRIMOR", "PIRULITAS", "POPULAR", "VIENES".
Clase 66.—Galletas, pastelería, confitería. "SUCHARD", "LUKA BONACIC", "LUSAN", "DIATEBE", "SOCOBRO", "RELONCAVI", "MIEL YEBRIA", "DELICIOUS", "SILVIA", "TIVOLI", "CAPRI", "EXCELSIOR", "IRIS", "PRIMOR", "PIRULITAS", "POPULAR", "VIENES".
Clase 67.—Alimentos especiales para niños. "RELONCAVI".
Clase 68.—Bebidas analcohólicas. "PATORUZU", "ESPUMANTINA MANQUEHUE", "RELONCAVI".
Clase 69.—Vinos y licores. "ESPUMANTINA MANQUEHUE", "18", "SANTA FE", "NAVY'S".
Clase 71.— Cigarros, cigarrillos. "FILTOX".
Clase 72.—Juegos y juguetes. "NEVADO", "VICTORIA".
Clase 74.—Telas y ropa impermeables. "O'KAY SPORT'S", "PEDRO AZULA", "AZULA", "INDOPRENE".
Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos. "PIVERMA", "NISONE", "NISOLONE", "ERGOFOL", "BRULON", "INAPAS", "DIPASIN", "MONOPHARM", "MONORUBIN", "POLION", "ICICOLOR", "IMSHI", "NIMAROLA CIBA", "COCCISUL", "HEPECOD", "ETNINA", "LUPOLEN", "STYROPOR", "ACRONAL", "TROMALYT", "IVASAL", "SPEED", "DEGOMYL", "TROPOTOX", "INTRIBEC", "MINTACOL", "INDOPRENE", "SALCORT".
Clase 77.—Accesorios farmacéuticos, etc. "MONJA".
Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos. "VERIFAX", "TERYLUE", "ICOLOR", "INVENCIBLE", "MR. CONTROLS".
Clase 80.—Instrumentos musicales. "OLYMPIO", "ALBENIZ", "CADILLAC".
Clase 81.—Artículos de escritorio, etc. "PUBLICOLOR", "LADY", "CELTEX", "UNION DE AMIGOS DE LOS ANIMALES CONTRA LA CRUELDAD", "AYBAR", "PENTZ", "RONITEX", "SINBO", "KENTON", "MARK", "FARWEST", "BERTON", "INDOPRENE".
Clase 82.—Publicaciones periódicas. "SCOUT", "UNION DE AMIGOS DE LOS ANIMALES CONTRA LA CRUELDAD".

Establecimientos industriales y comerciales

"CONDOR", empresa de transporte de carga en la provincia de Concepción y empresa distribuidora y pesquera en las provincias de Santiago y Valparaíso; "UNIVERSAL", maestranza; "VIGREEN", tienda de artículos de las clases 45 y 47 en la provincia de Santiago; "BLASON", establecimiento comercial en las provincias de Tarapacá y Atacama; "RAINBOW", establecimiento industrial y comercial de artículos de las clases 20, 21

GUIA DEL ESPECTADOR

PROGRAMA PARA NIÑOS

ALCAZAR.— Matinée a las 14 horas: Heroísmo imposible, Sucedió en Berlín.

CONTINENTAL.— Matinée a las 14.30 horas: Partuula de los cohetes, Una ventana en el camino.

EGAÑA.— Matinée a las 14.30 horas: Almas en la hoguera, Programa de cortos.

EL GOLF.— Matinée a las 15 horas: El príncipe valiente, Cuarteto de piano.

LO CASTILLO.— Matinée a las 14.30 horas: Caballero de negro y Los forasteros.

NORMANDIE.— Matinée a las 14.30 horas: Salto mortale y Selección de agregados.

ORIENTE.— Matinée a las 14.30 horas: Padre Brown, detective, Fantasmas, Novia peligrosa, Remedio maravilloso.

PEDRO DE VALDIVIA.— Matinée a las 14.30 horas: El huérfano del mar, Genio último modelo.

REGINA.— Matinée a las 14 horas: Padre Brown, detective, Fantasmas, Novia peligrosa, Remedio maravilloso.

LAS LILAS.— Matinal a las 11 horas: Dibujos en colores, Cómicos, Deportivos.

Matinée a las 15.45 horas: Fácil de amar y además Agregados en colores.

DANTE.— Matinal a las 11 horas: Dibujos en colores, Cómicos, Deportivos.

TEATROS

ANTONIO VARAS.— V.: La violación de Lucrecia.

CAUPOLICAN.— V. y N.: Compañía de Nieves López Marín: "Ya maté a mi padre".

COUSIÑO.— Compañía de Revistas Picaresque.

DIEZ DE JULIO.— Compañía de Revistas Burlesque.

L'ATELIER.— V.: Inés Moreno en Mientras tanto y Poemas.

MARU.— V. y N.: Papá no tiene vergüenza.

OPERA.— Compañía de Revistas Sim Bam Bum.

PETIX REX.—V. y N.: A media luz los tres.

SATCH.— V. y N.: Gente brava.

CINES

ALAMEDA.— R.: Ivanhoe, Última clase, Noticiarios.

ALCAZAR.— V. y N.: La llamada fatal, La última patrulla.

ALMAGRO.— R.: Dos gemelos en aprietos, Eran cinco hermanos y Agregados.

ALHAMBRA.— (Descanso del personal).

APOLO.— R.: Odio en el alma, Sed de oro, La estatua de carne.

AUDITORIUM.— R.: Sangre y arena y Noticiarios.

ANDES.— R.: Gitana tenías que ser, El hombre inquieto, La marcha triunfal.

AMERICA.— R.: Hogueras de odio, El gran vals, Aventura africana.

ASTOR.— M., V. y N.: Carmen de fuego.

AVENIDA MATTA.— R.: Encuentro por acaso, Hogueras de odio, Yo no soy la Mata Hari.

BANDERA.— M., V. y N.: Una ventana sobre el camino.

BALMACEDA.— R.: Dos gemelos en aprietos, Eran cinco hermanos y Agregados.

BAQUEDANO.— R.: Furia de amor, Virginidad.

BLANCO ENCALADA.— R.: El tesoro del cóndor de oro, El delator, Ché, qué loco.

BRASIL.— R.: Hogueras de odio, Violetas imperiales.

BOLIVAR.— R.: Fácil de amar, Tromba, Los dos no miraron al cielo.

CAPITOL.— R.: El santo se juega la vida, El gangster, Regreso a la isla del tesoro.

CARRERA. (Pantalla panorámica). — R.: Capitán huracán, El gran rebelde y Sinopsis.

CENTRAL.— M., V. y N.: El gran juego.

CERVANTES.— R.: Sierra nevada.

CINELANDIA.— R.: Caballero a la medida, Agregados, Sinopsis.

CITY.— R.: Angeles caídos, Noticiarios y Agregados.

COLON. (Pantalla panorámica).— Miguel Strogoff, Los tres corsarios y Noticiarios.

CONTINENTAL.— M., V. y N.: Una ventana en el camino y Noticiarios.

CLUB DE SEÑORAS.— R.: Camelia, Violetas imperiales.

CHILE.— R.: El ganster, Una mujer sin amor, El santo se juega la vida.

DANTE.— M., V. y N.: Mañana es demasiado tarde, Noticiarios.

DELICIAS.— R.: Nieves traidoras, Santa y pecadora, Bomba y la pantera negra.

DIECIOCHO.— R.: La mujer de Satanás, La matanza y Agregados.

EGAÑA.— V. y N.: El puerto del deseo, Yo amo a esta mujer.

EL GOLF (Cinemascope).— V. y N.: Proa al infierno, Cuarteto de piano.

EL SALTO.— R.: El apache e Ivanhoe.

ESMERALDA.— R.: La ciudad de los malvados, Miguel Strogoff y Los tres corsarios.

FLORIDA.— R.: Sierra nevada.

GRAN AVENIDA.— R.: Capitán huracán, El gran rebelde y Noticiarios.

HOLLYWOOD.— R.: El hombre del millón, El tesoro del cóndor dorado y El hombre inquieto.

IDEAL CINEMA.— R.: Infierno bajo cero, Me casé con una estrella, Violetas imperiales.

IMPERIAL.— R.: Brindis al amor, Una mujer sin amor, Ché, qué loco.

IRIS.— R.: Lili, El látigo de plata, Sinopsis.

ITALIA.— R.: Encuentro por acaso, El gangster, El circo fantasma y Agregados.

LAS LILAS.— V. y N.: Semilla de maldad y Noticiarios.

LA PALMILLA (Pantalla panorámica.— R.: Deseada, La orquídea.

LIRA.— R.: Odio en el alma, Una vida por otra, Brindis al amor.

LIBERTAD (Pantalla panorámica). — R.: Dos gemelos en aprietos, Eran cinco hermanos y Noticiarios.

LO CASTILLO (Pantalla panorámica).— V. y N.: El caballero de negro, Agregados.

LO FRANCO.— R.: Robinson Crusoe, Hasta el último tiro, María Antonieta.

LUX.— R.: Jinetes de la Mongolia, Más allá del valor, Noticiarios.

MAIPO.— R.: Capitán Huracán, El gran rebelde y Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ.— R.: El gran rebelde, Capitán Huracán y Sinopsis.

MARCONI.— R.: Lili, El látigo de plata, Noticiarios.

METRO.— M., V. y N.: Semilla de maldad, Noticiarios y Agregados.

MIAMI.— R.: La princesa del Nilo, Tiburones de acero.

MINERVA.— R.: El tesoro del cóndor dorado, Fantasma del castillo.

MIRAFLORES.— R.: Vitaminas para el amor, El tesoro del cóndor dorado y Noticiarios.

MISTRAL.— R.: El látigo de plata, Ultima clase y Noticiarios.

MONUMENTAL.— R.: Miguel Strogoff, El delator, Los tres corsarios.

MODERNO.— R.: El hombre del millón, Una mujer sin amor, Marinero al agua.

MUNICIPAL (Peñaflor). — (R.): Los ojos dejan huellas, Una estrella en apuros.

NACIONAL.— R.: La ciudad de los malvados, Los tres corsarios y Miguel Strogoff.

NACIONAL (Puente Alto).— R.: La mujer asesinada, La araña mortal, Noticiarios.

NORMANDIE.— R.: Salto mortale, Sin piedad.

NOVEDADES.— R.: Tarzán y la diablesa, Flor de cabaret, Su tipo de mujer y Cómicos.

O'HIGGINS.— R.: Dos gemelos en aprietos, Eran cinco hermanos y Agregados.

ORIENTE (Pantalla panorámica). — V. y N.: Puerto del deseo.

PACIFICO.— M., V. y N.: Grandes maniobras y Noticiarios.

PRAT (Pantalla panorámica). — R.: La ciudad de los malvados, Miguel Strogoff, Los tres corsarios.

PALACE OVALLE.— R.: Una mujer sin amor, El hombre del millón, Odio en el alma.

PALERMO (Puente Alto) — R.: Asesinato, Nunca me abandones, Noticiarios.

PLAZA.— M., V., S. y N.: Grandes maniobras y Noticiarios.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: Duelo en la selva.

PRINCIPAL.— Noticiarios, Dibujos y Agregados.

PRINCESA.— R.: La noche es nuestra, Nuevo amanecer, El hombre del millón y Agregados.

PORTUGAL (Pantalla panoramical). — R.: Los tres corsarios, Miguel Strogoff.

PROVIDENCIA.— R.: Un extraño en la escalera, Fanfán la Tulipe, La mujer sin amor.

REAL.— M., V. y N.: Mañana es demasiado tarde, Noticiarios, Sinopsis.

RECOLETA.— R.: Yo no soy la Mata Hari, El gran vals, La marcha triunfal.

REGINA.— V. y N.: La llamada fatal.

REPUBLICA.— R.: El tesoro del cóndor dorado, Fantasma del castillo, Forja de titanes.

REX.— M., V. y N.: La que volvió por su amor.

RITZ (Pantalla panorámica). — R.: Sierra nevada, Noticiario Metro.

RIALTO.— R.: Lili, El látigo de plata, Sinopsis.

ROXY.— R.: Candilejas y Noticiarios.

ROMA (Pantalla panorámica). — R.: Padre nuestro, Cuidado con el amor.

RIVIERA.— R.: Magia verde y Agregados.

SANTA ROSA.— R.: Nido de ratas, El diablo Bwana, Si volvieras a mí.

SELECTA.— R.: El hijo de Alí Babá, Apache y Vuelta a la vida.

SAN ANTONIO.— R.: Carne de patíbulo, Muelle de las brumas.

SANTA LUCIA (Pantalla panorámica).— M., V. y N.: El gran juego.

SANTIAGO.— R.: La perversa.

SAN MIGUEL.— R.: Gitana tenías que ser, El hombre inquieto, Ché, qué loco.

SAN MARTIN.— R.: Caballero a la medida, Noticiarios, Agregados.

SAO PAULO.— R.: Fuego verde, Noticiario Metro.

VALENCIA.— R.: El hombre inquieto, Gitana tenías que ser, Encuentro por acaso.

VICTORIA.— R.: El séptimo velo.

VIENA.— R.: Apasionada, Genghis Khan y Huracanes.

YORK.— R.: Salvados por un pelo, Noticiarios, Agregados.

REGRESO DE ACTRICES CHILENAS.— Cuatro talentosas actrices del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, que recientemente cumpliera una exitosa temporada en Lima, especialmente invitado por la Ilustre Municipalidad de esa capital, regresaron por vía LAN-CHILE a nuestro país. En la fotografía, captada en Los Cerrillos, aparecen, de izquierda a derecha: Teresa Molinari, Ana González, más conocida por el nombre de su personaje radial "La Desideria", y Nelly Meruane.

En L'Atelier debuta hoy Inés Moreno con obra suya y un recital poético

Esta tarde, en función vermut, a las 19.15 horas, debuta en el Teatro L'Atelier la celebrada primera actriz nacional Inés Moreno. El programa está formado en primer lugar, por la creación teatral de que es autora esta misma actriz: "...Mientras tanto...", ensayo dramático en un acto. Esta interesante pieza ha sido muy elogiada por la crítica y aplaudida sin reservas por el público que tuvo ocasión de verla en su estreno. Precisamente ha sido este éxito lo que ha obligado a Inés Moreno a reponerla en una nueva sala.

El programa contempla, además, la interpretación de creaciones poéticas de Gabriela Mistral, Pablo Neruda, Nicolás Guillén y Federico García Lorca. Como puede fácilmente observarse, se trata de un programa de gran calidad artística.

Las entradas para la función de hoy ya han sido puestas en venta y el Teatro L'Atelier abrirá su boletería al público, a las 11 horas de hoy.

Artistas Unidos ocupará pantalla de cuatro cines

"Conciencias negras" es el título del drama protagonizado por Frank Sinatra, que en fecha próxima se estrena en los cines Real, Continental y Dante, y donde el actor encarna a un asesino implacable y cruel.

El sello Artistas Unidos anuncia conjuntamente, para el 11 del presente en el cine Roxy la exhibición en colores de la atrayente Ava Gardner como la fabulosa "Condesa descalza".

Concierto de María Molina

Con un programa escogido, gala que sólo pueden ofrecer cantantes dotadas y con profundo conocimiento musical, María Molina Murillo se presenta el jueves en el Salón del Ministerio de Obras Públicas. Obras de Wolf, Reger, Duparc, Schumann, Brahms, Schubert y otros eminentes compositores, constituyen el programa que desarrollará en este recital, junto al distinguido pianista Carlos Friedemann. Siempre ha sido halagador el comentario que dejan sus conciertos, y el que anuncia ahora está llamado a constituir un nuevo acontecimiento artístico en la brillante temporada actual. Las entradas están a la venta en Casa Margarita Friedemann, Agustinas 1287.

SILVIA PINAL Y TIN TAN JUNTOS EN UNA PELICULA

"El rey del barrio", es el título de la última cinta del cómico Tin Tan, que junto a su carnal Marcelo, hace el amor nada menos que a la bella Silvia Pinal, que, como lo declarara en su visita a Chile, considera que la más simpática de las comedias que ella ha filmado ante las cámaras es ésta, que el próximo martes se estrena en los cines Florida y Santa Lucía, en una distribución de Artistas Unidos.

Hoy se estrena "El gran juego", con la estrella máxima Gina Lollobrígida

Gina Lollobrígida, la más bonita del cine italiano y la más comentada de las estrellas europeas, es la protagonista de la cinta "El gran juego", íntegramente rodada en colores, y donde la luminaria debe llevar a cabo dos papeles distintos como dos misteriosas mujeres que cercaban a la Legión, donde los hombres hacen una nueva vida, dejando atrás pasados misteriosos y ocultos.

Con Jean-Claude Pascal y Arletty, "El gran juego", la más audaz de las historias de amor llevada a la pantalla, se estrena hoy en la pantalla de los cines Central y Santa Lucía, simultáneamente.

Aplausos y honores conquistó en Lima el Teatro de Ensayo de la U. Católica

Ya están de vuelta en Santiago casi todos los integrantes de la embajada de arte dramático que el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica llevó al Perú, por invitación especial de la Ilustre Municipalidad de Lima.

Los actores chilenos fueron cariñosamente aplaudidos por el público de la ciudad de los virreyes, siendo, asimismo, objeto de múltiples honores y atenciones que les dispensaron las figuras y grupos más prominentes de las letras y distintas manifestaciones artísticas del país hermano.

Los laboriosos comediantes vienen satisfechísimos y emocionados del recibimiento que se les hizo en Lima. Y el presidente de la institución, Eugenio Dittborn, nos ha repetido lo que manifestó verbalmente a los peruanos, al decir que la actitud de la Ilustre Municipalidad y del Alcalde limeño ha sido más que un mero acto de cortesía. "Significa —nos puntualizó— la clara comprensión de que, por sobre las distancias geográficas, está el lenguaje común que hablan los pueblos, una de cuyas expresiones más altas y puras es la del arte teatral, trasunto y perfección de la vida humana, verbo y acción que sólo tienen por fin ennoblecerla."

El Teatro de Ensayo presentó en el Teatro Municipal de Lima las siguientes piezas: "La loca de Chaillot", de Giraudoux; "El tiempo y los Conway", de Priestley; "El enfermo imaginario", de Molière; "Juana de Lorena", de Maxwell Anderson; "Navidad en el circo", de Henri Gheon, y el estreno absoluto de la comedia de nuestra compatriota Gabriela Roepke, "Los culpables".

Esta obra fue comentada elogiosamente por todos los diarios y ovacionada por el público. Extractamos del diario "La Nación", de Lima, algunos acápites del juicio emitido por su crítico teatral:

"Evidentemente la obra de quien recibió el premio "Caupolicán" en Santiago el año pasado, acusa un promisorio valor dentro del teatro sudamericano. "Los culpables" muestra problemas humanos encerrados en la variedad psicológica de sus recios personajes.

"Gabriela Roepke logra pintar magistralmente sus personajes, dándoles caracteres netamente psicológicos. La obra, que fuera presentada anoche en el Municipal mediante la actuación homogénea del reparto, sirvió para traducir que en un medio donde el ambiente teatral muestra prosperidad y unitario desarrollo, necesita del valioso impulso de autores propios. Tal es el hecho plausible que ha ocurrido en el país vecino, en que una dramaturga muestra una obra extraída de su propio ambiente."

Una escena de la comedia de Gabriela Roepke "Los culpables", que fue estrenada con gran éxito en la ciudad de Lima. Aparecen, de izquierda a derecha, Elena Moreno, Nelly Meruane y Ana Mirto.

Dentro de cuatro días llegará la Cía. que encabeza y dirige Miguel de Molina

La Empresa del Teatro Pacífico de esta capital nos ha comunicado ayer que el viernes llegará la Compañía que encabeza y dirige el famoso astro español de la canción popular Miguel de Molina, cuya temporada, a realizarse dentro de algunos días, ha despertado vivo interés entre nuestro público.

Aunque la fecha del debut estaba fijada para ese mismo día, se estima que será difícil llevar a cabo ese propósito, debido a las múltiples dificultades que se han originado en la tarea de transportar desde Buenos Aires el inmenso material escénico de la Compañía.

La empresa chilena que ha contratado al artista malagueño sostuvo ayer nuevas conversaciones telefónicas con su representante en Buenos Aires, tratando de saber si se presentaba una nueva posibilidad de traer el equipaje por vía aérea, conforme a lo establecido en principio; pero hasta las 21.30 horas no se sabía nada en definitiva. Se nos adelantó que si este tropiezo no es solucionado antes de 24 horas, se procederá a ordenar el transporte de los decorados por el tren internacional. Esto, naturalmente, originaría una postergación de la fecha en que ha de presentarse la Compañía del renombrado artista.

"El drama "La violación de Lucrecia" en última semana de representaciones

Oficialmente hemos sido informados por la dirección del Teatro Experimental de la Universidad de Chile que la temporada oficial de dicho organismo se cierra el próximo domingo 6, con la última función de "La violación de Lucrecia", de André Obey. Hoy habrá función vermut, como todos los días, a las 19 horas, en el Antonio Varas. Para pasado mañana jueves se consulta la última popular a precios rebajados, de la discutida pieza representativa del teatro francés contemporáneo.

La próxima semana da comienzo el Teatro Experimental a su Temporada de Verano, que esta vez consulta las reposiciones de los dos éxitos más aplaudido de su última temporada oficial. Nos referimos a "El Living-Room", de Graham Greene y a "Noche de Reyes", de Shakespeare-León Felipe. Numeroso sector de nuestro público, amante del teatro, estará de plácemes con semejantes noticias. Estas dos obras se mantendrán en cartelera no más de dos semanas cada una, porque luego se habrá de dar paso a la realización del Primer Festival Nacional de Teatros Aficionados, y que ya cuenta con la participación de más de 24 elencos, desde María Elena y Ancud. Este Festival dará a conocer exclusivamente obras chilenas en un acto, correspondientes a autores consagrados como también a numerosos noveles dramaturgos.

Carmen Cuevas Mackenna presentará gran espectáculo de guitarras en el Municipal

La próxima semana se presentará en el Teatro Municipal el conjunto folklórico que dirige Carmen Cuevas Mackenna, en una función que incluye canciones y bailes típicos de toda América. Secundada por sus compañeros de trabajo María Ponce Villalobos y Guillermo Gamboa, esta distinguida cultora del arte popular ha conseguido reunir a su alrededor el grupo más numeroso e interesante de intérpretes de las melodías de este Continente.

En el programa figuran composiciones de Venezuela, Colombia, Cuba, Brasil, Estados Unidos, Perú, Chile, Argentina y de otros países; y cada cuadro ha sido montado con los trabajos y decorados correspondientes al ambiente en que nacieron las canciones que subirán a escena. Hay que hacer especial mención a la obra en un acto, del gran gran escritor Manuel Rojas, que servirá para iniciar el espectáculo. En ella se describe la vida de los mineros nórtinos, sus alegrías y rencores, y el curioso clima que rodea sus fiestas de celebración. Las canciones que el autor consultó, dan a su creación un novedoso atractivo.

Ultimo film de Pardavé veremos dentro de poco

Pel. Mex., ha informado que ha recibido las copias del último trabajo cinematográfico de Joaquín Pardavé, el astro que acaba de fallecer. Se trata de "Mi adorada Clementina", que se estrenará muy luego en el cine Santiago. Marga López actúa al lado de Pardavé.

"Sierra nevada" se estrena hoy en tres cines céntricos

Tal como se ha venido informando, en las funciones habituales de los cines Florida, Cervantes y Rita, se estrenará el drama en tecnicolor "Sierra nevada", que RKO ha traído al país. La misma destaca en su reparto a Bárbara Stanwyck y Ronald Reagan, dos luminarias sobradamente conocidas de nuestro público.

"Sierra nevada" es una película dinámica, tiene acción de principio a fin y la aparición de un nuevo galán, el astro Lance Fuller que muy pronto dará que hablar.

Gabriela Cruz embarcó ayer rumbo a Nueva York

Ayer, a las 14.30 horas, partió desde Los Cerrillos, con destino a Nueva York, la joven actriz del Teatro Experimental Gabriela Cruz. Permanecerá en Estados Unidos sólo hasta el mes de marzo próximo y su tiempo estará dedicado a trabajar en televisión, como también a perfeccionar sus estudios de arte dramático, en la Academia "Actor's Studio" que dirige el conocido director Elia Kazan y Lee Strassberg.

El papel que ha debido abandonar Gabriela Cruz en "La violación de Lucrecia" tendrá una digna reemplazante: Raquel Parot, una de las alumnas distinguidas de la Escuela de Teatro que hoy mismo debuta en dicha obra.

INFORMATIVO DE LOS TEATROS DE LA SATCH

NUEVAS FUNCIONES DE "GENTE BRAVA". — En funciones de vermouth y noche prosigue hoy en el Teatro SATCH el éxito teatral de la comedia dramática "Gente brava", que gustó al público. La obra de Aurelio Pinochet Alvia muestra a los tipos de nuestros campos desde un nuevo ángulo, lo que ha justificado ampliamente el interés que ha despertado. El elenco de primeras figuras que interviene en ella ha justificado los aplausos con que el público ha premiado su actuación.

NUEVO ESPECTACULO EN LA SALA TALIA. — Mañana debutará en la Sala Talía el conjunto teatral "Ateneo", presentando varias adaptaciones realizadas por Felipe Ravinet, de la Antología Apócrifa, del autor argentino Conrado Nale Roxlo. Se trata de la difundida obra "A la manera de...", en la cual se imita el estilo, en forma bastante humorística, de G. Bernard Shaw, Arturo Conan Doyle, Pablo Neruda, Federico García Lorca, y al estilo de los cuentistas rusos.

Las diferentes obras que se ofrecerán en la misma función serán interpretadas por Luis Cornejo, Rafael Benavente, Marcelo Gaete, Sara Astica, Yeye Dracy, Aníbal Reyna y Javier Soto. Dirección de Felipe Ravinet y Rafael Benavente. Escenografías de Agustín Cardemil.

Están ciertos que esta modalidad novedosa de presentar 6 obras cortas en una función será muy del agrado del público.

FAJAS MODELADORES
GACELA
Comodidad, durable y silueta moderna. PRECIOS BAJOS. Fajas de elásticos importados. Composturas. Especialidad en cuerpos difíciles; hernias, vientres y estómagos caídos. Provincias, reembolsos.
PUENTE 559 — 2.o Piso.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 20 páginas.— Precio $ 15.—

LA NACION

MARTES 1.o DE NOVIEMBRE DE 1955
SANTIAGO DE CHILE

TRAJE...IDEAL

Este traje —dicen— es ideal para la playa; consta de una sola pieza de lana, en color negro, que es —agregan—, el color de la elegancia, la sobriedad. Y se abrocha por delante, a gusto de la interesada, mediante un cierre "eclair" que nunca falla... Así, al menos, lo asegura Jeannette Miller, juvenil y escultural estrella de la Paramount Picture. ¡Egoísta!

★☆★☆★☆★☆☆★☆★☆★☆★

De CARLOS VATTIER

¡DESVENTURADA SEÑORA CAPETO!

El 16 de mayo del año en curso se inauguró en Versalles una Exposición sobre la reina María Antonieta y su época, la que ha de clausurarse hoy 1.o de noviembre, fecha en que se cumple el segundo centenario de su nacimiento, es decir, el de la venida a este "valle de lágrimas" de una de las más coquetas, suntuosas y bonitas Parcas que registra la Historia palaciega europea.

¡Infortunada Madame Capeto!

Una juventud vienesa y hasburguesa —para colmo— revoloteando entre haldas infladas, volantes de encajes, escarpines trenzados en fino cervatillo y monjillas capas con capuchones, para ocultarse en cualquier deliquio amoroso, a la sombra de los cláustros de alguna colegiata renegrida por los tristes ciprese y las yedras. Una adolescencia de ingenua señorita sajona, educada por una "mamy Emperatriz", especial para crear complejos de infantilismo y una frivolidad heroica como un sacrificio personal. Una delicada "petite femme", igual a la de cualquiera familia rica y distinguida. La maternidad humanizó su carácter, dentro de los límites versallescos y el sonriente y filial amor por el esposo Rey que no reina; un consentido respeto y la pasmada altivez ante la desventura, el destronamiento, el cautiverio y la muerte. Caprichos bastante caros y sin salirse un ápice del "dernier cri" de su tiempo. Pastorales a lo Watteau, ficticios bosquecillos de Ninfas para Faunos con empolvadas y pulguientas pelucas blancas, que les "metían miedo".

Los latigazos de Madame de Warens sobre las posaderas de Jean Jaques. Madre y amante, casi exigidas por el autor de "Las Confesiones", el "Emilio" y "La Nueva Eloisa". Como fondo verdadero, el panorama filosófico de la Enciclopedia —madre de la Revolución— y afuera, a plena luz de las candilejas, el "chic" "Petit Trianón", el "proporcionado Gran Trianón", templetes rústicos y cabañas de tiestro espartano. Frente a las altas ventanas neoclásicas, establos con vacas del pelaje rojo y embrillantado. Y todo el mundo, "correcto, ridículo y encantador, como un jardín de Le Notre"... Y el propio griterío de los Estados Generales presagiando la hora de la tragedia cruenta, impidiendo escuchar los ruidos subterráneos de aquel Etna de una de las más fuertes explosiones sociales de la Historia Moderna. ¡Infeliz María Antonieta, colomba sangrante, liebre herida, "mal repartida" y "débil actriz" para hacer la oveja expiatoria... La pavana danzada en la boca del Vesubio... El fantasioso silencio de aquellas duquesas "cargadas en carretas" y de esos "pimpantes incroyables", camino de degüello, al cabo de los siglos, resultan "chicos y fuera de foco" para alimentar como leña seca aquella tremenda hoguera de la más honda revolución de los estratos humanos de la Revolución Francesa... Jugando a "volver a la naturaleza con Rousseau", entre un minuet, "una prise de rapé", una partida de "whist", el reguéldo de una comida de veinte platos y el furtivo beso dado en una mano pasada a benjuí, surge el calvario, ese feroz trasfondo de la "idea" que hace saltar palacios en el aire, y María Antonieta, protegiendo al Delfín contra su pecho, como si fuera el "último nifilito decente del planeta"... Lejos queda la idílica leyenda del rubio Conde de Fersen... Y aquí, en París, delante de sus reales ojos, la cabeza de la adorable Princesa de Lamballe Fleuri, su amiga preferida y achacada a Lesbos por la fulminante lengua de las "tricoteusses" y de "las bas bleu", que cuentan los puntos del tejido, junto con las cabezas que van cayendo al canasto de la guillotina...

Madre de numerosas archiduquesas, diplomática de larga vista y tan voráz cazadora de coronas como la Reina Victoria, la Emperatriz austríaca tramó el enlace de su hija María Antonieta y Luis XVI. Con gran misterio, el duque de Choiseul y el Príncipe Stahremberg dieron los toques finales a este negocito, cuya realización y ganancias escondían las espantables jornadas revolucionarias, la fuga de Varennes, la prisión en el Temple, el Tribunal Revolucionario y el cadalso.

¡Cuanto habilidoso empeño para hacer cumplir la fatalidad de un determinismo histórico, que irrumpe como el chorro sanguíneo de una coronaria rendida de trabajar mal!

Desde que llegó a Francia, María Antonieta husmeó el olor del miedo y de las multitudes embravecidas. El regusto del drama, sin saber que lo paladeaba, la convirtió muy pronto en una muñeca muy exigente y de una porcelana cada vez más trizable.

Para verla pasar en la carroza real, recién desposada con el Delfín, se apiñó tal masa de gente, que hubo contusos y muertos. Y hubo un inexplicable rugido de furor. Tras el cristal de la ventanilla, María Antonieta vio la prefiguración del rostro de "ese amado pueblo" que la empujaría a la guillotina...

En la Exposición de las cosas y bellos lugares que pertenecieron a esta soberana aplastada bajo la torre pisana de los bucles de su peluca, se siente un mortal calofrío de seda rasguñada a contrapelo...

C. V.

Efemérides de hoy

608.—Festividad de Todos los Santos, creada por Bonifacio IV.
1520.—Hernando de Magallanes descubre el estrecho que lleva su nombre, pero al que él llamó de Todos los Santos, por haberlo descubierto en este día.
1812.—Sesiona el primer Senado de Chile, en el que tomó parte Camilo Henríquez; dejó de funcionar debido a la revolución del 23 de julio de 1814.
1896.—Inicia sus actividades la Escuela de Ingenieros de la Armada.
1941.—Se inaugura el Grupo Escolar "Darío Salas", de Carahue.

YA NO SE ACUMULA ORO, COMO ANTES, EN LOS EE. UU., PERO AHI ESTA AUN EL 58 POR CIENTO DEL STOCK MUNDIAL

De la nada, Alemania Occidental elevó sus reservas a 625 millones de dólares, en cuatro años

PARIS.— A. F. P. (Intercontinentale, por Jean Pupier).— El Banco de Pagos Internacionales, organismo sobreviviente de la organización mundial del período comprendido entre las dos grandes guerras de este siglo, prosigue sus tareas, que no dejan de ser interesantes, aunque se reduzcan actualmente a los aspectos puramente estadísticos.

El informe anual de dicho organismo es, probablemente, el documento más completo sobre la evolución de la economía mundial. El de este año contiene, entre otras cosas igualmente importantes, un estudio capital sobre la evolución de las reservas monetarias en el mundo.

LAS ACUMULACIONES DE ORO.— El primer punto importante que se destaca en este estudio, es que la acumulación del oro en las reservas de los Estados Unidos está ahora en franca regresión. Cierto, la mayor parte del stock de oro monetario mundial se halla todavía en Norteamérica, y la masa conservada en Fort Knox no ha disminuído mucho: el 58% del stock mundial está almacenado todavía allí. Pero en 1949, dicho stock era mucho más importante, puesto que se elevaba al 70%. De hecho, el aumento de la reserva mundial de oro debida a la extracción, ha ido a parar a otros países y no a los Estados Unidos. La suma total de oro que posee actualmente Norteamérica es, poco más o menos, la misma que en 1949.

Las importaciones de oro procedentes o con destino a los Estados Unidos fueron prácticamente nulas o compensadas durante los años 1953 y 1954.

ALZA EN LAS RESERVAS ALEMANAS.— En lo que respecta a los demás países, la cifra más interesante es, evidentemente, la del conjunto de las reservas monetarias y no la del stock de oro a disposición del Tesoro. Según el Boletín de la Reserva Federal de los Estados Unidos, no ha habido alza sensible de las reservas de oro de los Bancos centrales más que en Alemania Occidental, en donde tales reservas, inexistentes en 1950, se elevaron a 625 millones de dólares en 1954 (alza de 300 millones con relación al año precedente), y en Inglaterra, donde, como se sabe, la cifra de estas reservas no se publica desde hace mucho tiempo, pero donde se valoraban, a juzgar por el Boletín citado, en 2.550 millones de dólares en 1954, contra 1.500 en 1952, y 2.300 en 1953.

En cuanto a los otros países, hubo alzas de alguna importancia en Canadá, Portugal, Holanda, Suiza, Venezuela, Suecia, Congo Belga, Líbano, Africa del Sur y Australia. En cambio, se registraron bajas en México, Indonesia y Bolivia. El total mundial de estas reservas —sin contar las de la U. R. S. S.— aumentó en 640 millones de dólares durante 1954, contando, claro está, la disminución de 298 millones de dólares, registrada en los Estados Unidos.

RESERVAS FRANCESAS. — En Francia, las cifras oficiales de las reservas de oro del Banco de Francia siguen siendo —desde 1953— del orden de los 576 millones de dólares.

Los haberes globales en oro y dólares de todos los países, salvo los Estados Unidos, experimentaron un alza de 2.172 millones de dólares, en 1954, con relación al año precedente. Más del 70% de este aumento se refiere al continente europeo. Los países que reforzaron en mayor proporción sus haberes fueron Alemania Occidental, Francia e Italia: a fines de 1954, 773 millones de dólares en Alemania, 305 en Francia y 113 en Italia. Hubo alzas también, aunque menos sensibles, en Austria, España, Holanda, Portugal y Suecia. Y caídas dignas de ser notadas, en Bélgica, Dinamarca y Noruega. La "zona esterlina" progresó en 195 millones de dólares (180 en Gran Bretaña; pero tal situación no persistió en este país a partir de 1955).

EVOLUCION DE LA ECONOMIA MUNDIAL.— La existencia de reservas suficientes en oro y en divisas extranjeras es, evidentemente, una de las condiciones principales para que el sistema monetario mundial funcione normalmente. La evolución que destacan los resultados señalados de 1954, adquiere así toda su importancia. No obstante, el sistema funcionaría mal si cada déficit estacional o cualquiera otra causa de déficit temporal tuviera que provocar un recurso a las reservas monetarias. De ahí la utilidad de un organismo como la Unión Europea de Pagos.

Se espera que el retorno progresivo a condiciones económicas más normales reducirá poco a poco el papel jugado por la financiación oficial, y restituirá esta función al crédito privado. Es un punto al que responderá la evolución de la economía mundial en el futuro.

LOS SARRA[illegible] DIJERON ¡NO!

SARREBRUECK.— En el plebiscito del domingo 23 de octubre, el 68 por ciento de los sarrenses dijeron "Nein" (¡No!) al proyecto de europeización de este rico territorio, que, anualmente, produce 17 millones 500 mil toneladas de carbón y 3 millones de toneladas de acero. Francia y Alemania luchan por el dominio del Sarre, desde el Siglo XVIII. El territorio disputado queda entre ambos países y comprende 2 mil 566 kilómetros cuadrados. En 1935, el 90 por ciento de los sarrenses decidió poner fin, en otro plebiscito, al control que sobre ellos ejercía la Liga de las Naciones. Asimismo, ellos rechazaron entonces su anexión a Francia y resolvieron volver a unirse a Alemania. Si en el plebiscito del 23 de octubre hubiese triunfado el proyecto de europeización, el Sarre habría pasado a ser el Primer Estado Paneuropeo. (Foto INTERCONTINENTALE.)

☆★☆★☆★☆★ ☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★

Aprueban planes urbanísticos para afrontar la vertiginosa expansión de la Ciudad Luz

Construirán 3 mil 600 kilómetros de nuevas calles, entre ellas cuatro grandes autopistas

PARIS.— (ANSA) — Las autoridades municipales parisinas han aprobado un plan tendiente a resolver los problemas creados por el extraordinario desarrollo de la ciudad y del tránsito. Si se tiene en cuenta que en los últimos veinte años la población de París ha aumentado en 550.000 almas, se comprenderá la urgente necesidad de adoptar rápidas medidas para disciplinar el vertiginoso crecimiento edilicio, salvaguardando no sólo la estética ciudadana sino también las características que hacen de la capital francesa un centro mundial de atracción para los turistas, y procurando al mismo tiempo proveer de mayores comodidades a la población local.

PLAN ORGANICO.— Después de largas polémicas, de las que se hizo eco la prensa, y de las que participaron numerosas comisiones técnicas, las autoridades comunales han aprobado un plan orgánico que se basa sobre algunos precisos conceptos. En primer lugar, el centro de la capital ha sido delimitado precisamente y sometido a un especial tratamiento; en segundo término, se han constituído "cinturas verdes" en las zonas que servirán para futuros desarrollos de la construcción; en tercer lugar, se construirán tres grandes autopistas directas desde el centro a la periferia, y finalmente, se realizarán otras avenidas que ligarán los sectores más poblados con los suburbanos.

El plan aprobado procura satisfacer tres principios fundamentales, para los cuales fue ideado. Ellos son, detener el incremento edilicio en la zona céntrica, cuya densidad de población se considera ya excesiva, derivando a las nuevas edificaciones hacia zonas menos densas; después, asegurar la conservación de los lugares forestados, jardines y, por supuesto, las plazas y paseos a los cuales los parisienses son tan aficionados y para ver los cuales vienen también a París tantos millares de extranjeros, y, por último, facilitar a los habitantes de los suburbios su traslado a o desde el centro de la ciudad.

DIVISION ADMINISTRATIVA.— De acuerdo con este plan, la zona que administrativamente entra en los límites de la Ciudad Luz ha sido dividida en dos sectores: uno urbano y otro "rural". Este último, que, naturalmente, es más amplio, será conservado como "cinturón verde", y en ella se promoverá la construcción, mientras que en la zona central de París numerosos edificios serán "bajados" a una altura tope de 30 metros. Los nuevos edificios, por su parte, tendrán en este sector una altura máxima permitida de 24 metros. En lo que concierne al problema de las industrias urbanas, el plan contempla un reagrupamiento de los locales, dentro de los límites, naturalmente posibles, en determinadas zonas dentro de las cuales se prohibirá la edificación de viviendas residenciales. Finalmente, cabe señalar que los proyectos aprobados contemplan la construcción de 3.600 kilómetros de calles, figurando entre ellas cuatro grandes autopistas. De éstas, una estará dirigida hacia el norte, otra hacia el sur, y la tercera, hacia el noroeste. La cuarta, en cambio, será un arco circular en torno a la zona urbana. Cada una de estas avenidas tendrá un ancho aproximado de 60 metros. De esta manera, al decir de los diarios, la vieja capital francesa se prepara para seguir engordando, mediante un plan por muchos motivos similar al de las hacendosas amas de casa, que corren las costuras de un traje.

PESCA CON UN SOLO BRAZO

PARIS.— En el Salón de los Pequeños Inventores, recién abierto en la Puerta de Versalles, se demuestra que las personas lisiadas, que solo tienen un brazo, también pueden distraerse y olvidarse de su infortunio, practicando el deporte de la pesca. Al efecto, se ha inventado una caña, que se amarra a un cinturón, y cuyo carrete, mediante un dispositivo especial, se ubica, indistintamente, a la derecha o a la izquierda.— (Foto INTERCONTINENTALE)

¡Venga la mestiza!

La grácil y bella Elizabeth Taylor ha sido convertida en una mestiza, que, aunque humilde y tímida, posee el nervio y la gracia latina, en su última película. "GIANT" es el título de ésta, acaba de rodarse en los sets de Warner Brothers y se basa en una obra de controversia, debida a la pluma de la famosa escritora Edna Ferber. La médula del argumento, trata de los amores de un joven americano (Rock Hudson) con una pobre muchacha mexicana (Elizabeth Taylor). Gran parte de los decorados, son los más bellos paisajes naturales de Texas.— (Foto Especial para LA NACION).

LAS LATAS DE MI ABUELO

O LA DISPARATADA HISTORIA DE 50 AÑOS SANTIAGUINOS

POR PERCEVAL

EL CELERIFERO

—Hablándoles de los anteojos, los dejamos entre "incoyables" y "merveilleuses", en el Palais Royal, cuando se empezaba a reaccionar contra los horrores de la Revolución.

—Horrores que tuvieron aterrada a Europa y que inventaron ese colchón de la cocinera en el tercer patio de la casa, como para esconder la cabeza a la llegada de los asaltantes y los ladrones que se llamó La Santa Alianza.

—La menos santa y la menos eficaz de las alianzas.

—Estos personajes así llamados son de todos conocidos.

—Eran tan refinados que encontraban dura la pronunciación de la letra "r".

—Desde de haber escapado a los rustos de la guillotina, se requiere mucha blandura.

—El niño que ha escapado a un peligro necesita urgentemente el regazo maternal.

—Las mujeres usaban modas griegas como un pretexto para lucir lo que los franceses llaman "les appas" y lo que las pudibundas señoras chilenas llaman "las pechugas", menos poética y más culinariamente.

—Lo que las siúticas llaman "el busto".

—Lo que los gabachos enamorados llaman "les pichons".

—No hay palabra más desagradable para designar tan linda parte del cuerpo femenino que la hipócrita palabra "pechuga".

—No hay una más simpática en ningún idioma que la palabra "nichon".

—Los hombres se dejaban el pelo como orejas de perro.

—Usaban unos bicornios con cintas.

—Un frac ridículo, un pantalón rayado.

—Pantalón "culotte".

—Pantalón cortesano hasta la rodilla como sólo hoy se usa en la Corte de Saint James y en el Vaticano.

—Negro en el Palacio Real, blanco donde el Santo Padre.

—Estos "Incroyables" y así lo ponemos aunque salgan de la tumba a borrar la detestada "r" y estas "merveilleuses", a quien tanto nos gustaría ver resucitar con cualquier fin como cierta película en que Boris Karloff hace de momia resucitada y va a resucitar leyendo el papiro de Thot a una momia femenina del Museo de El Cairo.

—Creemos recordar que las intenciones del resucitado con la resucitada no eran muy santas.

—Y si viéramos a una "merveilleuse" seguramente no tendríamos pensamientos de anacoreta y, de tenerlos, perderíamos nuestra alma por un sólo mal pensamiento como le sucedió a Palemón el estilita.

—Los hemos puesto en ambiente y ya se habrán ustedes dado cuenta de por qué a los anteojos que usaban estos verdaderos "pijes" se les llamaba "impertinentes".

—La antipatía que despertaron en su época siguió pegada a sus anteojos.

—Estaba visto que estos anteojos traerían una gran ampliación del horizonte.

—Estos elegantes empezaron a usar el celerífero.

—¿Qué era?

—Dos ruedas unidas con un palo y con un pequeño asiento en el medio.

—El celerífero es el abuelo de la bicicleta.

—Con el tiempo tendría pedales.

—Pero fue en esa época en que los elegantes empezaron a rodar en sus celeríferos (engendradores de velocidad, según la etimología greco-latina) bajo las sombras de Hide Park y las compilera columnatas y galerías del Palais Royal, donde tanto se paseó la tentación, donde tanto se fraguó contra el VI Mandamiento de la Ley de Dios.

—Los elegantes de los celeríferos no imaginaron nunca que las dos rodelas pequeñas de sus impertinentes al ganar la libertad, desmontándose de la nariz, lo que biológicamente, según Darwin es muy importante, se transformarían lentamente y conforme lo requiere la evolución de las especies en una bicicleta.

—Bicicleta que tendría aún más gloria.

—Porque aquí cabe preguntarse, evocando, por ejemplo, un automóvil de 1905, qué es lo que es una tal cafetera.

—Un automóvil, como diría cualquiera de nuestras empleadas por sacarnos pica, no son más que dos bicicletas pegadas con un motor.

—Estos son nuevos anteojos..

—Anteojos de mucha más larga vista.

—Tal vez los anteojos más poderosos que jamás se inventaran y que nunca se inventarán.

—El rodar de las bicicletas hizo más largos los caminos y amplió los horizontes de la mente del hombre.

—En cuanto fue "dos bicicletas pegadas" el hombre fue dueño de su destino y dejó por tierra una serie de falsos dioses.

—El inventor de los anteojos ¿se daría cuenta de lo que hizo?

—Baruch Spinoza, cuando pulía lentamente sus vidrios de lentes, seguramente nunca supo, que un anteojo eran dos vidrios.

—Que dos vidrios son dos ruedas.

—Que dos ruedas son una bicicleta.

—Tres ruedas un velocípedo para los niños.

—Y, cuatro ruedas, son un elemento de muy extrañas consecuencias para los niños que aprendieron primero a andar en velocípedo y después en bicicleta.

—Esas niñitas sentadas en el asiento de un velocípedo, sentadas luego en el asiento de una ruda bicicleta y sentadas luego al lado de un pije en el pescante de un automóvil peligroso, lejos están de imaginarse que su perdición venga de un pulidor de lentes, expulsado del ghetto de Amsterdam que vivió 20 años con un sólo terno (perdón, con un sólo traje talar de judío), escribiendo sutiles filosofías.

—En la Biblia no se habla en ninguna parte del alma inmortal.

—Lo comprobó Spinoza y lo comprobamos todos los que demos el laborioso deleite de leer el Pentateuc.

—Pero sí se habla mucho del bien y del mal.

—Me encantaría encajar unos cuantos salmos en esta crónica, pero temería profanarlos.

—Son de una belleza deliciosa.

—A través de ellos se rastrea la primitiva anotación musical y se ve claro cómo estuvieron integrados los coros del Templo de Salomón.

—"El que quiera vivir días buenos aparte su lengua del mal y obre el bien", dice el predicador.

—¿Fue por ser tal vez uno de los indirectos antepasados de la bicicleta o más bien de las dos bicicletas pegadas que los judíos sefarditas de Holanda expulsaran, llenos de premoniciones bíblicas, al autor de "La Etica", del ghetto sórdido de Amsterdam?